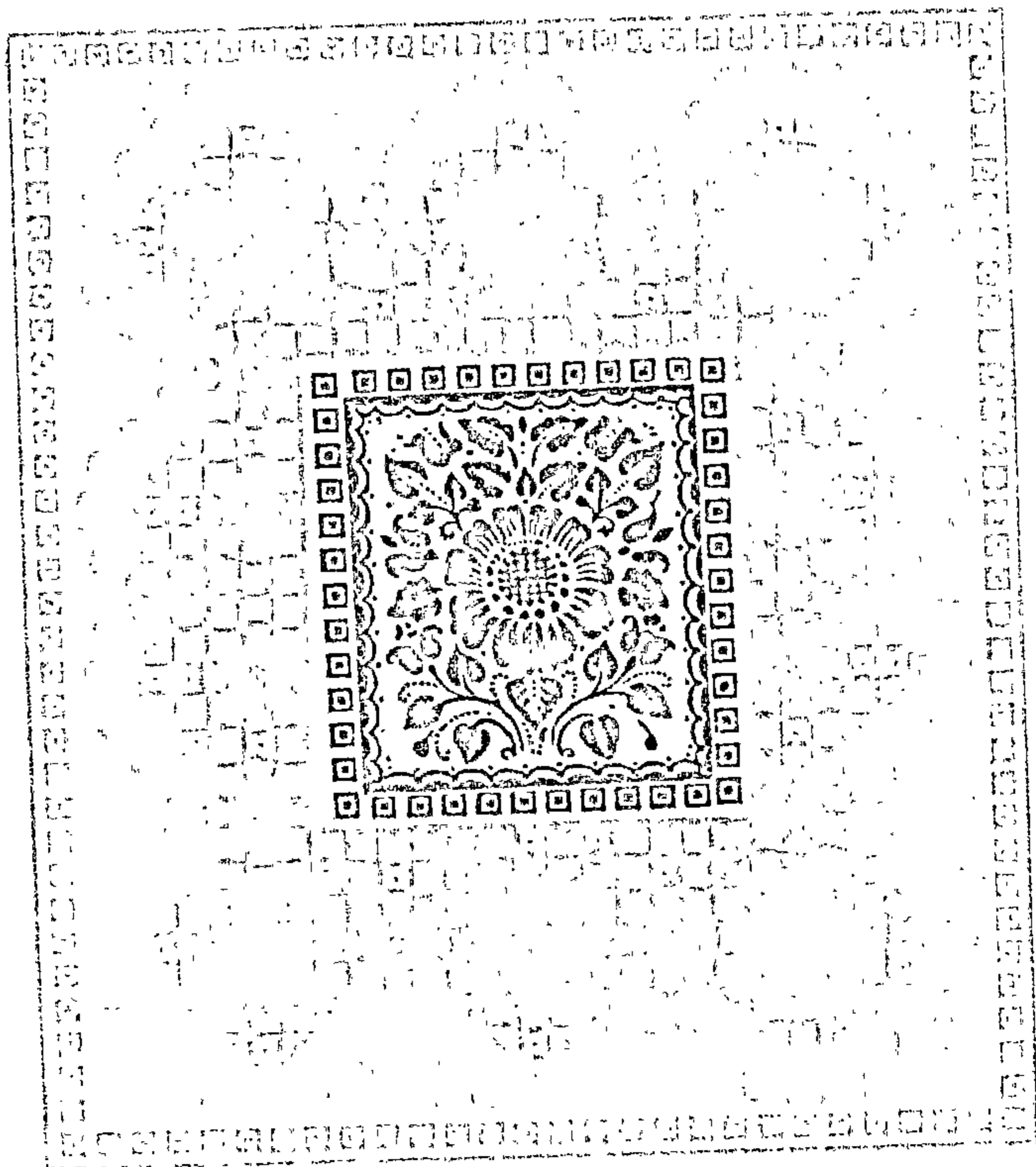


СЛАВЯНСКАЯ ПИСЬМА





БЕЛАРУСКАЯ
НАРОДНАЯ
ТВОРЧАСЦЬ

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МАСТАЦТВАЗНАЎСТВА,
ЭТНАГРАФІІ І ФАЛЬКЛОРУ

**БЕЛАРУСКАЯ
НАРОДНАЯ
ТВОРЧАСЦЬ**

МІНСК
«НАВУКА І ТЭХНІКА»
1993

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МАСТАЦТВАЗНАЎСТВА,
ЭТНАГРАФІІ І ФАЛЬКЛОРУ

**ЖАНЫЦЬБА
ЩЯРЭШЫЎІ**



МІНСК
«НАВУКА І ТЭХНІКА»
1993

ББК 82.3 Бел-6
Ж30

Рэдакцыйная калегія:
В. К. Бандарчык, К. П. Кабашнікаў,
А. С. Фядосік (галоўны рэдактар)

Рэдактар славеснай часткі тома
К. П. Кабашнікаў

Укладанне тэкстаў, уступны артыкул і каментарыі
Л. М. Салавей

Укладанне, сістэматызацыя
і расшыфроўка музычнага матэрыялу,
уступны артыкул, каментарыі і рэдагаванне І. Дз. Назінай

Рэцэнзенты:

кандыдат філалагічных навук А. В. Цітавец,
кандыдат філалагічных навук Р. І. Яраслаўцава

Жаніцьба Цярэшкі / Уклад. тэкстаў, уступ. арт. і ка-
Ж30 мент. Л. М. Салавей; Уклад., сістэм. і расшыфроўка муз.
матэрыялу, уступ. арт. і камент. І. Дз. Назінай.— Мн.:
Навука і тэхніка, 1992.— 519 с.: нот. іл.— (Беларус. нар.
творчасць / АН Беларусі. Ін-т мастацтвазнаўства, этна-
графіі і фальклору).

ISBN 5-343-00675-2.

Женитьба Терешки.

Гэта работа з'яўляецца першай асобнай публікацыяй матэрыялаў старажытнай абрадавай гульні «Жаніцьба Цярэшкі», пашыранай у паўночных і цэнтральных раёнах, Беларусі і не адзначанай у іншых славянскіх землях. Том уключае этнаграфічныя апісанні абрадавай гульні, тэксты песень, іх напевы і танцавальныя найгрышы.

Разлічана на этнографію, фалькларыстаў, філолагаў, работнікаў культуры, усіх аматараў народнага мастацтва.

Ж $\frac{4702120105-118}{M 316(03)-93}$ 137—91

ББК 82.3 Бел-6

ISBN 5-343-00675-2

© Складальнікі Л. М. Салавей,
І. Дз. Назіна, 1993

«ЖАНИЦЬБА ЦЯРЭШКІ» Ў БЕЛАРУСКАЙ ДУХОЎНАЙ СПАДЧЫНЕ

Сярод выдатных з'яў беларускай фальклорнай спадчыны асаблівае месца займае «Жаніцьба Цярэшкі». Гэта адна з найбольш цікавых нацыянальных форм каляднага абрадавага ігрышча моладзі, якая дасягнула шлюбнага ўзросту. Асноўнае дзеянне ігрышча — падбор шлюбных пар, жаніцьба маладых — мае тут умоўны, карнавальны, гульнёвы характар, уласцівы падобным абрадавым звычаям многіх еўрапейскіх народаў. Аднак распрацаванасць сцэнарыя «Жаніцьбы Цярэшкі» ў беларусаў, багацце песеннага, танцавальнага і музычнага кампанентаў, асабліва ўзрушанасць і «прынцыповасць» удзельнікаў дзеяння ў выбары пары паказваюць, што для шэрагу пакаленняў нашых продкаў гэтае ігрышча было нечым большым, чым проста святочнай забавай. За ім хаваецца, відаць, яшчэ язычніцкі і вельмі важны для народа абрад, які рэгуляваў фарміраванне новых сямейных гнёздаў. Істотна, што ўтварэнне шлюбных пар адбывалася па ўзаемнай схільнасці маладых людзей, адсюль і энтузіязм моладзі, і стойкая захаванасць гэтага абраду ў хрысціянізаваным грамадстве насуперак пэўнай насцярожанасці царквы аж да сярэдзіны нашага стагоддзя, калі урбанізацыя і гвалтоўная міграцыя насельніцтва (адток моладзі ў гарады) парушылі пераемнасць традыцый і разбурылі многія абрадавыя комплексы, якія не маглі раней знішчыць ні войны, ні стыхійныя беды, ні сацыяльна-эканамічныя змены ў жыцці народа.

Як і некаторыя іншыя жанры багатай фальклорнай спадчыны беларусаў, «Жаніцьба Цярэшкі» доўгі час заставалася ў цяні, не была дастаткова асэнсавана ва ўсіх аспектах і кампанентах, належным чынам ацэнена і ўведзена ў навуковы зваротак фалькларыстамі і этнографамі Беларусі. Больш таго, сам фактычны матэрыял не быў дастаткова выяўлены, спарэдкаваны і сістэматызаваны, таму цяжка было выпрацаваць адэкватнае ўяўленне пра месца «Цярэшкі» ў фальклорным рэпертуары беларусаў. Пацвярджэннем сказанаму могуць служыць выданні «Этнаграфія Беларусі» і «Энцыклапедыя літаратуры і мастацтва Беларусі», якія змяшчаюць пра «Ця-

рэшку» вельмі сціплыя і няпоўныя звесткі. Складваецца ўражанне, што гэта нейкае пабочнае ўтварэнне, якое не мае значнай ролі ў гадавым абрадавым цыкле. І зусім цьмяна і невыразна праглядалася роля гэтага ігрышча ў быце народа. Аднак нічога дзіўнага тут няма, лёс іншых яркіх феноменаў беларускай народнай творчасці таксама доўгі час быў незайздросны ў сэнсе навуковага апісання і даследавання, і толькі ў працэсе падрыхтоўкі акадэмічнай серыі «Беларуская народная творчасць» стала бачна тэматычная, сюжэтная напоўненасць многіх жанраў, іх паэтычная адметнасць, пашыранасць на тэрыторыі Беларусі. Хоць гісторыя збірання матэрыялаў, якія адносяцца да «Жаніцьбы Цярэшкі», налічвае амаль паўтара стагоддзя, хоць да ігрышча праяўлялі навуковую цікавасць вядомыя народазнаўцы Беларусі дарэвалюцыйнага перыяду, а сучасныя даследчыкі гэту практыку прадоўжылі, усё ж многае ў гэтай з'яве недастаткова выяўлена і растлумачана.

Няма аднадушнасці ў дэфініцыі гэтай з'явы, вызначэнні яе жанравай спецыфікі, састаўных кампанентаў, паэтыкі песень і інш. Няма адказу і на пытанне пра паходжанне назвы ігрышча — «Жаніцьба Цярэшкі», і цэнтральнага персанажа — Цярэшкі, які паўстае з тэкстаў песень, але зусім не бачыцца ў самім дзеянні. Некаторыя даследчыкі лічаць «Жаніцьбу Цярэшкі» гульнёй (Е. Р. Раманаў, М. Я. Нікіфароўскі, С. П. Сахараў, Г. А. Барташэвіч, З. Я. Мажэйка, Н. С. Гілевіч), іншыя — гульнёй-танцам (А. Я. Багдановіч). Аднак такое пытанне не рашаецца, як вядома, большасцю галасоў, і варта прыгледзецца да спецыфікі «Цярэшкі», характэрных яе рысаў, якія дазваляюць паўней вызначыць семантыку з'явы, яе маштабнасць, вытокі. Адам Кіркор яшчэ ў 1858 г. у сваім «Этнаграфічным поглядзе на Віленскую губерню», даючы апісанне «Цярэшкі», называе яе танцам («пляска») і адносіць да народных забаў («увеселения»), а П. В. Шэйн, друкуючы апісанне «Жаніцьбы Цярэшкі», зробленае М. Я. Нікіфароўскім у 1884 г. у першым томе «Матэрыялаў...», змяшчае яго ў раздзеле «Калядныя ігрышчы і песні».

Найбольш пераканальным і прымальным нам здаецца азначэнне В. Я. Гусева, дадзенае ў кантэксце разгляду падобных святочных забаў славянскіх народаў. Ён піша: «Другую групу святочных забаў складаюць разнастайныя эратычныя ігрышчы і гульні, у якіх прысутнічае раслінная, зааморфная («Бык», «Яшчур») і вытворчая сімволіка (гульня ў «Кавалю»), пераплятаюцца матывы кахання і смерці. Характэрнымі ўзорамі святочных ігрышчаў з'яўляюцца ўкраінская «Маланка» (засвоена і суседнім неславянскім насельніцтвам; гл. Яцимир-

ский, 1914; Уварова, 1974), рускае складанае ігрышча, якое інсцэніруе вяселле (Шэйн, 1898, с. 325—331) і беларускае ігрышча тыпу «Жаніцьба Цярэшкі»... (выдзелена мною.— Л. С.) (Шэйн, 1887, с. 99—105)¹. «Жаніцьба Цярэшкі» найбольш захавала тыя рысы, што парадняюць гэту з'яву з тым старажытным, язычніцкіх часоў ігрышчам, з якога маладыя зухаватыя жаніхі, нашы далёкія продкі, прыводзілі сабе жонак і якое неаднаразова ганьбілі і адмаўлялі хрысціянскія ідэалагі, знаходзячы ў гэтых так прывабных для маладой паствы забавах пагрозу ўсёй сістэме адносін у грамадстве, спакусу і гарэзію. Гэта і зразумела: у ігрышчы зліты шматлікія плыні, прывабныя для душы маладога чалавека — музыка, танец, спеў, гульня, прадстаўленне, магчымасць праявіць сябе ва ўсім гэтым, раўнапраўна ўдзельнічаць у забаве. Яно давала выключную магчымасць ад душы павесяліцца, пажартаваць, вылучыць з усіх свайго сардэчнага абранніка і выказаць сваю схільнасць да яго, урэшце, нават вырашыць свой жыццёвы лёс — знайсці спадарожніка на ўсё жыццё. Нездарма ігрышча ў Беларусі дажыло да пачатку нашага стагоддзя і паступова было заменена вечарынамі-танцамі. Аднак «Жаніцьба Цярэшкі» наладжвалася яшчэ ў 60-х гадах нашага стагоддзя ў раёнах свайго найбольшага пашырэння — Лепельскім, Докшыцкім, Полацкім, Шаркоўшчынскім і інш. Тут існуе адрозненне паміж «Цярэшкай», тэрыторыя якой абмежавана і блізка супадае з рассяленнем палачан, з рубяжамі Полацкай зямлі, і проста ігрышчам, якое бытвала скрозь і асаблівасці якога ў нас не даследаваны. Вядома, што яно існавала ў суседніх з «цярэшкаўскімі» раёнах проста пад назвай «ігрышча», наладжвалася таксама на Каляды, не мела спецыяльных песень і танцаў, не мела выбраных «бацькоў» і інш. Моладзь адной узроставай групы сама арганізоўвала забаву, хлопцы запрашалі музыканта, прыносілі трункі, а дзяўчаты разнастайныя закускі. Пары падбіраліся шляхам выцягвання «лёсаў» — скручаных паперак, на якіх былі запісаны імёны. Падзяліўшыся такім чынам, моладзь танцавала, а потым было застолле. Пары захоўваліся да канца забавы (Мядзельскі р. Мінскай вобл.).

Папулярнасць ігрышча ў беларусаў адзначалася народазнаўцамі мінулага стагоддзя. Так, у артыкуле «Калядныя святы ў Беларусі», змешчаным у газеце «Виленский вестник» за 1894 г., П. Дземідовіч пісаў: «Між іншым, адзначу тут адну буйную з'яву ў святочным жыцці беларуса — гэта «ігрышча».

¹ Гусев В. Е. Народные игры, драмы и театр // Этнография восточных славян. Очерки традиционной культуры. М., 1987. С. 451.

З прычыны вялікай колькасці святочных дзён «ігрышчы» такія частыя на Каляды, што, па-праўдзе, гэты час можна назваць перыядам «ігрышчаў». «Ігрышча», уласна, гэта вечар з танцамі». Ю. Гарбатыўскі ў артыкуле «Беларускія ігрышчы» адзначаў іх важную ролю ў жыцці моладзі, паказваў іх старажытную аснову. «Слова «ігрышча», — пісаў даследчык, — гучыць нечым родным для нас, славян. Продкі нашы, па сведчанні летапісца Нестара, сыходзіліся на ігрышчы, што наладжваліся паміж сёламі, і «ўмыкалі» сабе за жонак дзяўчат, з якімі згаворваліся раней... Назіраючы, такім чынам, ігрышчы нашых дзён, мы бяспрэчна бачым у іх рэшткі старажытна-славянскага жыцця. Святочныя вечары і ночы, асабліва зімовыя, гадавыя святы, як, напрыклад, Каляды, Новы год, Масляніца, Вадохрышча, Радаўніца, Мікольшчына, праводзяцца вясковай моладдзю на ігрышчах...» (Смоленский Вестник. 1893. 5 мая). У апісаннях выяўляецца асноўная функцыя ігрышча — падбор маладых пар для будучых сапраўдных шлюбавых. Захаваліся прыказкі, якія паказваюць неаднолькавасць адносін да ігрышчаў людзей старэйшага пакалення і моладзі. «Выбірай жонку не на ігрышчы, а на іржышчы», — казалі людзі сталыя, мудрыя. «Абы ўмела тэнчыць, а работку гора наўчыць», — адгаворваліся юныя аптымісты. І адны і другія мелі сваю рацыю. Гэтыя выслоўі сведчаць, што наогул ігрышча было ўсё ж якраз тым месцам, дзе падбіраліся шлюбныя пары, завязваліся сімпатыі, схільнасці. У «Жаніцьбе Цярэшкі» функцыя падбору пар мела яшчэ большае значэнне. Пасля «Цярэшкі» часта жаніліся, што называецца, па-сапраўднаму, і некаторыя нашы інфарматыры гаварылі, што ўдзельнічалі ў «Цярэшцы» толькі адзін раз, бо ў той жа год выходзілі замуж за сваіх хлопцаў, з якімі былі на «Цярэшцы».

Перш чым разглядаць, як адбывалася «Жаніцьба Цярэшкі», якія яна ўключала этапы, кампаненты, якія мела варыянты, спынімся на самой назве «Цярэшка». «Цярэшка» вядома як імя чалавека², прозвішча, назва вёсак³. І антрапонімы і тапонімы канцэнтруюцца найбольш у мясцовасцях, дзе бытавала і аднаіменнае ігрышча. Так, вёскі Цярэшкі вядомы ў асноўным у Віцебскай (Валынецкі с/с Верхнядзвінскага р., Слабадскі с/с Лепельскага р., Германавіцкі с/с Шаркоўшчынскага р.)⁴

² Киркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию // Этнограф. сб. Имп. Рус. географ. об-ва. СПб., 1858. Вып. 3. С. 182—183. Імяны Цярэшкі, згодна з уніяцкім календаром, адзначаліся 26 сакавіка новага стылю. Гл. Беларускі календар на 1914 год. Вільня, 1914. С. 11.

³ Рапановіч Я. Н. Слоўнік назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці. Мн., 1977.

⁴ Там жа.

і прылягаючай частцы Мінскай абласцей (Касцяневіцкі с/с Вілейскага р.)⁵. Акрамя таго, в. Цярэшка знаходзіцца ў Бабруйскім раёне Магілёўскай вобласці і в. Цярэшкавічы — у Гомельскім раёне Гомельскай вобласці. Прозвішча Церашковіч вядома з пісьмовых крыніц сярэдзіны XV ст.⁶ Усё гэта сведчыць аб укараненасці «Цярэшкі» ў Беларусь, аб старажытнасці яго вытокаў.

Мілагучнасць гэтай назвы для слыху беларуса, нейкая асаблівая яе паэтычнасць і роднасць не засталіся незаўважанымі беларускай літаратурай. Славуты беларускі пісьменнік Васіль Быкаў назваў героя сваёй ранняй аповесці «Альпійская балада» Іванам Цярэшкам родам з вёскі Цярэшкі, што каля двух блакітных азёр на Беларусі. Гэта, на наш погляд, удала знойдзены сімвал роднай пісьменніку Віцебшчыны, наогул усёй Паўночнай Беларусі — эпіцэнтра нашай духоўнай самабытнасці.

Для разумення вобраза Цярэшкі шмат даюць беларускія казкі. Так, картатэка ІМЭФ АН РБ дае звесткі пра запісы казак, якія, згодна з міжнародным паказальнікам сюжэтаў, адносяцца да № 327 С, F (пра хлопчыка і ведзьму), у якіх хлопчык носіць імя Цярэшачка. Цікава, што якраз запісы казак з Цярэшкам паходзяць не толькі з раёнаў бытавання «Жаніцьбы Цярэшкі», але і з мясцін, вельмі аддаленых ад гэтага рэгіёна. Хлопчык Цярэшачка выступае ў казцы, запісанай у в. Вітахна Докшыцкага раёна былой Полацкай вобласці ў 1950-я гады ад вельмі старога чалавека (1884 г. н.). «Терешечка» дзейнічае ў казцы, запісанай у Курскай губерні, пра што сведчыць тэкст пад № 112 з вядомага збору А. Афанасьева. Вось гэты эпізод: «Благое жыццё было старому са старою! Век яны пражылі, а дзяцей не нажылі; замалада яшчэ перабіваліся сяк-так; састарэлі абое, напіцца падаць няма каму, і тужаць, і плачуць. Вось зрабілі яны калодачку, загарнулі яе ў пялюшку, паклалі ў калысачку, сталі люляць ды прыкалыхваць — і замест калодачкі стаў расці ў пялюшачках сыноч Цярэшачка, сапраўдная ягадка»⁷. У казцы з гэтым сюжэтам, запісанай пад Туравам, драўляны хлопчык мае імя Цялежка⁸,

⁵ Рапановіч Я. Н. Слоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці. Мн., 1981.

⁶ Белоруссия в эпоху феодализма. Мн., 1968. Т. 1. С. 261.

⁷ Народные русские сказки А. Н. Афанасьева: В 3 т. М., 1984. Т. 1. С. 146.

⁸ Беларускі казачны эпас / Склад. У. В. Анічэнка. Мн., 1976. С. 19—21.

пад Мазыром — Цялежык⁹, у Лоеўскім раёне — Цяльпешык¹⁰ і інш.

Гэтыя імёны можна лічыць прамымі супадзеннямі, якія паходзяць з аднаго караня, але невыпадковымі нам здаюцца таксама імёны Ліпнічак, Ліпунюшка, Піліпка ў гэтым сюжэце, якія проста сведчаць пра драўніну (ліпу), з якой зроблены быў той цельпучок, што стаў такім цудоўным хлопчыкам. Дарэчы, ліпа і зараз найбольш прыдатны матэрыял для разьбярства, ім карыстаюцца як народныя разьбяры, так і прафесійныя мастакі.

У каментарыях да казак тыпу АТ 327 С, F (№ 109) Л. Г. Барг і М. У. Новікаў пішуць: «Цельпушок (альбо Цярэшачка, Цялесік, Лутонюшка, Ліпунюшка) усходнеславянскіх казак нагадвае стаўшую жывой драўляную фігурку хлопчыка ў заходнеславянскіх і іншых заходніх варыянтах сюжэта пра хлопчыка і ведзьму. Песенныя звароты маці да Іванькі-Цельпушка маюць паралелі ў беларускіх і ўкраінскіх варыянтах». (Народные русские сказки А. Н. Афанасьева. Т. 1. С. 464.)

Такім чынам, у казках адбілася ўяўленне, вядомае яшчэ з міфалогіі старажытных грэкаў, што скульптура, чалавечая фігура, зробленая майстрам, ажывае (Пігмаліён і Галатэя). Уласна, для ўсяго перыяду язычніцтва характэрна пакланенне кумірам, вырабленым рукамі чалавека. На наш погляд, казачнае тлумачэнне з'яўлення Цярэшкі цалкам падыходзіць і для гульні: Цярэшка — гэта драўляная фігурка, якая пры пэўных умовах ажывае. А якая функцыя Цярэшкі, чаму ў яго гонар названа такое багатае і цікавае ігрышча? Можна меркаваць, што наш Цярэшка ў язычніцкія часы, як і адпаведныя персанажы ў балцкай міфалогіі¹¹, быў альбо ахоўнікам маладой сям'і, альбо памагатым маладым людзям у каханні. Ва ўсякім разе ў песнях-цярэшках вельмі часта сустракаецца зварот да Цярэшкі: «Цярэшка, Цярэшухна, мой мілы пацешухна» (задаволенасць парай), «Цярэшка, бяда, бяда, далі мне старога дзяды»; альбо: «Цярэшка цярэх-цярэх, мой дзедзька з арэх, з арэх» (незадаволенасць «шлюбам»). Шматлікія песні пачыналіся проста зваротам да Цярэшкі: «Цярэшка, Цярэшачка, убітая сцежачка, бягу я сцежачкай трушком...», у яго пыталіся пра падарункі-сімвалы (шпілечкі, іголачкі, напарстачкі, стужачкі, падвязачкі, а найперш залатыя пярсцёначкі

⁹ АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 169, л. 1—3, № 1. Зап. І. І. Крук у 1978 г. у в. Махнавічы Мазырскага р. Гомельскай вобл.

¹⁰ Зап. І. І. Крук у 1980 г.

¹¹ Мифы народов мира. М., 1987. Т. 1. С. 156.

для вячання: «Цярэшка чаху, чаху, што ў цябе ў мяху, у мяху?»). Існуе шмат тэкстаў, дзе гаворыцца, што Цярэшку трэба жаніць, бо «Цярэшка валочыцца», што яму «жаніцца ня хочацца» альбо «жаніцца хочацца», што «Цярэшка жанілася, ды з печы звалілася, галава разбілася» ці «на крошкі разбілася». Тут у Цярэшкі нават невыразна вызначаны род: то «ён валачыўся», то «звалілася, разбілася». Аднак разбіцца на крошкі ўсё ж можа Цярэшка тады, калі гэта толькі якаясьці фігурка, а не жывы чалавек.

Цікавым, на наш погляд, з'яўляецца група твораў, дзе Цярэшку «бяда стала», што ў яго жонка няверная.

Цярэшка жанілася,
Пад лаўку звалілася.
Цярэшку біда стала —
З кім яго жана спала?
Ці ў полі пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю,
Ці ў полі пад рэшкаю,
З маладым Цярэшкаю?

(Зап. В. М. Каламыцава)

Папрок Цярэшкавай жонцы ўяўны, гэта папрок-апраўданне, папрок-пахвала, калі ўлічыць, што Цярэшка і Піліпка адно і тое ж, як у тым казачным сюжэце. Яшчэ часам сустракаюцца іншыя імёны, напрыклад Ягорка, але гэта імя, як Піліпка з ліпай, можа звязвацца з яварам, таксама асаблівым фальклорным дрэвам. Цярэшка, як здаецца, найбольш верагодна мае сваё паходжанне ў дрэве — фігурка бажка, апекуна маладых. Па многіх прычынах яго канкрэтная выява, відаць, ужо даўнапрадаўна не рабілася: па-першае і галоўнае, хрысціянства такое не ўхваліла б, па-другое, яго функцыі маглі мець спецыфічнае адценне, і маладыя людзі маглі выказваць яму пашану скрытна, бянтэжачыся старэйшых, па-трэцяе, прысутнасць бажка магла быць непатрэбнай, дастаткова было якога-небудзь яго атрыбута, пра які з цягам часу забыліся.

Пэўным аргументам да сказанага можа служыць тапанімічнае паданне пра вёску Цярэшкі, што зараз знаходзіцца ў Вілейскім раёне Мінскай вобласці, прыведзенае Адамам Кіркорам у яго працы «Этнаграфічны погляд на Віленскую губерню» (Этнограф. сб., 1858. Вып. 3. С. 181—183). У паданні намалеваны вобраз заснавальніка вёскі Цярэшкі, чалавека нетутэйшага, з чужой вымовай, чалавека незвычайна мудрага, умелага, добразычлівага, таямнічага, адзінокага жыхара пушчы, чалавека, які ведаў час сваёй смерці і паміраў у самотнасці

так, як паміралі, згодна з беларускімі вераваннямі, чарадзеі і варажбіты. Ці не з'яўляецца гэта цьмяным успамінам пра існаванне ў даўнасці прыхільнікаў культу Цярэшкі ці захавальнікаў гэтага культу, якія адсунуты былі хрысціянствам на ўзбочча жыцця, у лясныя нетры. Можа, такі жрэц-Цярэшка з'яўляўся потым на ігрышча, што адбывалася ў гонар яго боства? У песнях-цярэшках праглядаецца нейкі момант на-кштат прыходу старога дзеда: «Цярэшка каху, каху», «Цярэшка чаху, чаху», «Цярэшка ваху, ваху» і інш. Нездарма ж «Цярэшка» пачыналася заўсёды позна, пад поўнач, калі, згодна з вераваннямі беларусаў-хрысціян, разгульвае па свеце ўсялякая нячыстая сіла, ваўкалакі, ведзьмы, здані, чэрці, і толькі як запяе певень і абвесціць надыход дня, яны знікаюць. Так і «Цярэшку» жанілі з поўначы да раніцы, а ранкам разыходзіліся дамоў і збіраліся на працяг яе зноў толькі пад вечар.

Спробу высвятлення этымалогіі тэрміна «цярэшка» і семантыкі ігрышча «Жаніцьба Цярэшкі» зрабіла Г. А. Барташэвіч. У асноўным яе меркаванне грунтуецца на слоўніку І. І. Насовіча. «Церах, па І. І. Насовічу, — піша даследчыца, — гэта і імя ад хрышчэння — Цярэнці, і «толкушка» (таўкач), у чым, безумоўна, можна бачыць рысы фалічнага культу. І гульня тады азначае жаніцьбу таўкача на-кштат жаніцьбы коміна»¹². На жаль, цалкам прыняць гэтае меркаванне немагчыма, бо на той жа старонцы слоўніка Насовіча даецца і слова «цярэшка» («церешка») у значэнні «матылёк». У слоўніку П. А. Растаргуева таксама «терэшка», «терэхаўка» азначае матылька. Праўда, хоць апошняе не вельмі прасвятляе складанае пытанне этымалогіі тэрміна, ўсё ж ігнараваць такі цікавы моўны факт нельга. Здавалася б, што агульнага апроч імя ў драўлянай лялечкі з казкі і матылька? Аднак агульнае ёсць. Матылёк «засынае» на зіму, робіцца нежывым, а потым ажывае вясной пад цёплымі праменьнямі сонца. Драўляны нежывы Цярэшка ў казцы таксама робіцца жывым пад уздзеяннем цеплыні і ласкі людзей. Паколькі «Жаніцьба Цярэшкі» адбываецца на Каляды, якраз у той паваротны момант, калі спыняецца змяншэнне дня, зніжэнне сонца і пачынаецца яго адваротны ход на ажыўленне прыроды з зімовага сну, то ў ім можна бачыць і знак павароту прыроды да жыцця, і сляды магічнага садзейнічання жыццестваральнаму працэсу. Трэба заўважыць, што ў раёнах найбольшай распаўсюджанасці «Цярэшка» — гэта асноўнае каляднае абрадавае дзеянне, што ўзмацняе значнасць усіх звязаных з ім вобразаў і матываў.

¹² Барташэвіч Г. А. // Весці АН БССР. Сер. грамад. навук. Мн., 1988. С. 86.

Пацвярджэннем таму, што Цярэшка ў значэнні матылька выступае тут не выпадкова, а звязваецца з архаічнымі ўяўленнямі нашых продкаў, могуць служыць заўвагі вядомага рускага вучонага А. М. Афанасьева пра народныя ўвасабленні душы чалавека: «... пасля скону чалавека душа яго пачынала новае жыццё; акрамя натуральнага нараджэння, калі чалавек з'яўляецца на свет з живою душою, гэта апошняя ў таямнічую хвіліну смерці як бы зноў, у другі раз, нараджалася для другога жыцця — замагільнага. Пакінуўшы матэрыяльную абалонку, яна пераўвасаблялася ў новую форму; з ёй, на думку назіральнага, але па-дзяцінаму неразвітога язычніка, павінна была адбывацца тая ж метамарфоза, якая назіраецца ў жывой прыродзе. Фантазія карысталася двума нагляднымі параўнаннямі: а) раз народжаны вусень (чарвяк), паміраючы, уваскрасае зноў у выглядзе легкакрылага матылька («мотылька») альбо іншага крылатага насякомага; б) птушка, народжаная першапачаткова ў форме яйка, потым як бы нараджалася паўторна, вылупляючыся з яго птушанём. І птушка, і матылёк, і наогул крылатыя насякомыя, што ўтвараюцца з лічынак (муха, цвыркун, пчала і інш.), далі свае вобразы для ўвасаблення душы чалавека» (А. Н. Афанасьев. Древо жизни. М., 1983. С. 358). Гэтыя назіранні вучонага супадаюць са сведчаннямі беларускіх этнографіў. Напярэдадні Каляд, калі запрашалі «дзядоў» (памёрлых продкаў) куццю есці, то адчынялі дзверы і пільна сачылі за якім-небудзь рухам у іх — клубамі пару ў паветры, начным матыльком, што раптам улятаў у хату, і інш., і тады радаваліся, што душа нейкага продка прыляцела да іх на свята. Жаніцьба Цярэшкі адбывалася назаўтра, так што і па часе, і па сэнсавай напоўненасці вобраза, што даў назву гэтаму ігрышчу, яна звязваецца з ушанаваннем душаў продкаў, культ якіх быў вельмі ўстойлівы на Беларусі.

Адзначаны даследчыкамі эратызм ігрышчаў моладзі нельга перабольшваць, ва ўсякім разе сабраны фактычны матэрыял паказвае, што для ўдзельнікаў «Жаніцьбы Цярэшкі» не існавала асобых правіл паводзін, не знімаліся тыя забароны, якія былі прыняты звычайным правам. Вольныя жарты і песні з эратычнай сімволікай дапускаліся «бацькамі», а не моладзю, падобна да таго, як гэта практыкавалася сватамі на сапраўдным вяселлі, аднак акцэнт усё ж клаўся на знаёмства маладых, узаемную іх ацэнку, адкрыццё адно аднаго. Ды і дзеячы хрысціянскай царквы, ганячы язычніцкія звычаі народа, не бачылі ў іх нейкай асаблівай распусты, акрамя музыкі, танцаў, сумеснага ўдзелу ў забавах хлопцаў і дзяўчат і адцягнення ўвагі ад малітвы ў храме. Верагодна, не нізкі

маральны ўзровень народных абрадаў турбаваў хрысціянскіх пастыраў, а вялікае іх укараненне ў народнай свядомасці, цяга да іх новых пакаленняў моладзі, што стварала небяспечную ідэалагічную канкурэнцыю. Вядомы рускі даследчык Я. В. Анічкаў сабраў багаты матэрыял, дзе асуджаліся піры і ігрышчы. Разам з тым вучоны паказвае на падставе тых жа хрысціянскіх павучанняў, што ігрышчы народ надзвычай любіў, нішто не перашкаджала яму — ні надвор'е, ні занятасць, ні стомленасць — пайсці на ігрышча, паслухаць музыкаў, патапчаваць. У той жа час для наведвання царквы вышукваліся і знаходзіліся адгаворкі і «перашкоды»: «...аще плясци или гудци или ин хто игрец позоветь на игрище или на какое зборище идольское, то вси тамо текут радуясь (а в веки мучимы будуть) и весь день предстоят позорьствующе тамо. А Богу апостолы и пророки веща..., а к нам..., а мы позеваю... и чешемся и потягаемся, дремлем и речем: дождь или студено, или лестно ино, да все то си спону творим. А на позорищех ни покрову сущю, ни затишью, но многажды дождю и ветром дышющю или выялицы, то всё приемлем, радуясь, позоры дея на пагубу душам, а в церкви покрову сущю і заветрию дивну и не хотят прити на поученье, ленятся...»¹³

Як было не абурацца прававернаму хрысціяніну з гэтай дзіўнай упартасці народа, які пагарджаў цудоўным камфортам царквы, выгоднай зацішнасцю яе («заветрию дивну») і з прагнасцю ўдзельнічаў у відовішчах нават пад дажджом, на ўсіх вятрах, на сцюжы, стоячы часта цэлы дзень. Я. В. Анічкаў адзначаў, што звароты і павучанні айцоў царквы адрасаваліся найперш арыстакратам, знаці, бо народ моцна трымаўся звычаяў продкаў яшчэ доўгі час, і змяніць гэтыя звычаі царква працяглы час не мела сілы і добра разумела гэта. Да таго ж хрысціянізацыя, падтрыманая ў вярхах грамадства, не закранула народ і не адначасова прыйшла ў розныя землі ўсходніх славян, што адзначаў яшчэ Ф. І. Буслаеў: «Знішчэнне язычніцтва ў старажытнай Русі можна вызначыць не столькі стагоддзямі, колькі мясцовасцямі (выдзелена мною.— Л. С.). У Кіеўскай вобласці, напрыклад, ужо ў XII ст. панавала хрысціянства, у той час як паўночна-ўсходняя Русь была занурана ў язычніцтва»¹⁴.

Відавочна, што хрысціянізацыю нашых продкаў, найперш насельніцтва Полацкага княства, нельга параўноўваць з адпаведным працэсам ў кіеўскіх землях, што іншы раз робіцца

¹³ Аничков Е. В. Язычество и Древняя Русь. СПб., 1914. С. 190—191.

¹⁴ Там жа. С. 169.

даследчыкамі. Гісторыя Беларусі мела свае адметнасці, што адбілася ў фарміраванні сістэмы жанраў нашага фальклору— гэтага бяздоннага сховішча язычніцтва, яго вобразаў, тэм, асаблівай паэтыкі, урэшце захаванасці цэльнасці яго этычных і эстэтычных нормаў. Складваецца ўражанне, што ў выніку дзеяння розных абставін хрысціянізацыя ў нашым краі адбывалася інакш, чым у Кіеве, што яна ішла больш павольна, укаранялася больш лагодна, памяркоўна і значна пазней. Бо чым растлумачыць, што старажытныя ігрышчы ў нас захаваліся да другой паловы ХХ ст., прычым не ў адасобленых выпадках, а ў комплексе са шматлікімі іншымі праявамі былога язычніцтва. У саміх фальклорных тэкстах зберагліся ўспаміны пра розныя дзействы дахрысціянскага перыяду, якія выкараняліся царквой нароўні з ігрышчамі. Гістарычнымі рэліктамі былі абрадавыя піры. Іх рытуальная сутнасць таксама захоўвалася і часткова ўсведамлялася ўдзельнікамі.

Істотна, што ў нашым фальклору, і ў прыватнасці ў цярэшках, захаваліся і старажытны тэрмін — «пір»: «Я ў піру была, не ўпівалася, // Я дамоў ішла, не валялася»; «А ні з ім у пір пайсці, // А ні з ім дома быці: // У пір пайсці — сварыцца, // Дома быці — пабіцца». З гэтых прыкладаў відаць, што язычніцкая практыка абрадавых піроў працягвалася, што ў іх удзельнічалі як мужчыны, так і жанчыны. Анічкаў адзначаў, што, згодна з павучаннямі, хрысціянству асабліва ненавісны былі «пляшущие жены». «Пляшущая бо жена невеста сатанина нарицается и любовница днаволя, супруга бесова; не токмо сама сведена будет на дно адово, но и тии, иже с любовию позоруют и вслестях разжигаются на ню похожую, прельщающе святые мужи плясанием, яко же дщи Иродиада. Пляшущая бо жена многим мужем жена есть...»¹⁵

Аднак гнеўныя выказванні хрысціянскіх аскетаў не знаходзілі поўнага разумення ў народа, тым больш што ў гэтых абвінавачваннях перабольшана «пагібельнасць» ігрышчаў і піроў, якія адбываліся не стыхійна, а ў адпаведнасці з пэўнымі правіламі і ўстаноўкамі, іншая справа, што народ меў сваё ўяўленне пра тое, што добра, а што блага і што прыгожа, а што не.

Глыбей зразумець такую складаную з'яву, як «Жаніцьба Цярэшкі», дапамагае супастаўленне яе з падобнымі абрадавымі формамі ў культуры еўрапейскіх народаў, грунтоўна даследаванымі вучонымі. Так, С. А. Токараў пісаў: «Амаль ва ўсіх народных святах, ва ўсіх памятных днях сельска-

¹⁵ Аничков Е. В. Язычество и Древняя Русь. С. 193.

гаспадарчага года звяртае на сябе ўвагу прысутнасць звычайу, якія так ці інакш датычацца ўзаемаадносін полаў (мы іх умоўна называем эратычнымі): гэта любоўная магія і блізкія да яе па мэце варожбы, гульні моладзі з адценнем флірту, гульні ва саперніцтва і барацьба полаў, фалістычныя звычаі і гульні, абрадавы травестызм, рытуальная імітацыя сватаўства і вяселля (якая ў некаторых выпадках пераходзіць у рэальнае вяселле), магічнае ўздзеянне Эраса на ўрадлівасць палёў (двухбаковая сувязь урадлівасці зямлі і жаночай фертыльнасці), элементы культу бостваў плоднасці»¹⁶.

Сапраўды, многія рысы календарных свят, нагаданыя ў гэтым выказванні, уласцівыя і беларускай «Цярэшцы»: тут прысутнічаюць элементы флірту, гульні дзеянні (лаўленне кожным хлопцам сваёй дзяўчыны і кожнай дзяўчынай свайго хлопца), спаборніцтва полаў (выхваленне ў песнях дзяўчыны, хлопца, своеасаблівыя песенныя дыялогі), рытуальная імітацыя вячання, якая часам становіцца рэальнасцю (бо «цярэшкаўскія» пары потым жэняцца), рытуальнае застолле як ахвяраванне плёну зямлі для забеспячэння яе ўрадлівасці і, як нам здаецца, ушанаванне сцёртага бегам часу ці спецыяльна некалі схаванага ад нядобразычліўцаў боства з невыразнымі функцыямі свата-жаніха. Хацелася б услед за С. А. Токаравым сказаць, што эратызм, які праяўляецца ў гэтым ігрышчы, можна назваць гэтым тэрмінам толькі ўмоўна, паколькі вышэйназваныя аспекты звязваліся падборам маладых пар. Нам вельмі імпануе таксама ацэнка С. А. Токаравым падобных звычайу, вызначэнне іх ролі ў жыцці сярэдневяковай абшчыны. Ён пісаў: «...у эпоху сярэдневяковага абшчыннага быту, калі і складвалася ўся сістэма календарных звычайу, сфера шлюбна-палавых адносін ані не лічылася прыватнай справай зацікаўленых асоб; гэта сфера закранала самыя жыццёвыя інтарэсы сельскай абшчыны, перш за ўсё яе дэмаграфічныя, г. зн. рэпрадукцыйныя, інтарэсы. Плоднасць жанчын, мнагадзетнасць спрадвечна разглядаліся як дабрадзейства і як боскае блаславенне; бяздзетнасць жа, бяшлюбнасць — як няшчасце, як боская кара. Больш таго, нежаданне альбо няўменне ўступіць у шлюб рашуча асуджалася абшчынай. Такія погляды, распаўсюджаныя ў эпоху абшчыннага ладу, захаваліся ў рэштках да нашых дзён. Яны вельмі рэльефна праявіліся ў календарнай абраднасці, прыняўшы

¹⁶ Токарев С. А. Эротические обычаи // Календарные обычаи и обряды в странах зарубежной Европы. Исторические корни и развитие обычаев. М., 1983. С. 98.

ў пераважнай большасці жартоўную форму, але за жартамі хаваўся жыццёва важны сэнс звычай»¹⁷.

Апошняе пацвярджаецца даследчыкамі народнага побыту Беларусі. Так, здавалася б, у XIX—XX стст. скрозь панаваў агульнапрыняты вясельны абрад са сватаннем, дзявочым вечарам, бласлаўленнем, дарэннем, вячаннем, перазовамі і інш. Аднак ёсць сведчанні, што паралельна існавалі і іншыя старажытныя формы шлюбу ў той жа Віцебскай губерні, дзе так распаўсюджана была «Жаніцьба Цярэшкі». «У Беларусі,— пісаў М. М. Нікольскі,— у многіх паветах былой Віцебскай губ. яшчэ ў 70—80-х гадах XIX ст. на масленічных кірмашах выкраданне («увод») дзяўчат-нявест было звычайнай з'явай (Ковалевский. Соч. С. 93). Асобныя выпадкі выкрадання дзяўчат на масленіцы засведчаны там жа і пазней, у 900-х гадах, як у самім Віцебску (але толькі ў стараверскіх сем'ях), так і ў вёсках Пляханы і Скураты цяпер Мехаўскага раёна Віцебскай вобласці (Скураты зараз існуюць у Докшыцкім, Шаркоўшчынскім і Пастаўскім раёнах.— Л. С.), дзе выкраданні дзяўчат адбываліся «з ігрышча» без ведама бацькоў абодвух бакоў»¹⁸. З гэтага можна меркаваць, што і «Жаніцьба Цярэшкі» з клапатлівым падборам пар была не толькі забавай (хоць і праходзіла ў плоскасці гульнёвасці, гумару), але і сур'ёзным момантам у жыцці маладых людзей.

Апісанні «Жаніцьбы Цярэшкі» недастаткова дакладныя і падрабязныя, бо толькі ў рэдкіх выпадках зроблены відэавочцамі, якія прысутнічалі на гэтым ігрышчы. Да таго ж збіральнікам-фалькларыстам вядома, як цяжка паспець апісаць, зафіксаваць зменлівы малюнак дзеянняў на сапраўдным вяселлі, тым больш цяжка гэта было зрабіць на «Цярэшцы» ў цеснаце, шуме, пры недастатковым асвятленні, без сучасных тэхнічных сродкаў запісу. У апісаннях амаль цалкам прапускаецца вельмі важны падрыхтоўчы этап, калі, рыхтуючыся ў душы да «Цярэшкі», больш актыўныя дзяўчаты і хлопцы знаходзяць спосаб паціху паведаміць мяркуемым «бацькам» аб пажаданым партнёры ці, наадварот, зусім непрыёмальным. «Бацькі» потым улічваюць пачуцці маладых пры падборы пар.

Такім чынам, падрыхтоўчы этап да «Цярэшкі» застаецца не бачным для недасведчанага назіральніка, аднак інфарма-

¹⁷ Токарев С. А. Эротические обычаи. С. 101.

¹⁸ Никольский Н. М. Происхождение и история белорусской свадебной обрядности. Мн., 1956. С. 53.

тары паведамляюць, што апошнія тыдні перад Калядамі моладзь жыла ў вялікім напружанні і ўпотаі вяла сваю работу, каб забяспечыць сябе партнёрам, не толькі сімпатычным, але і прэстыжным, «роўнага гонару», аб чым шмат пецца ў песнях у час самой «Цярэшкі».

Наступным этапам падрыхтоўкі да «Цярэшкі» з'яўляюцца танцы, калі моладзь, сабраўшыся разам у прыдатнай для агульнай забавы хаце (а раней у карчме), танцуе ўвесь вечар, не выяўляючы намеру «жаніць Цярэшку». Толькі пад поўнач, па загаду ці напамінку старэйшых аб'яўляецца ўсім, што будзе «Цярэшка».

Першым актам уласна «Жаніцьбы Цярэшкі» з'яўляецца выбар «маткі» і «бацькі», іх «скручванне» ў танцы. Часам «бацькоў» чым-небудзь выдзялялі: надзявалі «матцы» доўгую спадніцу, завязвалі хустку, «бацьку» прычплялі бараду, вусы. Аднак гэта было неабавязкова.

Наступны этап «Цярэшкі» — падбор пар. Параіўшыся з «бацькам», «маці» брала хлопца, а «бацька» дзяўчыну (альбо наадварот). Пратанцаваўшы з імі, яны ў танцы ж злучалі маладых, якія з гэтага моманту становіліся «дзедам» і «бабай».

«Пажэненыя» маладыя не проста танцавалі паміж сабой; узяўшыся намітусь пад рукі, яны «перакручваліся» млынком на месцы пад музыку «Цярэшкі», «Лявоніхі» ці нават полькі, г. зн. «скручваліся», як скручваецца, звіраецца з дзвюх столак нітка ці вярхоўка, каб быць трывалай, моцнай. У гэтым бачыцца магія «скручвання» маладых людзей у адну сям'ю, трывалую сямейную пару.

Падбор пар — гэта кульмінацыйны этап ігрышча, вельмі клапатлівы і адказны для «бацькоў» і вельмі істотны для «дзяцей»: ад удалага выбару пары залежаў настрой не толькі на гэты вечар, але і на ўвесь год, больш таго, успаміны пра «Жаніцьбу Цярэшкі», радасць ці прыкрасць з нагоды гэтай падзеі многія праносілі праз усё жыццё. Калі ж пары падабраны, расстаўлены, лёс маладых вырашаны — напружанне спадае. Цяпер пачынаецца самы вясёлы, насычаны песнямі, гумарам этап пералоўлівання маладых. Кожная пара двойчы выступае на першы план, калі «дзядулька» ловіць сваю «бабульку» і наадварот. Тут адкрываюцца неабмежаваныя магчымасці выявіць свае здольнасці, свой настрой, адносіны да партнёра, сваё адчуванне гумару, уменне зграбна рухацца, спрытна злавіць партнёра. Гэтыя якасці цаніліся, стваралі маладым добрую славу, заваёўвалі прыхільнасць сяброў. Нягледзячы на тое што песні-цярэшкі ад імя маладых удзельнікаў

часам спявалі прысутныя тут жанчыны, з саміх песень відаць, што ўменне спяваць, выказацца праз песню неабходна было ўсім маладым удзельнікам, а нясмеласць ці невалоданне фальклорнай традыцыяй адзначалася як недахоп, як пэўная загана і дзяўчыны, і хлопца:

Дам я бабцы дуката,
Каб наняла адваката...

Тое ж гаварылася і хлопцу, калі яму «памагалі» ў спеве-дыялогу:

Мой дзядулька языка ні маіць,
Адвыката наймаіць.
Адвыкат набрэшыцца,
Дзядулька пацешыцца.

Пасля таго як двойчы пералавіліся ўсе пары, праспяваліся ўсе цярэшкі, іграецца на заключэнне агульная полька. Калі шмат моладзі, шмат пар (30—40), а «Цярэшка» пачыналася звычайна позна, апоўначы, то ўвесь гэты працэс цягнецца да раніцы. Моладзь дамаўляецца аб часе наступнага збору і ідзе адпачываць. Днём збіраюцца на пір, прыносяць напіткі, закуску, зносяць у хату сталы, засцілаюць іх і садзяцца парамі. «Бацькі» сочаць за парадкам, кіруюць застоллем, віншуюць, веселяць «маладых». За сталом спяваюць любыя песні, але ў кожнай мясцовасці былі свае любімыя, якія заўсёды спяваліся пры такой нагодзе. На жаль, яны амаль што не ўлічаны, не выяўлены, паколькі ўвагу збіральнікаў цалкам паглынала цікавасць да асаблівага песеннага жанру — цярэшак, песень, створаных толькі для «Жаніцьбы Цярэшкі», непарыўна звязаных з гэтым ігрышчам. Яны выконваліся толькі пры цярэшкавай дзеі, а на самых ускраінах цярэшкавага арэала, дзе ўжо «Цярэшку» не «жанілі», занатаваны выпадкі ведання асобных песень-цярэшак, адарваных ад самога ігрышча. Аднак там яны жывуць па-за абрадам, як асколкі нечага вялікага цэлага, як і іншыя некарэнныя, запазычаныя, прынесеныя звонку творы. З цэнтра цярэшкавай традыцыі, з гістарычнай Полаччыны, ішло пранікненне яе ў блізкія раёны, але мясцовая традыцыя часам дапускала толькі засвасненне цікавай назвы і пад ёй культывавала адметныя ад «Цярэшкі» формы. Так, Наталля Пятровіч у 1986 г. запісала ў в. Старое Янчына Барысаўскага раёна апавяданне пра ігрышча «Жаніцьба Цярэшкі», якое называлі таксама «гуляць у бліны» і якое адбывалася на Каляды і ўвесь «мясавік» аж да «масленкі». Моладзь, хлопцы

і дзяўчаты, стаялі ў крузе, а ў цэнтры хлопец, спяваючы адпаведныя песні, выбіраў «жонку», «цешчу», «цесця», ставіў побач з сабой, потым адпаведна адпраўляў «цешчу» з «цесцем», а дзяўчыну пакідаў, пара лічылася пажэнанай. Пасля таго як усе пажэняцца, адбываліся танцы. Як і на «Цярэшцы» сапраўднай, тут прысутнічалі гледачы — дарослыя, старыя і малыя, але застолле пачыналі яшчэ да танцаў, а пасля «жаніцьбаў» яго працягвалі. Гэты варыянт каляднага ігрышча адрозніваецца ад «Цярэшкі» тым, што на ім не спявалася ні адной цярэшкі, не гучалі цярэшкаўскія мелодыі ў інструментальным выкананні, не было «бацькі» і «маткі», падбор пар адбываўся ў карагодзе, не было характэрнага «скручвання» пад музыку («Цярэшку», «Лявоніху», польку) і пералоўлівання «дзядулькі» з «бабулькай».

Падобны ўспамін пра «Жаніцьбу Цярэшкі», але яшчэ больш лаканічны, занатаваны ў в. Міхалішкі Астравецкага раёна: «Дзяўчаты становіліся ў круг, а хлопец адзін — у сярэдзіне круга. Дзеўкі ходзяць вакол і пяюць:

Цярэшка, Цярэшанька,
Дзе твая пацешанька?

(далей словы спявачка забылася)

Хлопец выбірае сабе дзеўку і выходзіць з круга. На яго месца з'яўляецца іншы хлопец». (АІМЭФ, ф. 8, воп. 33, сш. 2, л. 31. Зап. у 1970 г. Г. А. Барташэвіч.)

Спрадвечнымі раёнамі пашырэння «Цярэшкі» трэба лічыць сучасныя Полацкі, Глыбоцкі, Докшыцкі, Ушацкі, Лёпельскі, Мёрскі, Шаркоўшчынскі, Пастаўскі раёны Віцебскай вобласці. Недастаткова поўна сабраны звесткі адносна яе бытавання ў Браслаўскім, Верхнядзвінскім, Бешанковіцкім раёнах, хоць тут яна магла існаваць у класічнай сваёй форме. Барысаўскі, Лагойскі, Вілейскі, Мядзельскі раёны Мінскай вобласці — гэта ўжо ўскраіна арэала «Цярэшкі», тут яна заўважаецца толькі на сумежжы з раёнамі Віцебскай вобласці ўжо у размытых формах. Нават і на тэрыторыі ўстойлівай цярэшкавай традыцыі заўважаецца безліч варыянтаў гэтага ігрышча, аднак зменлівасць тут ідзе ў напрамку ад паўнаты, разгорнутасці да скарачэння, спрашчэння, выдалення пэўных кампанентаў. Напрыклад, «Цярэшку» ігралі, але не спявалі, дзяліліся на пары, танцавалі і наладжвалі застолле. У гэтым спрашчэнні некаторая частка моладзі нават бачыла як бы асучасніванне ігрышча, палягчэнне яго для ўдзельнікаў, паколькі «Цярэшка» з пералоўліваннем і спяваннем была занадта сур'ёзным выпра-

баваннем для тых, хто ўжо недастаткова валодаў песенным рэпертуарам. Адным словам, пэўныя змены ў сцэнарыі «Цярэшкі» ўносіліся абавязкова, асобныя дэталі забываліся, трацілі свой сімвалічны сэнс. Так, у песнях-цярэшках у зваротах да Цярэшкі часта стаіць пытанне, што ён прынёс дзяўчатам. Адказы сведчаць, што гэтыя былі розныя жаночыя дробязі: іголка, напарсткі, шпількі, стужкі, пярсцёнкі (атрыбуты жаночай працы — шыцця, вышывання) ці прадметы для заручэння, вячання. У апісаннях «Цярэшкі», нават зробленых у мінулым стагоддзі, не ўпамінаецца пра падарункі для дзяўчат, ёсць толькі заўвагі пра частаванне іх цукеркамі ці якім пітвом, калі ігрышча было ў карчме. Аднак у апавяданні пра «Цярэшку» Хрысціны Акуленка, беларускі з Омскай вобласці, 1916 г. н., гаворыцца пра абмен падарункамі паміж хлопцамі і дзяўчатамі: хлопцы прыносілі пярсцёнкі, прыколкі, шпількі і інш., а дзяўчаты шылі і вышывалі ім кісеты. Такім чынам, пэўныя элементы, згубленыя дома, захоўваюцца перасяленцамі на чужыне, дзе яны як бы кансервуюцца. Гэты працэс агульнапрызнаны для фальклору.

Паколькі для «Цярэшкі» характэрна шлюбная накіраванасць, для расквечвання дзеяння браліся элементы з сапраўднага вяселля. Так, у Мёрскім раёне, калі перадцярэшкавыя танцы адбываліся ў клубе, а «жаніць Цярэшку» ішлі ў загадзя дамоўленую хату, то «маці», як на сапраўдным вяселлі, пераймала моладзь на ганку ў вывернутым поўсцю наверх кажуху з чаркай і хлебам. «Маладыя» загадзя рыхтавалі «бацькам» падарункі (маці — хустку, бацьку — шапку ці што іншае) і ўручалі ім у час застолля, што таксама з сапраўднага вяселля. У в. Саламір'е Полацкага раёна, пасля таго як «перажаніліся» ўсе пары, кожная заказвала сабе асобны танец — польку, вальца, «Лявоніху», «Нарэчаньку», факстрот, кракавяк і інш. (як на вяселлі заказваюць сабе «марш»), а пасля застолля танец заказваў «бацька-сват». Як на сапраўдным даўнім вяселлі прыходзілі глядзець на сватоў, калі ўсе сядзелі за сталом, так і на «Цярэшцы», калі пачыналася застолле, «на хаце» было шмат людзей, глязелі на моладзь, як яна сябе паводзіць, жартуе, спявае. «Маладыя» ў сваю чаргу па вясельнаму звычайу клікалі да стала сваіх суседзяў, сваякоў, цёткаў, хросных матак, падносілі ім чаркі гарэлкі, частавалі прысмакамі, якія тыя прымалі, выказвалі розныя пажаданні, памагалі спяваць, спявалі за маладых. У некаторых мясцінах пары «маладых» расаджвалі «бацькі», вялі за стол. «Маці» называла хлопца «зяцем», «бацька» дзеўку — «нявесткай». На ўсіх «Цярэшках» «маці» з «бацькам» выказвалі «дзецям» пажаданні, павучалі, як

ладзіць жыццё-быццё. Тут ім быў прыдатны вопыт віншаванняў і зычэнняў, прыдбаны на сапраўдных вяселлях. Выразнасць, дасціпнасць, характэрна гэтах выслоўяў у многім залежаць ад настрою, знаходлівасці і здольнасці бацькоў. Пэўнага ставага набору віншавальных прамоў не занатавана. Можна толькі меркаваць па ўспамінах удзельнікаў «Цярэшкі», што на кожным этапе ігрышча было вельмі весела і час ляцеў надзвычай хутка. Спецыяльных застольных песень не існавала, спявалі розныя — любімыя, модныя ў той час ці адпаведныя настрою і тэме вечара. Сярод тых, што спяваліся за сталом у «Цярэшцы», дакладна зафіксаваны калядная («Ішла свіння па ляду»), бяседныя («Цёмныя тучкі сышліся ў кучкі, зараначкі — розна», «Ой, чуць, маці, чуць») і папулярная ў пераваенныя гады самадзейная «Прыстройся, дзяўчынка-нябожа» (фалькларызаваны тэкст Янкі Купалы).

Наогул усе песні-цярэшкі звязаны з пэўнымі этапамі ігрышча. Яны, як і на сапраўдным вяселлі, гавораць пра тое, што адбываецца ў гэты момант, выяўляюць пачуцці ўдзельнікаў дзейства. Па функцыянальна-тэматычнаму прынцыпу ўвесь песенны матэрыял «Цярэшкі» раскладваецца на некалькі раздзелаў і падраздзелаў:

I. Песні пры падборы пар:

1. Агульныя песні-цярэшкі, якія змяшчаюць тлумачэнне дзеянняў і настрояў удзельнікаў:

1.1. Песні «маці», якія яна выконвае пры падбіранні пар;

1.2. Прыпеўкі да «Лявоніхі», якія спяваюць пад час «перакручвання» пар.

II. Песні-цярэшкі, калі «пажэненыя» ловяць адзін аднаго:

1. Песні хлопца-«дзядулькі», калі ён ловіць сваю «бабульку»:

1.1. Захопленасць «бабулькай», выказванне рашучасці злавіць яе, намаўленне не ўцякаць;

1.2. Падсмейванне «бабулькі»;

1.3. Дыялогі-спрэчкі «дзядулькі» з «бабулькай».

2. Песні дзяўчыны-«бабулькі», калі яна ўцякае ад «дзеда».

3. Песні дзяўчыны-«бабулькі», калі яна ловіць свайго «дзядульку»:

3.1. Заклапочанасць «бабулькі» ўдзелам у «Цярэшцы», выказванне рашучасці злавіць «дзеда»;

3.2. Намаўленне «дзядулькі» здацца, не ўцякаць;

3.3. Задаволенасць шлюбам, узвелічэнне «дзядулькі», пахвалы яму;

3.4. Незадаволенасць шлюбам, падсмейванне «дзядулькі», наруганне яму.

III. Песні, што спяваліся за сталом.

Вылучаючы асобныя раздзелы песень-цярэшак, трэба мець на ўвазе тую акалічнасць, што ў ходзе ігрышча яны былі часта перамешаны, паколькі кожная пара, кожная спявачка (бо пераважная большасць цярэшак — гэта песні дзяўчат, хлопцы ж значна саступалі ім ў дасціпнасці і творчай фантазіі) выказвалі свае настроі. Таму ўслед за «бабулькай», якая «выпеівала» любасць да свайго «дзядулькі», выступала на першы план другая, якая мела падставу для незадавальнення, была больш крытычна настроена альбо хацела павесяліцца за кошт свайго «жаніха». Таму песні, разнесеныя па розных раздзелах, у сапраўднасці часта перамяжоўваліся.

У жартах трэба было ведаць меру, захоўваць тактоўнасць, добразычлівасць. Парушэнне этычных нормаў каралася даволі сурова: дзяўчыну пазбаўлялі права ўдзелу ў забавах і танцах моладзі на доўгі час, прычым адразу ж пры ўсіх людзях яе выводзілі «пад ручкі» з хаты. Толькі пасля пэўнага тэрміну наступала прабацэнне і дзяўчыну запрашалі зноў на танцы, пасылаючы да яе на дом ганца-падлетка. Інфарматыры расказвалі нам, як дзяўчыну вывелі з «Цярэшкі» за тое, што яна пасмяялася з хлопца, які крыху недачуваў, праспяваўшы:

Здаецца і гром ня быў,
Майго дзеда пярун аглушыў.

Гэты звычай пакарання дзяўчат за залішне востры язык ці адмаўленне танцаваць з якім-небудзь хлопцам (абраза!) быў пашыраны на Беларусі. Адзначаны народазнаўцамі ў XIX ст., ён існаваў да нядаўняга часу.

Наогул цярэшкі напоўнены цеплынёй, добразычлівасцю, узаемным любаваннем, пахваламі. Яны маглі б здацца занадта перасалоджанымі, калі б не падаваліся ў гумарыстычным ключы, калі б за патокам пахвал не адчувалася гарэзлівая ўсмешка спявачкі. Натуральна, ні адна дзяўчына «ўсур'ёз» не асмелілася б выказваць столькі пяшчоты і захаплення свайму выбранцу. Гумар, гульнёвая ўмоўнасць дазваляюць значныя перабольшанні, нормай становіцца менавіта такое выяўленне сваіх пачуццяў і адносін. Выклікае здзіўленне, колькі незвычайнай вынаходлівасці праяўлялі дзяўчаты, каб пахваліць свайго «дзядульку», калі ён быў ім «пад мыслі». Аднак гэта зусім не азначае, што ўсе тыя дзявочыя песенныя кампліменты хлопцу выказваліся ад сябе, сваіх пачуццяў. Часта бывала, што дзяўчына ўмела ўвайсці ў вобраз, праявіць сваю здольнасць да фантазіі, валоданне фальклорным рэпертуарам, прыёмамі

імправізацыі, і тады яе спеў быў і дасціпны, і прыгожы. Так, здольныя плакальшчыцы маглі, не вельмі смуткуючы, так зага-ласіць па нябожчыку, так прыгожа і кранальна сказаць пра здавалася б, простыя і звычайныя рэчы, што ніхто не мог за-стацца абыякавым.

Як жа хвалілі хлопцаў-«дзядулек»? Тут існавала шмат спосабаў. Па-першае, выказвалася падзяка «бацькам» за добрага «дзеда»:

Дзякуй табе, татачка,
Дзякуй табе, мамачка,
За вашы добрыя дары,
Што добрага дзеда далі,
Дзядульку лагоднага,
Як летца пагоднага.

Выказвалася таксама захапленне яго прыгажосцю, мала-досцю, багаццем, працавітасцю, паходжаннем з добрай сям'і, асабістым «высокім гонарам» і інш. Альбо гаварылася, што гэты «дзядулька» любы, і гэтым было сказана ўсё:

На небе звёздачкі йгралі,
Любага мне дзеда далі,
Іграйце, звёздачкі, да дня,
Над майго лепшага німа!

Любы «дзядулька» параўноўваўся з касмічнымі і іншымі пры-роднымі сімваламі прыгажосці. Тут любімыя васількі, мята, ружа, вінаград і іншае памагалі ляпіць вобраз каханага хлопца:

Я думала сонца ўсходзіць,
Аж там мой дзядулька ходзіць,
Я ж думала ліпа цвіціць,
Аж там той дзядулька сядзіць.

Пра любага «дзядульку» гаварылася, што ён і прыгожы знешне, і прыемны ў размове, што ён добрых паводзін:

У каморы на ложы
Сядзіць дзядулька прыгожы,
Яго вочкі, як ў павы,
Добрай чэсці, добрай славы,
І броўцы чарненькія,
І слоўцы міленькія

Каб падкрэсліць незвычайную любасць да «дзядулькі», успаміналіся саперніцы дзяўчыны, якія «б'юцца» за хлопца, выказваліся намаўленні жыць у каханні і згодзе:

А вунь мой дзядулька ідзець,
У руках цвяточак нясець,
З цвяточка любуецца,
Із другой цалуецца.

Выказвалася «дзядульку» такая адданасць, што і яго загану не адштурхоўвалі дзяўчыну:

Як пайду я ж вечарком,
Ляжыць дзядулька пад тынком.
Тыночак навюсенькі,
Дзядулька п'янюсенькі...
Я ж яму ручку падала
І ў Цярэшку прывяла.

У цярэшках заўважаюцца прыёмы ўзвелічэння адрасата песні, падобныя да адпаведных прыёмаў валачобных ці калядных песень, што спяваліся хлопцу, дзяўчыне. У велічальных абрадавых песнях вобразы будуюцца больш манументальна, эпічна разгорнута, у цярэшках лаканізм і непрыхаваны гумар не даюць асабліва будаваць ілюзій. Тым не менш і багаты знешні выгляд малойца, і яго маёмасць падаюцца вельмі падобна да названых вышэй каляндарных песень, што зусім натуральна:

Мой дзядулька далёкі
Маіць зямлі тры валокі
І дзесяціну лесу,
І пуд золата весу.
Я золата пераважу,
Дзядульку не зняваю,
Я золата пералічу,
Дзядульку падвялічу.

У валачобных песнях, адрасаваных паненцы, спевакі, дзякуючы за дары, таксама гаварылі, што «золата пералічуць і паненку падвялічуць» і да т. п.

Гэтае выданне змяшчае песень, адрасаваных хлопцу, непараўнальна больш, чым песень, звернутых да дзяўчыны. Гэта не азначае, што дзяўчат-«бабулек» не было за што хваліць альбо

яны не ўзбуджалі творчую фантазію хлопцаў. Справа ў тым, што маладыя хлопцы-«дзядулькі», відаць, у гэтым жанры адчувалі сябе няўпэўнена ў параўнанні з дзяўчатамі, якія з дапамогай «маці» і прысутных жанчын маглі выявіць у песні кожны паварот дзеяння. У нас амаль усе жанры песень — гэта сфера жаночага выканання. Выдатныя ўзоры беларускага песеннага фальклору — валачобныя і калядныя песні — выконваліся мужчынамі, прытым спецыяльна арганізаванымі групамі, дзе адзін чалавек быў добра падрыхтаваным, з'яўляўся носьбітам традыцыі — пачынальнікам, астатнія маглі быць больш-менш старанымі падхватнікамі. У «Цярэшцы» патрэбна была самастойнасць кожнага, патрэбна было імгненна рэагаваць песняй на розныя выпадкі «бабулькі», і зразумела, што не кожны мог выканаць гэту ролю. Да таго ж усе запісы зроблены фалькларыстамі ад жанчын, якія, вядома, больш ведалі тыя песні, што спявалі самі ці іх сяброўкі. Таму аказалася, што песень-цярэшак, прызначаных «бабулькам», сабрана значна менш. Тэматычна дадзены раздзел менш багаты, і гэта адлюстроўвае натуральны стан рэчаў. Тыя адносна нешматлікія творы, у якіх «дзядулька» хваліць «бабульку», намаўляючы яе не ўцякаць, паказваюць, што хлопцы таксама ўмелі трапна выказаць свае найлепшыя пачуцці:

Ах, мая бабулічка,
Вішанька й налітая,
З гэтай жа Цярэшачкі
Будзіш незабытая.

Вобраз дзяўчыны выяўляецца агульнафальклорнымі прыёмамі: дзяўчына «тонкая, высокая», «белая, румяная, хораша прыбраная» і інш.:

Вісака арол ляцеў,
Далі мне, каго я хацеў,
Тонкую, высокую,
Крэпка недалёкую.

Дзяўчына параўноўваецца з зорачкай на небе, дзеля яе хлопец гатовы ў бяду трапіць. Ён дакляруе сабе яе злавіць, украсці, затрымаць хоць цаной дарагога яму коніка:

На небе зорачка ясна,
У суседа дзевачка красна.
Хуць жа я ў бяду ўпаду —
Суседа дзяўчыну ўкраду!

Ласкавымі зваротамі хлопёц намаўляе дзяўчыну не ўцякаць, называе яе зязюлечкай, заранкай, царыцай, што не перашкаджае крыху пакпіць з «бабулькі», калі тая праявіла сябе лянівай ці няўмелай:

Бабулька, царыца мая,
Каротка спадніца твая,
На печы ўсё ляжала,
На спадніцу не наткала.

Вельмі дасціпнымі выходзяць жартоўныя дыялогі-спрэчкі, у якіх узаемна «выкрываецца» няўмельства ці лянота «бабулькі» і «дзядулькі» пры выкананні спецыфічных для жанчын і мужчын прац (прадзенне, ткацтва — для «бабулькі», арба — для «дзядулькі»). Гэтыя песенныя ўзаемныя прыцінкі не крыўдзілі моладзь, бо ўсё рабілася больш для смеху. У такой жартаўлівай форме праводзілася думка аб тым, што гонар чалавека, яго слава і значнасць — у добрым выкананні сваіх абавязкаў, што, безумоўна, выходзіла моладзь.

Выхаваўчае значэнне «Цярэшкі» вельмі вялікае: тут вучыліся таварыскасці, засвойвалі прыёмы вядзення жартаўлівага дыялогу, адвучаліся ад юнацкай рэзкасці, нястрыманасці, можна сказаць, праходзілі школу добрых манер. Не дзіва, што многія вясковыя жыхары, асабліва жанчыны, былі прызнанымі майстрамі канверсацыі, прыгожа, далікатна, з годнасцю і добразычлівасцю маглі весці размову нават з чужым чалавекам, выпадковым спадарожнікам, госцем. Адным словам, агульнапрызнаныя рысы беларускага характару — гэта не толькі дзеянне нейкіх прыродных фактараў, але і вынік традыцыйнага выхавання, якое з дзяцінства, а найбольш з ранняга юнацтва, прывучала ўважліва ўглядацца ў чалавека, дакладна бачыць яго індывідуальныя рысы, але заўсёды непрыкметна падкрэсліць добрае, прывабнае. У цярэшках гэта адчуваецца асабліва выразна.

Узнікае пытанне аб жанравай адметнасці цярэшак: што яны сабой уяўляюць — прыпеўкі да танца, «доўгія» песні ці нешта іншае? Адказаць на гэта пытанне не проста. З аднаго боку, цярэшак-«карацелек» (чатыры радкі) спяваецца даволі многа, у нашым выданні іх каля 40%. Нездарма інфарматыры на пытанне, ці прыпеўкі гэта, іншы раз прызнаюць, што так, прыпеўкі, «кароценькія ж яны». Аднак не ўсе такія кароткія: 10- і больш радковых налічваецца амаль 17%, а 6- — 8-мі радковых — 43,5%. Асобныя ўзоры налічваюць больш 30 радкоў.

Відаць, цярэшка мае права на сваё асобнае месца ў сістэме

песенных жанраў. У ёй праяўляецца прызначанасць да выканання ў руху («ходзім і пяём»); яна злучае рысы жартоўных і велічальных вясельных песень; яна ў большай ступені, чым песні іншых жанраў, імправізацыйная. На наш погляд, цярэшка — песня, блізкая адначасова і да вясельных і да «скакух». Аднак яна ўяўляе сабой не пэўную суму запазычаных рысаў, а цэльную мастацкую з'яву. Усе яе асаблівасці склаліся ў ёй самой, незалежна, у працэсе фарміравання і развіцця самога аднайменнага ігрышча. Ва ўсякім разе ў народзе «цярэшка» — гэта тэрмін, які абазначае жанр песень, такі ж самастойны, як валачобныя, купальскія, жніўныя ці іншыя песні.

Некалькі заўваг трэба зрабіць пра асаблівасці вывучэння «Жаніцьбы Цярэшкі» і збірання песень-цярэшак. Апошнія, як ні дзіўна, пры ўсім сваім непаўторным харакце нячаста траплялі ў сшытак збіральніка. Нават пры разгорнутых апісаннях «Жаніцьбы Цярэшкі» іх запісвалі ў мінімальнай колькасці і толькі як ілюстрацыю да пэўных этапаў ігрышча. Пра песні гаварылася надзвычай сціпла, што ледзь не стала традыцыяй, працягнута ў беларускай фалькларыстыцы аж да нашага часу. Першай замалёўкай «Цярэшкі», відаць, трэба лічыць адпаведнае месца ў этнаграфічнай працы Адама Кіркора¹⁹, апублікаванай у пачатку другой паловы XIX ст., дзе змешчаны таксама 5 цікавых тэкстаў песень-цярэшак. Праўда, у ёй няма дакладных звестак пра месца запісу, апроч таго, што гэта была Віленская губерня. Можна меркаваць, што першае апісанне «Цярэшкі» паходзіць з Вілейскага павета, бо змешчаны праз восем гадоў у польскім часопісе «Клосы» артыкул М. Камінскага «Танцы вілейскага люду»²⁰ з'яўляецца перакладам на польскую мову таго, што было апублікавана Кіркорам на рускай мове. Спасылкі на крыніцу ў «Клосах» не зроблена; магчыма, што была нейкая трэцяя, агульная крыніца. Апісанне лаканічнае, але змястоўнае, па ім можна ўявіць, як адбывалася ўсё гэта ігрышча. Цікава, што занатаваны там доўгія цярэшкі з рэфрэнам, што сустракаецца вельмі рэдка. Пра даўнасць запісу гаворыць заўвага аб музыцы на «Цярэшцы»: адзначаецца, што іграла скрыпка альбо дудамаянка. Як вядома, дуда была хутка выцеснена іншымі музычнымі інструментамі, у прыватнасці гармонікам. Аднак у тэкстах цярэшак захаваўся таксама ўспамін пра дудара, які водзіць карагод дзевак. Таму можна з упэўненасцю сцвярджаць, што раней без дудара, які лічыўся ледзь не чараўніком, «Цярэшка» не абыходзілася.

¹⁹ Киркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию. С. 168—170.

²⁰ Kamiński M. Tańce ludu wilejskiego // *Kłosy*. 1866. Т. 3. N 67. S. 138—179.

Каштоўны этнаграфічны матэрыял пра «Жаніцьбу Цярэшкі» сабраў у Полацкім павеце вядомы беларускі фалькларыст і этнограф М. Я. Нікіфароўскі. Яго апісанне разам з нататкай настаўніка П. В. Шалковіча з в. Латыгалічы Барысаўскага павета Мінскай губерні змешчана ў першым томе «Матэрыялаў...», выдадзеных П. В. Шэйнам²¹.

Не абмінуў увагай «Цярэшку» таксама А. Я. Багдановіч. Характэрна, што этнограф лічыў яе старажытнай гульні, у якой «...адбіліся перажыткі старажытных шлюбных адносін і звычаяў, якія мелі, верагодна, сувязь са святкаваннем Каляд, з культурам таго боства, у гонар якога адбывалася святкаванне»²².

Праца А. Я. Багдановіча сустрэла ў свой час даволі вострую крытыку. Так, У. М. Ператц, выказваючы даследніку папрокі за недастатковае веданне назапашанага на той перыяд беларускага этнаграфічнага матэрыялу, асобна падкрэсліваў недаацэненае ім значэнне «Жаніцьбы Цярэшкі», «якая ўяўляе сабой вялікую цікавасць для этнографа і сацыёлага»²³.

У самым канцы XIX ст. з'явілася таксама публікацыя Адольфа Чэрнага «Беларускія песні з Дзісенскага павета Віленскай губерні». Змешчана тут некалькі цярэшак, якія аднесены да раздзелу «Песні пры гульнях», «Цярэшка»²⁴. Наступным па часе грунтоўным напамінкам пра «Жаніцьбу Цярэшкі» была змешчаная ў сёмым выпуску «Беларускага зборніка» Е. Р. Раманава этнаграфічная нататка пра гэта ігрышча і песні з Дзісенскага павета. Песні-цярэшкі пададзены з нотамі. Е. Р. Раманаў лічыў, што «...Цярэшка — архаічная гульня беларусаў, якая ўяўляе сабой водгук тых ігрышчаў дрыгавічоў, северян і радзімічаў, якія апісаны Нестарам...»²⁵. Трэба, аднак, заўважыць, што «Цярэшка» захавалася толькі на Полаччыне, на землях жа, адзначаных летапісцам, панавалі іншыя ігрышчы, «Цярэшкі» там не занатавана. Даволі багатую нізку цярэшак (21 тэкст) мы знаходзім таксама ў восьмым выпуску «Беларускага зборніка» Е. Р. Раманава²⁶. Запісы

²¹ Шейн П. В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края // Бытовая и семейная жизнь белоруса в обрядах и песнях. СПб., 1887. Т. 1. Ч. 1. С. 99—105.

²² Богданович А. Е. Пережитки древнего мирозерцания у белорусов: Этнографический очерк. Гродно, 1985. С. 89—93.

²³ Киевская старина. 1985. Т. 51. С. 32.

²⁴ Сегнў А. Pieśni białoruskie z powiatu Dsiśeńskiego gubernii Wilenskiej // ZWAK. 1895. Т. 18. S. 192—224.

²⁵ Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1910. Вып. 7. С. 41—42.

²⁶ Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1912. Вып. 8. С. 123—125.

паходзяць з адной вёскі і ад адной спявачкі. Адчуваецца, што спявачка выдатна ведала ўсю «Цярэшку», таму гэта надборка атрымалася цікавай і змястоўнай.

У пачатку нашага стагоддзя сустракаліся таксама асобныя публікацыі пра «Цярэшку» на старонках газет. Так, нататка А. Пшчолкі²⁷ перадавала ўражанні журналіста, прысутнага на «Цярэшцы», які хоць і з паблажлівай усмешкай, але даволі выразна адлюстравваў гэта ігрышча і змясціў некалькі песень. Адзначаны даволі цікавыя дэталі: перад «Цярэшкай», як заўсёды, былі скокі, у цеснаце танцавалі кадрыль у 8 пар. Не ўсім хлопцам хапіла дзяўчат, іх называлі «адстаўнымі».

Значную колькасць запісаў цярэшак змясціў у сваіх выданнях Р. Р. Шырма²⁸. Песні дадзены з нотамі, аднак яны не суаднесены з абрадавым дзеяннем, у якое гэтыя песні ўпляталіся і без якога яны не вельмі зразумелыя.

Найбольшая колькасць цярэшак змешчана ў выданні, складзеным Н. С. Гілевічам па матэрыялах студэнцкіх фальклорных экспедыцый²⁹. З густам і добрым разуменнем адабрана для зборніка больш за семдзсят дасканалых у мастацкіх адносінах твораў. Адзначаны месцы і час запісаў. Гэтыя «пашпартныя» звесткі паказваюць, што пры збіранні не было акцэнтацыі ўвагі на творах гэтага жанру, яны ішлі ў агульнай масе запісаў. Таму не выяўлены канкрэтныя мясціны, дзе асабліва багата цярэшак; не выкарыстаны належна тыя таленавітыя спявачкі, якія памятаюць усё, што звязана з «Жаніцьбай Цярэшкі». І, зразумела, спецыфіка выдання не патрабавала размеркавання гэтых песень у нейкай паслядоўнасці, функцыяльнай прызначанасці.

Том БНТ «Зімовыя песні»³⁰ з'явіўся праз год пасля вышэйназванага выдання. У раздзеле «Калядныя карагоды і гульні» змешчана дзевяць тэкстаў цярэшак, прычым пяць з іх праходзіць з сучасных запісаў і чатыры — са зборніка Раманава. Каштоўнасць сучасных запісаў перш за ўсё ў тым, што яны пададзены з нотамі.

Ва ўступным артыкуле З. Я. Мажэйка «Напевы зімовых песень» сцісла дадзена ацэнка месца «Жаніцьбы Цярэшкі»

²⁷ Пшчолка А. Письма из деревни. Терешка // Витебские губ. ведомости. 1908. № 6.

²⁸ Беларускія народныя песні: У 4 т. / Запіс Р. Шырмы. Мн., 1962. Т. 3. С. 284—289.

²⁹ Песні народных свят і абрадаў / Укл. і рэд. Н. С. Гілевіча. Мн., 1974. С. 36—51.

³⁰ Зімовыя песні: Калядкі і шчадроўкі // Укл., сістэматы, уступны арт. і камент. А. І. Гурскага. Укл., сістэматы, характарыстыка і рэд. напеваў З. Я. Мажэйка. Мн., 1975. С. 468—470.

ў калядным фальклорным рэпертуары Паўночнай Беларусі, аднак у складзе тэкставай часткі тома «Цярэшка» «патанула» як малазначная з'ява сярод іншых матэрыялаў. Па сутнасці ж яна з'яўляецца ўпрыгожаннем нашай фальклорнай спадчыны, яе характэрнай адметнасцю, а не дробнай лакальнай гульні, як можа здаецца чытачам тома «Зімовыя песні».

У выданні песень, сабраных З. Я. Мажэйка³¹ у раёнах Паўночнай Беларусі (а выдадзены яны з нотамі), цярэшкі таксама не абмінуты ўвагай, дадзена характарыстыка іх напеваў.

У 1983 г. у часопісе «Slavia Orientalis» быў апублікаваны артыкул прафесара Францішка Сяліцкага «Гульні і забавы вясковых дзяцей і моладзі на Вілейшчыне ў міжваенныя гады»³², дзе пэўнае месца адведзена апісанню «Жаніцьбы Цярэшкі» ў в. Габітацыя (Даўгінаўскі с/с Вілейскага р.) і адзначаецца, што ў в. Мікуліна гэтага ж сельсавета «Цярэшкі» не было. Змешчаны тры тэксты цярэшак, зроблены адпаведны каментарый. Прыведзены сведчанне Казіміра Машыньскага пра «Жаніцьбу Цярэшкі» («Цярэшку жаніць») у ваколіцах Вільні і назіранні Казіміры Завістовіч, з якіх вынікае, што тут «Цярэшка» зводзілася да размеркавання пар выбранымі «бацькамі», агульнага застолля і вясёлай гулянкі на цэлы вечар.

Цікавы факт увагі да нацыянальнай фальклорнай спадчыны, у прыватнасці да «Цярэшкі», уяўляе сабой выкарыстанне матываў цярэшкавай забавы і народных песень-цярэшак у творчасці Уладзіслава Галубка³³. Яго «Ліпавічок» (п'еса ў адной дзеі) цалкам пабудаваны на матэрыяле «Цярэшкі», прытым з добрым веданнем цярэшак і ўсведамленнем тоеснасці Ліпавічка і Цярэшкі. Выкарыстаныя песні — гэта пачутыя ў народзе творы, зусім не падпраўленыя, не скажоныя, па нашаму меркаванню, аўтэнтчныя. Усё ж уключэнне іх у мастацкі твор можа навесці на думку аб аўтарстве драматурга, таму яны не ўзяты ў наша выданне.

Неабходна адзначыць таксама артыкул Г. А. Барташэвіч «Матывы шлюбу ў зімовай абраднасці і паэзіі», у якім значнае месца адведзена «Жаніцьбе Цярэшкі»³⁴.

Хоць беларускія этнографы і фалькларысты да апошняга часу не задаваліся мэтай выявіць увесь песенны і этнаграфічны

³¹ Мажэйка З. Я. Песні Беларускага Паазер'я. Мн., 1981. С. 34.

³² Sielicki F. / Slavia Orientalis. 1983. N 4. S. 427.

³³ Галубок Уладзіслаў. Творы (драматургія, паэзія, проза, публіцыстыка). Мн., 1983. С. 398.

³⁴ Барташэвіч Г. А. // Весці АН БССР. Сер. грамад. навук. 1988. № 4. С. 82—88.

матэрыял па «Цярэшцы» і да апошніх год не было планавага збірання цярэшак, так ці інакш яны траплялі ў запісы, у экспедыцыйныя зборы. Таму архіў Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук Беларусі дае найбольшую колькасць цярэшак, як тэкстаў, так і фоназапісаў (магнітаграм). Выкарыстоўваецца ў тыме часткова і архіўны матэрыял Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта, аднак ён патрабуе пільнай увагі і праверкі на сапраўднасць. Назапашваюцца тэксты цярэшак у Віцебскім педагагічным інстытуце ў студэнцкіх запісах фальклору. Дзякуючы дапамозе кандыдата філалагічных навук А. С. Емельянава частка гэтых матэрыялаў (каля 100 тэкстаў) выкарыстана пры складанні тома. Аўтарам гэтых радкоў ажыццёўлены дзве спецыяльныя экспедыцыі па выяўленню і збору матэрыялаў да «Цярэшкі»: у Докшыцкі (1987), Шаркоўшчынскі і Мёрскі раёны (1988) сумесна з І. Дз. Назінай. На жаль, шчыльнасць абследавання раёнаў распаўсюджання «Цярэшкі» не аднолькавая. Спадзяёмся, што цікавасць да фальклору, да народных вытокаў нацыянальнай культуры, якая абудзілася зараз сярод беларускай моладзі, падтрымае і цярэшкавую традыцыю, дасць ёй новае жыццё, пашырыць арэал яе бытавання і папоўніць фальклорныя калекцыі новымі запісамі.

У працы над томам «Жаніцьба Цярэшкі» аўтару дапамагалі В. Гурманчук (складанне асабовага і геаграфічнага паказальнікаў) і І. Кісялёва (друкаванне тэкстаў). Выказваю ім шчырую падзяку.

Л. Салавей

«ЖАНИЦЬБА ЦЯРЭШКІ» ЯК СУКУПНАСЦЬ МАСТАЦКІХ КАМПАНЕНТАЎ; ІХ ХАРАКТАРЫСТЫКА

Традыцыйнае калядна-абрадавае дзейства «Жаніцьба Цярэшкі», у якім атрымалі своеасаблівае, жартаўліва-гульнявое праламленне некаторыя найбольш важныя матывы сапраўднага вяселля, вылучаецца, як і апошняе, шчодрасцю і шматколернасцю свайго мастацкага афармлення. Дасягаецца гэта выкарыстаннем розных па сваёй прыродзе і выразным магчымасцям мастацкіх кампанентаў — музычна-песеннага і інструментальнага, маторна-харэаграфічнага, вусна-паэтычнага і драматычнага. Усе яны — кожны паасобку ці ў разнастайных спалучэннях-узаемадзеяннях — садзейнічаюць раскрыццю «вясельнай ідэі» маладзёжнай гульні, стварэнню

атмасферы ўсёахопнай весялосці і гарэзлівасці, узнікненню неспадзяваных камічных эфектаў. Так, у в. Усая Бешанковіцкага раёна Віцебскай вобласці гульня пачыналася наступным дыялогам «дзеючых асоб»: хлопец падводзіў дзяўчыну да «бацькі» і казаў: «Тата, хачу жаніцца». Той жа, апрануты «дзедам» — сівым, гарбатым, з доўгай барадой, быццам не дачуўшы, пытаў: «Чаго? Тапіцца?» — «Не, жаніцца.» — «Чаго? Давіцца?» — «Не, не, жаніцца.» Такім чынам, па словах інфарматаркі, выдумлялі, пакуль хапала рыфмы¹.

Разам з тым і вобразна-выразная, і драматургічная роля названых кампанентаў у «Жаніцьбе Цярэшкі» зусім не раўназначная, не раўнаважкая. Вядучае становішча сярод іх займае, бясспрэчна, музычны кампанент у дзвюх яго разнавіднасцях — песеннай і інструментальнай. З іх жа толькі песня дзякуючы наяўнасці паэтычнага тэксту канкрэтызуе абрадавы сэнс і вобразны змест тэатралізаванага дзеяння, удакладняе ход яго драматургічнага развіцця.

У песеннай творчасці беларусаў цярэшкі (альбо, як іх яшчэ называюць, «цярэшкаўскія», «цярэжынскія», «цярэшкавы» песні) — з'ява незвычайная, поліжанравая па сваёй прыродзе. Самі «пяюллі» («пяюнні») вызначаюць іх то як песні, прычым песні «асобенныя, толькі для «Цярэшкі», то як прыпеўкі, то як танец.

Усе песні-цярэшкі падзяляюцца народнымі спявачкамі на «доўгія, у якіх куплеты ідуць ланцужком адзін за адным», і «кароткія». Апошнія выконваюцца больш за ўсё пры пералоўліванні і адрасуюцца дзяўчыне або хлопцу, г. зн. «кагосьці з іх прыспеўваюць». Акрамя таго, характэрныя для «каротчых» цярэшак афарыстычнасць выказвання і сцісласць формы (большасць з іх — чатырохрадкоўі), жартаўлівасць агульнага тону, выкананне пад музыку і абавязковая сувязь з рухам мімаволі нараджаюць у спевакоў асацыятыўныя паралелі з танцавальнай прыпеўкай. І нарэшце, паколькі ў шмат якіх мясцовасцях «маладых скручвалі цярэшкай», такім чынам сімвалічна замацоўваючы іх шлюб, а ў песнях пры выкананні іх у хуткім тэмпе і з інструментальным суправаджэннем ярка выяўляецца танцавальны пачатак, то зразумела, чаму цярэшку лічаць яшчэ і танцам. Танцавальную мелодыю пад назвай «Цярэшка», запісаную, верагодна, на Полаччыне, апублікавалі ў пачатку ХХ ст. А. Грыневіч і А. Зязуля²:

¹ Зап. у 1989 г. у Мінску ад тэатразнаўцы Л. М. Рыжковай.

² Bielaruskije pieśni z notami / Sabrali A. Hryniewiç i A. Ziaziula Pieciarburgh, 1912. С. 11. № 44.



Пра «Цярэшку» як танец гаварылі нам і спявачкі з в. Мураўшчына, г. п. Ветрына Полацкага раёна Віцебскай вобласці. Пра «нейкі танец «Цярэшку» успаміналі і старыя музыканты з вёсак Суднікі, Іжа Вілейскага раёна Мінскай вобласці.

І сапраўды, у залежнасці ад таго, у які момант гульні і пры якіх абставінах выконваліся цярэшкі, у іх пры нязменным захаванні адзінства ўласна песеннага і танцавальна-маторнага пачаткаў той ці іншы выступаў на першы план, вызначаючы пэўны «жанравы наклон».

Цярэшкі, якія «пранізвалі гульню наскрозь», звычайна прымяркоўваліся да розных яе этапаў: выбару «маці» і «бацькі» і іх злучэння; падбору пар, калі «матка» і «бацька» зводзілі «маладых»; іх пачарговага пералоўлівання, якое закончвалася рытуальным «скручваннем» у танцы. Іменна тут драматургічнае развіццё абрадавай гульні дасягала сваёй кульмінацыі, бо дзяўчына і хлопец становіліся ўжо «бабулькай» і «дзядулькай».

Па месцы і прызначэнню ў гульні спявакі асобна вылучаюць першую песню, называючы яе «зачынальнай» («пачынальнай»)³:

♩ = 152

І.Ця рэш ка ка ху, ка ху,
што ў тва ім мя ху, ў мя ху?

♩ = 166

— Шпі леч кі, і го лач кі,

³ АІМЭФ, ф. 20, воп. 71, ст. 10. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

раз_ ны_ я_ пяр_ сцё_ нач_ кі_

2. Мой жа ты дзя_ ду_ ліч_ ка,

я ж тва_ я ба_ бу_ ліч_ ка,

я ж ця_ бе ла_ віць бу_ ду,

зла_ віў_ шы, лю_ біць бу_ ду.

Адзначым, што ў розных мясцовасцях у функцыі «зачынальнай» выступаюць і іншыя песні: «Будзім мы Цярэшку жаніць» (№ 77), «А стаптаў татулька боты» (№ 80), «Цярэшка валочыцца» (№ 39). Тут дарэчы прыгадаць развітую на ўсходзе і ў некаторых цэнтральных раёнах Віцебшчыны традыцыю пачынаць вяселле строга вызначанай «зачынальнай» песняй. У сувязі з гэтым Т. Б. Варфаламеева, якая спецыяльна вывучала песенны рытуал паўночнабеларускага вяселля, прыйшла да высновы, што «тыповая сітуацыя, якая складаецца на кожным вяселлі..., атрымлівае тыпавое асэнсаванне ў форме песні, за якой замацоўваецца функцыя «зачынальнай»⁴.

З другім этапам дзеяння «Жаніцьбы Цярэшкі» — калі «матка» і «бацька» падбіраюць пары — звязаны песні, у якіх кожны з «бацькоў» (але пераважна «маці») выказвае заклапочанасць з нагоды цяжкасці і адказнасці даручанай справы⁵:

I. Бо_ жа мой, га_ лоў_ ка ба_ ліць:

⁴ Варфаламеева Т. Б. Северобелорусская свадьба: Обряд, песенно-мелодические типы. Мн., 1988. С. 14.

⁵ Мажэйка З. Я. Песні беларускага Паазер'я. Мн., 1981. С. 33. № 2.

як жа мне дзе так па жа ніць,
 а я ку ю ра ду браць,
 дзе та чкам па ра дак даць.
 2. Бу дзім мы пі ва ва рыць,
 бу дзім мы сы ноў жа ніць,
 бу дзім мы га рэ лач ку гнаць,
 бу дзім мы да чок ад да ваць.
 3. Шу рач ка - сы ну ліч ка,
 На дзі чка - да чу ша чка,
 ай, роў на я па ра чка,
 ім га рэ лкі ча рач ка.

Згодна з етнографічними апісаннями кінця XIX ст., у деяких місцевостях поміж «маці» і дзяўчатами розгортаўся песенны діалог:

Цярэшка валочыцца,
Бо жаніцца хочыцца:
Ен туды-сюды зірнець,
Гдзе мілу сваю падзець.
Валочыцца, выглядае,
Хто к яму любось мае.

Дзяўчаты на гэта адказвалі:

Цярэшка, Цярэшачка,
К маёй хаце сцежачка,
Бітая, тапаная —
Я ў мамкі каханая.

Прайшоўшы разы тры-чатыры ўперад і назад, свацця выхоплівала адну з дзяўчат і аддавала яе хлопцу. Пара пачынала скакаць пад спева хоры:

Цярэшка хадзіў, блукаў,
Ен жаны шукаў, шукаў,
Каб была прыгожая,
Хоць куды дык гожая...⁶

Варта прыгадаць, што дыялог, як песенны, так і паэтычны — форма выказвання наогул вельмі характэрная для народных тэатралізаваных гульняў.

У час пералоўлівання, наступнага этапа гульнявога дзеяння, спявалі цярэшкі, якія прызначаліся асабіста дзеўцы ці хлопцу, а часам і асобнай пары. Паколькі кожнаму «імкнуліся падбраць сваё», то гэтыя смехатлівыя па тону песні вылучаліся з усяго цярэшкавага песеннага масіву асаблівай разнастайнасцю зместу, трапнасцю назіранняў, вынаходлівасцю і гарэзлівасцю думкі. Так, напрыклад, нялюбага хлопца дзяўчына незласліва высмейвала:

Мой дзедзька ніўдаліца,
Дзе ня ідзець — паваліцца.
Здаецца і гром ня быў,
Майго дзеда пярун аглушыў.

Хлопцу невялікага росту дзяўчына «пагражала»:

Ой, божа, вяліка біда,
Далі мне малога дзіда.
Малы дзед, ня топ нагой,
Не лягу я спаць з табой!

⁶ Богданович А. Е. Пережитки древнего мирозерцания у белорусов: Этнографический очерк. Гродно, 1985. С. 186.

Зразумела, што хлопцы імкнуліся адказаць належным чынам, то хвалячы дзяўчыну, якая падабалася, то ганячы, калі яна была непанараўная:

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць — ня йдзець.
— А мой жа дзядулічка,
Я твая бабулічка.

Дзед бабу вяроўкай сячэць,
Чаму ж іна бліноў не пячэць?
— Ай, дзедзька, ня хочыцца
Каля печы варочыцца.

Любай дзяўчыне спявалі ⁷:

♩ = 176

8 Смач_ на_ я ры_ бач_ ка шчуч_ ка,
8 бе_ ла_ я_ ў ба_ буль_ кі руч_ ка,
8 смач_ на_ я ры_ бач_ ка ка_ рась,
8 па_ ца_ луй, ба_ буль_ ка, хоць раз!

Часам насмешлівыя песенна-маналагічныя выказванні дзяўчыны і хлопца перарасталі ў гарэзліваю «сварку»-дыялог ⁸:

♩ = 194

Пай_ ду я ў ка_ мо_ ру гля_ дзець,

⁷ АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бяляўскай, 1915 г. н.

⁸ АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.; АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 28. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 1926 г. н.

як ма_ я ба_ буль_ ка пра_ дзецъ:
 ця_ ніць і_ на ні_ тач_ ку,
 як ка_ был_ лю_ лы_ тач_ ку.

♩=178

8 Пай_ ду я гля_ дзецъ, гля_ дзецъ,
 8 як дзедзь_ за лап_ ці п(ы) ля_ цець,
 8 строч_ кі устаў_ ля_ іць і міг_ ціць,
 8 па_ ло_ жыць руч_ кі ды й спіць.

Цярэшкі, што выконвалі пры пералоўліванні пар, па свайму гумарыстычнаму зместу і лаканізму формы вельмі нагадваюць сапраўдныя вясельныя песні «як хваляць» і «як ганяць», адрасаваныя часцей за ўсё свату і дружкам.

На апошнім этапе «Жаніцьбы Цярэшкі», гэтай кампазіцыйна разгорнутай гульні, пад час рытуальнага застолля спявалі самыя разнастайныя, «усякія песні» — бяседныя, застольныя, лірычныя, танцавальныя, прыпеўкі (№ 147—154). У выбары іх, як добра сказала адна са спявачак, кіраваліся адным: «Спявалі тое, што любілі». Песні чаргаваліся звычайна з жартаўлівымі пажаданнямі «маладым», благаслаўненнямі і павучаннямі, з вясёлымі дыялогамі паміж удзельнікамі гульні і тымі, хто прыйшоў паглядзець на сваіх сыноў і дачушак, дапамагчы весці «вяселле» і спяваць.

У рэальнай абрадава-гульнівай рэчаіснасці песенны кампанент функцыяніраваў толькі ў непарыўнай сувязі з маторна-харэаграфічным, што паўплывала на фарміраванне музычна-

стылявых асаблівасцей цярэшак, вызначыла характар і манеру іх выканальніцкага інтанавання. Таму неабходна высветліць ролю і месца маторна-харэаграфічнага кампанента, выявіць найбольш тыпічныя формы руху ў іх сувязі з песняй.

У «Жаніцьбе Цярэшкі» маторны кампанент існуе ў самых розных праявах: тут і хадзьба — рытмічна арганізаваны шаг, павольны ці хуткі бег, прытанцоўванне, перакружванне спачатку ў адзін, а потым у другі бок і, нарэшце, танец. Пераканаўчым пацвярджэннем гучыць расказ А. А. Падабыцька з в. Радзюкі Шаркоўшчынскага раёна Віцебскай вобласці, якая сама бывала «маткай»: «На «Цярэшцы» многа рухаюцца — і ходзяць, пеючы, і бегаюць, ловячы адзін аднаго, і перакружваюцца, і танцуюць. Так, калі «бацька» браў дзеўку, а «маці» хлопца, то ішлі ў танец. Пратанцаваўшы, «злучаюць» (г. зн. жэняць.— *І. Н.*) «бацьку» з «маткай». Калі злучаюць «бацькоў» і «дзяцей», іграюць «Лявоніху» — яна злучальная. Яе іграюць без слоў. Як «бацькоў» пажэнім, тады я, «матка», іду ўжо кругом і пяю:

Падпеччы куры сакочуць,
Нашы мальцы жаніцца хочуць.
Мальчыкі, жанісіся,
За дзевак бярысіся.
Вы, дзеўкі, гуляйце цяпер,
Як нету маленькіх дзяцей.

Хаджу, пяю, а тады, як ловяць, уцікаюць. А як уловіць хлопец дзяўчыну, так падыгрываюць вясёлую польку. Польку ва ўсю хату танцавалі. А як пераловяцца ўсе пары, тады ўжо польку сыграюць, патанцуюць усе і за стол ідуць».

Таксама і ў мінулым, па назіраннях А. Кіркора, у Віленскай губерні «маць-свацця» брала за руку аднаго з хлопцаў і праходзіла з ім уздоўж рада дзяўчат, прытанцоўваючы і падпяваючы:

Цярэшка валочыцца,
Яму жаніцца хочыцца.
Валочыцца, выглядайць,
Каго-та ён паймаіць?

Потым «маць-свацця» выбірала адну з дзяўчат і аддавала яе хлопцу. Створаная такім чынам першая пара ішла плясаць пад напеў «мацеры-свацці», затым спынялася і за ёй выстройваліся парамі ўсе астатнія «пажэненыя». Пасля таго як шарэнга выстройвалася, пары рассоўваліся і ў праходзе пратанцоўвала першая пара. Калі ж яна даходзіла да канца рада, то хлопец раптам кідаў дзяўчыну і хаваўся ад яе, а яна

яго даганяла. Усё гэта адбывалася пад песню, у якой дзяўчына прасіла хлопца:

Не ўцікай, мой дзедзічка,
Не ўцікай, лябедзічка!

Скокі ўнутры рада паўтараліся, але з той розніцай, што ад хлопцаў уцякалі дзяўчаты⁹.

Але як бы ні адрозніваліся мясцовыя варыянты самога абрадавага дзеяння «Жаніцьбы Цярэшкі», ва ўсіх іх найбольш драматургічна значныя моманты гульні звязаны са злучэннем «бацькоў» і «маладых», пасля чаго толькі «жаніцьба» лічылася ажыццёўленай. У розных мясцовасцях «скручванне» («акручванне») адбывалася пад розную музыку.

У некаторых вёсках (Каралёва Мёрскага, Мураўшчына і Варонічы Полацкага, Баброва Лагойскага раёнаў) «усю гульнію гучалі скрозь адны цярэшкі». У г. п. Ветрына Полацкага раёна, напрыклад, «маці» і «бацька», а потым дзяўчына і хлопец для таго, каб узяць «шлюб», перакружваліся пад цярэшку, якую спявалі жанчыны і адначасова ігралі музыканты. Пры гэтым тыя, што злучаліся, браліся «намітусь», пад ручку, пад паху, дзяўчына, сагнуўшы локаць правай рукі, хлопец — таксама правай, і кружыліся спачатку ў адзін бок, а затым — у другі. Думаецца, што традыцыя «скручвання цярэшкай» з'яўляецца гістарычна найбольш даўняй, магчыма нават першапачатковай. Цікава, што ў асобных вёсках Кобрынскага раёна Брэсцкай вобласці і Валожынскага Мінскай вобласці захоўваецца звычай «затанцоўвання» сапраўднага вяселля бацькамі маладых, якія, узяўшыся пад пашкі, кружыліся ў розныя бакі пад абрадавую танцавальную песню.

Нямала дзе «злучальнай» была «Лявоніха». Так, у в. Іст Мёрскага раёна «...маладыя перакружваліся пад «Лявоніху», шчапіўшы рукі ў лакцях, павярнуўшыся тварам адзін да аднаго, пры перамене руху ў другі бок пляскалі ў далоні, а ў канцы цалаваліся. Перакружваліся няшмат разоў, бяжком у адзін бок, пасля ў другі».

У в. Велеўшчына Лепельскага раёна, па даных Г. А. Барташэвіч, «...выбраную пару выводзяць у круг і «скручваюць» іх «Лявоніхай», пасля чаго ідзе так званы «Мосцік» ... «Лявоніху» «скручваюць» не толькі асобныя пары, калі іх жэняць, але і ўсе разам злучаныя пары з «маткай» і «бацькам». «Матка» перакручваецца па чарзе з кожным і потым з «баць-

⁹ Киркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию // Этнограф. сб. Имп. Рус. географ. об-ва. СПб., 1858. Вып. 3. С. 168.

кам», які застаецца ў сярэдзіне круга. «Мосцік» утвараюць пары, узяўшыся за рукі, пад імі павінна прайсці кожная пара, даганяючы адзін аднаго»¹⁰. Даследчыца мяркуе, што «магчыма праходжанне пад «варотамі» (паднятыя ўгору і сашчэпленыя рукі) як заключны этап у «жаніцьбе» злучаных «маткаю» і «бацькам» пар з'яўляецца толькі эстэтычнай, мастацкай вольнасцю, але ж вядома, якое важнае значэнне надавалася падобнаму праходжанню пад прыроднымі варотамі (звязанымі галінкамі дрэў) у абрадзе траецкага кумлення дзяўчат. Гэта — замацаванне саюзу, замацаванне сяброўства паміж дзяўчатамі. Ці не такая ж неабходнасць у падобнай танцавальнай фігуры і ў «Жаніцьбе Цярэшкі»?¹¹ «Мосцік» быў абавязковым элементам «Цярэшкі» і ў в. Варонічы Полацкага раёна, прычым гулялі ў яго, таксама спяваючы цярэшкі.

Згодна з разгорнутым апісаннем «Жаніцьбы Цярэшкі» з Дзісенскага павета Віленскай губерні (зараз Полацкі р. Віцебскай вобл.), зробленым Е. Р. Раманавым у пачатку ХХ ст., «матка» і «бацька», «матка» з дзяўчынай, а «бацька» з хлопцам і дзяўчына з хлопцам кружыліся, прыпяваючы «Крутуху»:

Ты мой дзед, ты мой дзед,
А я твая бабка,
Шануй мяне, цалуй мяне,
Каб я была гладка!¹²

Па ўспамінах спявачак з Полацкага раёна, «Крутуху», падобна да «Цярэшкі» і «Лявоніхі», танцавалі таксама ўзяўшыся «намітусь» і кружачыся то ў адзін, то ў другі бок.

У многіх вёсках абрадавае значэнне набыла полька, якая лічылася першым танцам наогул. Так, у вёсках Скураты і Радзюкі Шаркоўшчынскага раёна «калі «маладых» зводзілі, то гарманіст іграў «Цярэшку», а калі яны перакручваліся, то польку. Хлопцы ж, асабліва як падпіўшы, як дадуць у запяткі і як падпяюць прыпеўкі!» Як трапна заўважыла адна са спявачак, «калі хлопец зловіць дзеўку ці наадварот, так гэта адзначаюць вясёлай полькай».

Але пад якую б музыку не перакручваліся — пад «Цярэшку», «Лявоніху», «Крутуху» або польку, заўсёды назіраецца ўзгодненасць музыкі (песеннай, інструментальнай ці песенна-інструментальнай) з рухам у яго самых розных формах, суаднесенасць і ўзаемападпарадкаванасць іх рытмічна-

¹⁰ Барташэвіч Г. А. Матывы шлюбу ў зімовай абраднасці і паэзіі // Вестні АН БССР. Сер. грамад. навук. Мн., 1988. № 4. С. 85.

¹¹ Там жа. С. 85.

¹² Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1910. Вып. 7. С. 42.

структурных адзінак. Яшчэ Е. Р. Раманаў звярнуў увагу на тое, што «калі ловяць адзін аднаго, то танцуюць у такт песні (выдзелена мной.— *І. Н.*), акрамя таго, плешчуць пад такт жа ў далоні»¹³.

Назіранні за тым, як былыя ўдзельнікі гульні перакружваюцца пад цярэшкаўскую песню, паказалі, што працягласць і будова музычнай і танцавальнай структурнай адзінак цалкам вызначаецца «цярэшкаўскай» рытмаформулай, а сінхранізацыя рытмаў спеву і руху абумоўлена іх сінкрэтычнай сувяззю:



(Пасля прытопа адбываецца перахоп рук — ён прыходзіцца на апошнюю восьмую рытмаформулы, пасля чаго пачынаецца рух у процілеглы бок.)

Сінхранізацыя рытмаформул песні і руху назіраецца і пры перакручванні пад «Лявоніху»:



Асаблівую цікавасць выклікаюць тыя мясцовыя варыянты калядна-абрадавай гульні, дзе «Цярэшка», пад якую ідзе пералоўліванне пар, раптоўна пераходзіць у «Лявоніху», пад якую яны перакружваюцца. Пры гэтым бесперапыннасць і логіка развіцця паэтычнага тэксту не парушаюцца:

Цярэшка — святое дзела,
 Далі мне старога дзеда:
 Ня ўмеець Цярэшку жаніць,
 Ня ўмеець бабульку лавіць.
 Не ўцікай, дзядулічка,
 Не ўцікай, зязюлічка,
 Хоць жа я павалюся,
 За дзядком паганюся,
 А хоць жа я ножку зламлю,
 Я ж сабе дзядульку злаўлю...

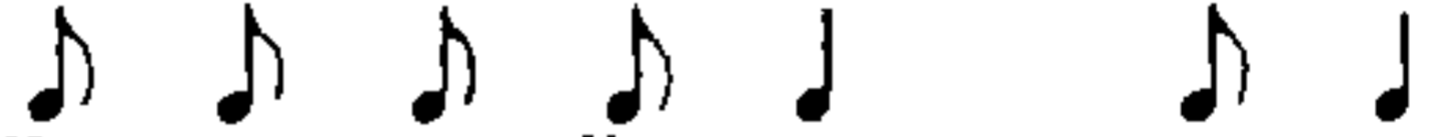
І далей у канцы песні:

¹³ Романов Е. Р. Белорусский сборник. С. 42.

Кацілася калясо з клеці,
Ой, жывіце харашо, дзеці¹⁴.

Перад намі рэдкая, але далёка не адзіная магчымасць¹⁵ бачыць, як у нетрах абрадавай формы выпявала спецыфіка танцавальнага жанру, як нараджаўся разам з музыкай вельмі архаічны па сваёй лексіцы і структуры абрадавы танец.

Найбольш ранні запіс цярэшкавай мелодыі быў зроблены ў канцы XIX ст. чэшскім славістам А. Чэрны і прыведзены ў яго працы «Беларускія песні з Дзісенскага павета Віленскай губерні»¹⁶. Пазней, ужо ў XX ст., адзінакавыя ўзоры гэтых песень занатавалі польскі кампазітар і педагог Т. Шалігоўскі¹⁷, беларускі фалькларыст і кампазітар М. М. Чуркін¹⁸, этнограф С. П. Сахараў¹⁹, фалькларысты-музыказнаўцы Р. Р. Шырма²⁰ і З. Я. Мажэйка²¹. Запісы цярэшак, сабраныя разам і дапоўненыя новымі (усяго пятнаццаць), склалі спецыяльны раздзел у музычнай частцы тома «Зімовыя песні: Калядкі і шчадроўкі»²². Выявіўшы жанравы састаў зімовых песень і ўласціваю ім унутраную дыферэнцыяцыю, З. Я. Мажэйка ўпершыню вылучыла цярэшкі як асобны калядна-ігравы тып абрадавых напеваў, пашыраны ў цэнтральных і заходніх раёнах Паазер'я, вызначыла іх устойлівыя музычныя і паэтычныя прыкметы. «Да іх ліку,— піша даследчыца,— належыць сямі-, васьміскладовая структура верша, якой у напева адпавядае рытмаформула з роўных рытмічных працягласцей з зацягнутым гукам на пятым і апошнім складзе (пры сяміскладовай структуры верша) або толькі на апошнім (пры васьміскладовай):


Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ шач_ ка.

¹⁴ Зімовыя песні: Калядкі і шчадроўкі. Мн., 1975. С. 582.

¹⁵ Аналагічныя ўзоры зафіксаваны намі ў каляднай гульні «Каза», вясельным абрадце Паўднёвай Беларусі.

¹⁶ Černý A. Písni białoruskie z powiatu Dziśnieńskiego gubernii Wileńskiej // Zbiór wiadomości do antropologii krajowej. Kraków, 1895. Т. 18.

¹⁷ Seligoński T. Katalog białoruskich peseń. Б-ка АН БССР імя Я. Коласа, аддзел рэдкіх кніг і рукапісаў, фр. 8.

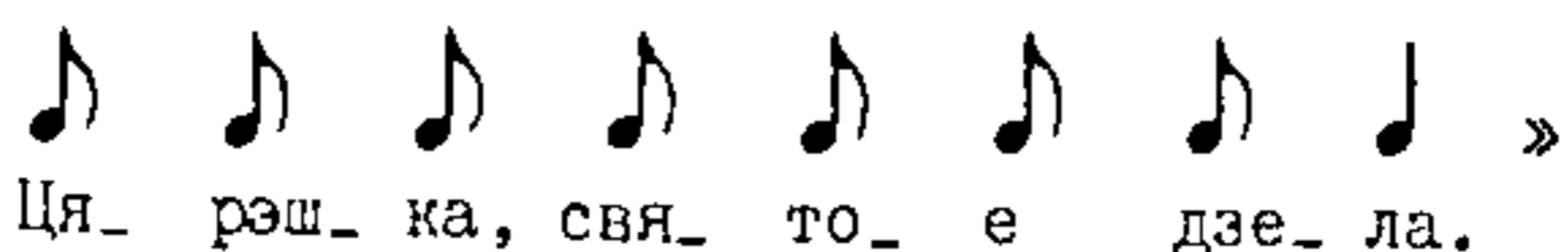
¹⁸ Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вып. 7. С. 42. № 47; Чуркин Н. Беларускія народныя песні і танцы. Мн., 1949. С. 75 № 145.

¹⁹ Сахараў С. П. Народная творчасць латгаліскіх і ілукстэнскіх беларусаў. Рыга, 1944. Вып. 2. С. 424. № 5.

²⁰ Беларускія народныя песні / Зап. Р. Р. Шырма. Т. 3. С. 286—289. № 188—190; Шырма Г. Двести белорусских народных песен. М., 1958. С. 71—73. № 50.

²¹ Мажэйка З. Я. Песні беларускага Паазер'я. С. 33—39. № 2—5.

²² Зімовыя песні. С. 576—585. № 136—151.



Па даных Мажэйка, «...для «Цярэшкі» ў роўнай меры характэрны напевы квінтавыя і «двух'ярусныя» (з танічным устоем пасярэдзіне), напевы больш шырокага дыяпазону (септымавага, актаўнага) з супастаўленнем фраз, сказаў або больш разгорнутых частак у парадку пытання — адказу. Як правіла, усе гэтыя напевы мажорнага накланення. Але час ад часу сярод іх трапляюцца і напевы мінорныя, якія тонка адцяняюць характар гумарыстычнага змяшчэння «важных» вясельных слаўленняў «Жаніцьбы Цярэшкі»... Гульнівы тып напева «Цярэшкі» канцэнтруе вакол сябе значную колькасць песень, прымеркаваных да каляд і маючых у сваёй аснове па-рознаму вар'іруемую «цярэшкаўскую» рытмаформулу»²³.

І другая даследчыца беларускіх каляндарна-абрадавых песень Л. С. Мухарынская таксама вылучыла ў якасці тыпалагічна-вызначальнай прыкметы напеваў цярэшак іх складова-музычную форму. Яна пісала: «Напевы «Цярэшкі» памятаюць да гэтых часоў нават там, дзе ў гэту гульні даўно не гуляюць. Параўноўваючы розныя яе напевы (як правіла, запісаныя на поўначы Беларусі, у мясцовасцях, дзе не калядавалі пад вокнамі), мы знаходзім заканамернасць, характэрную і для розных груп калядных: у фарміраванні падабенства гэтых напеваў першасную ролю адыгрывае рытмічнае падабенства, а ў некаторых выпадках нават тоеснасць. Характар гэтага рытмічнага малюнка можа быць часткова растлумачаны змяншальным суфіксам пры паўтарэнні імені «Цярэшанька». Можна дапусціць, што гэта рытмічная форма, якая вырасла з інтанацыі ласкавага звяртання па імені, была потым перанесена на ўсе іншыя выпадкі, падпарадкаваўшы сабе варыянты напеваў»²⁴.



Новыя палявыя матэрыялы — этнаграфічныя апісанні «Жаніцьбы Цярэшкі», запісы абрадавых песень і найгрышаў, сабраныя ў 1970—80-я гады этнамузыкалагамі і фалькларыстамі-філолагамі Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі

²³ Мажэйка З. Я. Напевы зімовых песень (сучасны стан; тыпы калядных напеваў і раёны іх пашырэння) // Зімовыя песні. С. 48.

²⁴ Мухарынская Л. С. Белорусская народная песня: Историческое развитие. Мн., 1977. С. 77.

і фальклору АН БССР, а таксама Мінскага дзяржаўнага педінстытута імя А. М. Горкага і Беларускага дзяржаўнага універсітэта імя У. І. Леніна, дазволілі паставіць новыя пытанні, якія тычацца мелодыка-стылявой спецыфікі песенных і інструментальных версій цярэшак, прынцыпаў будовы мелаграфы, разнастайнасці кампазіцыйных структур, форм і характару выканальніцкага ўвасаблення, ролі і месца ў гульні музычна-інструментальнага кампанента.

Аналіз цярэшковых напеваў паказаў, што найменшай лагічна завершанай структурна-семантычнай адзінкай іх з'яўляецца ладава-мелодычная фраза з устойлівай тыпалагічна-вызначальнай рытмаформулай у аснове. Сінтаксічныя межы музычнай фразы і нарматыўнага сямі-, васьміскладовага паэтычнага радка, як правіла, супадаюць; заканчэнне фразы асноўнай ладавай апорай нярэдка яшчэ дадаткова падкрэсліваецца дынамічным акцэнтам і паўзай.

Намі вылучана некалькі тыпавых ладава-мелодычных фраз, якія вядомы народным спевакам паўсюдна, на ўсёй тэрыторыі пашырэння «Жаніцьбы Цярэшкі», і выкарыстоўваюцца імі ў якасці «будаўнічага матэрыялу» пры стварэнні цярэшковых напеваў. Па асаблівасцях ладава-мелодычнай арганізацыі ўсе асноватворныя фразы магчыма падзяліць на дзве ўзаемазвязаныя групы. Да першай належаць:



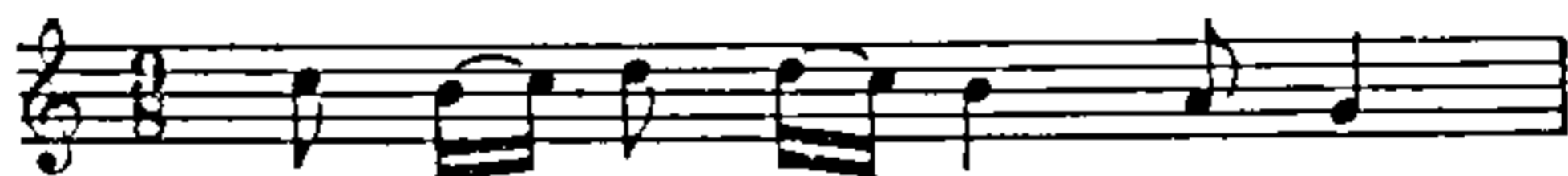
Цярэшка старастара



Цярэшка, Цярэшухна



Цярэшка, Цярэшынька



Ах, ты мой дядулічка

Зразумела, што ў жывой фальклорнай практыцы прыведзеныя фразы існуюць толькі ў мностве канкрэтных, часам ярка індывідуалізаваных мелодычных варыянтаў і выканальніцкіх версій.

Мелодычны рух гэтых фраз разгортваецца ў межах се-

кунды, тэрцыі, мажорнага, радзей мінорнага тэтрахорда або пентахорда з ніжнім апорным тонам, які нярэдка апяваецца субсекундай. Нягледзячы на розніцу ў ладавай аснове, усе фразы маюць шмат агульнага. Для іх характэрны пластычнасць і паступеннасць меладычнага развіцця, агульны сыходны рух у спалучэнні з плаўнай хвалепадобнасцю, настойлівае апяванне-вярчэнне вакол галоўнага, «стрыжнёвага» апорнага тону, блізкасць гукавышынных контураў. Выяўляюцца яны праз суадносіны найбольш канструктыўна важных меладычных гукаў-апор — зачыннага, кульмінацыйнага (ён заўсёды знаходзіцца на пятым зацягнутым складзе і падкрэсліваецца асноўным націскам вершаванага радка) і заключнага. Так, варыянты меладычнай фразы з секундавай ладавай асновай грунтуюцца на суадносінах 2—2—1 (№ 71 В); з тэрцавай — 3—3—1 (№ 54 В, 56 А, 57 А, 58 А, 121 А), 3—1—1 (№ 59 А, 105 А), 2 (1) — 3—1 (№ 1, 118 В); з тэтрахордавай — 4—4—1 (№ 34, 37 А₁, 42 А₁, 43 А), 4—1—1 (№ 8, 9, 11, 13, 14), 4—3—1 (№ 6, 7, 10, 44 А₁, 49 А, 70 А), 3—4—1 (№ 17); з пентахордавай — 5—1—1 (№ 45 А₁, 46 А₁, 75 В), 3—3—1 (№ 52 А, 62 В, 72 В, 81 А, 82 А, 84 А), 5—4—1 (№ 47 В).

Вельмі часта ў фразах з тэрцавай і тэтрахордавай ладавай асновай субсекунда замяшчаецца субквартай, у выніку чаго меладычны рух набывае больш размахысты дынамічны характар, але суадносіны асноўных меладычных апор пры гэтым не змяняюцца (№ 18—26). Таму невыпадкова выкарыстанне ў адным напевае дзвюх узаемазамяняльных версій адной фразы (№ 23).

Другая група ўключае дзве асноватворныя меладычныя фразы:



Усю гэту нядзе лічку



Цярэшчы біда стала

Ладава-меладычнай асновай першай з іх з'яўляецца тэтрахорд, другой — пентахорд. Меладычныя лініі абедзвюх фраз разгортваюцца плаўна ад субквартавага гуку ва ўзыходзячым напрамку, але суадносіны іх асноўных апорных тонаў розныя: першай — V—1—1 (№ 64 В, 66 В, 93 В, 100 В, 119 В), другой — V—2—1 (№ 66 В, 109 В, 114 В, 121 В).

Усе асноватворныя цярэшкавы меладычныя фразы, будучы тыпалагічна роднаснымі па вобразна-эмацыянальнаму і семантычнаму зместу, рытмічнай складова-музычнай арганізацыі, структурна-кампазіцыйнай функцыі, разам з тым у рамках кожнай групы паказваюць несумненную мелодыка-інтанацыйную блізкасць. Адсюль назіраемая ў многіх песенных напевах пластычнасць і гнуткасць пераходаў-пераліваў адной меладычнай фразы ў другую, успрыняцце іх як варыянтных меладычных утварэнняў.

У залежнасці ад таго, які прынцып пануе пры фарміраванні напеву — паўторнасці адной фразы або спалучэння яе з другімі (адной, дзвюма), атрымліваюцца структурна разнастайныя кампазіцыі. Тым самым пацвярджаецца прынцыпова важны вывад З. Я. Мажэйка аб тым, што «меладычнае развіццё песеннага мастацтва Паазер'я цалкам ідзе ў гарызантальным напрамку, які праявіўся перш за ўсё ў гібкасці рытмікі, а таксама ў разнастайнасці і вялікай рухомасці кампазіцыйных структур паўночнабеларускай песні»²⁵.

Правядзенне прынцыпа паўторнасці дае незалежна ад формы паэтычнай страфы аднарадковыя напевы $AA_1A_2A_3\dots$ (№ 1—30). У тым выпадку калі пры выкарыстанні адной меладычнай фразы першае яе правядзенне завяршаецца квінтавым гукам, а другое — танічным, узнікае форма AA_1 пры двухрадковай, AA_1AA_1 пры чатырохрадковай і $AA_1AA_1AA_1$ пры шасцірадковай страфе паэтычнага верша (№ 33—46). Вынікам спалучэння-супастаўлення дзвюх тыпавых меладычных фраз па прынцыпу «пытанне — адказ» з'яўляюцца музычныя формы AB , $AA\ BB$, $AB\ AB$, $AA\ BA$, $AB\ AB\ AB$, $AA\ BA\ BA$, $AA\ BB\ AA$, $AA\ BB\ AB$, узоры якіх дадзены ў падраздзеле «Абрадавыя песні». Выкарыстанне трох меладычных фраз дае структуры $AABC$ пры чатырохрадковай і $AA\ BC\ BC$, $AB\ CC\ AC$ пры шасцірадковай паэтычнай страфе. Нярэдка куплеты адной і той жа песні маюць розную музычную форму, што таксама сведчыць аб характэрнай для цярэшак рухомасці кампазіцыйных структур.

У час гульні цярэшкі піялі «матка», «бацька» (калі ўмеў), дзяўчаты і хлопцы або ад іх імя хор жанчын, якія прыходзілі паглядзець на сваіх дзяцей. Пры неабходнасці старэйшыя, як і «матка», дапамагалі маладым весці парадак гульні і піяць адпаведныя моманту песні.

Згодна з мясцовай традыцыяй цярэшкі выконваліся сола (так было прынята, напрыклад, у в. Мураўшчына

²⁵ Мажэйка З. Я. Песні беларускага Паазер'я. С. 6.

Полацкага раёна), хорам жанчын ці пачаргова сола і хорам (дыялагічная форма спеваў). У некаторых вёсках іх спявалі абавязкова над музыку, апошнім часам найболей пад гармонік.

У выкананні цярэшак сола выразна праяўляюцца дзве тэндэнцыі — скорогаворкава-ігравая, імпульсіўная, дынамічная, якая адпавядае руху ў хуткім тэмпе (пры пералоўліванні, напрыклад), і больш распеўная, лірызаваная ў час павольнай хадзьбы (пры падборы пар). Нездарма самі спявачкі адрозніваюць «спевы ходзячы» ад «спеваў бяжком».

У спявачак-«артыстак» з добрым адчуваннем гумарыстычна-ігравой стыхіі напевы цярэшак атрымліваюць індывідуалізаваную трактоўку, што выяўляецца ў розных «нечаканасцях» — свавольнай акцэнтацыі, ускладненні рытмікі за кошт драблення і вынаходлівага спалучэння розных рытмаячэек, нечаканых ладава-інтанацыйных зваротах (напрыклад, паяўленне трытонавага хода ў спявачак з Лепельскага раёна і септымавага з Мёрскага), паступовым або ступеньчатым паскарэнні тэмпу, выкарыстанні фаршлагаў і глісанда.

Хорам цярэшкі выконваюцца ў гетэрафонным стылі, у якім увагу прыцягваюць секундавыя сугуччы, секундавыя

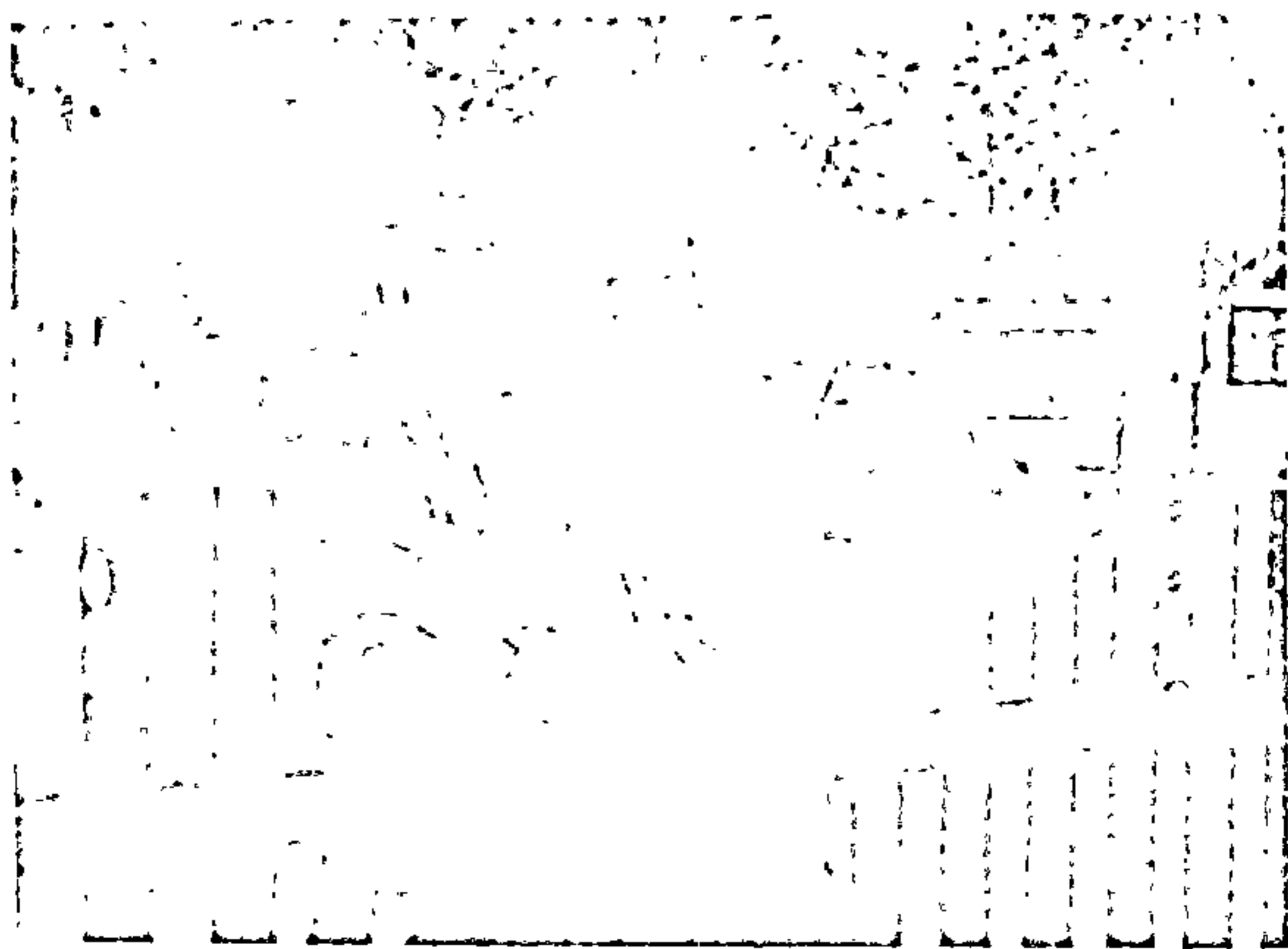


Дудар Х. Ціхановіч. В. Домжарыцы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. (Прывалаў Н. Народныя музычныя інструменты Беларусі. Мн., 1928. С. 17. Мал. 15)

ланцужкі і нават секундавыя грошкі (спалучэнне дзвюх секунд па вертыкалі). Гэтая асаблівасць харавога выканання знаходзіць сваё адлюстраванне і ў скрыпічных, цымбальных версіях цярэшкавых напеваў.

«Па закону» (г. зн. па традыцыі.— *І. Н.*) абавязковымі ўдзельнікамі «Жаніцьбы Цярэшкі» былі «музуканты». Паколькі яшчэ параўнальна нядаўна, у першай палове ХХ ст., сярод моладзі было нямала інструменталістаў, то яны самі, без запрашэння прыходзілі на ігрышча і ігралі для сваіх вяскоўцаў бясплатна.

У этнаграфічных апісаннях другой паловы ХІХ ст. з музычных інструментаў, што гучалі на каляднай гульні, звычайна ўпамінаюцца дуда і скрыпка. Так, А. Кіркор адзначаў: «Жаніцьба Цярэшкі» — пляска гэта ці спевы суправаджаюцца, калі ёсць магчымасць, скрыпкай або дудой-муцянкай»²⁶. Пра скрыпача або дудара, якія садзяцца на ступ, упамінае М. Дзмітрыеў²⁷.



Скрыпач М. Таран. В. Будацы Докшыцкага р. Віцебскай вобл.

²⁶ Кіркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию. С. 286.

²⁷ Дмитриев М. А. Собрание песен, сказок, обрядов и обычаев крестьян Северо-Западного края. Вильна, 1869. С. 24—25.

Іх назіранні знаходзяць пацвярджэнне і ў саміх цярэш-кавых песнях:

На гары дудар ходзіць,
Карагод дзяўчат водзіць...

Або —

Чую скрыпка іграіць,
А дзядулька ні пускаіць...

Там, дзе ў адной вёсцы было некалькі музыкантаў, ігралі на «Цярэшцы» ансамблі:

Як я замуж хацела,
Сем разоў з печы зляцела.
Як мяне замуж аддавалі,
Чатыры скрыпачкі йгралі.
Пятая дуда раўла,
Мяне з памяці звяла.
Шостыя цымбалы білі,
На розам навадзілі.

Сабраныя намі экспедыцыйныя матэрыялы дазваляюць меркаваць не толькі аб музычных інструментах, але і аб тым, калі, у якія моманты «Цярэшкі» і што канкрэтна ігралі музыканты. Іх пастаяннымі спадарожнікамі былі часцей за ўсё



Два скрыпачы і цымбаліст (Прывалаў Н. Народныя музычныя інструменты Беларусі. С. 28. Мал. 23)

скрыпка, гармонік, баян, радзей цымбалы (дуда ўжо выйшла з ужытку), якія пры спрыяльных умовах утваралі ансамблі розных саставаў. Сярод іх — скрыпка з цымбаламі, дзве скрыпкі, скрыпка з гармонікам, гармонік з бубнам, скрыпка з гармонікам, цымбаламі і турэцкім барабанам, скрыпка з гармонікам, цымбаламі, балалайкай і бубнам.

У розных вёсках існавалі свае «правілы» выкарыстання інструментальнай музыкі ў час гульні. У адных, як у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага раёна, музыкант пачынаў іграць толькі тады, калі дзяўчыну і хлопца «звадзілі» ў пару, а потым «злучалі». Па ўспамінах А. А. Падабыцька, «...цярэшкі пяюць не пад музыку. Ходзім, пяём, а тады ўжо ловяць... А як уловіць, так ужо музыкант падыгрывае. А як пераловяцца, тады польку сыграюць і за стол садзяцца». У в. Скураты таго ж раёна, са слоў Н. З. Таболы, «на «Цярэшцы» ігралі скрыпка, цымбалы і гармонік або толькі гармонік, прычым пад яго піялі цярэшкі, а таксама звадзілі і перакручвалі маладых». Таксама «скрозь усю гульню» ігралі музыканты у в. Варонічы Полацкага раёна, дзе разам з пяюльлямі выконвалі цярэшкі, пад якія лавіліся, перакручваліся і гулялі «Мосцік».

Такім чынам, склаліся дзве традыцыі выканання цярэшковых песень — без музыкі і пад музыку. У апошнім выпадку гавораць, што музыкант падыгрывае спевакам, што ён іграе ў тон песні, вызначаючы тым самым яе ролю як меладычнай і рытмічна-структурнай крыніцы найгрышу. Разам з тым у інструментальнай версіі, згодна прыведзеным у томе ўзорам (№ 127—141), песенна-меладычная аснова зазнае ў іх даволі істотныя змены. Ступень і глыбіня іх залежаць ад розных фактараў — выразна-тэхнічных магчымасцей музычных інструментаў, на якіх інтануюцца песенныя мелодыі; сольнага ці ансамблевага (уласна інструментальнага, вакальна-інструментальнага) іх выканання; мастацкіх устаноў і асабістых эстэтычных уяўленняў музыкантаў, якія складваліся пад непасрэдным уздзеяннем мясцовай песенна-інструментальна-хараграфічнай культуры.

Пры інструменталізацыі песенных напеваў увогуле можна вылучыць дзве тэндэнцыі. Адна з іх звязана з імкненнем музыканта «ісці ўслед за песняй», перадаць яе як мага бліжэй да мясцовага песеннага варыянта²⁸:

²⁸ АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1989 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Палуева, 1926 г. н., Н. С. Ізавітка, 1913 г. н., А. А. Цітовай, 1932 г. н., З. Ф. Людзскай, 1927 г. н., і баяніста В. С. Глебкі, 1925 г. н.

Баян

The first system of the Bajan part consists of two staves. The treble staff contains a series of notes, including a half note followed by a quarter note, and a phrase of eighth notes. The bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. A dynamic marking 'v' is present in both staves.

The second system continues the Bajan part with similar melodic and harmonic patterns. It features a treble staff with a melodic line and a bass staff with accompaniment. A dynamic marking 'v' is present.

The third system of the Bajan part shows further development of the musical themes. The treble staff has a melodic line with some slurs, and the bass staff has a steady accompaniment. A dynamic marking 'v' is present.

The fourth system of the Bajan part concludes the instrumental section. It features a treble staff with a melodic line and a bass staff with accompaniment. A dynamic marking 'v' is present.

Хор

Ця рэш ка ча ху, ча ху,

The Chorus section consists of two staves. The top staff is a vocal line with the lyrics "Ця рэш ка ча ху, ча ху,". The bottom staff is a piano accompaniment with a simple harmonic line. The key signature has three sharps (F#, C#, G#).

што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?

- І шпі_ ліч_ кі, йго_ лач_ кі,

за_ ла_ ты пяр_ сцё_ нач_ кі.

З прыведзенага прыкладу відаць, што спачатку баяніст выконвае песенную мелодыю са сціплым баса-акордавым акампанеентам. Затое як толькі пачынае спяваць жаночы хор, акампанеент «адкідваецца», і вось ужо інструментальная мелодыя зліваецца з вакальна-песеннай, амаль паўтараючы апошнюю. Тая ж «песенная манера» выкладання мелодыі характэрна для ансамбля скрыпка—цымбалы (№ 138).

Другая тэндэнцыя, звязаная з актыўнай інструменталізацыяй песеннай мелодыі, найбольш яркая праяўляецца ў скры-

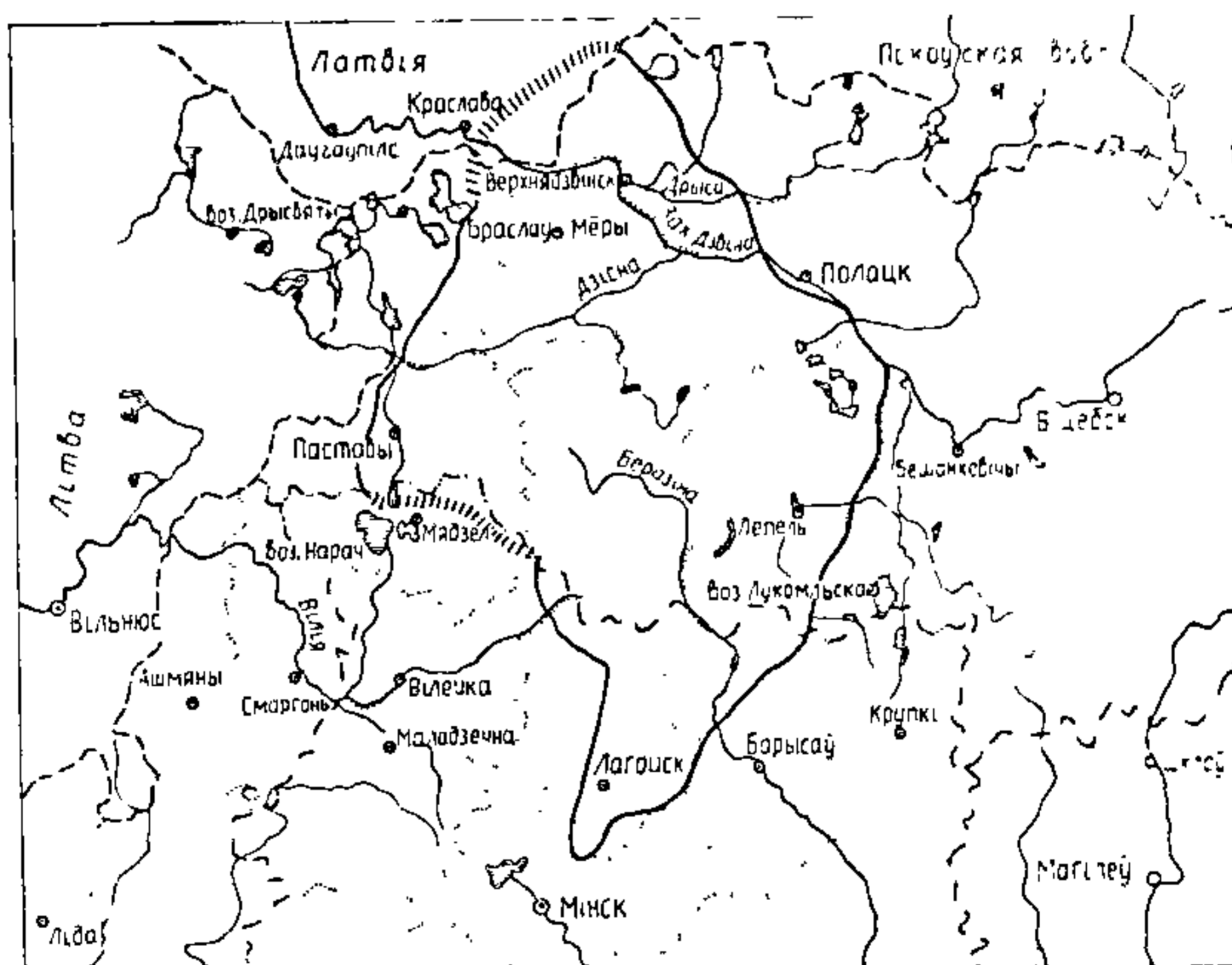
пічных найгрышах. Выкананне цярэшкавых мелодый сола, а іменна такія фоназапісы пераважаюць у нашым матэрыяле, дае найбольшыя магчымасці для раскрыцця творчых здольнасцей выканаўцы. У многіх скрыпічных найгрышах песенная мелодыя пры захаванні сваёй інтанацыйна-меладычнай, рытмаформульнай і кампазіцыйнай асновы разам з тым набывае тыпова інструментальны характар, аздабляецца арнаментыкай (фаршлагі, мардэнты), па-асабліваму фразіруецца, што дасягаецца чаргаваннем звязаных кароткіх і раздзельных, часам маркіраваных штрыхоў. Больш рухомай становіцца ладавая структура з тыповай для яе пераменнасцю, «пераафарбоўкай» асобных ступеняў гукарада. Значныя змены закранаюць рытмічны малюнак песеннай мелодыі, які адрозніваецца большай складанасцю і разнастайнасцю ў сувязі з паяўленнем рытмаячэк рознай будовы, іх вынаходлівым спалучэннем, а таксама «іграй» акцэнтаў. Дынамізацыі найгрышаў, прыкметнай перавазе ў іх маторнага пачатку над песенным садзейнічае нярэдка і няўхільнае паскарэнне тэмпу падобна да таго, як гэта адбываецца ў танцавальных найгрышах.

Фактура скрыпічных версій у адрозненне ад гамафонна-гарманічнай баяннай іншая — бурдонна-паліфанічная, якая складаецца з мелодыі і аднаго-двух бурдонаў, што выконваюцца на адкрытых струнах. Цікава, што падзел партый у ансамблі з дзвюх скрыпак грунтуецца на тым жа прынце (№ 139).

Пасля агульнага застолля, як і напачатку ігрышча («вечарынкі»), музыканты ігралі «ўсялякія танцы»: напрыклад, у в. Порплішча Докшыцкага раёна — полькі, «Галёп» (полька, але галёпам), «Вангерку», «Каробушку», «Зялёную рошчу» з песнямі (мясцовая назва «Тустэпа»), «Падыспан», «Кракавяк», валец, кадрылю; у в. Брычаны таго ж раёна, акрамя вышэй названых, — мазурку, сваю кадрылю (2-е калена называлася «Ланцуг», 3-е — «Падво», 4-е — «Фігур»), польку-мазурку (яе мясцовая назва — «Трасуха»); у в. Варонічы Полацкага раёна, пасядзеўшы за сталом, гулялі таксама любыя танцы: вальсы (яны былі доўгія, на 12 кален), «Ва саду лі», «Месяц», «Юрачку», «Таўкачыкі», «Гапак расейскі», «Барыню» і інш. Узоры некаторых гэтых танцавальных найгрышаў прыведзены ў падраздзеле «Абрадава прымеркаваныя песні і найгрышы» (№ 155—164).

Нягледзячы на сваю вобразна-эмацыянальную змястоўнасць, грамадскую значнасць і яркую мастацкасць, «Жаніцьба Цярэшкі» ў наш час амаль што выйшла з ужытку. Садзейнічалі гэтаму моцныя сацыяльна-эканамічныя, дэмаграфічныя і куль-

турныя зрухі, якія істотна падарвалі асновы традыцыйнага жыцця беларускай вёскі. Толькі ў паасобных вёсках Полацкага, Ушацкага, Лепельскага раёнаў калі-нікалі «жэняць Цярэшку», прытым, як у в. Саламір'е Полацкага раёна, не толькі маладыя, але і сталыя людзі (для забавы, успамінаючы маладосць). У асноўным жа гэта некалі вельмі папулярная калядна-абрадавая маладзёжная гульня з яе песнямі, музыкай і танцамі захоўваецца ў памяці старых жыхароў заходніх раёнаў Віцебскай вобласці (на тэрыторыі гістарычнай Полаччыны) і некаторых раёнаў Мінскай вобласці (гл. карту бытавання «Цярэшкі»). Асобныя звесткі пра «Цярэшку» паходзяць з Астравецкага і Навагрудскага раёнаў Гродзенскай вобласці. Бліжэй да граніц «цярэшкаўскага арэала» наглядаецца «размыванне», «рассейванне» абрадавага дзейства. Так, на поўначы і ўсходзе Мядзельшчыны абрад ніхто не памятае, а вось песні хто-ніхто і праспявае. На мяжы Лепельскага і Бешанковіцкага раёнаў з абраду «выпадаюць» най-



- | | | | |
|---------|-----------------------------|---|-------------------|
| — | граніца пашырэння «Цярэшкі» | ⊙ | сталіцы рэспублік |
| | зона «рассейвання» абраду | ○ | цэнтры абласцей |
| - - - | граніца Беларусі | ● | раённыя цэнтры |
| - · - · | граніцы раёнаў | ⊕ | рэкі і азёры |
| - - - - | граніцы абласцей | | |

Тэрыторыя пашырэння «Цярэшкі»

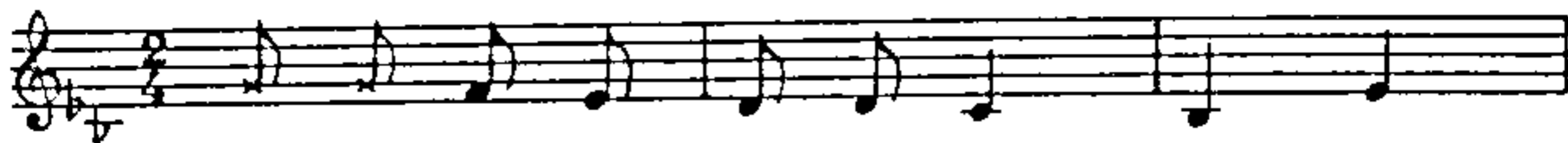
больш драматургічна істотныя фрагменты. Так, у в. Промыслы «маладыя» не лавіліся, а адразу садзіліся за «вясельны» стол. Цікава, што ў Барысаўскім раёне Мінскай вобласці назва «Цярэшка» замацавана за карагодам, у якім пад песню «Розачка мая» разыгрывалася сватанне дзяўчыны, выбар хлопцам свата, свацці, цесця, цешчы. У тым жа раёне Т. Б. Варфаламеевай запісана цярэшка, у якой пры захаванні тэматыкі абрадавай песні і далучэння да яе «Лявоніхі» адбываецца трансфармацыя тыпалагічна-вызначальнай рытмаформулы (ад яе застаецца вельмі характэрная фігура $\text{♪ } \text{♪}$) і ўзмацненне трохдольнай «вальсавай» пульсацыі²⁹:

$\text{♩} \approx 200$

А ў ліпні чыку каля дачкі,
а ў ліпні чыку прынадачкі.
Прынадачка — то Раічка,
прынадаіла йна Мішачку,
сыры ўмаслі сушучы
і Мішачыку носычы.

²⁹ АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, спр. 77. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1977 г. у в. Люец Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад М. Р. Жыжы, 1920 г. н.

I тады:



Ка_ ці_ ла_ ся ка_ ля_ со з кле_ ці ,



жа_ ні_ ці_ ся ха_ ра_ шо, дзе_ ці .

У тэатралізаванай «Жаніцьбе Цярэшкі» па-свойму адбіўся багаты свет традыцыйнай гульнявой культуры беларусаў, культуры, якая на сённяшні дзень застаецца малавядомай. Далейшае яе вывучэнне ва ўсёй паўнаце і шматмернасці зместу, разнастайнасці форм і праяў павінна стаць праграмай для будучых фалькларыстычных даследаванняў.

І. Дз. НАЗІНА





УМОУНЫЯ АБАЗНАЧЭННІ


Пры натаванні фоназапісаў акрамя агульназначных выкарыстаны спецыфічныя для фальклорнага песеннага і інструментальнага матэрыялу абазначэнні.

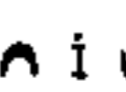
У песнях дадзены толькі тыя ключавыя знакі, якія сустракаюцца ў мелодыі на ўзроўні яе дыяпазону. У найгрышах ключавыя знакі расстаўлены на агульнапрынятым узроўні і ў агульнапрынятай паслядоўнасці.

У танцавальных найгрышах тактавыя рысы маюць агульнапрынятае значэнне.

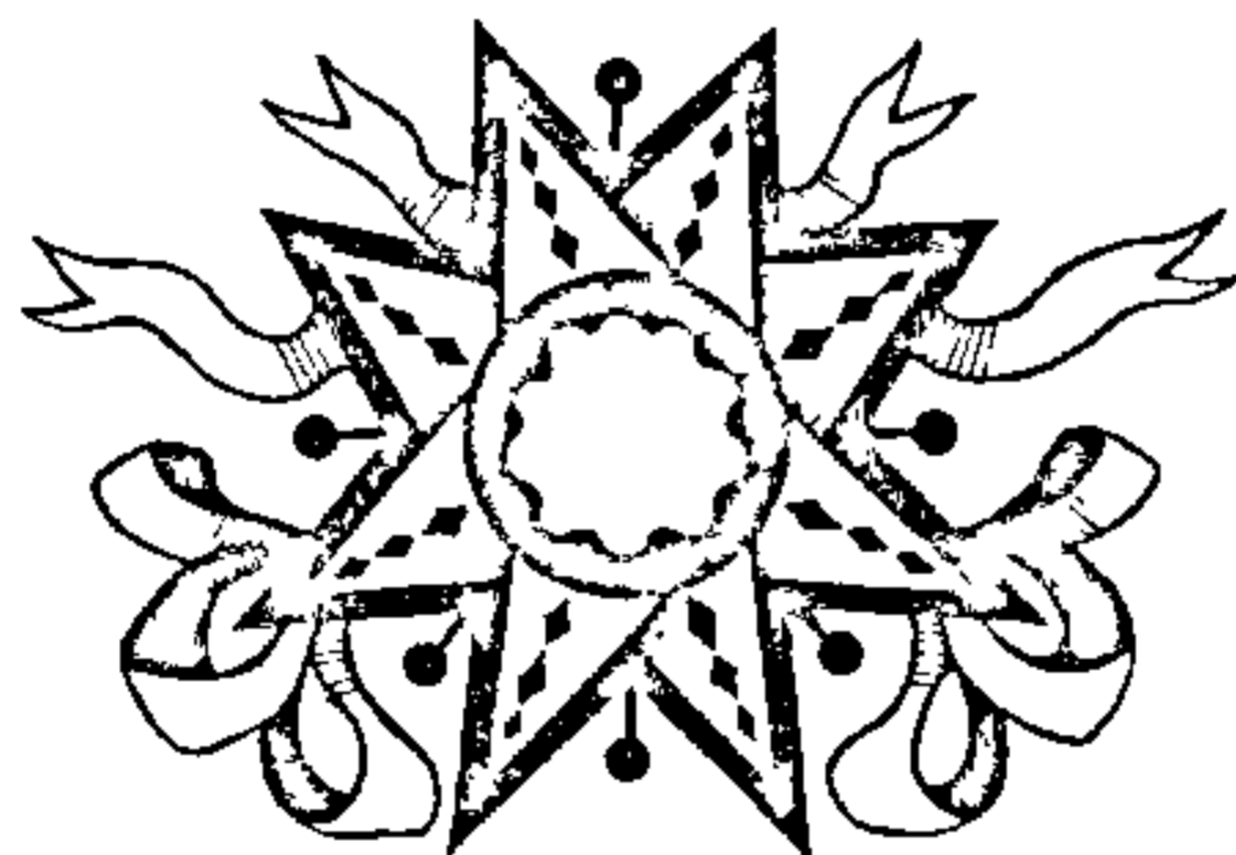
Павышэнне гуку меншае за паўтон і аналагічнае паніжэнне адзначаны ↑ і ↓ .

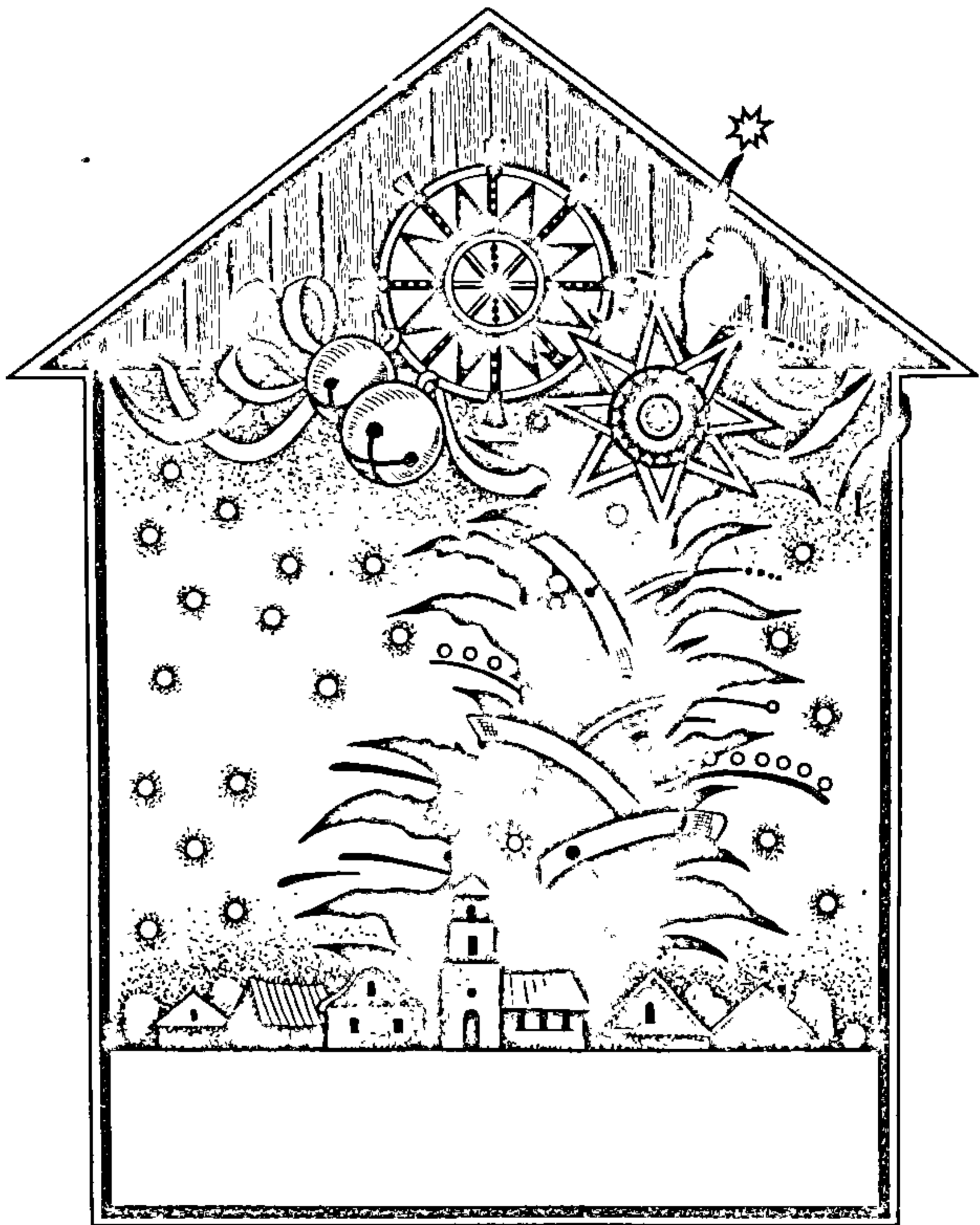
Глісанда ў песенных напевах абазначана  у зыходзячым і  ва ўзыходзячым кірунках; глісанда ў найгрышах адпаведна  і  .

Гучанне актавай ніжэй адзначана ключавым знакам 

Нязначнае зацягванне гуку і адпаведнае яго ўкарачэнне абазначана  .

ЭТНАГРАФИЧНЫЯ АПІСАНЫ «ЖАНИЦЬБЫ ЦЯРЭШКІ»





ЖАЊІЦЬБА ЦЯРЭШКІ

Забавы заключаюцца ў большым, чым звычайна, ужыванні ежы і піцця, г. зн. віна, іншы раз піва, у скоках і песнях. Найбольш вядомы тут танок («пляска») называецца «Жаніцьба Цярэшкі» (выдзелена аўтарам.— Л. С.). Ён заключаецца ў наступным: юнакі становяцца на адным баку, а дзяўчаты і замужнія і нават старыя [жанчыны] — на другім. З асяроддзя жанчын выбіраюць адну, больш увішнюю, і называюць яе сваццяй-маткаю. Яна выбірае аднаго з мужчын, бярэ яго за руку і праходзіць з ім па ўсёй лініі, выкручваючыся і прытанцоўваючы ў такт наступнай песні, якую яна сама пяе:

Цярэшка валочыцца,
Яму жаніцца хочыцца,
Валочыцца, выглядаіць,
Каго-то ён паймаіць?

На гэта дзяўчаты адказваюць хорам:

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожычка
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.

Гэткім манерам праходзяць каля жанчын некалькі разоў, а потым маці-свацця выбірае адну дзяўчыну і аддае яе кавалеру. Пара гэта ідзе танцаваць пад напеў маці-свацці:

Цярэшка валачыўся
Да ўжо ж ён ажаніўся,
А ўзяў дзеўку прыгожую,
Хоць куды, дык гожую.

На гэта адказвае хор дзяўчат:

Цярэшка, бяда стала:
З кім твая жана спала?
Ой, пад гаем зіляненькім
Ці ня з казаком маладзенькім?
Ой, гожая, прыгожая,
Зрабіла нягожае!

Маці-свацця абараняе выбраную дзяўчыну, спяваючы:

Ці спала, ці ня спала,
Толькі тая слава стала.

Яна з казаком гукала,
Пра дарожыньку пытала,
Пра дарожыньку, пра сцежку,
Як знайсці свайго Цярэшку.

У гэты час пара, якая танцуе, спыняецца ля пачатку рада мужчын і жанчын, утварыўшы такім чынам першую пару, а між тым маці-свацця, прытопваючы, выбірае другога мужчыну і так паступае з ім, як і з першым. Абрад гэты адбываецца да таго часу, пакуль яна ўсіх не перажэніць із двух радоў (шарэнгаў) мужчын і жанчын, што стаяць насупраць адзін аднаго, утвoryць пары. Тады пары гэтыя крыху рассоўваюцца, утварыўшы невялікі праход, па якому пратанцоўвае першая пара. Дайшоўшы да канца шарэнгі, мужчына раптам кідае дзяўчыну і хаваецца ад яе, а яна яго шукае. Лоўкімі прыёмамі ў час гэтых ганітваў моладзь стараецца выказаць сваё ўмельства. Такім чынам паводзіць сябе кожная пара. Усё гэта адбываецца пад наступны спеў:

Ой, пайду я па гародзе,
Па дзявоцкім карагодзе,
Рыбачку лапаючы,
Мілага шукаючы.

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Я вымаю кашулічку
Да свайму дзядулічку,
Тонкую, таненькую,
Бялінку бяленькую!

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Ой, з рубковым рукаўком,
Назавуць цябе панком,
Ой, з чарвоным каўнерчыкам,
Назавуць цябе жаўнерчыкам.

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Пайду ж я ў жончак пытаці,
Як гэту кашульку да й праці,
Як гэту кашульку да й праці,
Як яе да й у валічках качаці.

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Потым тое ж робіцца з дзяўчатамі, якія, кожная па чарзе, уцякаюць, а хлопцы іх даганяюць. Пры гэтым пяюць:

Дзевачкі-пралесачкі,
Ня йдзіця па арэшачкі,
Ой, ня ідзіця вы самі,
Спаткаіціся з ваўкамі.

Ня ўцякайце ж, дзевачкі,
Ня ўцякайце ж, пташачкі!

Або вы заблудзіце
І арэшкі пагубіце,
Або вас што спужаіць —
Ня куждая да й сэрца маіць!

Ня ўцякайце ж, дзевачкі,
Ня ўцякайце ж, пташачкі!

Дзевачкі шаху, шаху,
Што ў вашым мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.

Ня ўцякайце ж, дзевачкі,
Ня ўцякайце ж, пташачкі!

Іголачкі на хустачкі,
Шпілечкі на ўстужачкі,
А пярсцёначкі к вяселійку
У тую, што будзіць, нядзеліньку.

Ня ўцякайце ж, дзевачкі,
Ня ўцякайце ж, пташачкі!

А пажджыце, ня ўцякайце,
Сваю ручку да й нам дайце,
Сваю ручку да й нам дайце,
Добрым слоўкам павітайце!

Ня ўцякайце ж, дзевачкі,
Ня ўцякайце ж, пташачкі!

Танок гэты і спяванне суправаджаюцца, калі ёсць магчымасць, скрыпкай ці дудой - мацянкай.

*К и р к о р А. Этнографический взгляд
на Виленскую губернию // Этнографический сборник. СПб., 1858. Вып.
3. С. 168—170.*

ЖАЊІЦЬБА ЦЯРЭШКІ

Пад гэтай назвай вядома даволі распаўсюджаная ў Полацкім, Лепельскім і Дрысенскім паветах Віцебскай губерні гульня хлопцаў і дзяўчат, якая прыкладна ўяўляе вяселле некалькіх пар.

Прыступаючы да апісання гэтай гульні, не магу не выказаць свайго шкадавання аб тым, што асабіста мне не даводзілася яе бачыць; мне пра яе толькі казалі відавочцы, але казалі стрымана, са значнымі недагаворкамі. Больш падрабязныя звесткі пра гэту гульню я сабраў у сяле Махірове (Полацкага п.).

Як больш выдатная, нібы свяшчэнная, гульня гэта выконваецца даволі рэдка і выключна зімой, у дні гадавых свят, як, напрыклад, Каляды, Новы год і ў загавенне перад Вялікім постом і абавязкова на заключэнне ігрышч, пасля працяглых скокаў. Месцам жа гульні звычайна і выключна бывае карчма, паколькі таму, што тут няма недахопу ў моладзі, пастолькі і яшчэ болей таму, што па нясціпламу характару гэтай гульні ні адзін сямейны дом не згадзіўся б дапусціць яе ў сябе, таму што большасць сялян грэбуе ёю.

Хоць моладзь, што сабралася на ігрышча, яшчэ за некалькі дзён перад тым трывожна, з вялікай зацікаўленасцю чакае гэтай гульні, распытваючы з цікаўнасцю адзін аднаго: «Ці будуць Цярэшку жаніць?», аднак «жаніцьба» гэта састаўляецца не інакш, як па пачыну карчмара — цяпер яўрэя, а ў былыя гады шляхціца, які, па народнаму паведамленню, прапіў карчму і заклаў яе жыду каля часу вызвалення сялян. Калі ігрышча ў самым разгары, карчмар, які даўно з нецярплівасцю назіраў за надаеўшымі яму скокамі моладзі, раптам ускрыквае: «Што гэта ўсё скокі да скокі! Валей бы Цярэшку жанілі» і тут жа прынімаецца іншы раз спыняць ігранне музыкі, які занадта разухвоціўся. Калі пад уплывам такіх паўнасмешлівых, унушальных слоў альбо па натуральнаму свайму ходу ігрышча набліжаецца да канца, карчмар, карыстаючыся падыходзячым момантам, пачынае падганяць загадзя намечаных жанатага мужчыну і жанчыну заняцца арганізацыяй задуманага «вяселля». І адразу па карчме праносіцца шумны гул: «Будуць Цярэшку жаніць! Будуць Цярэшку жаніць!» Пачуўшы гэтыя словы, сталыя людзі адразу ж выходзяць у асобныя памяшканні карчмы, прадстаўляючы хату ў распараджэнне моладзі, якою з гэтай мінуты пачынаюць кіраваць выбраныя карчмаром «бацька з маткэй». Сноўдаючыся паміж маладымі людзьмі, яны падмаўляюць іх выбіраць сабе скарэй

«жонку» альбо «мужыка» па свайму нораву, стараючыся ў гэтым выпадку дзейнічаць больш на хлопцаў, так як дзяўчаты часта адмаўляюцца ўдзельнічаць у складанні пар, заяўляючы пры гэтым аб пажаданні застацца тут толькі ў якасці глядачак гульні.

Калі моладзь дастаткова ўжо падрыхтавана да складання пар і гульня можа пачацца, «бацька з маткэй» садзяцца на кутня месца (у красны вугал). Пары складаюцца такім чынам: кожны з хлопцаў альбо захоплівае сілай намечаную ім дзяўчыну, альбо падыходзіць да яе з ветлівасцю і надзяе ёй на галаву сваю шапку. Калі дзяўчына згодна прыняць удзел у гульні і быць у пары менавіта з ім, то яна і застаецца ў шапцы, і ў такім выглядзе пара выходзіць да «бацькі з маткэй», атрымліваюць ад іх благаславенне і садзяцца за стол па ўказанні бацькоў. У адваротным жа выпадку дзяўчына скідае надзетую ёй шапку і ўцякае ад хлопца. Пры настойлівасці апошняга дзяўчыну ўсё ж такі ўрэшце рэшт пасадзяць у пары сілай, прычым справа не абыходзіцца без валтузні, піску, сваркі. Але калі ўжо дзяўчыну завялі і пасадзілі за стол побач з настойлівым хлопцам, то яна ўжо не смее ўцякаць адсюль да канца гульні: яна жонка выбраўшага яе хлопца.

Кожную пасаджаную за стол пару «бацька з маткэй» благаслаўляюць прыблізна такімі словамі: «Дай Бог вам шчасця ў нінасця, харошую долю ў волю, уцечкі на печкі, дзеткі ў клеткі». Але як на «бацьку з маткэй» нападзе ўжо асабліва моцны жарт, то да звычайнага благаславення яны прыбаўляюць іншай пары і наступнае: «Біражы, зяцёк, нашу дачушку, йна ў нас адна — ні бідна, ты ж цяпер узяў іе і спі з дачкой». Пасля такога роду благаслаўлення, пакуль пара засядзе на вызначанае ёй за сталом месца, музыкі пяюць адну з наступных песень:

На гарэ курэй многа,
Пітушка ніводнага.
Вы ж, куркі, не сакачыця,
Галоўкі не клапачыця,
Есь у мяне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.
Калі жыў я буду — скрыпку дабуду,
Дачушку каханую век ні забуду.

Цярошка, Цярошанька!
Чараз бор дарожанька
Бітая, тапаная,
Я ў маткі каханая.

Цярошка, Цярошанька!

Цярэшку біда стала,
З кім яго жана спала?
У полі пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю.

Ні ўцікай, мой кот шэрай!
Пашыю кажух белый,
Ні ўцякай, шарусенькій,
Пашыю бялюсенькій.

Ні ўцікай, мой дзедзінька,
Ні ўцікай, лябедзінька!
Пасядзі ны пячы ў кутку,
Я ж табе штонікі вытку.
З чырвоным каўнерчыкам —
Назавуць жаўнерчыкам.

Мяне запэўнівалі, што пры жаніцьбе Цярэшкі больш ніякіх песень не пяюць, а калі сям-там чуюцца падчас іншыя, то на іх трэба глядзець як на экспромт з боку расхадзіўшайся фантазіі музыканта. [Тут маецца зноск, заўвага Шэйна: «Наступныя варыянты паказваюць аднак, што гэта выказванне не мае дастатковай асновы ў дачыненні да іншых мясцовасцяў, не названых у апісанні пана Нікіфароўскага».] Такія песні тут жа забываюцца, прападаючы бяследна, не дажываючы нават да новай «Жаніцьбы Цярэшкі». Сам матыў у іх вельмі аднастайны, адзін агульны для ўсіх і не ўяўляе сабой нічога годнага заўвагі.

У вяселлі Цярэшкі звычайна ўдзельнічае пар да дзесяці і больш маладых людзей, і чым іх болей, тым больш значнай лічыцца заслуга «бацькі з маткэй». За сваю працу і зручную знаходлівасць яны атрымліваюць ад карчмара кап. па 20 і бутэльку гарэлкі, а іншы раз і больш. На заробленыя грошы яны ўзаемна частуюць адзін аднаго, тут жа распіваецца і атрыманая гарэлка. Што ж да сабраных за сталом пар, то яны частуюцца кожная паасобку і на рахунак хлопца: гарэлкай, пернікамі, півам і — ліманадам, ужо паспеўшым чамусьці прытуліцца ў сучаснай карчме. У даўнейшыя часы частаванне абмяжоўвалася толькі гарэлкай і зрэдку толькі — пернікамі.

У абавязкі «бацькі з маткэй» уваходзіць — усімі мажлівымі сродкамі ўзвеселяць сабраную за стол моладзь і абудзіць у хлопцаў спаборніцтва на конт пачастунку сваіх «ж о - н а к». Хлопцы з свайго боку стараюцца пераўзысці адзін аднаго ў гэтых адносінах, і часта гульня канчаецца шумным разгулам, які даходзіць да разнузданасці: абдымкамі, пацалункамі, жартам усялякім няма канца. Гульня заканчваецца позна, далёка за поўнач. Калі якой-небудзь з дзяўчат даводзіцца

вяртацца дамоў без знаёмых таварышаў і суседак, то новы муж абавязан праводзіць сваю жонку дадому. Зразумела, што дзякуючы вясельнаму хмяльку, жартам, пастаноўцы ўсёй справы на вясельную глебу і многім іншым падыходзячым умовам маладыя людзі іншы раз «падаюць». І сапраўды: ні адна «Жаніцьба Цярэшкі» не абыходзіцца без такога рода ахвяр, якім хутка даводзіцца расплачвацца за сваю памылку горкімі слязьмі, пакутамі і спозненым каеннем. Сумленны хлопец у такім выпадку спяшаецца выканаць маральны абавязак у адносінах пакрыўджанай ім дзяўчыны і пакрыць яе ганьбу сапраўднай жаніцьбай, але часцей за ўсё справа перадаецца на ласку бога: пратэст супраць крыўдзіцеля не мае тут звычайнай сілы па сэнсу гульні. Хоць рэдка, але бывае і так, што цнатлівыя хлопец і дзяўчына, што сышліся пры гульні ў мужа і жонку зусім выпадкова, потым робяцца такімі на самой справе праз царкоўнае вячанне. Ва ўсякім разе назва мужа і жонкі паміж удзельнікамі гульні — хлопцам і дзяўчынай — захоўваецца надоўга, нават і тады, калі маладыя людзі ўступаюць у сапраўдныя, хоць і розныя шлюбы.

Годна ўвагі, што маладыя людзі, асабліва дзяўчаты, якія адмаўляюцца ад удзелу ў гульні, падвяргаюцца ганенням карчмара. Мне апавядалі, што ў Махірове (Полацкі п.) на працягу 6 тыдняў карчмар не ўпускаў да сябе ў карчму адной дзяўчыны пасля таго, як аднойчы яна рэзка адмовілася ад удзелу ў «Жаніцьбе Цярэшкі». Трэба аддаць справядлівасць той дзяўчыне, яна цярпліва перанесла сваё выгнанне і неаднаразовую ганьбу, таму што карчмар меў пахабства публічна выводзіць, а дакладней, выпіхаць яе з карчмы, калі яна непрыкметна ўваходзіла туды з натоўпам. Далейшае ганенне дзяўчыны спынілася якімсьці нечаканым міралюбным выпадкам. Бывае і так, што маладыя людзі, што сышліся ў гульні, не толькі не ведаюць адзін аднаго, але нават не бачаць як след адзін аднаго ў твар, асабліва ж хлопец дзяўчыны, твар якой бывае старанна схаваны або шапкай хлопца, альбо хусткай. Прастадушны батрак свяшчэнніка, вярнуўшыся з «Жаніцьбы Цярэшкі» ў Новы год, расказваў, што яму далі «нейкую дзеўку, а ці маладая йна, ці старая, я й ня відзіў».

Завяршаючы свае далёка не поўныя звесткі пра «Жаніцьбу Цярэшкі», я лічу не лішнім дадаць, што яшчэ вясною 1872 года цяпер пакойны свяшчэннік І. Блюдзінскі, які добра ведаў гэту гульнію ў Полацкім павеце, проста назваў яе цёмнай і гранічна амаральнай. Падобныя водгукі чуў я пра «Цярэшку» і зараз у в. Махірове. Варта ўвагі і тая акалічнасць, што ў час ігрышч, як толькі справа даходзіць да «Жаніцьбы Ця-

рэшкі», лепшая і больш маральная частка моладзі, пераважна жаночай, ідзе дахаты; іншая дзяўчына лічыць сябе скампра-метаванай у тым выпадку, калі ёй па неабходнасці давядзецца прыняць удзел у гульні. Ды побач з гэтым заручаныя альбо нават блізкія да заручын маладыя людзі радасна прымаюць удзел у «Жаніцьбе Цярэшкі». Як удзельнікам гульні, так і людзям больш салідным я ставіў часта пытанне: ці даспадобы сялянам і ці маральная гэта гульня? І кожны раз атрымліваў адказ самы неакрэслены, які не выказваў ні адабрэння, ні ганьбавання гэтай гульні: «Адна толькі блазnota і нічога больш», гаварылі мне пра Цярэшку. Хто стваральнік гэтай гульні і чаму яна называецца «Жаніцьбаю Цярэшкі», а не асобы з другім іменем? На гэта ніхто не мог даць мне адказ.

Зап. у 1884 г. у час калядных свят у Махірове наст. М. Я. Нікіфароўскі.

Шейн П. В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. Т. 1: Бытовая и семейная жизнь белорусов в обрядах и песнях. СПб., 1887. Ч. 1. С. 99—105.

КАЛЯДНАЯ ГУЛЬНЯ

Гэта гульня практыкуецца ў нас вечарамі ад Каляд да Вялікага паста.

Па папярэдняй дамоўленасці хлопцы і дзяўчаты збіраюцца ў выбранай імі хаце, куды запрашаюць і скрыпача, робяць складчыну: хлопцы даюць на выпіўку, а дзяўчаты на закуску. Апошнія выбіраюць з ліку ўдзельнікаў гульні аднаго хлопца ў «бацькі» і адну дзяўчыну ў «маткі». Потым кожнаму хлопцу «бацька» з «маткай» даюць па дзяўчыне. У час гэтага выбару бацька і матка, узяўшыся за рукі і кружачыся ўдваіх па хаце, пяюць пад гукі скрыпкі наступнае:

А мой ты дзядулька,
Я твая бабулька!
Будзем мы піва варыць,
Будзем сыноў жаніць,
Будзем гарэлку гнаць,
Дочак замуж аддаваць:
Сынульку Янульку,
Дачушку Ганульку.

Ён:

О мая ж ты бабулька,
Я твой дзядулька!
Хоць жа я павалюся,
За табой паганюся,
Хоць жа я ножку зламаю,
Я ж цябе [бабулька] злаўлю.

Яна:

Ні ўцякай, дзядулечка,
Я ж твая бабулечка!
Хоць жа я павалюся,
За табой паганюся,
Хоць жа я ручку зламлю,
Я ж цябе [дзядулька] ўлаўлю.
Сядзь ты на печы ў кутку,
Пакуль я штонікі сатку.

Калі ж пачынаюць вянчаць дзяцей, усе пяюць хорам:

А мой жа ты дзядзелечка,
Пойдзем кругом саду,
Найдзем курэй стаду,
Курачкі ніводныя [заводныя]
Пятушка ніводнага.
Курачкі, не сакачыце,
Пятушка ні звадзіце,
Вазьму я рашато пер'я,
Куплю я пятушка-пеўня.

Чыраз сад дарожка біта, таптана,
Я ж у мамычкі кахана:
Цярэшка, бяда стала,
З кім твая жана спала?
Пад дубам зялёненькім,
З казаком малодзенькім,
— Хоць жа спала, хоць не спала,
Ужо тая слава стала.

Гэты спеў працягваецца да таго часу, пакуль не перажэняць паміж сабою ўсіх. Кожны хлопец за адзін вечар можа жаніцца з 3-мя ці 4-мя дзеўкамі. У час жаніцьбы хлопцы і дзеўкі вельмі моцна частуюць адзін аднаго гарэлкай і рознымі закускамі і слодычамі і потым пад канец вечара, далёка за поўнач, па папярэдняй згодзе кладуцца спаць парачкамі.

Зап. наст. П. В. Шалковіч у сяле Латыгалічы Барысаўскага павета Мінскай губерні.

Шейн П. В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края. Т. 1: Бытовая и семейная жизнь белорусов в обрядах и песнях. СПб., 1887. Ч. 1. С. 108—109.

ЦЯРЭШКА

«Цярэшка» — архаічная гульня беларусаў, якая ўяўляе водгук тых ігрышчаў дрыгавічоў, севяран і радзімічаў, якія апісаны Нестарам і з якіх славяне «умыкалі» сабе жонак. У наш час гульня захоўваецца толькі ў захалусных паселішчах пад назвай «Жаніцьба Цярэшкі» альбо проста «Цярэшкі».

У адзін з вечароў Каляднага мясаеда моладзь збіраецца да якога-небудзь гаспадара, у якога прасторная хата з падлогай. Дзяўчаты прыносяць закуску: мяса, сала, кілбасы, масла, сыр, яйкі, яблыкі, арэхі, а хлопцы ў складчыну купляюць гарэлку, піва і наймаюць музыканта. Потым з прысутных жанатых мужчын і замужніх жанчын выбіраюцца «бацька» і «матка». Дзяўчаты садзяцца асобна ад хлопцаў. «Матка» выпытвае ў іх (сакрэтна), каго ім даць за «мужыка», а «бацька» ў гэты ж час даведваецца ў хлапцоў, каму якую дзяўчыну пажадана ўзяць. Моладзь вельмі энергічна адстойвае свае сімпатыі і гэтыя папярэднія замовіны працягваюцца некалькі гадзін.

Пасля заканчэння перагавораў «бацька» з «маткай» танцуюць «Крутуху» (гл. танцы). Затым «бацька» бярэ хлопца і выводзіць яго на сярэдзіну хаты. «Матка» пье:

Цярэшка валочыцца —
Жаніцца не хочыцца,
Ходзіць, выглядаіць,
Каго ён спаймаіць.

Дзяўчаты адказваюць на гэта:

Цярэшка, Цярэшанька,
Ціраз бор дарожынька
Бітая, тапаная —
Я ў мамкі каханая.

«Матка» выбірае адну з дзяўчат і выводзіць да хлопца. Пры гэтым «матка» танцуе з дзяўчынай, а «бацька» — з хлопцам. Потым дзяўчына ўручаецца хлопцу са словамі: «Глядзіце ж, дзеткі, жывіце харашо, адзін аднаго шануйце, не крыўдзіце» і да т. п. Гэта «жаніцьба»: хлопец становіцца «дзедам», гэта значыць мужыком, а дзяўчына «бабай», г. зн. жонкай. Пратанцаваўшы «Крутуху», наважонцы садзяцца на лаўку, а «бацька» з «маткай» пачынаюць жаніць наступную пару і г. д., пакуль не перажэняць усіх. Тады першая пара выходзіць на сярэдзіну хаты, хлопец і дзяўчына становяцца адзін да аднаго тварам,

хлопец плячыма да дзвярэй, а дзяўчына да пярэдняй сцяны. За імі такім жа чынам становяцца і астатнія пары, дзяўчаты за дзяўчатамі, хлопцы за хлопцамі. Дзяўчына апошняяй пары выходзіць з рада ў левы бок, хлопец апошняй пары пачынае яе лавіць, але выступае для гэтага з рада ў супрацьлеглы бок — правы. Да гэтай часткі гульні і адносіцца прыведзеная песня. Калі хлопец зловіць дзяўчыну, яны танцуюць «Крутуху» вакол тых, што стаяць у радзе, а потым дзяўчына пачынае лавіць хлопца. Песень, падобных да прыведзенай, шмат. Адна спяваецца, калі хлопец зловіць дзяўчыну, іншыя, калі дзяўчына ловіць хлопца:

дзяўчыне:

Ні ўцікай, дзедзя-лябедзя,
Нап'ёмся піва на 'бедзя,
Не ўцікай, дзядулічка —
Я ж твая бабулічка!

хлопцу:

На небі зорачка ясна,
У суседа дзяўчына красна.
Хуць жа я ў бяду ўпаду,
Суседа дзяўчыну ўкраду.

(Як бы ў пацвярджэнне паведамлення Нестара.)

Калі хлопец зловіць дзяўчыну і яны танцуюць «Крутуху», ім спяваюць:

Ты мой дзед, ты мой дзед,
А я твая бабка,
Шануй мяне, цалуй мяне,
Каб я была гладка!

Пацалаваўшыся, пара становіцца ў сярэдзіну рада, рассоўваючы першую пару. Пачынае ганяцца наступная крайняя пара і г. д. Калі ловяць адзін аднаго — танцуюць у такт песні і, акрамя таго, плешчуць пад такт жа ў далоні. Гульня канчаецца, калі пераловяцца ўсе пары. Тады вячэраюць і расходзяцца па дамах таксама парамі. Бывае гэта ўжо раніцай.

Мелодыя запісана з голаса Ганны Піліпенкавай Дзісенскага п. Віленскай губ.

Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1910. Вып. 7. С. 41—42.

ЖАЊІЦЬБА ЦЯРЭШКІ

«Жаніцьба Цярэшкі» — гэта гульня-танец, сама па сабе нескладаная. Яна цікавіць дарослых маладых людзей галоўным чынам таму, што тут нязмушана выяўляюцца іх густы і ўзаемныя схільнасці. Парадак гульні такі. Спачатку наладжваецца ўскладчыну выпіўка і закуска, між іншым — для большай раскаванасці. Потым выбіраюць «сваццю» — дасужую ўдаву, салдатку або дзеўку якую багацейшую. Гэта тая ж «пані-матка» ўкраінскіх вечарніц. Яна ставіць удзельнікаў гульні ў два рады, з аднаго боку хлопцаў, з другога дзяўчат, і пачынаецца «сватанне». Бярэ аднаго з хлопцаў за руку і, выйшаўшы з ім на сярэдзіну, запявае асаблівы куплет, прытанцоўваючы ў такт напева:

Цярэшка валочыцца,
Бо жаніцца хочыцца:
Ен туды-сюды зірнець,
Гдзе мілу сваю падзець.
Валочыцца, выглядае,
Хто к яму любось мае.

Скрыпач пры гэтым наігрывае адпаведны напеў, а тыя, што стаяць па баках, плешчуць у далоні, і ў адказ дзяўчаты пяюць:

Цярэшка, Цярэшачка!
К маёй хаці сцежачка
Бітая, тапаная:
Я ў мамкі каханая.

Прайшоўшы разы тры-чатыры назад і ўперад, «свацця» выходзіць адну з дзяўчат і ўручае яе хлопцу. «Свацця» пакуль што адходзіць у бок, а гэта пара пачынае скакаць пад спевы хора:

Цярэшка хадзіў, блукаў —
Ен жаны шукаў, шукаў,
Каб была прыгожая,
Хоць куды дык гожая.
Узяў сабе дзевачку,
Як тую пралесачку,
Тонкую, высокую,
Ліцом белаліцую.

Але тут дзяўчына, калі ёй «сасватаны» хлопец не падабаецца, лойкім рухам выкручваецца ад яго і ўцякае ў рад сваіх сябро-

вак. «Муж» стараецца яе спаймаць, а дзяўчаты абараняюць. Пры гэтым спяваецца:

Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
Пад дубам зялёненькім
З казачком малодзенькім.

Хлопец ні з чым адходзіць на сваё месца. Калі маладыя людзі адчуваюць да сябе некаторую схільнасць або не хочуць звяртаць на сябе ўвагу, то яны адыходзяць у бок і становяцца поруч, асобна ад тых, што яшчэ не «пажаніліся».

Тады «свацця» зноў выступае на сцэну і такім жа парадкам, як апісана вышэй, злучае новую пару. І так да таго часу, пакуль усіх не «перажэніць». Усё гэта перасыпаецца досціпамі, жартамі, прыгаворкамі як у адрас «сваці», так і па адрасу «маладых», калі ёсць да таго зачэпка, асабліва калі хлопец нязграбны і не сумее ўтрымаць дзяўчыну. Зубаскаляць больш хлопцы: дзяўчаты заняты спевам.

Калі ўсе «перажэнены», тады з двух супрацьлеглых бакоў выступаюць дзве пары і пачынаюць танцаваць, а астатнія пяюць:

Мая ж ты жанулечка,
Я ж твой мужулечка!
Мы ж будзем на свеце жыць,
Мы ж будзем дзяцей пладзіць,
Мы ж будзем гарэлку піць,
Мы ж будзем дзяцей жаніць
і інш.

У гэты час дзяўчаты зноў уцякаюць ад хлопцаў, а тыя іх ловяць, шукаюць. Калі так пратанцуюць усе пары, тая ж працэдура паўтараецца зноў, з тым толькі адрозненнем, што ўжо ўцякаюць хлопцы, а дзяўчаты іх шукаюць, прычым і куплеты адпаведна змяняюцца, якія, трэба сказаць, даволі шматлікія і, гледзячы па мясцовасці, вар'іруюцца на розныя лады.

Гэта гульня ў жаніцьбу службыць як бы прылюдзяй да маючаму адбыцця шлюбнаму сезону, і многія парачкі ў выніку сапраўды злучаюцца шлюбнымі павязямі. Але мы спыніліся на гэтай гульні таму, што ў ёй відавочна адбіліся перажыткі старажытных шлюбных адносін і звычайў, што мелі, верагодна, сувязь з святкаваннем каляд, з культам таго боства, у гонар якога адбывалася святкаванне...

Дарослыя маладыя людзі, сабраўшыся асобна, спраўляюць «Жаніцьбу Цярэшкі». Гэта спецыяльная калядная гульня. Ін-

шыя гульні, як, напрыклад, «Яшчур» альбо «Яшчар», гульня ў «Бога і чорта», хоць наладжваюцца ў калядныя вечары, але не абавязкова: у тыя гульні гуляюць і ў іншы час і да таго ж гуляюць больш дзеці і падросткі; а ў «Жаніцьбу Цярэшкі» гуляюць выключна на Каляды і пры гэтым дарослыя хлопцы і дзяўчаты.

Богданович А. Е. Пережитки древнего мирозерцания у белорусов: Этнографический очерк. Гродно, 1895.

ЦЯРЭШКА

«Бацька» —	Падабед Захар Яфімавіч
«Маці» —	Пыцько Валянціна Мікалаеўна
Гаспадыня —	Крыўко Любоў Тарасаўна
1-я пара —	Вершалюўская Таццяна Іванаўна
	Падабед Сяргей Восіпавіч
2-я пара —	Падабед Валянціна Уладзіміраўна
	Падабед Уладзімір Нікіпаравіч
3-я пара —	Падабед Ганна Апанасаўна
	Падабед Сяргей Сяргеевіч
4-я пара —	Шамшур Таццяна Канстанцінаўна
(моладзь)	Ганчаронак Уладзімір Мікалаевіч
5-я пара —	Багдановіч Ірына Уладзіміраўна
(моладзь)	Пыцько Уладзімір Міхайлавіч
Спявачкі:	Падабед Варвара Восіпаўна
	Падабед Надзея Дзмітрыеўна
	Падабед Надзея Сямёнаўна
	Клундук Ганна Кірылаўна

На скрыпцы іграў Анані Васільевіч Ганчаронак,
1906 г. н.,
на гармоніку — Леанід Мікалаевіч Шамшур.

Сабраўшыся ўсе разам, танцуюць польку. Потым хтосьці з жанчын кажа: «А ці не «пажаніць» нам «Цярэшку?»»

Усе згаджаюцца і выбіраюць «матку» і «бацьку». «Матка» вядзе ўсю гульню. «Бацька» толькі падпявае ёй і робіць усё, што яна скажа. Усе сядзяць на лаўках каля сцен, а «маці» і «бацька» ідуць па кругу і выбіраюць пару — спачатку хлопца, а потым дзяўчыну. Ідучы, «маці» пяе:

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзетак пажаніць,

Якую мне раду даці,
Які мне парадак даці.

Сяргейка — сынулечка,
Танячка — дачушачка,
А й роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

Пеючы, выводзяць у круг выбраную пару і «скручваюць» іх «Лявоніхай»: «маці» танцуе з хлопцам, «бацька» — з дзяўчынай, потым наадварот, канчаюць, танцуючы па парах,— «малая» сабе, «бацька» з «маткай» сабе. Калі танцуюць — «скручваюць» «Лявоніхай» — прыпяваюць:

Ай Лявон Лявоніху палюбіў,
Лявонісе чаравічкі купіў,
Лявоніха была ласкавая,
Чаравічкамі паляскавала.

Пару, што «пажанілі», садзяць ужо разам і выбіраюць другую. Пяе «маці»:

Ай будзем мы піва варыць,
Будзем мы сыноў жаніць,
Будзем мы гарэлачку гнаць,
Будзем мы дачок аддаваць.
Валодзька — сынулечка,
Валячка — дачушачка,
А й роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

Зноў «скручваюць» «Лявоніхай», кожны раз «Лявоніху» танцуюць па-другому. Прыпяваюць:

А мой мілы дзевярусенька,
Вядзі мяне памалюсеньку,
Не вядзі мяне па пожаньцы,
Вядзі мяне па дарожаньцы.

Пасадзіўшы гэтую пару, ідуць па кругу, выбіраюць трэцюю:

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа нам дзяцей пажаніць,
Якую радачку браці,
Дзетачкам парадак даці.
Сяргейка — сынулечка,
Ганулька — дачушачка,
А й роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

Зноў танцуюць пад «Лявоніху»:

Ай, Лявоніха ня жонка была,
Нямытую рубашонку дала,
Нямытую, некачаную,—
У суседа пазычаную.

Выбіраецца 4-я пара. «Маці» пяе:

Ай, будзім мы піва варыць,
Будзім мы сыноў жаніць,
Будзім мы гарэлачку гнаць,
Будзім мы дачок аддаваць.
Валодзька — сынулечка,
Танечка — дачушачка,
Ай, роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

«Скручваючы» «Лявоніхай», пяюць:

Кацілася калясо з клеці,
А жывіці харашо, дзеці,
А жывіце, не сварыцеся,
У загрудкі не вадзіцеся.

5-я пара «жэніцца».
«Маці» пяе:

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа нам дзяцей пажаніць,
Якую мне раду браці,
Які мне парадак даці,
Валодзя — сынулечка,
Ірачка — дачушачка,
Ай, роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

«Лявоніха» да 5-ай пары:

Я ў матулькі адна дочка была,
Як вшанька ў садочку цвіла.
А я цвіла і нацвітавала,
Як козачка я й падбрыківала.

Калі «пажэняць» усе пары, то танцуюць «Лявоніху» ўсе разам: «маці» з «бацькам» у крузе, астатнія вакол іх. «Матка» перакручваецца па чарзе з кожным з танцуючых (хлопцаў) і з «бацькам», які застаецца ў цэнтры круга. Перакруціўшыся з усімі,

«маці» і «бацька» пераходзяць на «мосцік», пары становяцца за імі. Цяпер кожная «бабка» даганяе свайго «дзеда». Пачынаюць «бацька» з «маткай», якія стаяць першыя. «Бацька» ўцякае, абходзячы «мосцік» (або «ручаёк»), вяртаецца на сваё месца і праходзіць пад «мосцікам»; так як пары стаяць узяўшыся за рукі, значыць, пад іх рукамі, у самы канец. «Бабка», даганяючы «дзеда», пье цярэшку. Калі паказвалі гэту гульню (у в. Велеўшчына), то спявалі не толькі «бабкі», а і жанчыны, якія ўдзелу ў гульні не прымалі, бо маладыя песень не ведалі. «Маці» спявала:

$\text{♩} = 176$

Адна Хор

1. Бо жа мой, га лоў ка са ліць,
 як жа мне дзе так па жа ніць,
 я ку ю ра ду пра сіць,
 як там па ра дак зра біць.

Адна Хор

2. (i) Ва ліч ка - да чу шац ка,
 Ко ліч ка - сы ну (у) ліч ка,
 ай, роў на я па рач ка,
 ім га рол кі ча рач ка.

$\text{♩} = 156$ *Адина*

Ка_ ці_ ла_ ся ка_ ля_ со з па_ э,

лю_ бі_ ці_ ся ха_ ра_ шо, дзе_ ці_ .

Ня бі_ ці_ ся, не сва_ ры_ ці_ ся,

у за_ груд_ кі не ва_ дзі_ ці_ ся! І_ іх, іх!

Цярэшка, святое дзела,
 Далі мне старога дзеда,
 Старога, сварлівага,
 Такого журлівага.
 А ні з ім у пір пайсці,
 А ні з ім дома быці.
 У пір пайсці — сварыцца,
 Дома быць — пабіцца.

Цярэшка цярэх-цярэх,
 Далі мне дзеда з арэх,
 Ня ўмеець па хаце хадзіць,
 Ня ўмеець бабульку лавіць.
 Хоць жа я й павалюся,
 За дзедам паганюся.
 Хоць жа я ножку зламлю,
 Но свайго дзядульку злаўлю.

Пайду я кароў даіць,
 А за мной Давыд бяжыць.
 А мой ты Давыдзіла,
 Я ж цябе не відзіла.
 Каб цябе каршун задраў,
 Як ты мне хвартух падраў.

Мой жа ты дзядулечка,
 Я твая бабулечка,
 Пасядзі на печы ў кутку,
 Пакуль я красенцы вытку.
 Вытку я красеначкі,

Пашыю кашулечку.
З чырвоным каўнерачкам,
Каб звалі жаўнерачкам.

Дзве апошнія пары былі маладыя, і ім песні пяялі жанчыны:

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць.
Ой, здайся, дзядулька, здайся,
На чужых не загладайся.
Што табе, дзядулька, стала,
Я яшчэ ні саўсім стара.

Хто гэту гару капаў,
Хто гэту сцягу таптаў,
Да Ірачкі ходзячы,
Падарачкі носячы?
Валодзька гару капаў,
Валодзька сцягу таптаў,
Да Ірачкі ходзячы,
Падарачкі носячы.

Пасля «мосціка», калі пройдуць усе пары, танцуюць польку і жанчыны ў час танца пяюць прыпеўкі.

Потым «бацька» з «маткай» жадаюць «дзецям» здароўя, весялосці і да т. п.

Усе ідуць за стол.

*АІМЭФ, ф. 8, воп. 80, спр. 177, сш. 1,
л. 59—69. Зап. Г. А. Барташэвіч
і Л. П. Барабанава ў 1980 г. у в. Ве-
лейшчына Лепельскага р. Віцебскай
вол.*

ЯК «ЖАЊІЛІ ЦЯРЭШКУ»

На Каляды, на першы дзень, вечарам «жэняць Цярэшку». Моладзь і старыя людзі збіраюцца ў вялікую хату (з гаспадарамі было загадзя дамоўлена) і наладжваюць танцы. Хлопцы павінны паклапаціцца, каб былі музыканты. Вот так дуюць, розныя танцы танцуюць: спачатку польку, вальца, кракавяк, падыспанскі, мазурку, сюбар, «Лявоніху» (мала). Танцуюць да познага, а дарослыя сядзяць і глядзяць, як моладзь танцуе. Нарэшце старыя жанчыны крычаць: «Жаніце ж вы Цярэшку, ужо позна, нам дамой пара ісці. Жаніце Цярэшку!» Тут моладзь раіцца: «Хто за бацьку? Хто за маці?» Хто з старэйшых

дзецюкоў ці дзевак такі здатны, то кажуць (хто-небудзь): «Во, Мішу за бацьку, а Вольку за маці!» Ну добра, «бацька» і «маці» становяцца ў сярэдзіне. «Ну што, хлопцы, будзім Цярэшку жаніць! Пятрусь, якую табе «бабу» даць? Анюту? Анюта, табе Петруся за «дзеда» даём, згода?» Калі хлопец і дзяўчына сімпатызуюць адзін аднаму ці проста ў добрых адносінах (а «бацька» і «матка» ведаюць пра ўсіх), то яны не адмаўляюцца. Хлопца бярэ «маці», дзеўку — «бацька», ставяць адзін перад адным. Далей усіх разбіраюць па пары ад старэйшых узростам да самых маладых. Было і з другіх вёсак прыходзілі на «Цярэшку», але ўсё знаёмыя кругом, нічога асаблівага не рабілі з чужымі, але ўвагу праяўлялі, глядзелі, каб госць не застаўся без пары.

Ну, усіх падзялілі на пары, паставілі твар у твар (у дзве павернутыя да сябе шарэнгі).

Пачынаюць лавіць усе па парадку, «дзяды» ловяць «баб», потым усе «бабы» ловяць «дзядоў» сваіх. Як ловяць, то пяюць цярэшкі, а музыкі падыгрываюць. Як зловіць «дзед» «бабу» ці «баба» «дзеда», то музыкант урэжа «Лявоніху» і пара крыху патанцуе з прыпеўкамі, затым наступныя. Больш піялі дзяўчаты, бо не ўсе хлопцы ўмелі. Калі «баба» спявала, то іншыя маўчалі, не памагалі, трэба было кожнай праявіць сябе. А як доўга разбегаецца якая пара, то бывае і прытрымаюць якую ці якога, каб хутчэй палавіліся.

Пасля таго як ўсіх «перажанілі», пералавілі, тады зноў пачынаюцца агульныя танцы, першы танец — кожны «дзед» са сваёй «бабуляй». Праходзіць шмат часу, позна пачалі, пакуль усё адбывалася — пара ісці дамоў, адпачыць, сабрацца на другі вечар. На другі дзень Каляд (днём) збіраюцца ўсе «пажэненыя» і ўсе, хто мае час і ахвоту паглядзець «Цярэшку», зноў у тую хату, дзе былі ўчора. Дзеўкі нясуць закуску: варанае мяса, печаныя кілбасы, капусту, яблыкі, бліны, хлеб, «сухаркі» (пячэнне), хлопцы — паўлітэркі. «Дзед» з «бабай» садзіліся поруч, прынесенае ставілі перад сабой. частаваліся ўзаемна і частавалі суседзяў. «Бабка» выклікала каго-небудзь з радні «дзеда» — «свякроў», «залвіцу», ці «ятроўку» — частавалі чаркай старых і малых гледачоў. Набіралася поўная хата, моладзь за сталом была прыбраная, былі жарты, размовы. «Бацька», як сядуць за сталом, бласлаўляў, імправізаваў прамову з добрымі пажаданнямі ўсім. У канцы застолля, як насядзяцца ўволю, музыкант іграў марш. Гэта быў сігнал вылазіць з-за стала, пачынаць танцы. «Дзед» запрашаў сваю «бабу» на першую польку, потым танцаваў з усімі дзяўчатамі. Ніякіх абавязкаў узаемных «дзед» з «бабай» не мелі, «пажанілі Цярэшку» і ра-

зышліся. «Дзед» не абавязаны быў праводзіць «бабу» дадому, праводзіліся толькі тыя, што любіліся.

Бацькі ніколі не ўмешваліся ў «Цярэшку», не забаранялі «жаніць Цярэшку», наадварот, нават загадвалі гэта рабіць, бо ўсім было цікава паглядзець гэту гульню. Нічога благога на «Цярэшцы» не памятаю, не здаралася, усё мірна пачыналася і канчалася. Калі хлопцу ці дзеўцы не падабалася «пара», то «бацька» з «маткай» настойвалі, угаворвалі. Казалі: «Ну што ты, што табе карона з галавы зваліцца, калі пасядзіш вечар за сталом з гэтым хлапцом, нядобра, калі ён застанецца адзін, без пары за стол не сядзеш». Звычайна ўсе згаджаліся з развагамі «бацькоў» і размеркаванні пар хоць і клапатліва ішло, але завяршалася спакойна, урэшце ўсе былі арганізаваны і размеркаваны.

Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Карніловіча, 1924 г. н., родам з в. Стараселле гэтага ж раёна. «Цярэшку жаніў» не адзін раз, 3 разы быў у «Цярэшцы» «бацькам».

ЯК «ЖАЊІЛІ ЦЯРЭШКУ»

На Калёды, вечарам звычайна, як усе справяцца з доглядам жывёлы, усе збіраюцца ў якую хату, уся маладзёж, і старушкі, і старыкі «жаніць Цярэшку». Што маладзёж не ведае — старыкі падказвалі. Гэта на першы дзень Каляд, а болей на другі.

Выбіраюць «бацькоў» — «бацьку» і «матку». У «маткі» выбіраць звычайна жанчын такіх болей вясёлых, болей такіх спрытных, якія болей і песень ведаюць, болей ведаюць, як парадак весці, дастойных. «Бацькоў» падбіралі сярод жанатых і не надта маладых, нават і ўнукаў ужо маглі мець — з жанатых сталых выбіраюць. Як назавуць, дапусцім: «Вот ты, Пятровіч, будзеш «бацькам», а ты, Сцяпанаўна, будзеш «маткай» — тады яны паміж сабой «пажэняцца», самі з сабой кружацца. А кружыліся яны пад музыку і пад песні. Бывала, што і самі

спявалі, бывала, што ім спявалі такія старэйшыя жанчыны, што тут былі, каторыя такія старушкі. Старыя бабы па лаўках сядзелі, а маладзёж стаяла. «Бацька» і «матка» перакручваліся, узяўшыся намітусь, пад ручку, не за руку, не ладошка ў ладошку, а іменна пад паху.

— А пад якую музыку яны кружыліся?

Маці інфарматаркі тлумачыць: «Музыка іграе «Цярэшку», і пад гэту песню яны і перакручваліся. Іменна музыка «Цярэшкі», свая асаблівая музыка».

«Бацькі» апытвалі хлопцаў і дзяўчат, з кім хацелі б быць у пары. Тады «бацькі» падыходзяць да хлопца і кажуць, якую дзяўчыну браць. Хлопец ідзе, бярэ сваю дзяўчыну, і яны танцуюць — кружацца кругам. Вот яны ўжо «пажэненыя». Тады іх ставілі проста ў рад. Спачатку стаяць абы-як, а пасля, як «пажэняцца», становяцца ў рад, мальцы ў адзін рад, а дзеўкі ў другі, і тады мальцы ловяць дзевак. Дзеўкі (пачынаючы з першай, што стаіць у радзе) уцякаюць, хаваюцца за сваіх, за плечы тых, што стаяць у радзе, а мальцы ловяць сваіх дзевак. Як малец зловіць сваю дзеўку, то становяцца парай адзін супраць другога ў канцы радоў, за імі наступная пара ловіцца. Некаторая пара скоранька паловіцца, а некаторая дзеўка туляецца доўга. Як усе пераловяцца, тады дзеўкі ловяць мальцаў у другую вочарадзь. Зноў так паўтараецца, дзеўка першай пары ловіць свайго мальца, як зловіць, становіцца ў канцы радоў, наступная пара — за імі, і так, пакуль усе не пераловяцца і зноў стануць, як стаялі першапачаткова. Абязцельна кожная пара, хто каго зловіў, перакручваецца пад «Цярэшку». Апяць пад «Цярэшку». «Цярэшка»-музыка не змаўкае на працягу ўсёй лоўлі, усёй гэтай працэсі.

— А не было так, каб перакручваліся пад «Лявоніху»?

— Пад «Лявоніху» — гэта потым. «Лявоніха» гэта потым, «Цярэшка» — гэта спецыяльна і пад яе перакручваліся.

Іграў Анін бацька, Лісоўскі. Ён на йскрыпку іграў, а за ім на цымбалах іграў дзевер мой. А потым быў гармонік. Але ўсе музыкі памёрлі, нікога нету. Гармонік іграў са скрыпкай, а з цымбаламі не, не было.

Маці заўважае: «Дуда іграла не на «Цярэшку», а так паіграіць дзе-небудзь у хаце, дзе дудар начуіць. Сабяруцца хлопцы і дзеўкі, папросяць яго, заплочыць, каб ён паіграў. Ён паіграіць, падудзіць на дудзе. Гэта пры маім каралі было».

Дачка: «А пры маім каралі ўжо не. У Варонічах быў дудар — сляпы Макар, баба вадзіла. Дудак наторкаіць, з цялёнка скура была такая пашытая, мех такі. Ён тады наторкаіць

дудак гэтых і тады ў вадну дуець, а там тады пішчыць, іграіць там».

Як хлопцы даганялі дзяўчат — спявалі розныя песні, як дзеўкі даганялі хлопцаў — таксама спявалі прыпеўкі, ну вот такія:

Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, у мяху?
Шпілечкі... (далей забылася)

— А што гэта былі за карагоды?

— Я ўжо не вадзіла карагодаў. Мы (толькі) «жанілі Цярэшку», а потым садзіліся за стол, частаваліся. Прынасілі розныя закускі — кілбасы, гарэлку, агуркі, капусту і іншую ежу, садзіліся за стол парамі, спявалі. «Бацька» з «маткай» за сталом прамаўлялі, навучалі дзяцей, як жыць, як варыць, як парыць каб «жонкі» паважалі «мужыкоў», а «мужыкі» «жонак». Кожнай пары выказвалі розныя пажаданні.

Бывала і такое, што «пажэненыя» ў «Цярэшцы» жаніліся па-сапраўднаму, выхадзілі замуж пасля «Цярэшкі», бо выбіралі ў «Цярэшцы» таго, хто да каго душой прыцягваецца. Каторы каго не любіць, таго ж не «жанілі». Дапусцім, скажуць хлопцу, бяры тую дзяўчыну або тую. «Не,— скажа,— не буду, я буду браць іншую». Было многа такога, і потым свадзьбы гулялі. «Пажэненыя» дружылі, а колькі, бог іх ведае, у кожнага па-свойму.

Пасядзеўшы за сталом, выходзілі і танцавалі, любыя танцы танцавалі: вальсы, «Ва саду лі», падыспань, «Месяц», кракавяк, ну, усялякія танцы. А кадрылю не гулялі. А вот вальсы гулялі 12 каленамі. Цікава адбывалася, і дзяўчаты хлопцаў даганялі, хлопцы платкі кідалі, усё ня помню, але сама танцавала 12 кален. Вальсы былі такія доўгія.

— Хто спявае цярэшкі?

— Спявае маці і дзяўчаты абычна. Хлопцы мала спяваюць.

Цярэшка, цярэжыла,
На печы не ўлежыла,
Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, у мяху?
— (Й) шпілечкі, іголачкі,
Залаты прясцёначкі.

*Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл.
ад Я. П. Літвінавай, 1939 г. н.*

ЯК «ЖАЊІЛІ ЦЯРЭШКУ»

У нас «Цярэшку жанілі» скрозь па нашых вёсках. У Ветрынскім раёне надта «Цярэшка» была ў модзе. Сабіраюцца на танцы, танцуюць — гэта на першы дзень Каляд, потым выбіраюць «бацьку» і «матку», падбіраюць пары. Злучаныя дзяўчына з хлопцам перакручваліся пад «Лявоніху», станавіліся ў рады; адзін рад хлопцаў, другі рад дзевак. Як «перажэняць» усіх, тады кожная пара, пачынаючы з першай, ловіцца. Спачатку дзяўчына ўцякае, а хлопец даганяе, а потым наадварот. Як злучаюць пары, тады музыкі іграюць, і гармонік і скрыпачка. Пад музыку перакручваліся. А песні спявалі, калі ловіцца, дзевачка пяець свайму кавалеру, калі ловіць яго, жанчыны ёй не памагалі, яна сама спявала, а музыка ёй падыгрывала, песенькі цярэшкавыя, якія можна лічыць прыпеўкамі, бо дзяўчына да свайго «дзеда» прыпяваіць.

Ай, бяда мая, бяда,
Далі мне старога дзяду,
А ні з ім у пір пайсці,
А ні з ім дома быці,
Дома быць — сварыцца,
У пір пайсці — пабіцца.

Хлопец слухаіць, як да яго прыпяваіць дзеўка, яна выказваецца, ці задаволена ім, ці не. «Маці», калі падбірае пары дзяўчатам, спявае:

І пайду я ў новы ток,
Найду я курэй куток,
Курачкі заводныя —
Пітушка ніводнага.
Дайце мне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня,
Дайце мне яец з паўмяшка,
Куплю вам пітушка, пітушка.

Калі злопец зловіць дзяўчыну, вядзе яе ў рад стаўляць, пяюць:

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы не ўлежыла.
Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець:
А мой жа дзядулечка,
Я ж твая бабулечка,
Каб цябе пярун забіў,
Як ты мяне з печы зсадзіў.

У «Цярэшыцы» ўдзельнічалі маладыя дзевачкі і хлопцы. Некаторыя з «Цярэшкі» і жаніліся. Калі «жэняць» у «Цярэшыцы», то дзевачкі і хлопцы хочуць, каб «шлюб» ім далі па іх выбару, па любові. «Маці» і «бацька» стараліся, прыспасабліваліся, каб усіх добра «пажаніць», каб усім было весела і добра. Як пад «Лявоніху» перакруцяцца, то станавіліся «дзедам» і «бабай», «дзед» «бабу» пацалуе.

За сталом сядзяць усе, а «бацька» з «маткай» глядзяць за парадкам, выказваюць розныя пажаданні. Песні застольныя спявалі:

Ай чуць, мамка, чуць,
Дзе малойчыкі п'юць,
Ай, вясёла тая вулачка,
Дзе яны ідуць...

Або:

Калі майго перама,
Калі майго церама
Бітая дарс жачка,
Таптаня сцежачка.

Туды ішлі малойцы,
Туды ішлі малойцы
Ў вуселкі іграючы,
Песенькі спяваючы.

*Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл.
ад Н. С. Дарашкевіч, 1916 г. н.*

ЯК «ЖАЊІЛІ ЦЯРЭШКУ»

«Цярэшка» была на Каляды. 7 студзеня Каляды, на першы дзень, свята было ў людзей, а на другі дзень ужо моладзь «жаніла Цярэшку». Збіраліся ў адну хату, загадзя дагаварваліся, дзе пабольшы быў дом. Маткі дочкам збіралі нешта там у міску на закуску і неслі самі ў тую хату, а моладзь ішла так, гуляючы.

Пачыналася з танцаў, патанцуюць, потым выбіраюць «матку» і «бацьку» ўжо для таго, каб «ажаніць Цярэшку». Загадзя невядома было, хто будзе «бацькам» і «маткай». Зналі, хто такі ўжо арганізатар, хто меў падыход да людзей, хто мог правільна злучыць пары. «Бацьку» і «матку» выбіралі з моладзі, тады ж была моладзь не 17 гадоў, і 25—30 гадоў некаторыя мелі

Выбіралі і з жанатых. Не абавязкова выбіралі аднаго і таго ж. А вот была ў нас дзяўчына такая, баявая яна, магла арганізаваць, то ўсё яе выбіралі «маткай». Выбіралі «бацькам» і жанатых, з маладых сямей.

А ў асноўным выбіралі гадоў па 25—30 і дзевак і хлопцоў, яны ў асноўным вялі гэта...

— Колькі людзей магло ўдзельнічаць у «Цярэшцы»?

— Ой многа! Колькі было моладзі, столькі і ўдзельнічалі. Падбіралі ж такі дом, каб усім хапіла месца. Каторыя не хацелі «жаніць Цярэшку», тыя пабудуць на танцах і ідуць дамоў, каму што не падабаецца. Дапусцім, можа ейнага кавалера там няма, яна не хоча «жаніць Цярэшку» абы з кім. Каму пары не хваціла, той жа ня «жэніць Цярэшку». Рассчытываюць, знаяць, хто з кім «пажэніцца» ў асноўным. Бываець, што назло зробіць, злучаць не з тым, на каго рассчытываеш. Сядзіш ужо скучны, ужо настрою няма, ня той жа папаўся, з кім хацелася б.

— Хто першую песню спяваець пра «Цярэшку»? Што гавораць «бацька» і «матка», як выйдуць на хату?

— Ну, гэта ж неарганізавана ўсё. Вот «бацька» і «матка» выйшлі, тады кажуць: «Патанцавалі, дзеткі, цяпер давайце будзім «Цярэшку жаніць». Калі нас выбралі «бацькам» і «маткай», вы нам ужо, калі ласка, падчыняйцеся».

Запяваюць жанчыны і моладзь, хто ўмеець, той і пяець цярэшкі:

Цярэшка чаху, чаху...

«Бацькі» бяруць хлопца і дзяўчыну, зводзяць разам, музыка іграець «Цярэшку». Як толькі пачынаюць звадзіць пары, дык музыкант іграець «Цярэшку».

Музыкант быў сам удзельнікам «Цярэшкі», сярод моладзі было многа музыкантаў. Яны ігралі для сваёй моладзі бясплатна.

— Хто першы пачынаў спяваць?

Трудна сказаць, і «матка» бываець запяець, але найболей жанчыны, а падхоплівалі, хто ўмеў. Але ж моладзь, жанчыны піялі. Прыходзілі ўсе мамы «з місачкамі», яшчэ ж маладыя, сядзяць на лавах у хаце, чакаюць «Цярэшку», ну і пяюць тады.

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Шпілечкі ўшпіліцеся,
Іголки рубашкі шыць,
Пярсцёнкі вячаціся...

Божа ж мой, вяліка бяда —
Далі мне старога дзядя!
А што ж я рабіць буду,
Каго я любіць буду?

Вот такія, «з пад'ездам» песні маглі заспяваць. Калі дзяўчына не падта знаіць, што спяваць, ёй памогучь жанчыны, знойдуць, што падпяць. Як на звычайным вяселлі жанчыны спявалі «на хаце», не з гасцей, што за сталом, так і на «Цярэшцы».

Такога персанажа Цярэшка не было, былі «бацька» і «маці». «Дзядулька» — хлопец — гэта не Цярэшка. Ці спяваў хлопец? Хто мог, той спяваў, хто ня мог, той прамаўчаў.

— Цярэшкі — гэта песні ці прыпеўкі?

— Гэта прыпеўкі, бо яны ж куплетамі ідуць. Але ёсць і доўгія песні, у асноўным куплетамі ідуць адно за адным.

Цярэшка цярэшыцца,
Баба дзедам цешыцца:
А мой ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка!

Гэта пяюць, калі ладная пара падбіраецца. Кожнай пары піялі розныя прыпеўкі, адно і тое ж не піялі, але маглі і не пра-спяваць зусім.

Злучоныя ў пару дзяцюк і дзеўка перакручваліся пад «Ляво-ніху» ці пад польку, любы танец можа быць, і пад «Цярэшку» таксама.

Калі «жэняць» пары, музыка іграе «Цярэшку», як злучаць разам, тады іграюць польку ці вальца.

У гэтай мясцовасці інфарматар не назірала, каб лавілі потым дзяўчаты хлопцаў і наадварот. «Перажэненыя» садзіліся за стол, пасля стала — танцы. Кожная пара танцавала разам увесь вечар. Танцавалі польку, кракавяк, падыспань, вальс, мазурку, «Зялёную рошчу». Танцавалі толькі парныя танцы, «Барыню» не танцавалі, толькі дзе пры выпіўцы хто адзін выскачыць.

*Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна
ў 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчын-
скага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шпак,
1928 г. н.*

НА ПЕРШЫ ДЗЕНЬ КАЛЯД

У в. Скураты на першы дзень Каляд «жанілі Цярэшку», кожны год «жанілі». Выбіралі «бацькоў» так: які-небудзь хлопец браў з грамады дзеўку («маці»), якая-небудзь

дзеўка брала хлопца («бацьку»), ішлі ў танец, пратанцаваўшы трохі, «бацькоў» злучалі, тут музыкант «Лявоніху» іграў, «бацькі» перакручваліся пад «Лявоніху», ім прыхлопвалі ў далоні. Тады ўжо «бацькі» бяруцца «жаніць» «дзяцей».

«Маці» падыходзіла да хлопца, гаварыла: «Сыночак, ты ўжо плачаш, жаніцца хочаш, будзем цябе жаніць». А «бацька» так дзяўчыну бярэць. «Дзяцей» злучаюць, яны перакручваюцца, узяўшыся пад руку намітусь, пад «Лявоніху» і становяцца тварам да сябе за «бацькамі». «Маці» ідзе кругом «перажэненых», што стаяць у дзвюх шарэнгах тварам адна да другой і пяець:

♩ = 200

1. Пад_ печ_ чы ку_ ры са_ ко_ чуць,
на_ шы маль_ цы жа_ ніц_ ца хо_ чуць.

2. Маль_ чы_ кі, жа_ ні_ ці_ ся,
за дзе_ вак бя_ ры_ ці_ ся.

3. Вы, дзеў_ кі, гу_ ляй_ це ця_ пер,
як не_ ту ма_ лень_ кіх дзя_ цей!

Цярэшка-Цярэшачка,
Ціраз бор дарожачка
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.

Гэта ўсё «маці» пяець. А тады «маці» памагае ўжо лавіць, «матка» павінна памагаць дзеўкам піяць, а «бацька» — хлопцам. Спачатку дзеўка ўцякае, хлопец ловіць, тады хлопец уцякае — дзеўка ловіць.

Калі дзяўчына любіць мальчика, тады, ловячы, пяець:

♩ = 200

I. Бя- гу я й ка- лі са- ду,
вы- лам- лю я й ві- на- гра- ду,
ві- на- град са- ло- дзінь- кі,
мой дзе- дзь- ка ма- ло- дзінь- кі.

2. Ой, здай- ся, мой дзедзь- ка, здай- ся,
на дру- гіх ні спа- дзі- вай- ся,
дру- гі- я ня леп- шы- я,
гор- шы- я, пуш- чэй- шы- я.

3. Мой дзедзь- ка кам- куць і кам- куць,
ня ўме- іць нож- кай тап- нуць і тап- нуць,
ня ўме- іць ско- ра ха- дзі- ці,
ня ўме- іць ба- буль- ку ла- ві- ці.

А тады будзіць малец адпяваць:

♩ = 200



1. Па іў я ко ні ка ў вяд рэ,
ві дзіў я дзяў чын ку ў вак не.

2. Каб я ко ні ка ня меў,
я б жэ ту дзяў чын ку жа леў.

3. Я б ляш чын нік ла міў, ла міў,
ба ба нь(і) ку ла віў, ла віў.

4. Ляш чын нік ня ло міц ца,
ба бу ль(і) ка ня ло віц ца!

Як дзяўчыне незнаёмага дадуць «дзеда», яна можа заспяваць:

♩ = 208



1. Ма ю я 'т бо га на дзе ю,
што пры дзіць мі лы ў ня дзе лю,

ня ў гэту дык у ту ю,
я ж яму а бед зга ту ю.
2. Смач на я ры бач ка а кунь,
ска жы, мой дзя дуль ка, ад куль?
Смач на я ры бач ка ка рась,
па ца луй, дзя дуль ка, хоць раз.

Гэта за дзяўчыну бабы піялі. А хлапец:

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець:
— А мой жа дзядулечка,
Я ж твая бабулечка.

Дзед бабу вяроўкай сячэць,
Чаму ж іна бліноў ні пячэць.
— Ай, дзедзька, ня хочацца,
Ля печы варочацца.

Гэтыя песні пяюць пад музыку, як яны стаяць і пяюць... Упярод ходзім, пяём. А тады ўжо ловяць, упярод «бабульку» ловіць «дзед». Перш «бабу» лавіць трэба, уцякаюць кругом, як уловіць, тады ўжо і падыграюць, і пацалавацца нада. Як зловіць, тады вясёлую польку падыграюць.

— Песня ці прыпеўка цярэшка?

— Цярэшкі — гэта такія прыпеўкі, песні там такой няма; каб такая дліная, то нету, гэта больш хадзіць і піяць...

Піялі цярэшкі ходзячы, не прытанцоўваючы, спачатку пеючы хадзілі кругом моладзі, а каб злавіць беглі бягом, не пеючы.

Дзяўчына ўцякаіць, як зловіць «дзед» — музыка зайграіць, другія выходзяць лавіцца. Як усе пераловяцца, тады ўжо польку сыграюць, патанцуюць і за стол садзяцца.

«Лявоніха» злучальная, як «бацькоў» злучаюць, «Лявоніху» іграюць, як «дзяцей» — таксама «Лявоніху». «Лявоніха» выконвалася без слоў, толькі музыка.

Кожнай пары спявалася сваё. Вот, калі яна яго не любіць:

♩ = 212

Мой дзедзь_ ка ні_ ўда_ лі_ ца,
дзе ня йдзець—па_ ва_ ліц_ ца,
зда_ ец_ ца і гро_ м(ы) ня быў,
май_ го дзе_ да пя_ рун аг_ лу_ шыў.

Гэта было, дзеўка падпяяла — глухаваты быў «дзед». Дык цэлы год ёй танцаваць не давалі.

А калі ён быў малы, спявалі:

Ой, божа, вяліка біда,
Далі мне малога дзіда.
Малы дзед, ня топ нагой,
Не лягу я спаць з табой!

А проста так хлопцу:

Пайду я кароўку даіць,
А за мной дзедзька бяжыць.
Пастаўлю даёначку,
Пайду я ў каморачку,
Прадай, дзедзька, каровачку,
Купі мне шнуровачку!

Пастой, мой дзедзька, ў кутку, ў кутку,
Пакуль я красёнцы вытку, вытку.
Выткаўшы бяліць буду,
Пабяліўшы шыць буду.

Як дзеўка была хварсістая:

Знімлю я рутачку з акна,
Дайце мне дзядульку як я,

Хоць росту ніжэйшага,
Гонару пышнейшага.

Маю я ў бога надзею,
Што прыдзіць мілы ў нядзелю,
Ня ў гэту, дык ў тую,
Я ж яму абед гатую.
Смачная рыбачка акунь,
Скажы, мой дзядулечка, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз.

Тры вечары «жанілі Цярэшку»: на першы дзень Каляд «жэняць», на другі — толькі сядзелі за сталом, а на трэці — толькі танцавалі, прыпяваючы. Былі прыпеўкі да агульнай полькі:

$\text{♩} = 134$



А хто по_ліч_ку тан_цу_ет,
тот па_след_ню_ю ка_роў_ку

ні_ба_га_та тот жы_вёт,
на ба_цін_кі пра_да_ёт.

Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Скураты Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падобыцка, 1922 г. н.

ЦЯРЭШКА

«Цярэшка» быў на першы дзень Каляд. У вялікай хаце збіралася моладзь, выбіралі «бацьку» і «матку». Тыя пачыналі злучаць пары. Іншы раз «бацькі» бралі яшчэ сабе і памочнікаў. Цяжка было дабраць пары, было і так, што хлопцу не давалі тую дзеўку, на якую ён спадзяваўся, прасіў «бацькоў», тады ён пакідаў гульню. Калі незадаволеных было шмат, узнікалі нават бойкі, гульня раскідалася. Таму было складана размеркаваць пары. Цэлы вечар на першы дзень Каляд ішоў на злучэнне пар, потым, патанцаваўшы, усе разыходзіліся па дамах. А назаўтра зносілі гарэлку, закуску, расстаўлялі сталы, садзі-

ліся па парах. «Бацька» з «маткай» глядзелі за парадкам, было застолле і песні розныя піялі. Цэлы дзень за сталом сядзелі, цярэшак не піялі. Піялі, калі старасвецкі народ быў, мы ўжо гулялі далікатней.

Як злучалі пары? «Бацька» і «матка» бралі «дзяцей» («маці» — хлопца, «бацька» — дзеўку), музыкант іграў польку, «дзяцей» звялі, «маладыя» пратанцавалі троху, разы два пераверцяцца (пад «Лявоніху»), потым садзяцца разам, як няма дзе сесці, разам стаяць. Не лавілі ні дзяўчаты хлопцаў, ні хлопцы дзяўчат, не піялі, гэта было пры мамінай маладосці.

Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Н. З. Табола, 1913 г. н.

ЯК «ЖАЊІЛІ ЦЯРЭШКУ»

На Каляды збіраецца маладзёж, мальцы нясуць водку, дзеўкі — закуску. Загадзя ў іх выбрана «матка» і «бацька». Некаторыя просяць цішком, каб «пажанілі» з тым ці тым, а некаторых з чужых вёсак «бацькі» самі «жанілі», знаходзілі ім пару. На «Цярэшку» прыезджала моладзь з навакольных вёсак: з Ляскова, з Германавіч, падбіралі вялікі дом, зносілі сталы — вот «Цярэшка» такая. «Бацькі» бралі за рукі маладых, абводзілі кругом, злучалі іх рукі. У гэты час іграе музыкант цярэшкаўскую мелодыю:

Цярэшка каху-каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Іголачкай шыць будзем,
Шпілечкай — ўшпіліцца,
Шпілечкай — ўшпіліцца,
Пярсцёнкам — вянчацца.

«Маладуха» п'е свайму «маладому»:

А мой жа дзядулечка,
Я ж твая бабулечка,
А мы ж з табой жыць будзем,
Мы ж з табой гуляць будзем.

«Маладыя» пакружацца, і вот яны «пажэненыя»: гарманіст іграў, як іх па хаце вядуць, зводзяць. Яны, злучаныя, перакручваліся пад «Цярэшку». Піялі пры гэтым усе, хто ўмеў, і «бацька» з «маткай», і дзяўчаты.

Музыка — найболей гармонік быў, а было і скрыпка падыгрывала, былі і цымбалы.

За сталом піялі ўсялякія песні. Вып'юць, закусяць, тады ўжо танцавалі ўсялякія танцы: «Каробачку», «Дзіпо» (самі з сабой дзеўкі), «Месіц», кадрылю (цётка вучыла, многа штрафоў, пры мне не танцавалі ўжо), «Нарэчаньку»:

Выйду, выйду я на рэчаньку,
Выйду, выйду я на быструю,
Ці не выйдзе мой міленькі,
Я масточак выстраю.

*Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна
ў 1988 г. у в. Цярэшкі Шаркоўшчын-
скага р. Віцебскай вобл. ад
М. С. Атрахімовіч, 1919 г. н.*

ЦЯРЭШКА

Сабіраіцца вечарынка. Вот танцуім мы, танцуім. Тады гавораць: «Будзім жаніць Цярэшку». Выбіраім «матку» і «бацьку». Як толькі «матка» падходзіць к дзеўке, а «бацька» к хлопцу, музыкант іграіць «Цярэшку». Іграіць усё ўрэмя, іграіць і іграіць. «Матка» пытаіць дзеўку: «Ці будзіш ты вот з такім і з такім мальцам «жаніць»? А «бацька» падходзіць к хлопцу гэтаму і гаворыць: «Ці будзіш ты з такой дзеўкай «жаніць»? Ён гаворыць: «Буду». А бываіць, што дзеўка ўпіраіцца, ня хочыць з гэтым мальцам «жаніць». Тады «бацька» падходзіць зноў і гаворыць: «Ня хочыць яна з табой «жаніць». Давай другую выбірай». Ну, выбіраіць другую. Як толькі падабралася пара — малец і з дзеўкай — музыкант іграіць тады. «Матка» вядзець дзеўку за руку, «бацька» — мальца. Вывелі іх на круг і «Ляво-ніхай» перакручваюць і крычаць: «Задудзіў, задудзіў, задудзіў!». Малец і дзеўка, узяўшыся падпашкі, падмышку, перакруцяцца ў адзін бок, у другі бок і садзяцца ўместа. «Матка» і «бацька» падходзяць к другім. Састаўляюцца пары. Калі ўсе пакруцяцца гэтак, становяцца ў радочкі: малец з адной стараны, дзяўчына з другой, напроціў адзін аднаго і начынаюць лавіцца. Ловяцца і спяваюць. Музыкант «Цярэшку» іграіць, а мы пяём і ловімся. Упярод «бацька» з «маткай» — ловіць

«матка» «бацьку» і спяваюць. Тады я злавіла яго — іду ўзад станавіцца. Гэта ловіцца, злавілася і за мной становіцца. І так, пакуль усе не пераловяцца. А потым дагаварываюцца, кагда будзім збірацца ніць гарэлку. Бываіць, што з вечарынкi адразу збіраімся, а то назаўтра. Дагаворацца, у колькі часоў, садзяцца за стол, частуюцца, пяюць пiснi ўсялякія, крычаць «горка!», а «бацька» з «маткай» цалуюцца.

Калі музукант заморыцца іграць, спяваем частушкі. Па кругу ходзяць дзеўкі, карагод такі пяём. Ідзём і пяём.

Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

РАЗМОВА ПРА «ЖАЊІЦЬБУ ЦЯРЭШКІ»

Р. С. Гамзовіч, карэспандэнт беларускага радыё: «Антаніна Раманаўна, ці праўда, што ў вас і зараз яшчэ на Каляды спраўляюць «Цярэшку»?»

А. Р. Сцежкіна, жыхарка в. Турэц Полацкага р.: «Праўда, спраўляюць. І сейчас, і раньшы была «Цярэшка». Я была «маткай», давалі мне старыкоў, мы «жанілі» па 40 пар і тады лавіліся, спявалі і садзіліся за стол. З дванаццаці начы пачыналі і да сямі часоў гулялі. Гулялі сёмага январа. І сейчас празнуюць, і сейчас «Цярэшка» ёсць. Ну, канешне, ужо ні так спраўляіць маладзёж. Ёсць і па 20, і па 30 пар, маладыя прыязджаюць з Наваполацка, з Полацка і спраўляюць «Цярэшку» тут. Выбяруць за «матку» каго-небудзь і ловяцца...»

Гамзовіч: «Давайце ўспомнім усё па парадачку, як спраўляюць «Жаніцьбу Цярэшкі».

Сцежкіна: «Ну вот, з утра дажа гавораць: будзіць «Цярэшка». Сабіраецца маладзёж, прыходзяць да мяне хлопцы, дзяўчата, просяць: нам нада «матка», пабудзь нам за «матку», нам нада «бацька». Ну, мы тады і саглашаімся, тады пойдзім і «пажэнім» іх. «Пажэнім», а пасля ловімся, пяём. А пасля будуць дзяўчаты ладзіць закуску, а мальчыкі водку. Ну дык я ім ужо гавару: «Глядзіце ж, мае сыночкі, вы ж насячыце дроўцаў, каб былі і ні сырыя, і ні сухія. А вы, дачушкі, ладзьце закуску, каб ні сырая была, каб і ні спалілі». От яны так і дзелаюць. Пойдуць усе, прынясуць хто бутэльку, хто закуску, тады садзімся за стол, спяваем, танцуем і ўсё. Вот так у нас «Цярэшка» бываіць усягда. Дванаццаць гадоў я была «маткай», а зараз голас прапаў, ні магу спяваць».

Гамзовіч: «Дык вы проста раскажыце. Выбралі «матку», «бацьку», а што далей?»

Сцежкіна: «Бацька» з «маткай» ловяцца ўсягда першымі. Тады я спяваю яму, свайму «дзеду»:

Ні бяжы, дзядулька, бяжком,
Запала сцежачка сняжком.
А я сняжку ні пабаюся
Ды за дзядулькам паганюся.

Вот ён уцякаіць, а я яго лаўлю. Ну, і паймаю».

Гамзовіч: «Ажно на вуліцу ўцякаеце?»

Сцежкіна: «Не, ні на вуліцу. Вот на кругу стаяць рад дзевачкі — з адной стараны, рад парні — з другой. І мы, значыць, кругом бегаім. І штоб ні перарывалі гэты цэп, акуратнінька. Бегаіш так, што і рот раззявіш, алі ж паймаіш «дзед», дзе ж дзенішся. Як лаўлю, кажу:

Ні ўцякай, дзядулячка,
Я ж твая бабулячка,
Ты ж мяне тапіць вядзеш,
Дзядулячка мой, галубочык мой...»

Гамзовіч: «А хлопцы на гэта адпяваюць ці не?»

Сцежкіна: «Не, не, толькі мы ім спяваем, а яны нам не адпяваюць. А тады ўжо, калі «дзед» ловіць мяне, тады ўжо я яму пяю:

Бяжы, дзядулька, бяжы,
Хоць ты галоўку злажы!

Гэта такія прыпеўкі мы ім пяём, многа піялі, я ўжо пазабувалася іх».

Гамзовіч: «Дванаццаць гадоў вы былі за «матульку», а хто зараз пераняў эстафету ад вас?»

Сцежкіна: «Гэта Хадкевіч Валянціна Сяргееўна. Яна і сёлета за «матку» была, жаніла ўсіх, круціла. Пар з дваццаць было. Вот гэта яна была за «матку», а Горскі Мікалай Сямёнавіч быў «бацькам». І лавіліся, і спявалі. Яна там падпеівала частушкі і шутныя, і ўсякія».

Гамзовіч: «А што-небудзь новае, нетрадыцыйнае яны ўносяць у рульню?»

Сцежкіна: «Канешне ўносяць. Некалькі гадоў назад выбіралі «бацькоў» «эканамічаскіх і паліцічаскіх», таму што было па пар 40, а то і па болей».

Гамзовіч: «А што гэта значыць, што яны павінны рабіць?»

Сцежкіна: «Адны маладзейшыя, а другія старэйшыя. «Паліцічаскі бацька» маладзейшы, а «эканамічаскі» — старэйшы. Мы былі за «матак» і лавіліся, спявалі. «Бацькамі» былі Свірко Іван Андрэевіч (я з ім «жаніла Цярэшку») і Дубоўскі Міхаіл Ільіч (з ім «маткай» Парчынская Ефрасія Сямёнаўна) — гэта былі старэйшыя, «эканамічаскія бацькі».

Гарманісты ў нас былі і са Свяціцы, і з Бікульніч, і з першага Турца. Ужо паўміралі некаторыя, няма іх. А вясёлыя былі гарманісты, як добра ігралі яны!»

Гамзовіч: «А зараз хто вам іграе?»

Сцежкіна: «Янкоўскі Толік, нежанаты яшчэ, яму ўжо гадоў пад 30, таксама добра іграіць; адно што заняты, на камбайне робіць, а цяпер гарачая пара, дома яго ні застаць».

Зап. Р. С. Гамзовіч летам 1989 г. у в. Турэц Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Сцежкінай.

«ЖАНИЦЬБА ЦЯРЭШКІ»

Збіраецца маладзёж. Выбіраюць з жанатых «бацьку» і «матку». Яны ўжо і камандуюць. Становяць дзяўчат і хлопцаў парамі, сколькі пар будзіць там, ці 10 ці сколькі. Ну і тады ўжо спяюць песню (цярэшку) усе разам, а тады ловіць кожная «нявеста» свайго «жаніха» і пяець гэтыя песні, пака абойдзіць круга 3 разы. Яна яго зловіць, а тады ўжо ён яе ловіць. Ён не пяець, толькі ловіць — музыка іграіць.

— А як пары падбіраліся?

— Проста ўжо відзілі, хто каго любіць. А не, дык і так знакомюць, саўсім з другой вёскі пазнакомяцца і бывала, што і пажэнюцца.

Дадуць іншы раз «жаніху» дзеўку, а ён яе недалюбліваіць, ён хацеў другую, а ягоную дзеўку «бацькі» аддадуць другому. Дык ён ідзець ззаду (калі ловіць) і пяець:

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца ня хочыцца.

На хаце іх ставілі ня ў круг, а шарэнгамі, вот пара, яшчэ пара, адна за адной. Агульную песню яны спявалі ўсе разам, калі «Жаніцьбу Цярэшкі» пачыналі, а тады ўжо піялі па адным.

— Якой песняй (церэшкай) пачыналі?

— Якой хочыш, пра любоў.

У саду роза цвіцела,
Далі мне каго хацела.
За ракой сабачка брэшыць,
Мой мілы пехатой чэшыць
Чэшучы, прызас(ы)таўся,
На назе боцік стаптаўся.
Боцікі казловыя,
Падвязкі шаўковыя.
Боцікі блішчац(і), блішчаць,
Падвязкі шашчаць, шашчаць.

Ну, тады гармонік іграіць. Звычайна іграў польку. Пад польку лавілі адзін аднаго. Дзяўчына памалу ходзіць, пяець (калі пяець, ходзіць памалу), а калі кінецца даганяць хлопца, лавіць — тады полька. Калі дзеўка хлопца злавіла, тады ўжо ён яе ловіць, але ён не пяець. Як ён зловіць яе, яны не перакручваюцца, а становяцца на сваё месца.

«Бацька» з «маткай» ні піялі, яны строілі закуску. Моладзь несла — «нявесты» неслі кілбасы, там якія катлеты, мяса, а «жаніхі» водку. І як цярэшку сыграюць, усе пары перапяюць, даганяючы сваіх «жаніхоў», тады садзяцца за стол, пасядзяць за сталом, вып'юць, закусяць, тады вечарынка да дня.

Ігралі на гармоніках, цымбалах, бубне. Балалайкі не было. Музыкантам не плацілі, ігралі яны розныя танцы: польку, кракавяк, вальца, «Нарэчаньку», танга. Ці танцавалі кадрылі? Вот гэта мы не танцавалі. Мы ўжо не танцавалі. Чулі, мама танцавала.

Дзеўкі піялі кожнай пары:

Ах ты мой дзядулячка,
Я твая бабулячка.
Пастаі, дзядулька, у кутку,
Пака я штэнікі вытку.

Гэта песня, не прыпеўка. Калі дзеўка піяла, музыка не іграў. Гэта як яна лётаіць, даганяіць хлопца, тады іграў. Як хлопец дзеўку зловіць — пацалуюцца. За стол садзяцца. А за сталом піялі ўсякія песні («Чудный месяц плывёт над ракою»).

«Бацькі» за сталом навучалі, каб любілі адзін аднаго без абману, а тады «Сто лят» спяюць, як на вяселлі. Гэта па-польску піялі, музыка не іграла, калі піялі.

Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Зарэчкія Варапаеўскага с/с Пастайскага р. ад К. Л. Барысенка і К. Ф. Царлюк.

ЯК ГУЛЯЛІ НА КАЛЯДЫ («ЖАНІЛІ ЦАРЭШКУ»)

На першы дзень Каляд былі танцы, моладзь танцавала позна, а пасля танцаў выбіралі са сталых людзей «матку» і «бацьку». У «маткі» — дзеўкі-«дочки», у «бацькі» — «сыны»-дзецюкі. Рыхтаваліся да «Цярэшкі» доўга, дамаўляліся, каго з кім «жаніць». Але былі і нечаканасці. Здаралася, хлопец прасіў «маці» «перакруціць» яго вот з гэтай дзяўчынай, а дзяўчына здагадалася і не згаджалася, нават папярэджвала, каб з тым хлопцам яе не «жанілі», бо не пойдзе ў «Цярэшку» наогул. «Маці» даводзілася шукаць выйсце, падбіраць іншую дзяўчыну.

У той жаце, дзе «жанілі Цярэшку», хлопцы і дзяўчаты станавіліся шарэнгамі адна насупроць другой. «Бацька» браў «сына», падводзіў да дзяўчыны, яна ўцякала, хлопец лавіў, а потым дзяўчыну падводзілі да хлопца, і той уцякаў, а дзеўка лавіла. Два разы лавілі. Потым «маладыя» — хлопец з дзеўкай — перакручваліся пад «Лявоніху», і пара лічылася «пажэненай». За стол садзіліся парамі, «дзед» і «баба» разам. «Бацькі» садзіліся на покуце. Усю гарэлку стаўлялі перад «бацькам», а закуску па ўсім стала. Гулялі да дня, «дзяды» праводзілі сваіх «бабуль» дадому. Песні-цярэшкі спявалі найболей, калі лавіліся:

Пайду ж я па гароду
Па дзявоцкім карагодзе.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Злавіце дзядульку вы мне.
Мой дзедзька сагнуўшысі,
Ў лапцікі абуўшысі.
Лапцікі лутовыя,
Аборкі пяньковыя.
Хоць жа я павалюся,
За дзедзькам паганюся.
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзедзьку злаўлю.

Днём «дзяды» адведвалі сваіх «бабуль», запрашалі катацца ў вазку па возеры. Паміж імі ўстанаўліваліся прыязныя адносіны. Часам падабраныя на «Цярэшцы» пары жаніліся па-сапраўднаму. Распусьты на «Цярэшцы» не дапускалася, адносіны паміж маладымі людзьмі былі, як заўсёды, цнатлівыя.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 7—9. Зап. Л. М. Салавей ў 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. ад А. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., Е. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.

ЯК ГУЛЯЛІ ў «ЦЯРЭШКУ»

«Бацьку» з «маткай» выберуць найперш. «Бацька» з «маткай» ідуць, пытаюць («матка» пытаіць у «дачок», а «бацька» ў «сыноў») з кім каго «жаніць». Ну скажуць ім паціху, каго хто сабе прыгледзеў. Тады «бацькі» звядуць «дзяцей» разам, і яны перакручваюцца. Перакручваліся яны так, як «Лявоніху» танцуючы перакручваюцца. А калі ўсіх «пажэняць», колькі там маладых дзяўчат і хлопцаў ёсць, тады ўсе ідуць дамоў гатаваць закуску. Хлопцы прыносяць гарэлку, ну, гуляюць. Такое было гулянне, і пяюць:

Будзім мы піва варыць,
Будзім мы дзетак жаніць.
Насцечку, Настулячку,
Колечку сынулячку.

Гэта пяюць, як «бацька» з «маткай» падбіраюць пары.

*Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Сер-
жаны Ушацкага р. Віцебскай вобл.
ад Л. А. Пугачовай.*

ЦЯРЭШКА

Расходзяцца танцы, выходзяць хлопец і дзяўчына — «бацька» і «матка». Яны бяруць ручнік, па пары «жэняць». Як выбе-руць да пары хлопца і дзеўку — музыка іграіць, а дзеўкі прыпяваюць:

Ай, вядуць, вядуць, вядуць,
Ай, дадуць, дадуць, дадуць,
Дадушы, ня буду браць,
Дадушы, ня буду браць!

*АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 51, сш. 1, л.
48. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1972 г.
у в. Белая Ушацкага р. Віцебскай
вобл. ад Н. Х. Галінскай, 63 г.*

ПАДАННЕ ПРА ЗАСНАВАННЕ ВЁСКІ ЦЯРЭШКІ

Амаль кожная вёска мае паданне пра сваё заснаванне. Для прыкладу раскажам паданне пра заснаванне вёскі Цярэшкі, што знаходзіцца пры дарозе ад паштовай станцыі Касцяне-

вічы да Крывічоў і якая належыць пану Каверскаму. На гэтым месцы даўна-прадаўна быў непраходны лес, прарэзаны рэчкай Сэрвеч (плыве з возера той жа назвы, у 7 вярстах ад мястэчка Сітца, упадае ў Вілію, у Кастыках). У лесе жыхароў не было, дзікі звер беспакarana панаваў тут і наводзіў жах на навакольных жахароў. Раптам даведаліся яны, што ў лесе з'явіўся смелы чалавек і стаў церабіць лес, расчысціў сабе паляну, пабудаваў хатку, развёў садок, паляваў на дзічыну і адным-аднымачкам зажыў слаўна. Зразумеўшы справу, сяляне палічылі яго знахарам, г. зн. чалавекам, які знаецца з нячыстай сілай. Ніхто ня ведаў ні яго роду, ні племя: з сустрэчнымі ён размаўляў ветліва, нейкай ломанай мовай і аб'явіў, што яго завуць **Цярэшкам**. Спачатку ўсе чужаліся і баяліся знахара-адзінца, але калі заўважылі, што ён адным з першых з'яўляецца ў храм божы, а выйшаўшы з храма, распытвае, ці няма хворых у вёсцы, ды молячыся Богу, вылячыў некалькі чалавек, прывыклі да яго, сталі паважаць яго, прасіць рады-парады. А рада была заўсёды разумная ды карысная. Няшмат часу прайшло з дня пасялення Цярэшкі, а ён ужо паспеў набыць вялікі ўплыў на ўсіх ваколічных жыхароў. Цярэшка стаў іх лекарам, мірыцелем, параднікам, прадказальнікам надвор'я, ураджаю, кіраўніком ва ўсіх работах. Між тым некаторыя сяляне збяднелі, у іншых будынку пагарэлі, скацінка апошня падохла ды хатка абвалілася. Цярэшка запрасіў іх у сваю сядзібу, прытуліў, дапамог, разам з імі расчысціў лес, пабудаваў хаты, і вось утварылася вёсачка, жыхары якой слухалі і любілі Цярэшку, як роднага бацьку. Ды і як было не любіць яго, калі ён кожнаму пасабляў, мірыў тых, што сварыліся, прыглядваў за работамі, нічога для сябе не патрабуючы? Гасподзь Бог блаславіў яго працу: дзе град выбіў палі, дзе хвароба ў скаціне, дзе гарачкі паглыналі людзей, а ў Цярэшкі ўсё шчасліва. Народ пачаў натоўпамі збірацца, прасіць прытулку. Такім чынам за кароткі тэрмін утварылася вялікае паселішча, а слава пра дабрабыт яго жыхароў, пра мір і ласку, што панавалі ў іх, пра іх руплівасць, сціпласць разнеслася далёка. Паселішча назвалі па найменні заснавальніка **Цярэшкі**. Такі дабрабыт доўжыўся некалькі дзясяткаў гадоў. Многія з пасяленцаў ужо пастарэлі і паўміралі, а Цярэшка быў па-ранейшаму бадзёры і вясёлы. Народ стаў ужо было падумваць, што ён несмяротны, але прыйшоў канец і для Цярэшкі.

Прадчуваючы блізкі скон, Цярэшка, які нікольні не змяніўся знешне і, відаць, зусім здаровы, склікаў усіх сялян з сваёй вёскі, аб'явіў ім, што памрэ праз тры дні, раздаў усё, што меў, бяднейшым людзям, пакінуўшы сабе толькі тры невялікія

скібкі хлеба ды жбанок з вадою, потым усіх пацалаваў, з усімі развітаўся, запёрся ў сваёй хаце і перад Распяццем Спасіцеля паў на калені. Прыгрэтыя ім сяляне былі прыбіты гэтым няшчасцем. Тры дні не адыходзілі яны ад хаты Цярэшкі, нарэшце на чацверты раніцай выламалі дзверы, увайшлі ў хату і бачаць, што Цярэшка ўсё яшчэ стаіць на каленях перад Распяццем, рукі складзены накрыж, вусны сціснуты ўсмешкай нявіннага, нерухомы погляд скіраван на Спасіцеля. У Цярэшку ўжо не было ніякіх прыкмет жыцця. Гэта няшчасце павергла ўсіх у жахлівы адчай. Калі апомніліся, сталі прыдумляць, як лепей ушанаваць памяць нябожчыка, і вырашылі пахаваць яго на тым самым месцы, дзе ён сканаў, на пахаванне сабраліся жыхары з усіх навакольных мясцін — разабралі хату, выкапалі яму, пахавалі, а над магілай узвялі капліцу і паставілі ў ёй Распяцце, перад якім памёр Цярэшка.

Вакол капліцы ўтварыўся потым могільнік, дзе знайшлі спакой усе перасяленцы Цярэшкі. Вёска існуе і зараз пад гэтай назвай, капліцы даўно ўжо няма, але старыя людзі памятаюць яшчэ, дзе чые крыжы на могільніку, перанесеным у іншае месца, а памяць Цярэшкі перадаецца з рода ў род. (Вёска Цярэшкі і зараз існуе ў Касцяневіцкім с/с Вілейскага р. Мінскай вобласці.— Л. С.)

К и р к о р А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию // Этнографический сборник. СПб., 1858. Вып. 3. С. 181—183. Переклад з рускай мовы Л. Салавей.

ЦЯРЭШКА

Але вось певень другі раз прагарланіў поўнач. Хтосьці з-за печы закрычаў:

— Ці не пара, браточки, «Цярэшку жаніць»?

Сярод публікі пачулася «Пара, пара!» І многія сталі пляскаць у ладкі. У той жа час сталі выбіраць «бацьку» і «матку» — тых, што вельмі добра ведалі ўсіх гасцей, ведалі, хто з кім любіцца, а значыць, маглі пары падабраць. Вось «бацька» з «маткай» і пачалі падбіраць пары: калі пара згодна гуляць «Цярэшку», то хлопец падае сваёй дзяўчыне руку і яны абое пад музыку танцуюць «Лявоніху-крутуху».

— Дзякуй богу! — крычыць «бацька», — адну пару сасваталі. Благаславі іх (звяртаецца да «маткі»), старуха, «ад вуха да бруха».

Бывае і так, што падводзяць хлопца да дзяўчыны, а тая запішчыць, замахае рукамі і ўцякае на печ. Ёй, значыць, гэты хлопец не падабаецца. Дзяўчыну некаторыя пачынаюць цягнуць з печы, але яна наадрэз адказваецца з тым хлопцам гуляць «Цярэшку». І яе пакідаюць у спакоі. Хлопец тады стаіць каля печы моцна зажураны. Сватанне не ўдалося. Але тут пачынаюць падбіраць новыя пары. Гэта працэдура цягнецца вельмі доўга, усім ніяк не ўгодзіш... Зусім часам забываюцца, што гэта толькі гульня. Здаецца ім, што тут адбываецца сапраўднае сватанне. Колькі тут «бацька» і «матка» ўгаворваюць, расхвальваюць годнасць партнёраў, колькі тут дзяўчаты канфузяцца, аднекваюцца, чырванеюць, як мак! Здаецца, сватанню не будзе канца. Але вось набралася ўжо пар дванаццаць. Усе пасярод хаты расстаўлены: мужчыны з аднаго боку, направа, дзяўчаты з другога, налева. Цяпер пачынаецца другая частка «Цярэшкі». Кожны хлопец павінен злавіць сваю дзяўчыну... Публіка стараецца адбараніць дзяўчыну ад пагоні. Смех, крык, штурханіна. Дзяўчына першай пары, уцякаючы, пая:

Па гарэ дудар ходзіць,
Карагод дзяўчат водзіць...

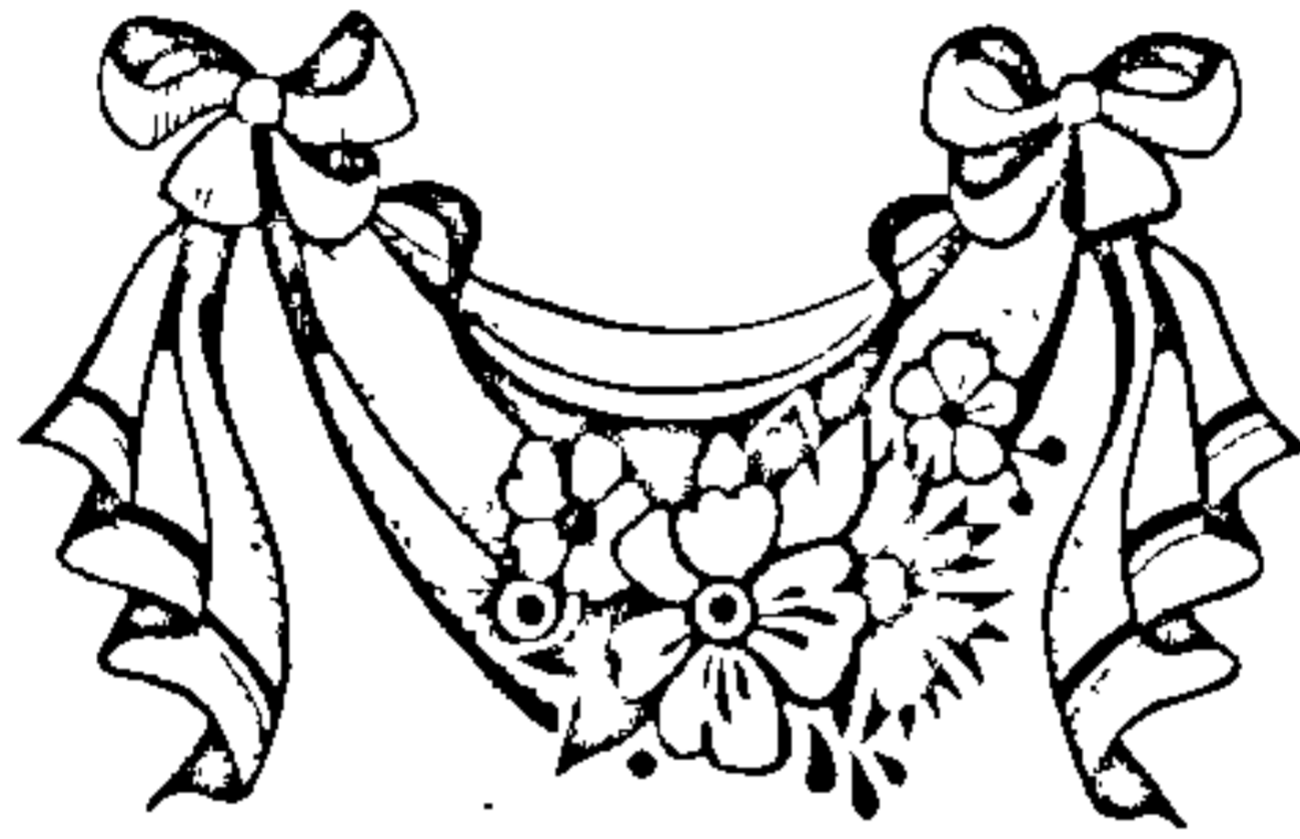
А як хлопец злавіў сваю дзяўчыну, то музыкі, як бы ўзрадаваўшыся, хутка іграюць «Лявоніху-крутуху», а пара кружыцца па хаце, як віхор, прычым кавалер стараецца як мага мацней прыстукваць ботамі.

Нарэшце ўсе пары пералавіліся, цяпер пачынаюць супакойвацца і выціраць потныя твары. Наступае невялікая паўза. Калі антракт закончыўся, наступіла заключная частка «Цярэшкі». Дзяўчаты раптам накінулі на галовы хусткі і пабеглі з хаты. Гэта яны накіраваліся дадому пячы кілбасы, яешні, бліны для сваіх суджаных.

Праспявалі трэція пеўні. Адна за другой з'яўляліся ў хату дзяўчаты, кожная несла прыгатаваную ежу. Расселіся парамі. Музыка іграла «Цярэшку». Банкет быў у поўным разгары. Пачало світаць, а вясельная бяседа ўсё яшчэ працягвалася.

Зап. А. Пшчолка ў 1908 г. у в. Каптуркі Віцебскай губ. (Витебск. губ. ведомости. 1908. № 26)

ПЕСНІ





I. ПЕСНІ ПРЫ ПАДБОРЫ ПАР

1. АГУЛЬНЫЯ ПЕСНІ-ЦЯРЭШКІ, ЯКІЯ ЗМЯШЧАЮЦЬ ТЛУМАЧЭННЕ ДЗЕЯННЯУ І НАСТРОЯУ УДЗЕЛЬНІКАУ

1.1. ПЕСНІ «МАЦІ», ЯКІЯ ЯНА ВЫКОНВАЕ ПРЫ ПАДЫРАННІ ПАР

1. Будзім мы Цярэшку жаніць

Будзім мы Цярэшку жаніць,
Будзім мы капусту варыць,
А капуста сырая,
А Цярэшка старая.

2. Ай, будзім мы Цярэшку жаніць

Ай, будзім мы Цярэшку жаніць,
Будзім мы капусту варыць.
Цярэшку ні (а)жанілі,
Капусту ні зварылі.
Цярэшка старусенька,
Капуста сырусенька,
Цярэшка стара-стара,
Капуста сыра-сыра.

3. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Цераз бор дарожухна.
Будзім мы Цярэшку жаніць,
Будзім мы капусту варыць.
Цярэшку не ажанілі,
Капусту не зварылі.
Цярэшка старусінькі,
Капуста сырусінька.

4. Цярэшка хаху, хаху

Цярэшка хаху, хаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілічкі, іголачкі,
Златыя пярсцёначкі.
Іголачкамі шыць будзім,
Пярсцёнкі насіць будзім!

5. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў тваім мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі!

6. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Іголачкі і шпілічкі,
Залатыя пярсцёначкі.

7. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Дзявоцкія пярсцёначкі.

8. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілічкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Іголачкай шыць будзім,
Пярсцёначкам абручаць будзім,
Пярсцёначкам вінчаць будзім.

9. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Дзявоцкія ўборачкі.

10. Цярэшка вяху, вяху

Цярэшка вяху, вяху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.

11. Цярэшка ваху, ваху

Цярэшка ваху, ваху,
Што ў цябе ў мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.

12. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў тваім мяху, ў мяху?
— Іголкі, напарстачкі,
Залаты пярсцёначкі.

13. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Ёсць шпілічкі, йголачкі,
Залаты пярсцёначкі.

14. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў тваім мяху, мяху?

— Шпілечкі, іголачкі,
Розныя пярсцёначкі.

15. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— І шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі,
Елачкі да палачкі,
Дзецкія забавачкі.

16. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў тваім мяху, мяху?
— У маім мяху, мяху,
Пернічкі, бараначкі,
Пернічкі, бараначкі —
Дзявочча падманачкі.

17. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў тваім мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Пярсцёначкі на пальчыкі,
Каб любілі мальчыкі,
Шпілечкі на прышпіляне,
Іголачкі на вышыванне.

18. Цярэшка цяху, цяху

Цярэшка цяху, цяху,
Што ў цябе ў мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі,
Зялёныя кутасачкі
Дзеўкам на прывязачкі.

19. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Цукеркі, абаранкі,
Дзевачкам на падманкі.

20. Ой, дзевачкі, каху, каху

Ой, дзевачкі, каху, каху,
Што ў вашым мяху, мяху?
— Нітачкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі.

21. Ай, дзевачкі, чаху, чаху

Ай, дзевачкі, чаху, чаху,
Што ў вашым мяху, мяху?
— І шпілечкі, йголачкі,
Злотныя пярсцёначкі.

22. Цярэшка чашу, чашу

Цярэшка чашу, чашу,
А што ў цябе ў мяшу?
— Шпілечкі, іголачкі,
Розныя пярсцёначкі.

23. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Яму жаніцца хочыцца,
Валочыцца, выглядаіць,
Каго та ён паймаіць?

24. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца ня хочыцца.

Дзетачкі, жаніцеся,
За ручкі бярыцеся,
Дзетачкі, шануйцеся,
Часценька цалуйцеся.

25. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Цераз бор дарожухна.
Цярэшка валочыцца,
Цярэшцы жаніцца хочацца.
Вы, дзеткі, жаніціся,
За ручкі бярыцеся
І за стол садзіцеся!
Прыдзець матка з таткам,
Будуць вас жагнаць,
Будуць багаслаўляць!

26. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца ня хочацца.
Цярэшка чаху, чаху,
Што ў тваім мяху, мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Пасядзі, дзедзька, ў кутку,
Я табе штонікі вытку
Ценькія, беленькія
Я свайму міленькаму.

27. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца ня хочыцца.
Цярэшка чаху-чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.

28. Стаптаў татулька боты

Стаптаў татулька боты,
Ходзячы каля работы,
Дзетачак збіраючы,
У пары стаўляючы.
Дзетачкі, жаніцеся,
За ручкі бярыцеся.

29. А стаптаў татулька боты

А стаптаў татулька боты,
Нарабіў сабе работы,
Дзетак сабіраючы,
У пары злучаючы.
Будзім мы піва варыць,
Будзім мы сыноў жаніць,
Будзім мы гарэлку гнаць,
Будзім мы дачок аддаваць.

30. Гуляйце, дзевачкі, цяпер

Гуляйце, дзевачкі, цяпер,
Як німа малых дзяцей!
Як будуць малыя дзеці —
Ні захочыця паглядзеці.

31. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, у мяху?
— Шылачкі, іголачкі,
Залатыя пярсцёначкі.
Пярсцёначкі дарыць будзім.
Мальчыкаў жаніць будзім,
Дзевачкі, не барыцеся,
За ручкі бярыцеся.
Гуляйце, дзевачкі, цяпер,
Як нету маленькіх дзяцей!
Як будуць малыя дзеткі,
Будзіце на печы сядзець,

На печы з апрадкамі,
З малымі рабяткамі.

32. Па гары дудар ходзіць

Па гары дудар ходзіць,
Карагод дзяўчат водзіць.
Дзевачкі-палесачкі,
Ня йдзіце ў арэшачкі,
Абы вас ваўчок паесць,
Абы вы заблудзіце,
Арэшкі пагубіце.

33. Казалі, дудар прапаў

Казалі, дудар прапаў,
Ажно яго чорт не ўзяў,
Па гары дудар ходзіць,
Карагод дзевак водзіць.
Дзевачкі-палесачкі,
Ня йдзіце ў арэшачкі,
Бываіць, заблудзіце,
На йгрышчы ня будзіце.

34. Па полі дудар ходзіць

Па полі дудар ходзіць,
Карагод дзевак водзіць.
Дзевачкі-палесачкі,
Ня йдзіце ў арэшачкі —
І дома ня будзіце,
У арэхах заблудзіце.

35. А дзевачкі-сястрыцы

А дзевачкі-сястрыцы,
Ня йдзіця й у чарніцы.
У чарніцах заблудзіця,
У Цярэшцы ня будзіця.

36. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Мой мілы пацешухна!
Як мяне татка аддаваў,
Чатыры йскрыпкі наймаў,
Пятая жалеечка,
Я ў таткі паненачка,
Шостая дуда раўла,
Мяне з памяці звяла.

37. Як я замуж хацела

Як я замуж хацела,
Сем разоў з печы зляцела.
Як мяне замуж аддавалі,
Чатыры скрыпачкі йгралі,
Пятая дуда раўла,
Мяне з розаму з(ы)вяла,
Шостыя цынбалы білі,
На розум навадзілі.

38. Цярэшка, Цярэжынька

Цярэшка, Цярэжынька,
Ціраз бор дарожынька,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.

39. Цярэшка, Цярэжынька

Цярэшка, Цярэжынька,
Ціраз бор дарожынька.
Ой, люлі, люлі і люлі,
Ціраз бор дарожынька.

40. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Ціраз борку сцежачка,

Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.

41. Цярэшка, Цярэжачка

Цярэшка, Цярэжачка,
Ціраз бор дарожачка,
Дарожка тапаная,
Я ў мамкі каханая.

42. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Ціраз бор дарожухна,
Бітая, ўтапаная
Да майго куханага.

43. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Ціраз бор дарожанька,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.
Я ў мамкі каханая,
Ў татулькі прыбраная.

44. Цярэшка, Цярэжачка

Цярэшка, Цярэжачка,
Ціраз бор дарожачка,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая,
Я ў мамкі расту, расту,
Выйду я за старасту.
Стараста — багаты пан,
Купіць мне зялёны каптан,
Боцікі казловыя,
Панчошкі бялёвыя.

45. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожачка,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Я ў мамкі расту, расту,
Выйду я за старасту.
Стараста вялік, багат,
Купіць мне шубу, халат.
У халаце — жыта жаць,
А у шубе — панаваць.

46. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожачка,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Я ў мамкі расту, расту,
Выйду я за старасту.
Стараста вельмі багат,
Купіць мне сукенку, кабат.
У сукенцы — жыта жаці,
У кабаце — панаваці.

47. Цярэшка, Цярэжынька

Цярэшка, Цярэжынька,
Ціраз бор дарожынька,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Пападзя пшаніцу жала,
А папа трасца дзіржала.

48. Мой жа ж татулечка

Мой жа ты тутулічка,
Прадай ты каровачку,
Купі мне шнуровачку!
А з мяне мальцы смяюцца,

Што ў мяне сіські трасуцца.
А з мяне мальчыкі бурчаць,
Што ў мяне сісячкі тарчаць!

49. Мой жа ты татулічка

Мой жа ж ты татулечка,
Прадай ты каровачку,
Прадай ты каровачку,
Купі мне шнуровачку.

50. Дайця ж мне харошага

Дайця ж мне харошага,
Дайця ж мне прыгожага,
Дайця ж мне такога, як я,
Буду я гуляць да дня.

51. Пайду я й у Цярэшку

Пайду я й у Цярэшку,
Дадуць мне качарэжку.
Буду ж я кісель мяшаць,
Дам жа я міламу лізаць.

52. Паехаў Цярэшка ў дровы

Паехаў Цярэшка ў дровы,
Пакінуў Тарэсу ў дому.
Цярэшка дровы сячэць,
Тарэска бліны пячэць.
А дровы яловыя,
А бліны паловыя.

53. Хто гэту гару капаў

Хто гэту гару капаў,
Чорну сцежачку таптаў,
Да Манечкі ходзячы,

Падарачкі носячы:
Шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі,
Садовыя яблычкі —
Гэта не на жартачкі.
Лясновыя арэшачкі —
Яны не на смешачкі.

54. На двары сняжок, сняжочак

На двары сняжок, сняжочак,
А каля хаты слядочак.
А хто яго наслядзіў?
Там Іванька хадзіў.
Іванька гару капаў,
Чорную сцежку таптаў,
Да Манечкі ходзячы,
Гасцінчыкі носячы.
Стук, стук у вакеначка:
«Ці дома паненачка?
Адчыні, дзяўчыначка,
На табе гасцінчыка:
Шпілечак, іголачак,
Залаты пярсцёначак».

55. Цярэжка, Цярэжачка

Цярэжка, Цярэжачка,
Ціраз бор дарожачка,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.
Цярэшка валочыцца,
Мне жаніцца хочыцца.
Хто й тую гару капаў,
Чорную сцежку таптаў?
Васячка гару таптаў,
Чорную сцежку таптаў,
Да Танечкі ходзючы,
Дробны слёзкі ронючы.

56. На печы каток: курняў!

На печы каток: курняў!
Дзядулька бабульку абняў.
І дай божа з катком спаці,
Ні нада пасцелькі слаці,
Дай божа з катком жыці,
Не нада кашулькі шыці.

57. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзетак пажаніць.
А якую раду браць,
Дзетачкам парадак даць?
Будзім мы піва варыць,
Будзім мы сыноў жаніць,
Будзім мы пшанічку жаць,
Будзім мы гарэлачку гнаць,
Будзім мы дачок аддаваць.
Шурачка — сынулічка,
Надзічка — дачушачка,
Ай, роўная парачка,
Ім гарэлкі чарачка.

58. Ай, будзем мы піва варыць

Ай, будзем мы піва варыць,
Будзем мы сыноў жаніць,
Будзем мы гарэлачку гнаць,
Будзем мы дачок аддаваць.
Сяргейка — сынулечка,
Танечка — дачушачка,
Ай, роўная парачка,
Нам гарэлкі чарачка.

59. Цярэшка жанючая

Цярэшка жанючая,
Галоўка балючая.

Цярэшку жаніць (і), жаніць,
Галоўка баліць (і), баліць.

60. Казалі мой дзед нічога

Казалі мой дзед нічога,
Насеіў пшанічкі многа.
Буду я пшанічку жаць,
Таўстыя снапы вязаць,
Буду я піва варыць,
Буду я сыноў жаніць.

61. Пайду я у той куток

Пайду я у той куток,
Найду я курэй гурток,
Пітушка ніводнага —
Курачкі галодныя.

62. Як пайду на ток, на ток

Як пайду на ток, на ток,
Там знайду курэй куток,
Курачкі лагодныя,
Пітушка ніводнага.
Курачкі чубатыя,
Каго вам засватаю?
Дайце ж мне рэшата пер'я,
Знайду вам пекнага пеўня,
Што сядзіць на паркane
У шаўковым каптане.

63. Пайду я й у ток, у ток

Пайду я й у ток, у ток,
Знайду я курэй куток,
Усе куры чорныя —
Пітушка ніводнага.

64. Пайду я ў ток, у ток

Пайду я ў ток, у ток,
Найду я курэй куток.
Курачкі заводныя,
Пітушка ніводнага,
Курачкі кудак-кудак,
Яечкі з кулак, з кулак.

65. Пайшлі мы у ток, у ток

Пайшлі мы у ток, у ток,
Знайшлі мы курэй куток,
Пятушка ніводнага.
Пятушок ідзець, ідзець,
Ён стада курэй вядзець
І для маладой падаркі нясець.

66. Пайду я у новы ток

Пайду я ў новы ток,
Найду я курэй куток,
Пітушка ніводнага.
Вы куркі ні сакачыці,
Галовак ні клапачыці,
Ёсць у мяне рэшата пер'я,
Куплю я пітушка-пеўня,
Ёсць у мяне і другога,
Куплю я і рабога.

67. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Найду я курэй стаду,
Найду я курэй стаду,
Пеўніка ніводнага.
Вы, куркі, не скачыце,
Галовак не клапачыце,
Маю я рэшата пер'я,
Куплю вам пеўніка-пеўня.

68. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожачка,
Бігая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Як пайду я ў ток, у ток,
Знайду я курэй куток,
Усе куркі чорныя,
А петушка ніводнага.
Прадам я рэшата пер'я,
Куплю петуха, пеўня.

69. Пайду я ў ток, у ток

Пайду я ў ток, у ток,
Найду я курэй куток.
Курачкі заводныя,
Пітушка ніводнага.
Цішаце, не сакачыце,
Мне галоўкі не клапачыце,
Ёсць у мяне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.

70. Як пайду на ток, на ток

Як пайду на ток, на ток,
Там знайду курэй куток,
Пітушка ніводнага,
Дзядульку асобнага.
А мой ты дзядулячка,
Я ж твая бабулячка.

71. Пайду я у ток, у ток

Пайду я у ток, у ток,
Найду я й курэй куток,
Курачкі завод(ы)наі,
Пітушка нівод(ы)нага.
Цішыце, не сакачыці,

Мне галоўку не клапацьці,
У мяне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.

72. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Найду я курэй стаду,
Курачкі заводныя,
Пітушка ніводнага.
Вы, куркі, ні сакачыця,
Галовак ні клапацьця,
Прадам я рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.

73. Пайду ж я у ток, у ток

Пайду ж я у ток, у ток,
Найду ж я курэй (і) куток.
Вы, куркі, ні сакачыця,
Галоўку ні клапацьця,
Ёсць у мне рэшата пер'я,
Куплю ж я пітушка пэўна!

74. Пайду я ў ток, у ток

Пайду я ў ток, у ток,
Знайду я курэй куток,
Курачкі заводныя,
Пятушка ніводнага.
А вы, куркі, ні сакачыця,
Свае галоўкі ні клапацьця,
Дайце мне рэшата пер'я,
Куплю вам пятушка, вам пеўня,
Знясіце рэшата яец,
Куплю пятушка, што пяець.

75. Пайду я у новы ток

Пайду я у новы ток,
Знайду я курэй куток,

Курачкі заводныя,
Пітушка ніводнага.
Вы, куркі, ні сакачыця,
Галоўкі ні клапачыця,
Есь у мяне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.
Пітушка ні купіла,
Пер'ечка пагубіла.

76. Пайду я у ток, у ток

Пайду я у ток, у ток
Знайду я курэй куток.
Вы, куркі, не сакачыце,
Галоўкі не клапачыце,
Есць у мяне рэшата пер'я,
Куплю вам петушка-пеўня.
Петушок рабусенькі,
Ён пяець ранюсенька.

77. Пайду я на ток, на ток

Пайду я на ток, на ток,
Найду там курэй куток,
Усе курачкі чорненькія,
Петушка ніводнага.
Цішэй, курачкі, не сакачыце
Мне галовачкі не клапаціце,
Прадам я рэшата пер'я,
Куплю вам петушка-пеўня.
Прадам я рэшата яец,
Куплю такога, што пяець.
Бадай той пятух прапаў,
Як ён мой агарод скапаў,
Бадай той пятух зблудзіў,
Што мяне раненька будзіў.

78. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?

— Іголачкі, шпілечкі,
Залаты пярсцёначкі.
Цярэшку біда стала:
З кім яго жана спала?
Пад дубам зялёненькім,
З казачком малодзенькім.
Як пайду я ў новы ток,
Знайду я курэй куток,
Курачкі заводныя,
Петушка ніводнага.
Дайце мне рэшата пер'я,
Куплю я петушка-пеўня.

79. Цярэшка валачыўся

Цярэшка валачыўся,
Да ўжэ ж ён ажаніўся,
А ўзяў дзевачку прыгожую,
Хоць куды, так гожую.

80. А мая ж ты мамачка

А мая ж ты мамачка,
Ці не твая праўдачка?
Далі мне дзеда на 5 гадзін,
Пойдзіць ён дамоў адзін.

81. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы ня ўлежала,
А з печы звалілася,
На крошкі разбілася.

82. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла
На печы ня ўлежыла,
А з печы звалілася,
Галава разбілася.

83. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла
На печы ня ўлежыла,
А з печы звалілася,
У поўнач ажанілася.

84. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы ня ўлежыла,
А з печы звалілася,
На дзеда забылася.

85. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы ня ўлежыла,
Ай-лю, ай люлюшанькі,
На печы ня ўлежыла.

86. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы ня ўлежыла,
А з печы саскочыла,
На дзеда заглянула.

87. Цярэшка, Цярэшыла

Цярэшка, Цярэшыла,
На печы не ўлежыла,
Кажушком накрылася,
Ды з печы звалілася.
Цярэшка каху-каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху.
— Шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі.

88. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Дзядулька — пацешачка,
Я — закускі, а ён віна,
Будзем гуляць цяпер да дня.
А як будзіць відны дзень,
Пойдзіць ён дамоў адзін.

89. Цярэшка, Цярэжухна

Цярэшка, Цярэжухна,
Я твая пацешухна!
Цярэшку бяда стала;
З кім яго жана' спала?

90. Цярэшка жанілася

Цярэшка жанілася,
Пад(ы) лаўку звалілася,
Цярэшку біда стала:
З кім(ы) яго жана спала?
Ці ў полі пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю,
Ці ў полі пад рэшкаю
З маладым Цярэшкаю?

91. Цярэшка, Цярэшанька

Цярэшка, Цярэшанька,
Мая ты пацешанька!
Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
Ці спала, ці не спала,
Цярэшку бяда стала.
— Я спала пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю,
Я спала пад горкаю
З маладым Ягоркаю.

92. Цярэшка, Цярэжухна

Цярэшка, Цярэжухна,
Я твая пацежухна!
Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
Яна спала пад ліпенькам
З маладым Піліпенькам,
Яна спала пад яворам
З маладым Ягорам.

93. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Уся мая пацешухна.
Цярэшцы бяда стала:
З кім яго жана спала?
У полі пад ліпачкай
З маладым Піліпачкам,
У полі пад яворам
А з маладым Ягорам.

94. Цярэшку жаніць, жаніць

Цярэшку жаніць, жаніць,
Галоўка баліць, баліць.
Цераз цябе да стала,
Забылася, з кім спала.
Пад ліпкай, пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю.

95. Цярэшка жанілася

Цярэшка жанілася,
Пад лаўку звалілася.
Цярэшцы бяда стала:
З кім яго жана спала?
У полі пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю.

96. Цярэшку жаніць, жаніць

Цярэшку жаніць (і), жаніць,
Галоўка баліць (і), баліць.
Цярэшку біда с (ы) тала:
З кім яго жана спала?
У полі пад ліпачкам
З маладым Піліпачкам.

97. Цярэшка жанілася

Цярэшка жанілася,
Пад лаўку звалілася,
Цярэшку біда стала:
З кім яго жана спала?
Я спала пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю,
Я спала пад ёлкаю
З маладым Рыгоркаю.

98. Цярэшкі біда стала

Цярэшкі біда стала:
З кім яго жонка спала?
Пад дубам зіляненькім
З казачком маладзенькім.

99. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца не хочацца.
Цярэшцы бяда стала:
З кім яго жонка спала?
Ці ў полі пад ліпкай
З маладым Піліпкай?
Ці ў полі пад яворам
З маладзенькім Ягорам?
Ці пад гаем зеляненькім
З казаком маладзенькім?

100. Цярэшку бяда стала

Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
У полі пад ліпкаю
З маладым Піліпкаю,
У полі пад яворам
Із маладым Ягорам,
А пад гаем зеляненькім
З казачком маладзенькім.

101. Цярэшцы бяда стала

Цярэшцы бяда стала:
З кім яго жана спала.
Ці ў полі пад ёлкаю
З маладым Міколкаю,
Ці ў полі пад дубам
Із маладым Якубам?

102. Цярэшцы біда стала

Цярэшцы біда стала:
З кім яго жана спала?
Пад гаім зіляненькім
З казачком маладзенькім.
Ці спала, ці ні спала,
На яго біда стала.

103. Цярэшца біда стала

Цярэшца біда стала:
З кім яго жана спала?
У полі пад елкаю
З маладой паненкаю,
У полі пад ліпаю
З маладым Піліпаю.

104. Цярэшку бяда стала

Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
На полі пад копачкай
З маладым Пракопачкам.

105. Цярэшку бяда стала

Цярэшку бяда стала:
Дзе ж яго жана спала?
Ці ў хаце пад лаўкаю —
Зарасла мураўкаю?
Ці ў сянёх пад загнетам —
Зарасла жоўтым цветам?

106. Цярэшка, Цярэжало

Цярэшка, Цярэжало
На печы ня ўлежала.
Цярэшку біда стала:
З кім яго жана спала?
У полі пад ядленцам
З маладым маладзенцам,
У полі пад ёлкаю
З маладым Міколкаю.

107. Цярэшку й жаніць, жаніць

Цярэшку й жаніць, жаніць,
Галоўка баліць, баліць.
Цярэшцы біда стала:
З кім яго жана спала?
Пад дубам зялёнінькім
З казаком малодзінькім.

108. Цярэшку жаніць, жаніць

Цярэшку жаніць, жаніць,
Цярэшку живот баліць.
Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?

109. Цярэшка каху, каху

Цярэшка каху, каху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі.
Цярэшку бяда стала:
З кім яго жана спала?
Пад гаем зялёненькім
З казачком маладзенькім.

110. Ці спала, ці ня спала

Ці спала, ці ня спала,
Толькі тая слава стала.
Яна з казаком гукала,
Пра дарожаньку пытала,
Пра дарожаньку, пра сцежку,
Каб знайсці свайго Цярэшку.

111. Цярэшку жаніць, жаніць

Цярэшку жаніць, жаніць,
Цярэшку галоўка баліць,
Цярэшку біда стала:
З кім яго жана спала?
Ці спала, ці ні спала,
Толькі славачка пала.

112. Сядзела котка на кухні

Сядзела котка на кухні,
Ды ў яе вочкі падпухлі.
— Чаго ж ты, котачка, плачыш,
Ці піці-есці ні хочаш?
— Я й піць-есці не хачу,
Па сваёй крыўданьцы плачу:
Сам кухар пячэню злізаў,
На міне, котачку, сказаў!

Меліся лапачкі пабіць —
Чым буду шчырычак лавіць?

113. Чаго ты, кошачка, плачыш

— Чаго ты, кошачка, плачыш,
Ці піці, ці есці хочыш?
— Я піці, есці не хачу,
Па сваёй долі плачу.
Сам кухар пячэнню злізаў,
На мяне, кошачку, сказаў:
«Я табе лапачкі паб'ю,
Я табе вочкі выкалю».
Як жа мне ў лясок хадзіць,
Як жа мне звярушак лавіць,
Чым жа мне душачку жывіць!

114. Хадзіла кошачка ў жыта

Хадзіла кошачка ў жыта,
Чорная сцежачка ўбіта,
— Чаго ты, котачка, плачыш,
Ці піцькі, ці есцікі хочыш?
— Ні піцькі, ні есцікі ні хачу,
Па сваёй жаласці плачу:
Сам кухар пячэнню злізаў,
На мяне, кошачку, сказаў.

115. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца не хочацца.
Жаніся, мой міленькі,
Жаніся, удаленькі.
Бяры тую ключніцу,
Што нашу разлучніцу,
Што ключы расключала,
Нас з табою разлучала.

116. Цераз мора сіняя

Цераз мора сіняя
Я дзядульку відзіла,
Я слоўца прамовіла,

Жаніцца дазволіла.
Жаніся, дзядулечка,
Бяры сабе дзевачку,
Каралёву ключніцу
І нашу разлучніцу.
У караля ключы крала,
Нас з табой разлучала.

117. Ціраз мора сінія

Ціраз мора сінія
Я дзядульку відзіла,
Я слоўца прамовіла,
Жаніцца дазволіла,
Жаніся, мой дзедзічка,
Жаніся мой роднінькі,
Бяры сабе ключніцу,
А маю разлучніцу.

118. А я свайго мілага

А я свайго мілага
Цераз Дунай відзела,
Цераз мора молвіла,
Жаніцца дазволіла.
А жаніся, міленькі,
Жаніся з красівенькай,
Жаніся з маёй ключніцай,
З маёю разлучніцай.

119. А я свайго мілага

А я свайго мілага
Цераз Дунай відзіла,
Відзіла, гаварыла,
Жаніцца пазволіла.
Жаніся, мой міленькі,
Жаніся, удаленькі.
Бяры тую ключніцу,
І нашу разлучніцу,
Што ключы расключала,

Нас з табой разлучала,
Што ключы расключыла,
Нас з табой разлучыла.

120. А я свайго мілага

А я свайго мілага
Чыраз Дунай відзіла,
Пара слоў прамовіла,
Жаніцца пазволіла.
Жаніся, мілы, жаніся,
Жаніся, вісяліся,
Бяры сабе ключніцу,
Для мяне разлучніцу,
Бяры сабе панначку,
Пляменніцу Жанначку.

121. Цярэшка валочыцца

Цярэшка валочыцца,
Жаніцца ня хочыцца.
Жаніся, мой міленькі,
Жаніся, удаленькі!
Бяры тую ключніцу,
Нам з табой разлучніцу,
Што ключы расключала,
Нас з табой разлучала,
Што ключы расключыла,
Нас з табой разлучыла.

122. Ах, Цярох-Цярэшачка

Ах, Цярох-Цярэшачка,
Цераз мой двор сцежачка.
А я свайго мілага
З-за рэчанькі відзела,
Словечка прамовіла
Жаніцца дазволіла.
Жаніся, мой міленькі,
Бяры сабе каго хочаш,
Бяры сабе ключніцу,

А са мной разлучніцу.
Пайду я па гароду,
Дзявоцкім карагоду,
Арэшкі шчулкаючы,
Дзядульку шукаючы.

123. Цярэшка, Цярэжанька

Цярэшка, Цярэжанька,
Цераз бор дарожанька.
А я свайго мілага
Цераз поле відзіла,
А я яму мовіла,
Жаніцца дазволіла.
Бяры сабе жоначку,
Каралёву ключніцу,
А маю разлучніцу.

124. На вуліцы скрыпка йграіць

На вуліцы скрыпка йграіць,
Мяне стары дзед ні пускаіць.
Пайду я памалюсіньку,
Қаля яго паціхусіньку.
А за мной стары дзед ідзець,
У руках вяроўку нясець.
— Ня біся, дзедзя, ніколі,
Не пайду без тваей волі.

125. Чую, скрыпачка іграіць

Чую, скрыпачка іграіць,
А дзядулька ні пускаіць.
— Пусці, пайду я па сена!
Выйшла на вуліцу і села.
Віджу: дзядулька ідзець,
А ззаду бізун(ы) нясець.
— Ня біся, дзядулька, болей,
Не пайду без тваей волі.

126. На двары йскрыпка йграіць

На двары йскрыпка йграіць,
А стары дзед ні пускаіць.
Я паціху ўкрадуся
Ды там нагуляюся.
А ззаду за мной дзед ідзець
І ў руках палку нясець.
Лепі ж мне з катком жыці,
Не нада штаноў шыці.
Каточак на 'кне пасядзіць,
А хвасток за 'кном падзяржыць.

127. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
Дзед бабу чабох! на дно.
— Дзедзічка, мне й тут ладно!

128. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба сапіць — не йдзець.
Дзед бабу чабох! на дно.
— А мне і тут, дзедзька, ладно!

129. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець,
А баба ўпіраецца,
Дзеду наругаецца.
Дзед бабу лапатай б'ець,
А баба лажыцца, ня йдзець.

130. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.

— Чаму, баба, ў печы ні паліш,
Чаму, баба, кашы ні варыш?
Чаму, баба, ў ступе ні таўчэш,
Чаму, баба, бліноў ні пячэш?
— Дзядулька, ня хочыцца,
Каля печы варочацца
Ў беленькай сарочацца,
Ў шаўковай намётацца.

131. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
— А мой ты дзядулячка,
Я ж твая бабулячка!
Пастаўлю красёнцы ў кутку,
Я ж табе штонікі вытку,
Тонкія-таненькія,
Белыя-бяленькія.

132. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
— Мой жа ты дзядулічка,
Я ж твая бабулічка.
Пасядзі на печы ў кутку,
Пакуль я красенцы вытку.
А вытку красеначкі,
Пашую кашулічку
З чырвоным каўнерачкам,
Каб ты быў жаўнерачкам.

133. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
Бабулька крычыць, ня йдзець.
— А мой ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка.
Будзем мы Цярэшку жаніць,
Будзем мы дзядоў лавіць.

134. Цярэшка, Цярэшанька

Цярэшка, Цярэшанька,
Мой мілы — пацешанька.
Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
— А мой ты дзядулячка,
Я твая бабулячка!
Пастаўлю кросны ў кутку,
Я табе штаны вытку,
Ценькія, бяленькія
Для свайго міленькага.
Пашую кашулячку
Белую-бяленькую,
Белую-бяленькую
Я свайму міленькаму,
З чырвоным каўнерычкам,
Каб ты быў жаўнерычкам.

135. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Чараз бор дарожачка.
Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
— Хай цябе кадук бярэць,
Як ты мне хвартух дзярэш!

136. Дзед бабу тапіць вядзець

Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.
— Не тапі, дзядулька, жыўцом,
Напяку гарачых блінцоў.

137. (I) дзед бабі кажух шыць

(I) дзед бабі кажух шыць,
А ў бабы душа ныць.
Дзед бабу тапіць вядзець,
А баба крычыць, ня йдзець.

— Дзядулька, дзядулічка,
Я ж твая бабулічка!
Садзіся на печы ў кутку,
Я табе кашульку вытку
З чырвоным каўнерыкам,
Каб ты быў жаўнерыкам.

138. Баба п'яная

Баба п'яная,
Разудалая,
Пачаў дзед лавіць,
Хацеў яе біць.
Й а ня бі ж ты ўдзень,
Не смяшы ты людзей,
А бі ты ўначы,
Каб ня ўспела ўцячы.

139. Дзед бабе кажух шыць

Дзед бабе кажух шыць,
Бабіна душа ныць.
Дзед бабе кажух пашыў,
Сем раз на начы прасіў.

140. Бітая дарога, як ток

Бітая дарога, як ток,
Лепшая пападдзя, як поп —
Пападдзя кашулю шыла,
А трасца папа біла!

141. Пападдзя пшаніцу жала

Пападдзя пшаніцу жала,
На папа трасца напала.
— Вот табе, попя, за тоя,
Ні хадзі ў жыта чужоя.

142. Дарога, як ток, як ток

Дарога, як ток, як ток,
Лепшая пападдзя, як поп.
Пападдзя пшанічку жала,
На папа трасца напала.
Вось табе, попе, за тое,
Не гані пападдзю у поле.

143. Лепшая дарожка, як ток

Лепшая дарожка, як ток,
Лепшая пападдзя, як поп.
Пападдзя пшаніцу жала,
На палі заначавала.
Пайшоў поп снапы насіць,
Пападдзю дамоў прасіць.
Поп пападдзю дамоў вядзець,
Пападдзя дамоў ня йдзець.

144. Папання пшаніцу жала

Папання пшаніцу жала,
У полі заначавала.
Пайшоў поп снапы насіць,
Папанню дамоў прасіць.
Вось табе, попе, за тое,
Не пускай папанню у поле.

145. Цярэшка, Цярэжухна

Цярэшка, Цярэжухна
Ціраз бор дорожухна,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі куханая.
Лепшая дарожка, як ток,
Лепшая пападдзя, як поп.
Пападдзя пшаніцу жала,
На полі заначавала.
Пашоў поп снапы насіць.
Пападдзю дамоў прасіць.

146. Бітая дарожка, як ток

Бітая дарожка, як ток,
Лепшая пападдзя, як поп.
Пападдзя пшанічку жала,
У полі значавала.
У полі пад ёлкаю
З маладым Міколкаю.

147. Білася шаўчыха з шаўцом

Білася шаўчыха з шаўцом,
Выбіла зубы чапцом.
— Вот табе, шавец, за тое,
Не сучы дратвы ўтрое,
У мяне лён ня родзіць,
На дратву многа уходзіць.

148. Білася шаўчыха з шаўцом

Білася шаўчыха з шаўцом,
Выбіла зубачкі чапцом.
— Во табе, шэўчык, за тое,
Ні сучы дратвы ўтрое,
У мяне лянок ня родзіць,
На дратву многа выходзіць.

149. Білася шаўчыха з шаўцом

Білася шаўчыха з шаўцом,
Выбіла тры зубы чапцом.
— Вот табе, шавец, за тое,
Не сучы дратвачкі ўтрое,
У мяне лён і ня родзіць,
На дратву многа выходзіць.

150. Білася шаўчыха з шаўцом

Білася шаўчыха з шаўцом,
Выбіла зубы чапцом.

— Гэта табе, шэўчык, за тое,
Каб ня віў дратву ўтрое.

151. На печы каток мурчыць

На печы каток мурчыць,
У Мані жываток баліць.
На печы катуська курняў,
Іванечка Маню абняў.
Іванечка, ратуй, ратуй,
Люлечку гатуй, гатуй.
Люлечка дубовая,
Дзіцяці гатовая.

1.2. ПРЫПЕЎКІ ДА «ЛЯВОНІХІ», ЯКІЯ СПЯВАЮЦЬ ПАД ЧАС «ПЕРАКРУЧВАННЯ» ПАР

152. Кацілася калясо з клеці

Кацілася калясо з клеці,
Ой, жывіце харашо, дзеці.

153. Божа мой, галоўка баліць

Цярэшка: Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзетак пажаніць,
Якую раду прасіць,
Як там парадак зрабіць.
(І) Валічка — дачушачка,
Колічка — сынулічка,
Ай, роўная парачка й,
Нам гарэлкі чарачка.

Лявоніха: Кацілася калясо з клеці,
Любіцесь харашо, дзеці,
Ня біцесь, не сварыцесь,
У загрудкі не вадзіцесь!

154. А як я дзеда не мела

Цярэшка: А як я дзеда не мела,
Тады я без хлеба ела,

Цяпер я дзеда маю,
Із хлебам паядаю.

Лявоніха: Досыць, досыць да Каляд хлеба,
Па Калядах пазычаць трэба!

155. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка: Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожачка,
Бітая, тапаная,
А я ў мамкі каханая.

Лявоніха: Хто Цярэшку жаніць будзе,
Той ў золаце хадзіць будзе.
Я Цярэшку жаніць буду,
Я ў золаце хадзіць буду.

156. Цярэшко, Цярэшанько

Цярэшка: Цярэшко, Цярэшанько,
Мой дзедзька пацешухно.
Я свайму дзядуленьку
Пашыю кашуленьку.
Тонкую, бялень(і)кую,
З паперам раўнень(і)кую.

Лявоніха: А я свайму мужыку на бяду
Поўну хату ды дзяцей навяду.

157. Стаіць бярозка нецярэбленая

Стаіць бярозка нецярэбленая,
На ёй лісцейка сярэбраная.
Хто бярозку церабіць будзіць,
Той у золаце хадзіць будзіць.
Я бярозку церабіць буду,
Я й у золаце хадзіць буду!

158. Туды-сюды дубіну нахіну

Туды-сюды дубіну нахіну,
Каля дуба жалудоў набяру,

Каля дуба ўсё атростачкі,
Пагуляйце, мае сёстрачкі.
Пагуляйце вы цяпер, вы цяпер,
Як ні маіця малюсінькіх дзяцей,
А як будзіця малых дзетак мець,
Тады будзіця ў запечку сядзець.

159. А выйду я на вуліцу, гукну

А выйду я на вуліцу, гукну,
Праляцела зязюлічка к акну.
А шэрая зязюлічка, скажы мне,
У каторай мой дзядулька старане.

160. У калодцы ваду чэрпала

У калодцы ваду чэрпала,
Упусціла туды зеркала,
Упусціла, скалыхнулася,
Палюбіла, не ашыбнулася.

161. А ці мой, ці ня мой будзеш

А ці мой, ці ня мой будзеш,
Нашто маё сэрца нудзіш?
Не будзеш ты — будзе другі,
Не надавай сэрцу нуды.

162. А ці мой, ці ня мой будзіш

А ці мой, ці ня мой будзіш,
Нашто мяне, маладу, гудзіш?
А ці мой, ці ня мой станіш,
Нашто мяне, маладу, ганіш?

163. Ці мой, ці ня мой будзіш

Ці мой, ці ня мой будзіш,
Нашто мяне, маладую, гудзіш?

Ці мой , ці ня мой станіш,
Нашто мяне, маладую, ганіш?
Ці мой, ці ня мой станіш,
А нашто ж ад мяне уцякаіш?

164. Ці ты мой, ці ня мой будзіш

Ці ты мой, ці ня мой будзіш,
Нашто мяне, маладу, гудзіш?
Ці ты мой, ці ня мой станіш,
Нашто мяне, маладу, ганіш?
А каб табе пад бакі колька,
Як я мела дзяцюкоў столька,
А каб табе пад бакі раны,
Як ты мяне, маладу, зганіў.

165. А пайду я каля 'лешнічку

А пайду я каля 'лешнічку,
Каля белага бярэзнічку,
А й баюся, каб і воўк ня з'еў,
І харошы кавалер ня звёў!

166. Як пайду я каля ельнічку

Як пайду я каля ельнічку,
Каля белага бярэзнічку,
А й баюся, каб і воўк ня з'еў,
Харошанькі кавалер ня звёў!

167. А пашла я кала ельнічку

А пашла я кала ельнічку,
Кала белага бярэзнічку,
Ах, чуць мяне воўк ня з'еў,
Ў тую пору маладзец паспеў:
Ухваціў мяне ў ахапачкі
Да панёс мяне дахатачкі...

168. Ой ты мілы мой, мілюсінькі

Ой ты мілы мой, мілюсінькі,
Вядзі ж мяне памалюсіньку,
Ні вядзі мяне ні ў лес і ні ў бор,
Вядзі ж мяне да татулькі у двор,
Ні вядзі мяне ні ў лес і ні ў сад,
Завядзі мяне к татульку назад.

169. Ой ты дзевір-дзевярусенька

Ой ты дзевір-дзевярусенька,
Вядзі мяне паціхусіньку.
Ні вядзі мяне па пожаньца,
Вядзі мяне па дарожаньца.
Па пожаньца мае ножкі ня йдуць,
Па дарожца яны самі бягуць.

170. Ці я табе ні варыла гароху

Ці я табе ні варыла гароху,
Ці я цябе ні любіла ні троху?
А я ж табе гарашок варыла,
А я ж цябе харашо любіла!

171. А Лявон Лявоніху палюбіў

А Лявон Лявоніху палюбіў,
Лявонісі чаравічкі купіў.
Лявоніха, душа ласкавая,
Чаравічкамі палясківала.

172. А Лявоніха ня жонка была

А Лявоніха ня жонка была,
Нямытаю рубашонку дала,
Нямытаю, нікачанаю,
У суседа пазычанаю.

173. Лявоніха ліха мачыха была

Лявоніха ліха мачыха была,
Нісалёнаю капусту дала,
А пасынка дык і чорт ні бярэць,
Нісалёнаю капусту жарэць.

174. З добрым мужам мне вячок векаваць

З добрым мужам мне вячок векаваць,
Дробных дзетак калыхаць, гадаваць.
А чорт жа іх накалышыцца —
Па сямёра у калысачца,
А чорт жа іх налюляіцца —
Штогадочык прыбаўляіцца!

175. Упілася на мяду саладку

Упілася на мяду саладку,
А божа ж мой, я й дамоў ні зайду.
А божа ж мой, а мілюсенькі,
А мой мілы жа п'янюсенькі.
І дамоў весці — ён паваліцца,
Тут пакінуць — ён збадзяіцца.
Пайду дамоў па намётачку,
Найму ж яму я падводачку,
Павязу яго дахатачкі,
Да цісовенькай крыватачкі.

176. А казалі, што тут свадзьба была

А казалі, што тут свадзьба была,
Засталіся толькі хмель да дуда.
Дуда кажыць: ду-ду-ду, ду-ду-ду,
А хмель кажыць: тут буду, тут буду.

177. Ты мой дзед, ты мой дзед
— Ты мой дзед, ты мой дзед,
А я твая бабка,

Шануй мяне, гадуў мяне,
Каб я была гладка!

— Шанаваць буду,
Гадаваць буду,
А прыдзіць ноч —
Цалаваць буду!

II. ПЕСНІ-ЦЯРЭШКІ, КАЛІ «ПАЖЭНЕННЫЯ» ЛОВЯЦЬ АДЗІН АДНАГО

1. ПЕСНІ ХЛОПЦА-«ДЗЯДУЛЬКІ», КАЛІ ЁН ЛОВІЦЬ СВАЮ «БАБУЛЬКУ»

1.1. ЗАХОПЛЕНАСЦЬ «БАБУЛЬКАЙ», ВЫКАЗВАННЕ РАШУЧАСЦІ ЗЛАВІЦЬ ЯЕ, НАМАЎЛЕННЕ НЕ УЦЯКАЦЬ

178. Высака арол ляцеў

Высака арол ляцеў,
Далі мне, каго я хацеў,
Тонкую, высокую,
Крэпка недалёкую.

179. А мая бабулечка

А мая бабулечка,
Вішанька й налітая,
З гэтай жа Цярэшачкі
Будзеш незабытая!

180. Цярэшка, Цярэжынька

Цярэшка, Цярэжынька,
Ціраз бор дарожынька,
Ой, люлі, люлі і люлі,
Ціраз бор дарожынька.

Цераз бор дарожынька
Бітая, тапаная,
Ой, люлі, люлі, люлі,
Бітая, тапаная.

А на тый дарожачца
Ішла мая дзевачка,
Ой, люлі, люлі, люлі,
Ішла мая дзевачка.

Ішла мая дзевачка
Ой, мне да каханая,
Ой, люлі, люлі, люлі,
Ой мне да каханая.

181. Паіў я коніка ў вядрэ

Паіў я коніка ў вядрэ,
Відзеў я рыбачку на дне.
Смачная рыбачка язёк,
Пацалуй, бабулька, разок.
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, бабулька, хоць раз.

182. Смачная й рыбачка шчучка

Смачная й рыбачка шчучка,
Белая ў бабулькі ручка,
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, бабулька, хоць раз.

183. І паіў я коніка ў вядрэ

І паіў я коніка ў вядрэ,
Відзіў я рыбачку на дне.
І добрая рыбачка карась,
Пацалуй, бабулька, хоць раз.

184. Пайду я на рэчку, на стаў

Пайду я на рэчку, на стаў,
Сам сабе рыбінку дастаў.
Смачная рыбінка шчучка,
Мяккая ў дзяўчыны ручка.
Смачная й рыбка карась,
Пацалуй, дзяўчынка, хоць раз.

185. Хуць жа я павалюся

Хуць жа я павалюся,
За бабай паганюся,
Хуць жа я ножачку зламлю,
А я сваю бабачку злаўлю.

186. Хоць жа я павалюся

Хоць жа я павалюся,
За бабкай паганюся,
Хоць жа я ножачку зламлю,
Так я бабулечку злаўлю.

187. Паіў я коніка ў вядрэ

Паіў я коніка ў вядрэ,
Відзіў я мілую на дне.
Ходзь бы я з коніка састаў,
Каб я мілую дастаў.

188. Галоўка баліць, баліць

Галоўка баліць, баліць,
Як жа мне бабульку злавіць?
Хоць жа я й павалюся,
За табой паганюся,
Хоць жа я ножку зламлю,
Я ж сабе бабульку злаўлю.

189. На небі зорачка ды ясна

На небі зорачка ды ясна,
У суседа дзеўка прэкрасна.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
У суседа дзеўку ўкраду,
Хоць жа коніка п(а)радам,
Суседу дзеўку ня 'ддам.

190. На небе зорачка ясна

На небе зорачка ясна,
У суседа дзевачка красна.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
Ў суседа дачку ўкраду,
Хоць жа я й у другую,
Суседу не дарую.

191. На небі зара ясна

На небі зара ясна,
У суседа дачка красна.
Хуць я й у бяду ўпаду,
У суседа дачку ўкраду,
Хуць я коніка прадам,
Суседу дачку ні іддам.
Да хуць я павалюся,
За дачкой паганюся,
Хуць я ножачку зламлю,
Суседа дачку злаўлю.

192. На небі зорачка ясна

На небі зорачка ясна,
У суседа дзевачка красна.
Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзеўку злавіць.

193. На небі зорачка ясна

На небі зорачка ясна,
У суседа дзеўчына красна.
Хуць жа я ў бяду паду,
Суседа дзяўчыну ўкраду,
Хуць жа я коніка прадам,
Суседу дзяўчыны ні дам.

194. Паіў я каня ў ярку

Паіў я каня ў ярку,
Відзіў я дзеўку ў вянку.

Хоць жа я ў бяду ўпаду,
У суседа дзеўку ўкраду,
Хоць я коніка прадам,
Суседу дзяўчыну не 'ддам.

195. Паю я коніка ў вядрэ

Паю я коніка ў вядрэ,
Віджу я дзевачку на дне,
І белую, румяную,
І тонкую, высокую.
А хоць я ў бяду ўпаду,
У суседа дачку ўкраду,
Хоць жа коніка прадам,
Суседу дачку не 'ддам.

196. Паіў я коніка ў вірку

Паіў я коніка ў вірку,
Відзеў я дзяўчыну ў вянку,
Паіў я коніка ў вядрэ,
Відзеў я дзяўчыну на дне.
Хоць жа я з коніка ўпаду,
У суседа дзяўчыну ўкраду,
Хоць жа я коніка прадам,
Нікому дзяўчыны ня 'ддам,
Хоць жа я коніка збуду,
Я з гэтай дзяўчынай буду.

197. Вячэрняя зара ясна

Вячэрняя зара ясна,
А ў суседа жана красна.
— Давай, сусед, мяняць будзем,
Давай, сусед, мяняць будзем,
А я табе каня з сядлом,
А дай жа мне жану з сярпом.
— Не нада мне твой конь з сядлом,
Ні дам табе жану з сярпом.
— А хоць жа я ў бяду ўпаду,
А я ў цябе жану ўкраду,

А хоць жа я павалюся,
А за жаной паганюся.

198. Дзевачкі-пралесачкі

Дзевачкі-пралесачкі,
Ня йдзіця па арэшачкі,
Ой, ня йдзіця вы самі,
Спаткаіціся з ваўкамі.

На ўцякайце ж, дзевачкі,
Не ўцякайце ж, пташачкі!

Або вы заблудзіця
І арэшкі пагубіця,
Або вас што служайць —
Ня куждая да й сэрца маіць.

Не ўцякайце ж, дзевачкі,
Не ўцякайце ж, пташачкі!

Дзевачкі шаху, шаху,
Што ў вашым мяху, мяху?
Шпілечкі, іголачкі
Залатыя пярсцёначкі.

Не ўцякайце ж, дзевачкі,
Не ўцякайце ж, пташачкі!

Іголачкі на хустачкі,
Шпілечкі на ўстужачкі,
А пярсцёначкі к вяселійку,
У тую, што будзіць, нядзеліньку.

Не ўцякайце ж, дзевачкі,
Не ўцякайце ж, пташачкі!

А паждзіця, не ўцякайце,
Сваю ручку да й нам дайце,
Сваю ручку да й нам дайце,
Добрым слоўкам прывітайце.

Не ўцякайце ж, дзевачкі,
Не ўцякайце ж, пташачкі!

199. Ні ўцікай, бабулька, бягом

Ні ўцікай, бабулька, бягом,
Запала сцежачка снягом.
Ні ўцікай, бабулька, дужа,
На дварэ большая сцюжа.

200. Ні ўцікай, бабулічка

Ні ўцікай, бабулічка,
Ні ўцікай, зязюлічка.
Ці цябе наўчыла маці
Ад мяне ўцікаці?

201. Не ўцякай, бабулька, бяжком

Не ўцякай, бабулька, бяжком,
Запала сцежачка сняжком.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Падмяціце сцежачку мне.

202. Здайся, бабулька, здайся

Здайся, бабулька, здайся,
На другіх не загладайся.
Другія з ума звядуць,
Нам з табой разлуку дадуць.

203. Бабулька, здайся, здайся

Бабулька, здайся, здайся,
На другіх не спадзявайся,
Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя,
Другія цябе спадмануць
І боцікі з ножак здзяруць.

204. А дайся, бабулька, дайся

А дайся, бабулька, дайся,
На другіх ні загладайся,
На другіх загледзішся,
На мяне забудзішся.

205. Ой, бабка, здайся, здайся

Ой, бабка, здайся, здайся,
На другіх ні заглядайся,
Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя.
На другіх толькі глядзець можна,
А жыць з імі ня можна.

206. А мая ж бабулячка

А мая ж бабулячка,
А я твой дзядулячка.
Ці ж я табе лапцей не сплёў,
Ці ж я табе абор не звіў?
Лапцікі ліповыя,
Аборкі пяньковыя,
Анучкі бяленькія
А для сваей міленькай.

207. Ня ўцякай, бабулячка

Ня ўцякай, бабулячка,
А я ж твой дзядулячка.
Ня ўцякай, каток шэры,
Пашыю кажух белы,
А другі із мядзвядзей,
Каб з табой жылі мілей.

208. Не ўцякай, бабулечка

Не ўцякай, бабулечка,
Я ж твой дзядулечка.

Не ўцякай, бабка-заранка,
Каб табе ў бакі разанка.

209. Выйду я на вулку, гукну

Выйду я на вулку, гукну,
Прыляці, зязюлька, к акну,
А шэрая зязюлька, скажы мне,
У каторай бабулька старане?

1.2. ПАДСМЕЙВАННЕ «БАБУЛЬКІ»

210. За сто злотых

За сто злотых
Стаптаў боты
За табою ходзячы,
За трыццатку
Згнаіў шапку
Пад страхою стоячы.

211. Дам я бабцы дуката

Дам я бабцы дуката,
Каб наняла адваката.
Адвакат набрэшацца,
А мая бабка нацешыцца.

212. Дзядулька бабульку любіў

Дзядулька бабульку любіў,
Пад плотам лазеньку зрубіў.
Бабулька, царыца мая,
Халодна лазенька твая.

213. Бабулька, царыца мая

Бабулька, царыца мая,
Каротка спадніца твая,

Ці ў цябе трубачак німа,
Каротка ж спадніца твая.

214. Цярэшка, Цярэжыла

Цярэшка, Цярэжыла,
На печы ня ўляжала,
А з печы звалілася,
За дзеда ўчапілася.

Бабулька, царыца мая,
Каротка спадніца твая,
На печы ўсё ляжала,
На спадніцу не наткала.

215. Бабулька, царыца мая

Бабулька, царыца мая,
Каротка спадніца твая.
Ці ты ўсе ночачкі спала,
Што ў цябе трубачак мала?
Прала тоненька-танюсенька —
З пальчыкам раўнюсенька.

216. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Ой, прадзець, прадзець і мігціць,
Паложыць ручачкі ды й спіць.

217. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Тоненька-танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.
Калаўрот мігціць, мігціць,
Бабулька на прасніцы спіць.

218. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая міла прадзець.
Тоненька-танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.

219. Пайду праз аконца глядзець

Пайду праз аконца глядзець,
А як мая бабка прадзець.
Прадзець жа танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.

220. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Прадзець яна танюсінька,
З пальчыкам раўнюсінька.

221. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець,
Калаўроцік яе аж мігціць —
Злажыла ручачкі ды й спіць.

222. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець
Дзе мая мілая прадзець,
Прадзець і мігціць, мігціць,
Выведзець нітачку і спіць,
Тонкую-таненькую,
З пальчыкам раўненькую.

223. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
А прадзець, прадзець, мігціць,
Палажыла ручкі і спіць.
Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
А выводзіць нітачку,
Як кабылля лытачку.

224. Пайду я глядзець, глядзець

Пайду я глядзець, глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Прадзець жа танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.

225. Пайду чэраз бор глядзець

Пайду чэраз бор глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Тоненька-танёшанька,
З пальчыкам раўнёшанька.

226. Пайду я ў камору глядзець

Пайду я ў камору клядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Цягніць іна нітачку,
Як кабылля лытачку.

227. Пайду я праз сад глядзець

Пайду я праз сад глядзець,
Як мая бабулька ідзець.
А яна ідзець сагнуўшысі,
Ідзець паштургнуўшысі.

228. Мая ж баба — бяз(і)леп'я

Мая ж баба — бяз(і)леп'я,
На галаве — пат(ы)рэп'я.
Ня ўмеець скоранька хадзіць,
Ня ўмеець дзядулькі лавіць.
Сядзіць прасці — мігціць, мігціць,
Вывідзіць нітачку ды й спіць,
Нітачка танюсінька,
З пальчыкам раўнюсінька,
А красёнцы стоючы
Зараслі бярэзнічкам,
Чоўнічак пад лаў(вы)каю
Ды зарос мураўкаю.

229. З-пад ганку, з-пад ганачку

З-пад ганку, з-пад ганачку
Далі мне цыганачку.
Я ні знаю, што рабіць,
Ці пакінуць, ці любіць.

230. І з-пад куту, з-пад кутнічку

І з-пад куту, з-пад кутнічку
Далі мне паскуднічку.
Я ні знаю, што мне рабіць,
Ці пакінуць, ці любіць.

1.3. ДЫЯЛОГІ СПРЭЧКІ «ДЗЯДУЛЬКІ» З «БАБУЛЬКАЙ»

231. Бабулька, царыца мая

— Бабулька, царыца мая,
Каротка спадніца твая.
— Дзядулька, карольчык ты мой,
Надтачы падольчык ты мой!
— А хоць я штаны ўкарачу,
Бабульцы падол надтачу.

232. Бабулька, царица мая

— Бабулька, царица мая,
Каротка спадніца твая!
— Дзядулька, саколiк мой,
Надтачы падолiк мой!

233. Бабулька, царица мая

— Бабулька, царица мая,
Каротка спадніца твая.
— Дзядулька, карольчык ты мой,
Надтачы падольчык ты мой.
— А хоць я штаны ўкарачу,
— Бабульцы спадніцу надтачу.

234. Царица бабка, царица

— Царица бабка, царица,
Каротка твая спадніца.
— Харош, мой дзедка, харош,
Парваны ў цябе калош.

235. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабачка прадзець.
Тоненька, танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.

236. Пайду я з-за тыну глядзець

Пайду я з-за тыну глядзець,
Як жа мой дзядулька арэць.
А ён арэць ажны мiгцiць —
Лёг пад узвалкам ды й спiць.

237. Пайду я ў камору глядзець

Пайду я ў камору глядзець,
Як бабулька кросны тчэць.
Ой, тчэць яна, патыкаіць,
З рук чоўнічка ні пускаіць.

238. Пайду ў поле я глядзець

Пайду ў поле я глядзець,
Як мой дзядулька арэць:
Кабыла бясхвостая,
Баразна няпростая.

239. Пайду я на ніўку глядзець

Пайду я на ніўку глядзець,
Як мая бабулька жнець.
Сярпком махаіць, мігціць,
Пад межачку ляжыць ды й спіць.

240. Пайду я ў балота глядзець

Пайду ў балота глядзець,
Як дзедзька сена грабець:
Улез на корч і крычыць,
Баіцца ногі замачыць.

241. Пайду я праз тын глядзець

«Дзядулька»: Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець,
Прадзець яна танюсінька,
З пальчыкам раўнюсінька.

«Бабулька»: Пайду я праз тын глядзець,
Як жа ж мой дзядулька арэць.
Арэць, паганяючы,
Кабылку падымаючы.
Кабылка бясхвостая,
Баразна няпростая.

242. Пайду я праз тын глядзець

«Бабулька»: — Пайду я праз тын глядзець,
Як мой дзядулька лапці пляцець:
Стуліць строчачкі, мігціць,
Паложыць галоўку ды спіць.

«Дзядулька»: — Пайду я праз тын глядзець,
Як мая бабулька прадзець:
Адцягне нітачку, мігціць,
Паложыць ручачкі ды спіць.

243. Пайду я праз тын глядзець

«Бабулька»: — Пайду я праз тын глядзець,
Як мой дзядулька арэць:
Сошачка яловая,
Упражка шаўковая,
Конік варанюсенькі,
Дзедзька маладзюсенькі.
Сошачка зламалася,
А ўпражка парвалася.

«Дзядулька»: — Пайду на вулку глядзець,
Як мая бабулька прадзець.
Тоненька-танюсенька,
З пальчыкам раўнюсенька.
А прадзець, прадзець — мігціць,
Пад лаўку праснічку — і спіць.

244. А на печы мыша рудая

«Дзядулька»: А на печы мыша рудая,
Мая бабулька маладая,
Як яна уберацца ў пух,
Прыедзем у сваты ўдвух.

«Бабулька»: Як я убяруся ў пух,
Не пайду замуж за тых двух.

245. Бабулька харошая

Бабулька харошая,
Ні хадзі ты босая,

Босая прастудзішся,
На мяне забудзішся,
Я ж цябе лавіць буду,
Злавіўшы, любіць буду,
Пойдзеш ты на ніўку жаць,
Я прыду снапкі вязаць.

**2. ПЕСНІ ДЗЯЎЧЫНЫ-«БАБУЛЬКІ»,
КАЛІ ЯНА УЦЯКАЕ АД «ДЗЕДА»**

246. Белая бярозачка

Белая бярозачка,
Ой, да нізу клоніцца.
Пусціце мяне, дзевачкі,
За мной мілы гоніцца.

247. Мой мілы бяжком бяжыць

Мой мілы бяжком бяжыць,
Аж пад ім зямелька дрыжыць.
А я памалюсеньку —
Я ж яму мілюсенька.

248. І з-пад маста й рэчачка цікла

І з-пад маста й рэчачка цікла,
Я 'д свайго дзядулькі ўцікла,
Уцікла, (а)глянулася,
Яму наругнулася.

249. З-пад аконца рэчачка цікла

З-пад аконца рэчачка цікла,
Я 'д свайго дзядулькі ўцікла,
Уцікла, 'глянулася,
Яму наругнулася.

250. З-пад акна рэчачка цякла

З-пад акна рэчачка цякла,
Я 'д свайго дзядулькі ўцякла,

Уцякла, аглянулася,
Яму наругнулася.

251. З-пад акна рэчачка цікла

З-пад акна рэчачка цікла,
Я 'д свайго дзядулькі ўцікла,
Бігучы 'глянулася,
Дзеду наругнулася.
Ні бяжы, дзядулька, бягом,
Мы з табой памалу пайдзём,
Пройдзем, палюбуемся,
Станем, пацалуемся.

252. Казалі мой дзед нічога

Казалі мой дзед нічога,
Насеяў пшанічкі многа.
Пшанічка ні ўдалася,
Я ўдавой засталася.

253. Казалі, мой дзедка нічога

Казалі, мой дзедка нічога,
Насеіў пшанічкі многа.
Пшанічка калосіцца,
За мной дзедка носіцца.

254. На вакне рутачка цвіла

На вакне рутачка цвіла,
Я ад дзядулькі ўцякла.
Цяпер я й пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Цяпер я й пагуляю,
Як рыбка на Дунаю.

255. Дзядулька, прашу цябе

Дзядулька, прашу цябе,
Ні лаві скоро мяне.
Я ж табе відаць буду,
А й дзе я гуляць буду.
Хоць жа я пагуляю,
Як рыбка па Дунаю,
Хоць жа я пабегаю,
Як рыбка й па берагу.

256. Ні лаві, дзядулічка

Ні лаві, дзядулічка,
Ні лаві, зязюлічка,
Хоць жа я пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Хоць жа я пагуляю,
Як рыбка на Дунаю.

257. Пайду я, пабегаю

Пайду я, пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Пайду ж я, пагуляю,
Як рыбка па Дунаю,
Пайду ж, устрапянуся,
Нікога ж я не баюся.

258. Ні бяжы, дзядулька, бяжком

Ні бяжы, дзядулька, бяжком,
Запала дарожка сняжком.
Дайце ж мне скарэй мятлу,
Я ж дзедзьку сцежку змяту.

259. Раскажы, дзядулька, ты мне

Раскажы, дзядулька, ты мне,
Ці з ахотай ходзіш, ці не?

Калі ты з ахотаю,
За табой палётаю,
А калі біз ахоты —
Не тапчы напрасна боты.

260. Ой, скажы, дзядулька, ты мне

Ой, скажы, дзядулька, ты мне,
Ці з ахвотаю ловіш мяне?
Калі ты з ахвотаю,
За табой палётаю,
А калі без ахоты —
Не буду таптаць боты.

261. Чаго ж ты за мною ходзіш

Чаго ж ты за мною ходзіш,
Нашто ж ты боцікі топчыш?
Боцікі шаўровыя,
Падвязкі шаўковыя.

262. Мой дзедзька папуць, папуць

Мой дзедзька папуць, папуць,
Вялікі пархуць, пархуць:
Ня ўмеіць скарынька хадзіць,
Ня ўмеіць бабачкі лавіць!

263. Дзядулька папуць, папуць

Дзядулька, папуць, папуць,
Не ўмееш бабульку хапнуць,
Не ўмееш скоранька хадзіць,
Не можаш бабульку злавіць.
— Дзевачкі, сястрыцы мае,
Злавіце бабульку вы мне.

264. Дзядулька камкуць(і), камкуць

Дзядулька камкуць(і), камкуць,
Ня ўмеіць ножачкай тапнуць,

Ня ўмеіць скоранька хадзіць,
Ня ўмеіць бабульку лавіць,
Ня ўмеіць араць касіць,
Ня ўмеіць бабульку прасіць.

265. Мой мілы камкуць, камкуць

Мой мілы камкуць, камкуць,
Ня умеіць ножачкай тапнуць,
Ня умеіць ціханька хадзіць,
Ня ўмеіць хораша любіць.

266. Мой мілы камкуць, камкуць

Мой мілы камкуць, камкуць,
Ня ўмеіць ножычкай тапнуць,
Ня ўмеіць Цярэшкі жаніць,
Ня ўмеіць мілаю лавіць.

267. Мой дзедзька камкуць, камкуць

Мой дзедзька камкуць, камкуць,
Ня ўмеіць ножачкай тапнуць,
Ня ўмеіць хораша хадзіць,
Ня ўмеіць дзевачак лавіць.

268. Мой мілы камкуць (і), камкуць

Мой мілы камкуць (і), камкуць,
Ня ўмеець лапцэй абуць,
Ня ўмеець араць (І), касіць,
Прыдзеца суседаў прасіць.

269. Цярэшка хахуць, хахуць

Цярэшка хахуць, хахуць,
Мой дзедзька паркуць, паркуць —
Маленькі, нядужанькі,
Стары, недасужанькі.

270. Казалі, мой дзед хіцёр

Казалі, мой дзед хіцёр,
Чаму ж ён носа не абцёр?
А ён ходзіць, топаіць,
З носа у рот хопаіць.

271. За гарой сабакі брэшуць

За гарой сабакі брэшуць,
Мой мілы дарогай чэшыць,
Чэшучы прызастаўся:
На ножца боцік стаптаўся,
А ў штанах матуз парваўся.

272. За ракой сучачка брэшыць

За ракой сучачка брэшыць,
Мой дзедзька пяхотай чэшыць,
У пяхоці празастаўся:
У штанёх матуз парваўся.
— Дзевачкі, сястрыцы мае,
Падвяжыце штонікі мне.

273. За ракой сабачка брэшыць

За ракой сабачка брэшыць,
Мой дзедзька пяхотай чэшыць,
Чэшучы, ён прызастаўся:
На ножца боцік стаптаўся,
На ножца боцік стаптаўся,
У штанёх матуз парваўся.
— Бабулька, скарэй бяжы,
У штанёх матуз звяжы.

274. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
А за мной дзядулька бяжыць.
Божа мой, багата хата,
Далі мне дзеда-салдата.

275. Пайду я кароўку даіць

Пайду я кароўку даіць,
Аж за мной дзядулька бяжыць,
Дзядулячка, дзядулячка,
Я ж твая бабулячка.

276. Шэрая зязюлечка

Шэрая зязюлечка
У садочку кукавала,
Усю гэту нядзелячку
Дзядульку выбірала.
Ах, ты мой дзядулячка,
Я ж твая бабулячка,
Каб цябе каршун задраў,
Як ты мне хвартух падраў,
Каб цябе пятух забіў,
Як жа ты мяне любіў!

277. Бадай ця кадук стаптаў

Бадай ця кадук стаптаў,
Як ты мне хвартух падраў!
Гэта мне татусь купіў,
Каб мяне Пятрусь любіў,
Мне мамка саян пашыла,
Каб мяне шляхта любіла!

278. Пашла ж я кароў даіць

Пашла ж я кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Кінула даёначку
Давыду ў галёначку.

279. І Давыдзька, Давыдзіла

І Давыдзька, Давыдзіла,
Я цябе ня відзіла,

Кінула даёначку
Давыдзьку ў галёначку.

280. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
А мой ты Давыдзіла,
Я цябе ня відзіла.
Каб цябе кадук стаптаў,
Як ты мне хвартух падраў!
Гэта мне татусь купіў,
Каб мяне Пятрусь любіў.

281. Каб цябе кадук задраў

Каб цябе кадук задраў,
Як ты мой хвартух падраў!
Гэта ж мне татусь купіў,
Каб мяне Пятрусь любіў.
А мамуся пашыла,
Каб сто год я насіла.

282. Ішла я кароўку даіць

Ішла я кароўку даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Каб яго, Давыдзіла,
Як яго ня відзіла!
Як кіну даёначку
Давыду ў галёначку,
Каб яго кадук узяў,
Як ён мой хвартух падраў,
Што ж (а) мне татусь (і) купіў,
Каб мяне Пятрусь (і) любіў.

283. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.

Каб цябе, Давыдзіла,
Я ж цябе ня відзіла,
Каб цябе кадук стаптаў,
Як ты мне хвартух падраў!
Гэта мне татусь купіў,
Каб мяне Пятрусць любіў,
Гэта мне матуся дала,
Каб за Пятрусём была.

284. Пайду ж я каровак даіць

Пайду ж я каровак даіць,
А за мной Давыдка бяжыць.
Кіну ж я й даёначку
Давыду ў галёначку.
Каб цябе й кадук растаптаў,
Як ты мой хвартух тут падраў!
Мне хвартух татусь купіў,
Каб мяне Пятрусць любіў.

285. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Каб цябе, Давыдзіла,
Я ж цябе ня відзіла.
Я яго даёначкай,
А ён мяне вяровачкай.
Каб цябе кадук разадраў,
Як ты мой хвартух падраў!
Гэта ж мне татусь купіў,
Каб мяне Габрусць любіў.

286. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
Ай за мной Давыд бяжыць,
Як кіну даёначку
Давыду ў галёначку.
Каб цябе, Давыдзіла,
Я ж цябе ня відзіла.

Каб цябе кадук забраў,
Як ты мне хвартух падраў!

287. Як пайду кароў даіць

Як пайду кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Ой, Давыд-Давыдзіла,
Даўна цябе відзіла!
Як кіну даёначку
Давыдзьку ў галёначку.
Ой, Давыд-Давыдзіла,
Чым цябе абідзіла?

288. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Пушчу я даёначку
Давыду ў галёначку.
А мой ты Давыдзіла,
Я ж цябе ня відзіла!

289. Пашла баба кароў даіць

Пашла баба кароў даіць,
А за ей Лівон бягіць.
Брошу я даёначку
Ў Лявонаву галёначку.

290. Пайду я кароў даіць

Пайду я кароў даіць,
А ў хлеві Давыд стаіць.
Я яго даёначкай,
Ён мяне валёначкам.
Каб цябе кадук узяў,
Як ты мне хвартух падраў.
Пайду я дарожанькай,
Пайду я шырокаю,

Найду стада курэй, курэй,
Пеўніка ніводнага.
Вы, куркі, ні сакачыце,
Галоўкі ні клапачыце,
Ёсць у мяне рэшата пер'я,
Куплю вам пітушка-пеўня.

291. Ахці мне, вяліка бяда

Ахці мне, вяліка бяда,
Далі мне старога дзядя.
Стары дзед на печы ляжыць,
У руках вяроўку дзяржыць.
А мой ты Давыдзіла,
Я ж цябе ня відзела.
Як пашла карову даіць,
А за мной Давыд бяжыць.
Я да яго з даёначкай,
Ён жа мне — з вярвачкай.

292. Цярэшку цярэжала

Цярэшку цярэжала,
На печы не ўлежала.
Пайду я каровы даіць,
А за мной жа бык бяжыць.
Каб цябе каршун задраў,
Як жа ты мне хвартух парваў!

293. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бор дарожачка,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.
Як пайду кароў даіць,
А за мной Давыд бяжыць,
Я пушчу даёначку
Давыду ў галёначку.
А мой ты Давыдзіла,
Я ж цябе не відзіла!

294. На вуліцы гуслі граюць

На вуліцы гуслі граюць,
Мяне стары не пускаець.
Пайду гуселькі глядзець —
За мной стары дзед ідзець,
У руках бізун нясець.
Стаў ён па плечыках мне сеч.
Я ў яго прасілася,
Я ў яго малілася:
«Ой, не бі, дзядулька, болей,
Не пайду без тваёй волі».

295. А божа мой, божа, бяда

А божа мой, божа, бяда:
Далі мне старога дзяда,
Старога-старлівага
І таго журлівага.
На вуліцы скрыпка йграіць —
Стары гуляць не пускаіць.
За мной, маладой, ідзець,
У руках бізун нясець.
Я ў яго прасілася,
Я ў яго малілася;
«Не бі, дзядулька, болей,
Не пайду без тваёй волі».

296. Пайду я гусей глядзець

Пайду я гусей глядзець,
А за мной дзядулька йдзець,
А за мной дзядулька йдзець,
Пад палой бізун нясець.
— Ня бі мяне, дзедзічка,
Ой, ня бі, лябедзічка,
Ні пайду без цябе болі,
Ні пайду без тваёй волі.

297. На дварэ явор зялён

На дварэ явор зялён
Карэннім абярнуўся,

Хоць бы мой дзядулячка
З дарожкі не вярнуўся.
Пайду я ў вакно глядзець,
Ажно й мой дзядулька ідзець,
Ажно мой міленькі ідзець,
А ў руках бізун няссць.
Я, млада, пакаруся,
Нізенька пакланюся,
Дзядульку і жаль станіць,
Біць мяне пірастаніць.

298. Стары дзед на печы сядзіць

Стары дзед на печы сядзіць
І ў руках бізун дзяржыць.
Мой жа ты дзедзечка,
Мой жа ты лябедзечка,
Пасядзі на печы ў кутку,
Пакуль я штонікі вытку.
І вытку, і пашыю,
І дам табе тройчы ў шыю.
А тады ўжо ты, дзедзечка,
А тады ўжо ты, лябедзечка,
А тады ўжо, дзедзя-лябедзя,
Нап'емся піва па абедзе.

299. Мой дзядулька языка ні маіць

Мой дзядулька языка не маіць,
Адвыката наймаць,
Адвыкат набрэшыцца,
Дзядулька нацешыцца.

300. Ня топай, дзядулька, нагой

Ня топай, дзядулька, нагой,
Ні лягу я спаць з табой,
Бо я нівянчоная —
На вечар злучоная.

*3. ПЕСНІ ДЗЯЎЧЫНЫ-«БАБУЛЬКІ»,
КАЛІ ЯНА ЛОВІЦЬ СВАЙГО «ДЗЯДУЛЬКУ»*

**3.1. ЗАКЛАПОЧАНАСЦЬ «БАБУЛЬКІ» УДЗЕЛАМ У «ЦЯРЭШЦЫ»,
ВЫКАЗВАННЕ РАШУЧАСЦІ ЗЛАВІЦЬ «ДЗЕДА»**

301. І выйду на вулку, гукну

І выйду на вулку, гукну,
Ляціць зязюлька к акну,
Памажы песенькі піяць,
У раду дзядульку спаймаць.

302. Ах ты мой дзядулічка

Ах ты мой дзядулічка,
Я ж твая бабулічка!
Дай божа пагнаціся,
З дзядулькам пазнаціся.

303. І пайду я Цярэшку жаніць

І пайду я Цярэшку жаніць,
Аж (ы) мая галоўка баліць,
Ні магу на дзеда глянуць,
І ні магу я дзеда злавіць,
Аж мае ручачкі млеюць,
Аж (ы) мае ножачкі ня йдуць.

304. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Не магу за дзедам бегаць.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Злавіце дзядульку вы мне.

305. І пайду я Цярэшку жаніць

І пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,

Аж мае ножачкі млеюць —
Не магу за дзедкам бегаць.
Дзевачкі, расхініціся,
Каб жа не паваліціся.
Хлопчыкі, з дарожачкі,
Каб не паламаць ножачкі.

306. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Ні магу за дзедам бегаць.
Дзевачкі, з дарожачкі,
Каб не стаптаць ножачкі,
Мальчыкі, схініцесься,
Каб не паваліціся.

307. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Не магу за дзедам бегаць.

308. Божа ж мой, галоўка баліць

Божа ж мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць?
Божа мой, ножачкі вянуць —
Не магу на дзеда глянуць.

309. Пайду я Цэрэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Ні магу за дзедам бегаць,
Аж мае ручачкі баляць —
Ні магу дзядульку спаймаць.

310. Пайду я у ток, у ток

Пайду я у ток, у ток,
Найду я курэй куток.
А вы, куркі, ні сакачыця,
Мне галоўкі ні клапачыця,
Мне галоўка стах баліць,
Ні магу дзеда злавіць.

311. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць —
Не магу дзядулькі злавіць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Ні магу за дзедам бегаць,
Аж мае ручачкі баляць —
Ні магу дзядулькі спаймаць.

312. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць —
Як жа мне дзедзечку злавіць.
Божа мой, ножачкі баляць —
Як жа мне дзедзечку спаймаць.
Хоць жа я павалюся,
За дзедзькам паганюся.
Хоць жа я ўдаруся,
Ад дзеда не астануся.
Хоць жа я ножачку зламлю,
А дзядульку злаўлю.

313. Пайду я пяшком, пяшком

Пайду я пяшком, пяшком,
Злаўлю я дзядульку мяшком.

314. Выскачыў зайчык з-пад гаю

Выскачыў зайчык з-пад гаю,
Я свайго дзеда здалёк пазнаю,
Выскачыў зайчык з-пад ляску,
Чужога дзеда не пазнаю зблізку.

315. Пайду я ў чыста поле

Пайду я ў чыста поле,
Часценька ступаючы,
Часценька ступаючы,
Мілага шукаючы.

316. Пайду я ў ток, у ток

Пайду я ў ток, у ток,
Знайду я курэй куток,
Пятушка чубатага,
Дзядульку вусатага.

317. І пайду я у лавачку

І пайду я у лавачку,
Набяру паркалічку.
Я свайму дзядулеч(ы)ку
Пашыю кашулеч(ы)ку.
Шыючы, укараціла,
Золатам надтачыла.
Аж мяне думачкі бяруць,
Як гэту кашульку пяруць?
Буду ж я у баб(ы) пытаць,
Як гэту кашуль(і)ку праць.
Жоначкі, цётч(ы)кі мае,
Наўчыця, маладу, мяне.

318. І паіла коніка ў вядрэ

І паіла коніка ў вядрэ,
Ні відзіла дзядульку на дне.
Ці мне коніка паіць,
Ці мне дзядульку лавіць?

319. Пайду я у Цярэшку

Пайду я у Цярэшку,
Дадуць мне качарэжку.
Буду жа я кісель мяшаць,
Дам жа міламу лізаць.

320. І пайду я й у Цярэшку

І пайду я й у Цярэшку,
Вазьму ж я качарэжку,
Паганю дзеда на піва,
Нараблю дзевачкам дзіва.

321. Пайду я на Цярэшку

Пайду я на Цярэшку,
Вазьму я качарэжку.
Як будуць хлопчыкі біцца,
Я буду бараніцца.

322. Пайду я дзядульку лавіць

Пайду я дзядульку лавіць,
Каб жа мне ножку ні зламіць.
Ні ўцікай, дзедзька, з раду,
Улаўлю цябе ззаду.

323. Пайду я, пабегаю

Пайду я, пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Пайду я й пагуляю,
Як рыбка па Дунаю.
Рыбачка й з акунцамі,
Я, млада, з малайцамі.
Як рыбка па Дунаю,
Рыбачка з акупцамі,
Я й, млада, з малайцамі.

324. Пайду я й пагуляю

Пайду я й, пагуляю,
Як рыбачка па Дунаю,
На моры страпянуся,
Я й, дзеда ні баюся.
Пайду я, пагуляю.

325. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе
У дзявоцкім карагодзе,

Хустачкай махаючы,
Дзядульку шукаючы.
— Дзядулька, як маешся?
Чаму не вітаешся?
— Дай божа, пазнаціся,
З табой павітаціся.

326. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе
У дзявоцкім карагодзе,
Арэшкі кусаючы,
Дзядульку шукаючы.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Скажыце праўдачку вы мне,
Дзе мой дзядулька ходзіць,
Каго ён сабе ловіць?
За кім ён ганяецца,
Ад мяне хаваецца?
А ці ён у піру спіўся,
А ці ён ад мяне скрыўся?

327. Выйду, выйду ў агарод

Выйду, выйду ў агарод,
У дзявоцкі карагод,
Арэшкі шчыпаючы,
Дзядульку шукаючы,
Арэшкі цатуючы,
Дзядульку цалуючы.

328. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе,
Па дзявоцкім карагодзе,
Арэшкі лускаючы,
Дзядульку шукаючы.
Ах, ты мой дзядулечка,
Я ж твая бабулечка,
Я ж цябе люблю, люблю,
Я ж цябе злаўлю, злаўлю.

329. Як пайду я па гародзі

Як пайду я па гародзі,
Па дзявоцкім карагодзі,
Хустачкай махаючы,
Дзедзечку шукаючы.
Здаецца ж і гром ня быў,
Майго дзеда пярун забіў,
Малання запаліла,
Мне бяды нарабіла.

330. Пайду я па гароду

Пайду я па гароду,
Па дзявоцкім карагодзю,
Арэшкі лушчаючы,
Дзядульку пытаючы.
А я свайго мілога
З-за рэчанькі відзела,
Словечка прамовіла,
Жаніцца дазволіла.

331. Пайду я па гароду

Пайду я па гароду,
Па дзявоцкім карагодзю,
Рыбачку лапаючы,
Мілага шукаючы.
Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбачку на дне.
Смашная рыбачка язёк,
Пацалуй, дзядулька, разок.
Смашная рыбачка шчучка,
Цёплая мілага ручка.

332. Пайду я каля елі

Пайду я каля елі —
Там мілага ваўкі з'елі.
Пайду я каля тросці —
Цягаць мілага косці.

333. Пайду я каля елі

Пайду я каля елі,
Майго дзеда ваўкі з'елі,
Пайду я гукаючы,
Дзядульку шукаючы.
Пайду я каля йгрушы,
Збіраючы дзедавы вушы,
Пайду я каля тросці,
Збіраючы дзедавы косці.

334. Пайду я каля елі

Пайду я каля елі,
Мілага ваўкі з'елі,
Пайду я каля тросьці,
Знайду мілага косці,
Пайду я каля тыну,
Знайду я дзедаву спіну,
Пайду я каля саду,
Знайду я дзедаву скабу.

335. Пайду я каля тыну

Пайду я каля тыну,
Знайду дзедаву спіну,
Пайду я каля хаты,
Знайду дзедавы пяты,
Пайду я каля тросці,
Знайду дзедавы косці.

336. А пайду каля саду

А пайду каля саду
А знайду курэй стаду.
Пітушка ніводнага,
Галоўка халодная.
А пайду каля елі,
Мілага ваўкі з'елі,
А пайду каля тросці,
Пабіраючы косці.

337. Мой жа ты дзядулечка

Мой жа ты дзядулечка,
А я твая бабулечка.
Дзядулька пяшком, пяшком,
Запала сцэжка сняжком.
А я сняжку не баюся,
У чаравічкі абуюся.
Чаравічкі казловыя,
К Цярэшачцы гатовыя.

338. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць?
Галоўку платком звязу,
Дзядульку бяжком злаўлю.

339. Цярэшку жаніць, жаніць

Цярэшку жаніць, жаніць,
Галоўка баліць, баліць.
Цярэшку ажаніла,
Дзядульку не ўлавіла.
Хоць жа я ножку зламлю,
Свайго дзядульку злаўлю.

340. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Не магу за дзедам бегаць.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
Я ж цябе, дзядулька, ўлаўлю.
Хоць жа я павалюся,
За дзедам паганюся.

341. Будзім мы Цярэшку й жаніць

Будзім мы Цярэшку й жаніць,
Будзім мы дзядов(ы) лавіць.

Ні ўцікай, дзядулька, бяжком,
Запала дарожка сняжком.
Хоць жа я павалюся,
За табой паганюся.
Хоць жа ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю.

342. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз двор дарожачка.
Тая дарожачка, як ток,
Куды мой дзядулька ўцёк?
А я тут жа ўхаплюся,
Ды за дзедзькам паганюся.

343. Бягу я бяжком, бяжком

Бягу я бяжком, бяжком,
Запала сцежачка сняжком,
Хоць жа й павалюся,
За дзедам паганюся,
Хоць жа я ножачку зламлю,
А лі ж я дзядульку злаўлю.
Ай-яй-яй-яй-яй, я-я-я-я!

344. Хоць жа я павалюся

Хоць жа я павалюся,
За дзядулькам паганюся.
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку ўлаўлю.
Не ўцякай, дзядулька-шарсцень,
Не турбуй маіх ты касцей.

345. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Як жа мне дзядульку ўлавіць?
Не ўцякай, дзядулька, дужа,

На дварэ бальшая сцюжа,
Не ўцякай, дзядулька, пяшком,
Запала дарожка сняжком.
А хоць жа я павалюся,
За табою паганюся,
А хоць жа ты ў палонку,
А цябе я — за галоўку,
А хоць жа ты ў мяккіну,
Я цябе не пакіну.

346. Пайду ж я па гароду

Пайду ж я па гароду,
Па дзявоцкім карагодзе.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Злавіце дзядульку вы мне.
Мой дзедзька сагнуўшысі,
Ў лапцікі абуўшысі.
Лапцікі лутовыя,
Аборкі пяньковыя.
Хоць жа я пувалюся,
За дзедзькам паганюся,
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю.

347. Божа мой, вяліка бяда

Божа мой, вяліка бяда:
Далі мне крутога дзяду,
А што ж я рабіць буду,
Як яго лавіць буду?
Не бяжы, дзядулька, бягом,
Запала дарожка сняжком,
Каб я не змарылася,
Каб не павалілася.
Хоць жа я й павалюся,
Я за дзедам паганюся.

348. Аж мая галоўка баліць

Аж мая галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць?

Аж має ножанькі баляць,
Пасобце, дзевачкі, спаймаць.
Паіла коніка ў вядрэ,
Відзела дзядульку на дне.
Хоць жа я ўтаплюся,
Я за ім паганюся,
Хоць жа ты ў мяккіну,
Я цябе не пакіну,
Хоць жа ты ў палоўку,
Я цябе за галоўку.

349. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць?
Ні ўцікай, дзядулічка,
Я твая бабулічка.
Хоць жа я павалюся,
За дзедзькам паганюся,
Хоць жа я у мяккіну,
Я цябе не пакіну.

350. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла дзядульку на дне.
Хоць жа я й утаплюся,
А за дзядулькам паганюся,
Хоць жа я руку зламлю,
Алі ж дзядульку злаўлю,
Хоць жа я і другую,
Злаўлю я, пацалую.

351. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла дзядульку на дне.
Хоць жа ж я й утаплюся,
Я за ім паганюся,
Хоць жа ж я ножачку ўламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю!

352. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду
К суседу на перасаду.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
Суседа сына ўкраду.
Тонкага, високага,
Белага, румянага,
Дзядульку удалага!

353. На небе месячык ясён

На небе месячык ясён,
А ў суседа малойчык красён.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
У суседа малойца ўкраду.
Хоць жа я й у другую,
Суседу не дарую.

354. На небі месічык ясен

На небі месічык ясен,
Ў суседа сыночык красен.
Хоць жа я ў бяду ўпаду,
Ў суседа сына ўкраду.
Ні ўцікай дзядулька бягом,
Запала й дарожка снягом,
Бітая й капаная,
Я ў дзедзьку ўкаханая.

355. Ні бяжы, дзядулька, бяжком

Ні бяжы, дзядулька, бяжком,
Запала сцежачка сняжком,
Хоць жа я павалюся,
За табой паганюся.

356. А ў полі калінка расла

А ў полі калінка расла,
Беленькім цвяточкам цвіла.

Я гэту калінку зламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю.

357. Каліна-маліна мая

Каліна-маліна мая
Розавым цвіточкам цвіла.
Я ету калінку сламлю,
Я свайго дзядульку слаўлю.

358. Божа мой, нядоля мая

Божа мой, нядоля мая,
Далі мне старыва дзіда,
Хуць ручку, ножку зламлю,
Дык дзядусеньку ўлаўлю.

359. Пайду я з лагчыны ў барок

Пайду я з лагчыны ў барок,
Адламаю альховы кіёк,
Як дам дзеду пад нагу,
• Дык я яго скора ўлаўлю.

360. Пайду я ў зялёны лясок

Пайду я ў зялёны лясок,
Выламлю дубовы кіёк,
Як дам дзеду пад нагу,
Я яго скоранька злаўлю.

361. Хоць я у бяду ўпаду

Хоць я у бяду ўпаду,
Сібе дзядульку злаўлю
З красным каўнерчыкам,
Каб звалі жаўнерчыкам.

362. Хоць жа я павалюся

Хоць жа я павалюся,
За дзедам паганюся,
Хоць жа ножку з(ы)ламлю,
Я свайго дзядулька злаўлю.

363. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Чараз гару сцежачка
Бітая, ўтапаная,
Я ў мамкі каханая.
Ні бяжы, дзядулька, бяжком,
Запала сцежачка сняжком,
Як жа я паганюся,
Дык жа я павалюся.
Пайду я ў лагчыну, ў барок,
Адламлю альховы кіёк.
Як дам дзеду пад нагу,
Я ж яго быстра злаўлю.

364. Дзевачкі, у полі дымна

Дзевачкі, у полі дымна,
Не стала дзядулькі відна,
Хоць жа я ў дым пайду,
Усё роўна дзядулька знайду.

365. Дзевачкі, падружкі мае

Дзевачкі, падружкі мае,
Гляньце ж вы хоць раз на мяне,
За пекным дзядом хаджу,
Я ж яго злавіць хачу.
Хоць жа я ножаньку зламлю,
Усіроўна я яго злаўлю,
Хоць жа я павалюся,
За дзядулькам паганюся.

366. Пайду я, пабегаю

Пайду я, пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Пайду я, пагуляю,
Як рыбка па Дунаю.
Хоць жа ж сабе ножку зламаю,
Я сабе дзядульку злаўлю.

367. Не ўцякай, дзядулька-прахвост

Не ўцякай, дзядулька-прахвост,
Улаўлю я цябе за хвост,
Не ўцякай дзядулька-шарсцень,
Не турбуй маіх касцей.
Хоць жа я й павалюся,
За дзедам паганюся,
Хоць жа я ножачку зламлю,
Усіроўна дзядульку злаўлю.

368. Ой, пайду я каля саду

Ой, пайду я каля саду,
Наламлю вінаграду.
Вінаград ня ломіцца,
Дзядулька ня ловіцца.

369. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Выламлю вінаграду.
Вінаград ня ломіцца,
Мой дружок ня ловіцца,
Вінаград згібаецца,
Мой дружок хаваецца.

370. Пайду я кругом саду

Пайду я кругом саду,
Найду я куст вінаграду.

Вінаград салодзенькі,
Дзядулька малодзенькі,
Вінаград ня ломіцца,
Дзядулька ня ловіцца.

371. Дзевачкі, сястрыцы мае

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Тапчыце вы сцежачку мне,
Каб я ні валялася,
Людзі ні смяяліся.

372. Бабачкі, не смяіцца

Бабачкі, не смяіцца,
Дзевачкі прыхініцца.
Хлопчыкі, з дарожачкі,
Каб не стаптаць ножачкі.
Можа я павалюся,
За мілым паганюся,
Хоць жа я каленькі паб'ю,
Алі ж я мілага злаўлю.

373. Пабягу за дзедам бягом

Пабягу за дзедам бягом,
Запала сцяжачка снягом.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Тапчыце ж вы сцежачку мне,
Каб было лёгенька хадзіць,
Скоранька дзядульку лавіць.

374. Ё дзевачкі, сястрыцы мае

Ё дзевачкі, сястрыцы мае,
Тапчыця сцежачку вы мне,
Каб добра было хадзіць,
Каб добра дзядульку лавіць.
І ні ўцікай, дзядулька, бягом,
Запала сцяжачка снягом.

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Лавіце ж дзядульку вы мне.

375. Дзевачкі, з дарожачкі

Дзевачкі, з дарожачкі,
Пап(ы)рымайце ножачкі,
Дзевачкі, схініціся,
Каб(ы) ні паваліціся.
Часам дзед паваліцца,
Мацяры пажаліцца,
А маці будзіць лаіць —
Ня умела дзеда лавіць!

376. Дзевачкі, схініцеся

Дзевачкі, схініцеся,
Каб ні паваліціся.
Дзевачкі, з дарожачкі,
Каб не стаптаць ножачкі.
Можа ж я павалюся,
За дзедам паганюся.

377. Дзевачкі-красотачкі

Дзевачкі-красотачкі,
Тапчыце мне сцежачкі,
Каб было лёганька хадзіць,
Каб было як дзядульку лавіць.

378. А бітая дарожка, як ток

А бітая дарожка, як ток,
Ад мяне дзядулька уцёк.
Дзевачкі схініціся,
Каб ні пуваліціся.
Дзевачкі схінуліся,
Хлопчыкі ўсміхнуліся.

379. Лезце, цётачкі, з печы

Лезьце, цётачкі, з печы,
Паліце фунар, свечы,
Каб было відненька хадзіць,
Каб скарэй дзядульку злавіць.

380. І дзевачкі, вяліка хата

І дзевачкі, вяліка хата,
Далі ж мне дзеда-салдата.
Што ж я буду й рабіці,
Як я буду й лавіці?

381. Божа мой, вяліка хата

Божа мой, вяліка хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Што ж я з ім рабіць буду?
Я яго лавіць буду!

382. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць.
Ой, божа, вяліка хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Як яго лавіць буду,
Што я з ім рабіць буду?

383. Дзевачкі, вяліка хата

Дзевачкі, вяліка хата,
Далі мне дзеда-салдата,
Бронь божа паваліцца,
Старшаму пажаліцца.

384. Дзевачкі, багата хата

Дзевачкі, багата хата
Далі мне дзеда-салдата.

Што я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?

385. Божа мой, багата хата

Божа мой, багата хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Што ж я з ім рабіць буду,
Як яго я лавіць буду?
Ён ідзе, аж полы гнуцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Біцця не біцця,
Я буду любіцца.

386. І божа мой, вяліка хата

І божа мой, вяліка хата,
Далі дзеда-салдата.
Што ж я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?

Як за ім паганюся,
Бронь божа, павалюся,
Будуць людзі гаварыць:
Ня ўмела салдата злавіць!

387. Божа мой, вяліка хата

Божа мой, вяліка хата,
Далі мне дзеда-салдата,
Што я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?
Я ж за ім паганюся,
Бронь божа, павалюся!
Дзевачкі, з дарожанькі,
Каб ні стаптаць ножанькі,
Мальчыкі, схініцца,
Каб ні паваліцца.

388. Вяліка, вяліка хата

Вяліка, вяліка хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Што я буду рабіці,
Што ня хочыць любіці.
Ці мне яму вочачкі драць,
Што ня хочыць мяне браць?

3.2. НАМАЎЛЯННЕ «ДЗЯДУЛЬКІ» ЗДАЦЦА, НЕ ЁЦЯКАЦЬ

389. Паціху, скрыпачка, іграй

Паціху, скрыпачка, іграй,
Памалу, дзядулька, ступай,
Каб я не ўмарылася,
Каб не павалілася.

390. Мой жа ты дзядулячка

Мой жа ты дзядулячка,
Я ж твая бабулячка,
Я ж цябе лавіць буду,
Злавіўшы, любіць буду.

391. Паціху, музыка, іграй

Паціху, музыка, іграй,
Паціху, дзядулька, ёцякай.
Я ўжо захадзілася,
Я ўжо замарылася.
Хадзіла па садочку,
Ступала па слядочку,
Слядочак абступіла,
Дзядульку улавіла.

392. І ні ёцікай, дзядулька, бягом

І ні ёцікай, дзядулька, бягом,
Запала сцежачка снягом.

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Лавіце ж дзядульку вы мне.

393. Ні бяжы, мой дзядулька, бягом, бягом

Ні бяжы, мой дзядулька, бягом, бягом,
Запала сцежачка снягом, снягом.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Тапчыце вы сцежачку мне,
Каб было лёганька хадзіць,
Каб скоро дзядульку злавіць.

394. Паслухай, дзядулька, мяне

Паслухай, дзядулька, мяне,
А што я скажу табе.
Ты пойдзеш трэсачкі сячы,
А я пайду хрушчэй пячы.

395. Мой жа ты дзядулечка

Мой жа ты дзядулечка,
Я твая бабулечка.
Ты ідзі трэсачкі сячы,
Я пайду закуску пячы.

396. Ах ты мой дзядулічка

Ах ты мой дзядулічка,
Я твая бабулічка.
Пастаі, дзядуль(і)ка, ў кутку,
Пакуль я красенцы вытку.

397. Пастаі, дзядулячка

Пастаі, дзядулячка,
Я ж твая бабулячка,
Пастаі, я ж табе нешта скажу,
Я ж табе лапцік падвяжу.

398. Пастаі, дзядулька, ў кутку

Пастаі, дзядулька, ў кутку,
Пакуль я красёначкі датку.
Вытку я кашулечку
З красенькім каўперыкам,
Каб ты быў жаўнерыкам.

399. Паю я коніка ў вядрэ

Паю я коніка ў вядрэ,
Віджу я рыбачку на дне.
Добрая рыбачка карась,
Пацалуй, мілінькі, хуць раз.
Ня бі мяне за ігрышча січас:
Я пастаўлю кросянцы ў кутку,
Я табе кашулічку вытку,
З чырвоным каўнерыкам,
Каб ты быў жаўнерыкам!

400. Паіла я коніка ў вядрэ

Паіла я коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбачку на дне.
Добрая рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз,
Добрая рыбачка акунь,
А скажы, дзядулька, адкуль?

401. Пайду я у лавачку

Пайду я у лавачку,
Набяру паркалечку.
Пашыю кашулечку
Я свайму дзядулечку
З чырвоным каўнерыкам,
Каб звалі жаўнерыкам.

402. І пайду я ў лавачку

І пайду я ў лавачку,
Набяру паркалеч(ы)ку.

Я свайму дзядулеч(ы)ку
Пашыю кашулеч(ы)ку.
Шыючы, укараціла,
Залатам надтачыла.
Аж мяне думач(ы)кі бяруць(і),
Як гэту кашуль(і)ку пяруць?
Буду ж я у баб(ы) пытаць,
Як жа ту кашуль(і)ку праць?
Жоначкі, цётчкі мае,
Навучыця маладу мяне.

403. Пад вакном ручэй пацёк

Пад вакном ручэй пацёк,
Ад мяне мой дзедзька ўцёк.
Не ўцякай, дзедзя-лябедзя,
Пашыю шубу я з мядзведзя.

404. Ні ўцікай, мой воўк шэры

Ні ўцікай, мой воўк шэры,
Пашыю кажух белы,
Не ўцікай, старусенькі,
Пашыю бялюсенькі!
Ні ўцікай, дзедзька-Сілівон,
Даганю, хуць з цябе дух вон!

405. А здайся, дзедзя-лябедзя

А здайся, дзедзя-лябедзя,
Пашыю шубу з мядзведзя.
Каўнярок шатковенькі,
Мой дзедзька рысковенькі.

406. І чаго ты, дзядулька, ходзіш

І чаго ты, дзядулька, ходзіш,
Нашто ты боцікі топчыш,
Чаго ты туляішся,
Ты са мной ні знаішся?

І на тое забыліся,
Як змалку любіліся,
Давай, дзедзька, пазнавацца,
Цяпер будзім улюбляцца.

407. Ні ўцікай, дзядулічка

Ні ўцікай, дзядулічка,
Я ж твая бабулічка!
Чаго ж ты туляішся,
Ці са мной не знаішся,
Ці цябе вучыла маці,
Як ад мяне ўцікаці?

408. А мой жа ты дзядочык

А мой жа ты дзядочык,
Чаго ты туляешся,
Чаго ты туляешся,
Ад мяне хаваешся?
Ці я не татулькава,
Ці я не матулькава?
Я ў татулькі вырасла,
Я ў матулькі кахалася,
А ў гэтай Цярэшачцы
Дзядульку папалася.

409. А мой жа дзядулічка

А мой жа дзядулічка,
Я ж твая бабулечка!
Чаго ж ты туляешся,
Ад мяне хаваешся?
Ці я у бару расла,
Ці я у лесе цвіла?
Я й расла ў матулечкі,
Я й цвіла ў татулечкі.

410. А мой ты дзядулечка

А мой ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка!

А што ж ты ўсё шляешся,
Ці не мной цураешся?
А ці я не ладная —
Хустачка прывабная,
Фартушок фартылёвы,
Ў мяне чорныя бровы.

411. Пастаі, дзядулечка

Пастаі, дзядулечка,
Я ж твая бабулечка.
Чаго ж ты хаваешся?
Ці ты мной стыдаешся?
Пастаі, дзядулечка,
Болей не стыдайся,
Ад мяне, малодзенькай,
Болей не хавайся.

412. Ой, здайся, дзядулька, здайся

Ой, здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні заглядайся,
Нам з табой ні век вікаваць,
Сягоння 'дзін вечар згуляць.

413. Што табе, дзядулька, стала?

Што табе, дзядулька, стала?
Не такая я ўжо старая.
Нам з табой не век векаваць,
Нам з табой вечарок пагуляць.

414. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Я твая пацешухна.
Не ўцякай, каток шэры,
Пашыю кажух белы.
Не ўцякай, шарусенькі,
Пашыю бялюсенькі.

415. І серая зязюлічка

І серая зязюлічка
У садочку кукувала,
Усю гэту нядзелічку
Дзядульку выбірала.
Ой, ні ўцікай, дзядуля, дужа,
На дварэ бальшая сцюжа,
Ні ўцікай, дзядуля, бягом,
Запала сцежачка снягом.

416. Ах ты ж мой дзядулічка

Ах ты ж мой дзядулічка,
Я ж твая бабулечка.
Не ўцікай дзядзька дужа,
На дварэ бальшая сцюжа.
Хоць жа я павалюся,
За табой паганюся,
Хоць жа я й ножку зламлю,
Я й сабе дзядульку злаўлю.

417. І пайду я й у сад, у сад

І пайду я й у сад, у сад,
Пайду я ў зялёнінькі,
Выламлю каліныньку,
Выламлю чырвонаю,
Размяту дарожачку,
Размяту шырокаю.
Паціху, Дунай, шугай,
Памалу, дзядулька, уцікай!
Па полі ручэй пацёк,
Ад мяне мой дзед уцёк,
Не ўцікай, дзядулька, бягом,
Запала сцежачка снягом.
Не віджу тваіх слядоў!

418. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе,
Па дзявоцкім карагодзе,

Хустачкай махаючы,
Дзядулькі шукаючы.
Не ўцікай, дзядулька, дужа,
На дварэ бальшая сцюжа;
А ўцікай, дзядулька, шагом,
Засыпіць сцежачку снягом.

419. Ні ўцякай, дзядулька, дужа

Ні ўцякай, дзядулька, дужа,
На дварэ бальшая сцюжа.
Я снегу не баюся,
Я за дзеда ўчаплюся,
Хоць я ножачку зламаю,
Але дзедку я злаўлю.

420. Хоць жа я пабегаю

Хоць жа я пабегаю,
Як рыбка па берагу,
Хоць жа я пагуляю,
Як рыбка па Дунаю.
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю.
Не бяжы, дзядулька, дужа,
На дварэ бальшая сцюжа,
Не бяжы, дзядулька, бяжком,
Запала сцежка сняжком.
А дайся, дзядулька, дайся,
На другіх ні заглядайся.

421. А я пайду Цярэшку даганяць

А я пайду Цярэшку даганяць,
А ён ад міне уцікаць,
Ах, божа мой, божанька,
Баліць мая ножанька.
Цярэшка, пастой, пастой,
Пабуду з табой, з табой,
А я цябе ні люблю,
А я з табой ня буду!

422. Ні ўцікай, дзедзя-лябедзя

Ні ўцікай, дзедзя-лябедзя,
Нап'ёмся піва па 'бедзя!
Ні ўцікай, дзядулічка,
Я ж твая бабулічка.

423. Пастаі, дзедзя-лябедзя

Пастаі, дзедзя-лябедзя,
Будзем піць віно ў абедзе.
А ці дзедзька мой баіцца,
Што мы будзем з ім жаніцца?

424. Ой, здайся, дзядулька-любка

Ой, здайся, дзядулька-любка,
Нап'ёмся віна з кубка,
Ой, здайся, дзедзя-лябедзя,
Нап'ёмся віна па 'бедзя.

425. А здайся, дзедзічка, здайся

А здайся, дзедзічка, здайся,
На другіх не заглядайся!
Да ў кутку дзевачкі стаяць,
Памогуць дзедзічку спаймаць.

426. Ня думай, дзядулька, сабе

Ня думай, дзядулька, сабе,
Што ты красівей за мяне,
Як буду ж я у цябе,
Буду харашэй за цябе,
Ўчашуся і ўмыюся,
Хораша прыбяруся,
Блізенька прыхінуся,
Да цябе прымілюся.

427. Не ўцякай, дзядулечка

Не ўцякай, дзядулечка,
Я твая зязюлечка,
Хоць жа я маленькая,
Ды з табой раўнюсенькая,
Хоць жа расточкам мала.
Ды з табой у раду стала.

428. Не ўцякай, дзядулечка

Не ўцякай, дзядулечка,
Я твая зазюлечка.
Хоць жа я маленькая,
Ды з табой раўненькая,
Хоць жа я расточкам мала,
Ды з табой у раду стала.

429. Ня ўцякай, дзядулячка

Ня ўцякай, дзядулячка,
Я твая бабулячка.
Чым жа цябе угнявіла,
Чаму ж табе я няміла?
Да ці я ні ткаліка,
Да ці я ні пралліка?
Сем месяцаў пачынак прала,
Тры гады красёнцы ткала!
Панажы пад лаўкаю
Зараслі мураўкаю,
Чаўночык пад прыпечкам
Зарос ужо трысцічкам.

430. Ні бяжы, дзядулька, бягом

Ні бяжы, дзядулька, бягом,
Мы з табой памалу пайдзём.
Пройдзем, палюбуемся,
Станем, пацалуемся.

431. Ні бяжы, дзядулька, бягом

Ні бяжы, дзядулька, бягом
Мы с табой памалу пайдзём,
Пайдзем, палюбуемся,
А пасля пацалуемся.
Ой, здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні заглядайся,
Другія ня лепшыя,
Можа, йшчэ й пушчэйшыя.

432. Дзядулька, ступай часцей

Дзядулька, ступай часцей,
Не трасі бабіных касцей,
Бабіны косці трасуцца,
За дзедам лёгка нясуцца.

433. Пастаі, мой дзед, у кутку

Пастаі, мой дзед, у кутку,
Пакуль я кашульку вытку
Тонкую, таненькую,
Белаю, бяленькую.
Шыючы, пакараціла,
Золатам надтачыла.

434. І не ўцікай, дзядулічка

І не ўцікай, дзядулічка,
Я твая бабулічка.
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку ўлаўлю.
Не ўцякай, дзядулічка,
Я твая бабулічка.
І пастаўлю красенцы ў кутку,
Я ж табе палатна натку.
Пашыю кашулячку
З чырвоным каўнерычкам,
Каб ты быў жаўнерычкам.

435. Цярэшка, Цярэжачка

Цярэшка, Цярэжачка,
Ціраз бор дарожачка
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Мой жа ты дзядулічка,
Я твая бабулічка.
Сядзь жа ты на печы ў кутку,
Я табе штэнікі вытку
Тонкія-таненькія,
Белыя-бяленькія,
Тонкія-танюсінькі,
Па пальцу раўнюсінькі,
Мой жа ты дзядулічка,
Я ж твая бабулічка,
Чаго ж ты й уцікаеш,
Ці ты мяне не знаеш?

436. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Ціраз двор дарожачка
Дарожка таптаная,
Цярэшка каханая!
А мой ты дзядулічка,
Я ж твая бабулічка,
Я ж цябе люблю, люблю,
Кашульку куплю, куплю.
Кашульку куплю, куплю
З чырвоным каўнерычкам,
З чырвоным каўнерычкам,
Каб ты быў жаўнерычкам.

437. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Увідзіла дзядульку на дне.
Кінула коніка паіць,
Пабегла дзядульку лавіць.
Ні ўцякай, дзядулечка,
Ні ўцякай, зязюлечка,

А ці ж я не праллейка,
А ці ж я не ткаллейка?
Устану ранюсенька,
Напраду танюсенька,
Пастаўлю красенца ў кутку,
Я табе штонікі адатку
Тонкія, таненькія,
Белыя, бяленькія.
Ушыю гузік залаты,
Каб быў дзядулька малады.

438. Ой, пайду я па гародзе

Ой, пайду я па гародзе
Па дзявоцкім карагодзе,
Рыбачку лапаючы,
Мілага шукаючы.

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Я вымаю кашулічку
І а свайму дзядулічку,
Тонкую, таненькую,
Белінку бяленькую!

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Ой, з рубковым рукаўком,
Назавуць цябе панком,
Ой, з чырвоным каўнерчыкам,
Назавуць цябе жаўнерчыкам.

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

Пайду ж я ў жоначак пытаці,
Як гэту кашульку да й праці,
Як гэту кашульку да й праці,
Як яе да й ў валічках качаці?

Не ўцякай, мой дзедзічка,
Не ўцякай, лябедзічка!

439. Не ўцікай, дзядулічка

Не ўцікай, дзядулічка
Не ўцікай, зязюлічка!

Пасядзі, дзедзька, на печы ў кутку,
Пакуль я палатно вытку.

Не ўцікай, дзядулічка,
Не ўцікай, зязюлічка!

Хоць палатно і ня тонка,
Й а ўсё ж я твая жонка.

Не ўцікай, дзядулічка,
Не ўцікай, зязюлічка!

Пасядзі, дзедзька, на палацях,
Пакуль пашыю табе плацця.

Не ўцікай, дзядулічка,
Не ўцікай, зязюлічка!

Хоць пашыта плацце і ні ў памер,
Ня рымзай, дзедзька, ты ж ні кавалер.

Не ўцікай, дзядулічка,
Не ўцікай, зязюлічка!

Не глядзі, дзедзька, больш на дзяўчат,
Бо жонка будзе бурчаць.

Не ўцікай, дзядулічка,
Не ўцікай, зязюлічка!

440. А мой дзедзька ту-ку, ту-ку

А мой дзедзька ту-ку, ту-ку,
Пастаўлю красёнцы ў кутку,
Я яму штонікі вытку,
Я яму кашульку выш'ю.

441. Пасядзі, мой мілы, ў кутку

Пасядзі, мой мілы, ў кутку,
Пакуль я штонікі вытку.
Выткаўшы, ды пашыю
На тваю белу шыю.

442. Пастаі, мой мілы, ў кутку

Пастаі, мой мілы, ў кутку,
Пакуль я кашульку вытку,
Белую-беленькую,
Тонкую-таненькую.
Шыючы, пакараціла,
Золатам падтачыла.

443. Пасядзі, дзідзька, ў кутку

Пасядзі, дзідзька, ў кутку,
Пакуль я кросенца вытку,
Выткаўшы, бяліць буду,
Выбяліўшы, шыць буду,
Прышыю белы каўнер,
Каб мой дзідзька быў жаўнер.

444. А мой ты дзядулячка

А мой ты дзядулячка,
Я ж твая бабулячка.
А сядзь ты на печы ў кутку,
Я ж табе штонікі вытку.
Адрэжу намётачку,
Пашыю сарочачку,
Абшыю чырвоным каўнер,
Каб ты быў вайсковы жаўнер.

445. А мой ты дзядулячка

А мой ты дзядулячка,
Я твая бабулячка.

Пасядзі на печы ў кутку,
Пакуль я штаны вытку
Тонкія-танюсенькі,
З пальчыкам раўнюсенькі.

446. Пастаі, дзядулька, ў кутку

Пастаі, дзядулька, ў кутку,
Я табе штонікі вытку,
Тонкія, таненькія,
Белыя, бяленькія,
З красненькім каўнерчыкам,
Каб быў піянерчыкам.

447. Пастаі, дзядулька, ў кутку

Пастаі, дзядулька, ў кутку
Пакуль я красёнцы вытку,
Выткаўшы, бяліць буду,
Пабяліўшы, шыць буду.
Пашую кашулечку
Я свайму дзядулечку,
Тонкую, бяленькую
Дзядулька міленькаму.

448. Пасядзі, мой дзедзька, ў кутку

Пасядзі, мой дзедзька, ў кутку,
Пакуль я штонікі вытку,
Выткаўшы, бяліць буду,
Пабяліўшы, шыць буду.
Ой, лепей мне з катом жыці —
Не нада штаноў шыці.

449. Цярэшка каху, каху,

Цярэшка каху, каху,
Што ў тваім мяху, мяху?
Шпілечкі, іголачкі,
Залаты пярсцёначкі.
Пастаі, дзядулька, ў кутку,
Пакуль я красенцы вытку,
Выткаўшы, бяліць буду,
Пабяліўшы, шыць буду.

450. А мой жа дзядулічка

А мой жа дзядулічка,
Я ж твая бабулічка,
Пасядзі на печы ў кутку,
Пакуль я штонікі вытку.
Ткала, ткала, пакараціла,
Шоўкам троху надтачыла.
А мой жа ты дзядулічка,
Насі, насі, ні марай,
Па празнічку адзівай!

451. Здайся, дзядулька, здайся

Здайся, дзядулька, здайся,
На другіх не спадзявайся.
Было дзе мяне падзець,
Тады на другіх глядзець.

452. А здайся, мой дзедзька, здайся

А здайся, мой дзедзька, здайся,
На чужых не заглядайся,
На чужых не заглядайся,
На мяне не забывайся.

453. Дзядулька, дайся, дайся

Дзядулька, дайся, дайся,
На другіх ні заглядайся,
Другая ня лепшая,
Горшая, пушчэйшая.

454. Дайся, мой дзядулька, дайся

Дайся, мой дзядулька, дайся,
На другіх ні заглядайся,
На другіх глядзецькі можна,
З другімі жыцькі ня можна.

455. Паддайся, дзедзька, паддайся

Паддайся, дзедзька, паддайся,
На другіх ні заглядайся.
Чужая з ума звядзець,
А свая бліноў напячэць.

456. А дзедзічка, здайся, здайся

А дзедзічка, здайся, здайся,
На другіх ні заглядайся.
Хуць жа я ні ладная —
Хустачка ядвабная.

457. Падайся, дзядулька, падайся

Падайся, дзядулька, падайся,
На другіх не заглядайся.
Хоць жа я не ладная —
Хустачка ядвабная,
Хвартушок карытыновы,
Падайся, дзядулька, чарнабровы.

Дзядулька, дайся, дайся

Дзядулька, дайся, дайся,
На другіх ні заглядайся,
Другія ня лепшыя,
А нашы ня горшыя.

459. А здайся, дзядулька, здайся

А здайся, дзядулька, здайся,
На другіх не заглядайся,
Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя.

460. Паддайся, дзядулька, паддайся,

Паддайся, дзядулька, паддайся,
На другіх не заглядайся,

Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя.

461. Паддайся, дзедзька, паддайся

Паддайся, дзедзька, паддайся,
На другіх ні заглядайся,
Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя.
Другія з пуці звядуць,
Таўстыя штаны дадуць.

462. От здайся, здайся, дзядулька

От здайся, здайся, дзядулька,
На другіх ні заглядайся,
Другіі ня лучшыі,
За мяне ёсць худшыі,
Другіі с ума свядут,
Нам з табой разлуку дадут.

463. А здайся, дзядунька, здайся

А здайся, дзядунька, здайся,
На другіх не заглядайся,
Другія з ума звядуць,
Нам з табой разлуку дадуць.
А здайся, дзядулечка,
Я ж твае бабулечка.

464. А здайся, дзедзька, здайся

А здайся, дзедзька, здайся,
На лепшых не заглядайся.
Лепшыя з ума звядуць,
Боцікі з ножак здзяруць.

465. І Цярэшку жаніць, (і) жаніць

І Цярэшку жаніць, (і) жаніць,
Галоўка баліць, баліць,

Галоўка баліць, (і) баліць,
Як жа мне дзядульку ўлавіць?
А здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні загладайся.
Другія з ума звядуць,
Шапачку й боцікі здзяруць.

466. Пайду я Цярэшку жаніць

Пайду я Цярэшку жаніць,
Аж мая галоўка баліць,
Аж мае ножачкі млеюць —
Ні магу за дзедам бегаць.
А здайся, дзедзька, здайся,
На другіх ні загладайся.

467. Цярэшка чаху, чаху

Цярэшка чаху, чаху,
Што ў цябе ў мяху, ў мяху?
— Іголачкі й шпілечкі,
Залаты пярсцёначкі.
Цярэшка цярэх, цярэх
Далі мне дзеда з арэх,
Пу палу валяіцца,
Ад мяне хаваіцца.
А здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні загладайся,
Другія з ума звядуць,
Нам з табой разлуку дадуць.

468. Цярэшка, Цярэжынька

Цярэшка, Цярэжынька,
Ціраз бор дарожынька
Камушкам пабітая,
Дарожка закрытая.
А дайся, дзядулька, дайся,
На другіх ні загладайся.

469. Гарошак касой кашу

Гарошак касой кашу,
Дзедзічку слаўцом прашу:
«А здайся, дзедзічка, здайся,
На чужых ні заглядайся.
Чужыя з ума звядуць,
Нам з табой разлуку дадуць.
Чужыя з ума звядуць,
Нам з табой разлуку дадуць».

470. Як пайду я каля саду

Як пайду я каля саду
Дзядульку на дасаду.
Я ж яму наперад зайду,
Красны цвет у рукі даю:
«А здайся, дзедзька, здайся,
На другіх ні заглядайся,
А ці я не хатніца,
Ці я не работніца?»

471. Я хадзіла па гароду

Я хадзіла па гароду,
Па дзявочаму карагодзю,
Часценька ступаючы,
Дзядульку шукаючы.
А здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні заглядайся.
Як будзіш на другіх глядзець,
Ня будзіш і гэткаю мець.

472. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе,
Па дзявоцкім карагодзе,
Хустачкай махаючы,
Мілага шукаючы.
Ой, здайся, дзедзічка, здайся,
Да й на другіх не заглядайся!

Я росту вышэйшага,
Гонару пышнейшага.

473. Пайду я па гароду

Пайду я па гароду,
Па дзявоцкім карагодзе,
Хустачкай махаючы,
Дзядулькі шукаючы.
Дзядулька, дайся, дайся,
На чужых ні заглядайся.
На сваю паглядзі болі,
Над чужой не маеш волі.
Чужая не лепшая,
Горшая, пушчэйшая.

474. Пайду я па гароду

Пайду я па гароду,
Па дзявоччаму карагодзе,
Арэшкі шчыпаючы,
Дзедзечку шукаючы.
А дайся, дзедзечка, дайся.
На чужых не заглядайся,
Чужыя з ума с(ы)вядуць,
Нам з табой разлуку дадуць.

475. Мой дзедзька малодзінькі

Мой дзедзька малодзінькі,
Як мядок, салодзінькі,
На ножках боцікі блішчаць,
На яго дзевачкі глідзяць.
Дзевачкі, ні глядзіця,
Дзядулькі ні звадзіця!
А здайся, дзядулька, здайся,
На другіх ні заглядзіця:
Другія ня лепшыя,
Горшыя, пушчэйшыя.

476. Па полі, як дым, туман.

Па полі, як дым(ы), туман,
Ходзіць і мой дзядулька, як пан.
На ім жа боцікі блішчаць,
На яго дзевачкі глядзяць.
Дзевач(ы)кі, не глядзіця,
Дзядулькі ні звадзіця!
Дайся, дзядулька, дайся,
На другіх ні заглядайся:
Другія ня леп(ы)шыя,
Горшыя, путчэйшыя!

477. Як пайду я каля саду

Як пайду я каля саду
Дзядульку на дасаду
Я ж яму наперад зайду,
Красны цвет у рукі даю.
А здайся, дзедзька, здайся,
На другіх не заглядайся.
А ці я не хатніца,
Ці я не работніца?

478. А дайся, дзядулька, дайся

А дайся, дзядулька, дайся,
На другіх не заглядайся!
А ці я не пралліка,
А ці я ткаліка?
Устану ранюсенька,
Напраду танюсенька,
Пастаўлю красёнцы ў кутку,
Табе кашульку адатку.

479. Здайся, дзядулька, здайся

Здайся, дзядулька, здайся,
На лепшых не заглядайся.
А ці я не пральнічка,
А ці я не ткальнічка?

Сем нядзель пачынак прала,
Тры гады красенцы ткала.
Пастаўлю кросны на печы,
Адатку кашулю на плечы,
З чырвоным каўнерыкам,
Каб звалі жаўнерыкам.

480. А здайся, дзядулька, здайся

А здайся, дзядулька, здайся,
На лепшых не заглядайся.
А ці я не пралейка,
А ці я не ткалейка?
Устану ранюсенька,
Напраду танюсенька,
Асную красенцы ў таку,
Пастаўлю на печы ў кутку,
Табе штонікі адатку
Тоненькі-танюсенькі,
Беленькі-бялюсенькі.
На моры бяліліся,
У лесе сушыліся,
У маглях качаліся,
Дзядульку дасталіся.

481. Паддайся, дзедка, паддайся

Паддайся, дзедка, паддайся,
На другіх не заглядайся.
Другія з ума звядуць,
З ножак боцікі здзяруць.
У садзі чырвоныя вішні —
Дзядулька па маей мыслі.
Паддайся, дзедка, паддайся,
На лепшых не спадзявайся.
Хоць жа я не ладная —
Хустачка ядвабная.
Хоць жа я не пральнічка,
Хоць жа я не ткальнічка,
Пастаўлю красенцы ў кутку,
Дзядульку штонікі вытку
Тонкія-таненькія,
Белыя-бяленькія.

482. А дайся, дзядулька, дайся

А дайся, дзядулька, дайся,
На другіх ні загладайся,
А ці я не пралейка,
А ці я не ткалейка?
Пастаўлю красенцы ў кутку
За цэлы гадочак вытку,
А свайму дзядулічку
Пашыю кашулічку.
Хоць жа я ножачку зламлю,
Я свайго дзядульку злаўлю.
Хоць жа я павалюся,
За дзядзькам паганюся.

483. Паддайся, дзядулька, паддайся

Паддайся, дзядулька, паддайся,
На другіх не заглядайся,
Другія не лепшыя,
Горшыя, дурнейшыя.
Другія цябе звядуць
Таўстую кашульку дадуць,
А я дам таненькую,
Белую-бяленькую.

**3.3. ЗАДАВОЛЕНАСЦЬ «ШЛЮБАМ», УЗВЕЛІЧЭННЕ
«ДЗЯДУЛКІ», ПАХВАЛЫ ЯМУ**

484. Дзякуй табе, мамачка

Дзякуй табе, мамачка,
Дзякуй табе, татачка,
За вашыя добрыя дары,
Што добрага дзеда далі.
Дзякуй, мамка, за тое,
Што дала шчасце такое,
Шчасцейка шчаслівага —
Дзядульку красівага.

485. Дзякуй табе, татачка

Дзякуй табе, татачка,
Дзякуй табе, мамачка,

За вашы добрыя дары,
Што добрага дзеда далі.
Я нікога не баюся,
За дзядулькам паганюся,
Я нікому не сказала —
Усіх дзевак ашукала.

486. Пайду я у сад па вішні

Пайду я у сад па вішні,
Далі дзеда мне пад мыслі.
Я яго сама ні брала,
Ад бацькоў парады ждала,
Дзякуй табе, татачка,
Дзякуй табе, мамачка,
За вашы добрыя дары,
Што добрага дзеда далі,
Дзядульку лагоднага,
Як летца, пагоднага.

487. На небе звёздачкі йгралі

На небе звёздачкі йгралі,
Любага мне дзеда далі,
Іграйце, звёздачкі, да дня,
Над майго лепшага німа!

488. На небе зоркі пасталі

На небе зоркі пасталі,
Дзяцюкі дзевак пабралі.
Свяціце, зорачкі, да дня,
Над майго лепшага няма,
Свяціце, зорачкі, да свету,
Над майго лепшага нету!

489. Я думала — сонца ўсходзіць

Я думала — сонца ўсходзіць,
Аж там мой дзядулька ходзіць,

Я ж думала — ліпа цвіціць,
Аж там мой дзядулька сядзіць.

490. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Убітая сцежачка.
Бягу я сцежачкай трушком,
Засыпала сцежачку сняжком.
Я думала — сонца ўсходзіць,
Аж там мой дзядулька ходзіць,
Я думала — зара гарыць,
Аж там мой дзядулька сядзіць.
Пойдзем мы на лавачку,
Сядзем мы у парачку,
Ня будзім другіх любіць,
Будзім да сябе хадзіць.
Другія ня лепшыя,
За мяне пушчэйшыя.

491. Цярэшка — добрае дзела

Цярэшка — добрае дзела,
Далі мне добрага дзеда.
Можна з ім у пір(ы)ісці,
Можна з ім дома жыці:
Ў пір ійсці — нацешыцца,
Дома жыць — нагледзіцца.

492. А божа мой міленькі

А божа мой міленькі,
Сасніўся сон дзіўненькі:
Відзела каня варанога,
Што павёз майго мілога.

493. Пастаўлю рутачку на акне

Пастаўлю рутачку на акне,
Дайце дзядулечку па мне.

Зняла я рутачку з акна —
Далі дзядулечку, як я.

494. Серая зязюлічка

Серая зязюлічка
Па саду кукавала,
Ўсю гэту нядзелічку
Дзядульку выбірала.
І ні кукуй, кукушачка,
Ні кукуй, шарэнькая,
Прыслалі мне новасці
Пра майго міленькага.

495. У зялёным садзіку

У зялёным садзіку
Зязюля вярцелася,
Далі мне дзядулічку,
Якога хацелася.
Белая рубашачка,
Чорная фуражачка,
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі загладаюцца.

496. І ў гародзе роза цвіцела

І ў гародзе роза цвіцела,
Выбрала, каго захацела,
Ня думала й ні гукала,
Усіх дзевачак ашукала.

497. Дзевачкі, сястрыцы мае

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Рабілі вы хітра мне.
Я за вас хітрэйшая,
Выбрала вумнейшага,
За вашых красівейшага.

498. Цвіцела ружа, цвіцела

Цвіцела ружа, цвіцела,
Далі мне, каго хацела:
Белага, румянага,
Русага, кудравага.
У яго курчыкі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.

499. Цвіцела ружа, цвіцела

Цвіцела ружа, цвіцела,
Далі мне, каго хацела.
Цяпер жа пагуляю,
Як рыбка па Дунаю,
Выйшаўшы, страхануся,
Дзядульку наругнуся.

500. А ў саду зялёненькім

А ў саду зялёненькім
Зязюля вярцелася,
Далі мне дзядулечку,
Каго мне хацелася:
А ў беленькай рубашачцы,
А ў чорненькай фуражачцы,
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі заглядаюцца.

501. Брава, дзевачкі, брава

Брава, дзевачкі, брава,
Далі дзеда кучарава,
Як ідзець па вулачцы,
У яго кудзеркі ўюцца,
У яго кудзеркі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Дзевачкі, ня біцеся,
Я ж буду любіцца.

502. Пайду я ў зялёны садок

Пайду я ў зялёны садок,
Сарву я півоні цвяток,
Сарву я дзве парачкі,
Дзеду на падарачкі.

503. Пайду я ў зялёны садок

Пайду я ў зялёны садок,
Сарву я яблычкаў пяток,
Аддам я дзядульку з'есці,
Каб із ім умесці сесці.

504. Пайду я ў зялёны садок

Пайду я ў зялёны садок,
Сарву я ружовы цвяток.
Нада мне ў хустачку ўвязаць,
Ня буду нікому казаць,
А скажу, дзядулька, табе:
«Ці будзеш любіць мяне?»

505. Пайду я па ельнічку

Пайду я па ельнічку,
Пайду па бярэзнічку,
Арэшкі кусаючы,
Дзядульку шукаючы.
А вунь мой дзядулька ідзець,
У руках цвяточак нясець,
З цвяточка любуецца,
Із другой цалуецца.

506. Пайду я па гародзе

Пайду я па гародзе
У дзясочым карагодзе,
Арэшкі лускаючы,
Дзядульку шукаючы.

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Нарайце дзядульку мне!
Мой дзядзька далёка відаць,
На руках пярсцёнкі блішчаць,
На грудзях цэпачка з часоў —
Мой дзядзька гуляць пайшоў.

507. Як пайду я ж і вечарком

Як пайду я ж і вечарком,
Ляжыць дзядулька пад тынком.
Тыночак навюсенькі,
Дзядулька п'янюсенькі.
Калі выпіў, дык нічога,
Цяпер жа такіх многа,
Калі выпіў — ну дык што?
Ня піў бы, каб ня меў за што.
Я ж яму ручку падала
І ў Цярэшку прывяла.

508. Цярэшка, Цярэжачка

Цярэшка, Цярэжачка,
Ціраз двор дарожачка,
Дарожка таптаная,
Цярэшка каханая!
А мой ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка,
Я цябе люблю, люблю,
Кашульку куплю, куплю.
Кашульку куплю, куплю
З чырвоным каўнерычкам,
З чырвоным каўнерычкам,
Каб ты быў жаўнерычкам!

509. Мой дзядулька далёкі

Мой дзядулька далёкі
Маіць землі тры валокі,
І дзесяціну лесу,
І пуд золата весу.

Я золата пераважу,
Дзядульку не зняважу.
Я золата пералічу,
Дзядульку падвялічу.

510. Дзевачкі, ў Цярэшцы слава

Дзевачкі, ў Цярэшцы слава,
З харошым у радзе стала.
У яго кудзіркі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.

511. Божа мой, вяліка слава

Божа мой, вяліка слава,
З красівым дзядулькам стала.
Беленькі, румяненькі,
Ен мне панараўненькі.

512. Божа мой, вяліка слава

Божа мой, вяліка слава,
З багатым ў Цярэшку стала:
На нагах боцікі блішчаць,
У карманах дзенюжкі звіняць.
У яго кудзеркі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Дзевачкі, ня біціся —
Мы будзем любіціся.

513. Божа мой, вяліка слава

Божа мой, вяліка слава,
З багатым у пары стала:
У клеці аруды поўны,
Конікі з страхою роўны,
Конікі каштанікі,
Сам белы-румяненькі,
На плячах кашулькі шашчаць,
На пагах боцікі блішчаць.
У яго валоскі ўюцца,

За яго дзяўчаты б'юцца.
Дзевачкі, ні нада біцца —
Багаты і мне згадзіцца.
Да каго ж ён прыхінецца,
Таму ж ён і дастанецца.

514. Божа мой, вяліка слава

Божа мой, вяліка слава,
З багатым я дзедам стала:
У клеці гаруды трашчаць,
На стайні конікі стаяць,
У клеці гаруды поўны,
Конікі з страхою роўны.

515. Не ўважайце, дзевачкі

Не ўважайце, дзевачкі,
Што мой дзед маленечкі.
Да хоць жа ён маленькі,
Але ён багаценькі:
На нагах боты блішчаць,
У карманах чырвонцы брашчаць,
А ў свірнах аруды поўны,
Конікі з страхою роўны.

516. Пайду я каля хаты

Пайду я каля хаты,
Сарву кусточак мяты.
Кусточак бухмаценькі,
Дзядуля багаценькі.

517. Божа мой, багата хата

Божа мой, багата хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Ён ідзець — аж полы гнуцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Дзевачкі, не нада біцца,
Ня буду із ім любіцца.

518. Божа мой, багата хата

Божа мой, багата хата,
Далі мне дзеда-салдата.
Ён жа ёсць вучоненькі,
Як рэмень, кручоненькі.

519. А мой дзедзька на 'хоту пайшоў

А мой дзедзька на'хоту пайшоў,
Ён сабе арэшак найшоў,
Арэшак нілушчоны,
Дзядулька нівянчоны.
Дадуць мне на сем гадзін,
Пойдзіць ён дамоў адзін,
Дадуць мне гуляць аж да дня,
Пайду я дамоў адна!

520. Мой дзедзька на 'хоту пайшоў

Мой дзедзька на 'хоту пайшоў,
Ён сабе арэшак найшоў,
Арэшак нілушчоны,
Мой дзедзька нівянчоны,
Арэшак лушчыць будзім.
Дзядульку жаніць будзім.

521. Раскажу вам, дзеўкі, расказ

Раскажу вам, дзеўкі, расказ:
Ездзіў мой татка на кірмаш.
Ён жа мне сукенку купіў,
Каб мяне дзідзька любіў;
Купіў мне белы вартнік,
Каб ад мяне дзедка не адвык,
А хустачку цветную,
Каб была заметнаю,
Каб мяне дзядулька пазнаў,
Каб мяне бабулькаю зваў.

522. Ой, дзевачкі ў радзі стаяць

Ой, дзевачкі ў радзі стаяць,
На майго дзядульку глядзяць.

Дзевачкі, ні глядзіце,
Дзядулькі ні ўрачыце.

523. Мой дзедзічка харош, харош

Мой дзедзічка харош, харош,
На пана пахож, пахож,
Кудры завіваюцца,
Дзевачкі ганяюцца.

524. Мой дзедзька харош, харош

Мой дзедзька харош, харош,
На пана пахож, пахож.
Мой дзедзька у шапачцы,
У чырвонай рубашачцы,
Кудры завіваюцца,
І дзевачкі чапляюцца.

525. Мой дзядзька харош, харош

Мой дзядзька харош, харош,
На пана пахож, пахож:
Ходзіць у камашыках,
Залатых пры часіках.
Яго кудзёркі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца,
Кудры развіваюцца,
Дзевачкі чапляюцца.

526. Мой дзядзька харош, харош

Мой дзядзька харош, харош,
На пана пахож, пахож.
Мядочык салодзенькі,
Дзядулька малодзінькі.
І на ім жа боцікі скрыпяць,
На яго дзевачкі глядзяць.
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі заглаюцца.

527. Мой дзедзька харош, харош

Мой дзедзька харош, харош,
Хоць за пазуху залож.
Залажыла б я за душу,
Дык бакся, што задушу.

528. Мой мілінькі харошы

Мой мілінькі харошы,
Надзеў на ножкі галошы,
На ручкі надзеў пыльчаткі,
Каб любілі яго дзіўчаткі.

529. Мой дзедзька харошанькі

Мой дзедзька харошанькі,
На нагах галошанькі,
На руках пальчатачкі,
Люблю яго, дзяўчатачкі.

530. Мой мілы у шапачца

Мой мілы у шапачца,
Ў беленькай рубашачца,
Кудры завіваюцца,
Дзевачкі ганяюцца.

531. Пайду у зялёны садок

Пайду у зялёны садок,
Наламаю ветчак,
Мой дзядок харошанькі
Купіць мне канфетчак.
Пад акном цвяток сіні,
Пад другім сінейшанькі,
Усе й дзяды красівыя,
А мой красівейшанькі.

532. Пайду я ў зялёны садок

Пайду я ў зялёны садок,
Сарву вінаграду сучок,
Вінаград салодзенькі,
Мой дзядок малодзенькі.

533. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Зламлю я вінаграду,
Вінаградзік сінёнькі,
Дзядулька красівенькі.

534. Шумліва сасонка ў бары

Шумліва сасонка ў бары,
Казалі, мой дзед стары,
А мой дзедзька малодзенькі,
Як яблычак, салодзенькі.

535. Хаджу кругом саду

Хаджу кругом саду,
Знайду куст вінаграду,
Вінаград салодзенькі,
Дзядулька малодзенькі,
Вінаград ня ломіцца,
Дзядулька ня ловіцца.
Пайду я каля хаты,
Знайду я кусток мяты,
Кусток мяты бухматы,
Мой дзядулька багаты.
Пайду я у садочык,
Знайду я васілёчык,
Васілёчык сінёнькі,
Мой дзедзька красівенькі.

536. Ельнічак зялёненькі

Ельнічак зялёненькі,
Мой дзядок малодзенькі,

Ельнічак кудравенькі,
Мой дзядулька бравенькі.

537. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Мой мілы з арэх, з арэх.
Арэшак салодзенькі,
Мой мілы малодзенькі.

538. Дзевачкі, зманлівыя вы

Дзевачкі, зманлівыя вы,
Казалі, мой дзед стары,
Аж ён і малодзенькі,
Як мядок, салодзенькі.

539. Мой дзедзька малодзенькі

Мой дзедзька малодзенькі,
Як мядок, салодзенькі,
На галоўца валоскі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Дзевачкі, ня біціся,
Мы ж будзім любіціся,
Дзевачкі, не нада біцца,
Мы ж будзім з ім жаніцца.

540. Мой дзедзька малодзенькі

Мой дзедзька малодзенькі,
Як мядок, салодзенькі,
На ножках боцікі блішчаць,
На яго дзевачкі глідзяць.
Дзевачкі, ні глядзіця,
Дзядульки ні звадзіця!

541. Пайду я ў садочак

Пайду я ў садочак,
Сарву я васілёчак.

Васілёчак сіненькі,
Мой дзядулька міленькі,
Васілёчак найсінейшы,
Мой дзядулька наймілейшы.

542. Васілёчык сіненькі

Васілёчык сіненькі,
Мой дзедзька красівенькі,
Васілёк за ўсіх сіней,
Мой дзедзька ад усім красівей.

543. Пайду я у садочык

Пайду я у садочык,
Знайду я васілёчык.
Васілёчык сіненькі,
Мой дзедзька красівенькі,
Васілёк бухмаценькі,
Мой дзедзька багаценькі,
Васілёчык крэпка пахніць,
Мой дзедзька па мне чахніць.

544. Васілёчык сінінькі

Васілёчык сінінькі,
Дзядулька красівінькі,
Васілёк за ўсіх сіней,
Мой дзядулька за ўсіх красівей.
Да каб жа я ведала,
Схадзіла б пераведала,
У хатачцы б пасядзела,
На яго жыццё паглядзела б.

545. Мой дзядулька слаўненькі

Мой дзядулька слаўненькі,
І з лічка ён беленькі,
У яго валоскі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.

546. Мой дзедзька удаленькі

Мой дзедзька удаленькі,
Беленькі, румяненькі,
У яго кудрачкі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Дзевачкі, ня біцесья,
Дайце палюбіціся.

547. І мой дзедзька харошынькі

І мой дзедзька харошынькі,
Як мядок, салодзенькі,
Беленькі, румяненькі,
Дзядулька удаленькі.

548. У каморы на ложы

У каморы на ложы
Сядзіць дзядулька прыгожы,
Яго вочкі, як у павы,
Добрай чэсці, добрай славы,
І броўцы чарненькія,
І слоўцы міленькія.

549. Мой дзядулька пекненькі

Мой дзядулька пекненькі,
Як сняжочык, белінькі,
Сінінькая шапачка,
Белая рубашачка,
На грудзях часікі вісяць,
На нагах боцікі блішчаць.

550. Выскачыў зайка з гаю

Выскачыў зайка з гаю,
Я свайго дзядульку знаю:
Тонінькі, высоканькі,
Паясок шаўковешькі.

У яго боцікі блішчаць,
На яго дзевачкі глідзяць.

551. Сыпала пшаніцу з мяшка

Сыпала пшаніцу з мяшка,
Відзіла дзядульку-дружка.
Дзядулька — багаты панок,
Купіць мне у Вільні вянок.
Вяночак пазлачаны,
Дзядулька нівянчаны,
Вянок пазлачаць будзім,
Дзядульку вінчаць будзім.

552. Мой дзедзька прыгожы, як пан

Мой дзедзька прыгожы, як пан,
У яго цукерак карман,
У яго кудзеркі ўюцца,
За яго дзяўчаткі б'юцца.
Дзевачкі, ня біцесья,
Дайце нам злавіцесья.

553. Пайду я у сад глядзець

Пайду я у сад глядзець,
Дзе мая ружа расцець.
Расцець ружа і каліна,
Мой дзядулька, як маліна:
На нагах боцікі блішчаць,
У кішэні грошыкі бражджаць,
У яго кудрачкі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.

554. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Выламлю вінаграду,
Вінаград ня ломіцца,
Дзядулька ня ловіцца.

Пайду я у сад глядзець,
Дзе мая рожа расцець.
Расцець рожа і каліна,
Мой дзядулька, як маліна:
На нагах боцікі блішчаць,
У кішэні грошыкі бразджаць,
У яго кудрачкі ўюцца,
За яго дзевачкі б'юцца.
Цвіцела рожа, цвіцела,
Далі мне, каго хацела.
Цяпер жа я пагуляю,
Як рыба на Дунаю.
Вышаўшы, страхануся,
Дзядулечку наругнуся.

555. Мой мілы пайшоў гуляць

Мой мілы пайшоў гуляць,
Ён здалёк усім відаць:
У чорнай тужурачкі,
У белай рубашачкі,
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі заглядаюцца,
Відаць чэпачка з часоў —
Ён жа пагуляць гатоў.

556. Пайду я па гароду

Пайду я па гароду
У дзявоцкім карагоду,
Арэшкі лускаючы,
Дзядульку шукаючы.
Дзевачкі, сястрыцы мае,
Нарайце дзядульку вы мне.
Мой дзедзька далёка відаць:
На руках пярсцёнкі блішчаць,
На грудзях цэпачка з часоў —
Мой дзедзька гуляці пайшоў.

557. А ў майго дзядулінькі

А ў майго дзядулінькі
Бацінкі шаўровыі,

Чулочки шалковыі.
Бацінкі скрыпяць, скрыпяць,
Чулочки шумяць, шумяць.

558. Ехаў мой мілы ў сваты

Ехаў мой мілы ў сваты
Каля самай маёй хаты:
Конікі каштанікі,
Грывачкі курчавенькі,
Падкоўкі блішчаць, блішчаць,
Званочки звіняць, звіняць.

559. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мой дзядулька арэць:
Конік вараненечкі,
Сам ён маладзенечкі,
Пужанька пяньковая,
Шапачка шаўковая,
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі заглядаюцца.
Я тыя кудры разаўю,
Я тых дзевак адаб'ю.

560. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як там мой дзядулька арэць:
Сошачка дубовая,
Пужачка шаўковая,
Конік вараненечкі,
Сам ён маладзенечкі.

561. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як жа мой дзядулька арэць:
Сошачка дубовая,
Упражка шаўковая,

Конік вараненечкі,
Сам ён маладзенечкі,
Кудры завіваюцца,
Дзеўкі заглаюцца.

562. Пайду я за ток глядзець

Пайду я за ток глядзець,
Як там мой дзядулька арэць.
А конік мушацінькі,
Дзядулька багацінькі,
А конік вараненькі,
Дзядулька маладзенькі,
А конік пляснівінькі,
Дзядулька красівінькі,
А конік буланенькі,
Дзядулька ўдаленькі.

563. Пайду ў зелен сад глядзець

Пайду ў зелен сад глядзець,
Як мой міленькі арэць:
Сошачка ліповая,
Пужачка шаўковая,
Конік вараненькі,
А сам маладзенькі.

564. Пайду я у поле глядзець

Пайду я у поле глядзець,
Як жа мой дзядулька арэць:
Сошачка дубовая,
Пужачка пяньковая,
А конік вараненькі,
Дзядулька маладзенькі.

565. Пайду я на вулку глядзець

Пайду я на вулку глядзець,
Як жа мой дзядулька арэць.

Арэць мой дзядулька, арэць,
Сошачку з сабою бярэць.
Сошачка дубовая,
Пужачка пяньковая,
А конік вараненькі,
Мой дзедзька маладзенькі.

566. Пайду я у сад, у сад

Пайду я у сад, у сад,
Мой дзедзька вусат, вусат.
Вусікі сівенькія,
Яны ж мне міленькія.
Хоць галоўка лысая,
Яна ж мне памыслая.

567. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеіў пшаніцы многа.
Я гэту пшаніцу сажну,
Дзядульку пірог спяку.

568. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеяў пшанічкі многа.
Пайду я бога прасіць,
Каб памог снапкі насіць.
А я бога ні ўпрасіла,
Сама снапочкі панасіла.

569. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеіў пшаніцы многа.
Вырасла пшанічка дабра,
Над майго лепшага німа.

570. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеяў пшаніцы многа.
Пайду я пшанічку жаць,
Дзядулька — снапкі вязаць.

571. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Пасеіў пшаніцы многа.
Пшаніца ні ўдалася,
Я ўдавой засталася.

572. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Пасеіў пшаніцы многа.
Пшаніца удалася,
Я й з дзедзькам абнялася.

573. І далі мне дзеда нічога

І далі мне дзеда нічога,
Насеіў пшаніцы многа.
Пшанічка ўрадзілася,
Што я нахадзілася,
Курэй наганялася,
З людцамі ругалася.
Будзім і жаць, малаціць,
Будзім мы і піва варыць,
Будзім мы і піва варыць,
Будзім мы дзяцей жаніць.

574. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеіў пшанічкі многа.
А будзім мы піва варыць,
Будзім мы дзядоў паіць.

575. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Насеіў пшанічкі многа.
Ўдалася пшанічка з ядра,
Нап'ёмся гарэлкі з вядра.

576. Мой дзядок з чужога сяла

Мой дзядок з чужога сяла,
Яго сюды Цярэшка прывяла,
Ён прыйшоў сюды Цярэшку жаніць,
Каб мяне за бабуку злавіць.

577. Маю я ад бога надзею

Маю я ад бога надзею,
Прыйдзе мой мілы ў нядзелю,
Не ў гэту, у другую,
Для яго абед згатую.
На стаўпе каплун пячоны,
А ў ступе перац таўчоны,
На стале пляшка гарэлкі,
За сталом паніч з паненкай.

578. Маю я у бога надзею

Маю я у бога надзею,
Прыдзіць мой дзедзька ў нядзелю,
Ня ў гэту, дык у тую,
Я яму абед згатую.
Перац у ступе таўчэцца,
Кабан у печы пячэцца.
Перац на прыправачку,
А кабан у стравачку.

579. Маю я 'д бога надзею

Маю я 'д бога надзею,
Прыедзіць мілы ў нядзелю,

Ня ў гэту, дык у тую,
Я яму абед згатую:
У печы пятух пячэцца,
У ступі маслюк таўчэцца.

583. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбачку на дне.
Смачная рыбачка язёк,
Пацалуй, дзядулька, разок,
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз!

580. Смачная рыбачка акунь

Смачная рыбачка акунь,
Ты скажы, дзядулька, адкуль?
Ды каб жа я ведала,
Я б цябе адведала.

581. Смачная рыбачка акунь

Смачная рыбачка акунь,
Ты скажы, дзядулька, адкуль?
Ды каб жа я ведала,
Схадзіла б, адведала,
Я б сядзела, сядзела,
На цябе ўсё глядзела.

582. Смачная рыбачка акунь

Смачная рыбачка акунь,
Скажы мне, дзядулька, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз!

584. Смачная рыбачка шчучка

Смачная рыбачка шчучка,
Лёгкая ў мілага ручка.

Смачная рыбачка акунь,
Скажы, мой міленькі, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, мой міленькі, хоць раз.

585. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбку на дне,
Рыбка пекная, як язь,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз!

586. І паіў дзед каня ў вядрэ

І паіў дзед каня ў вядрэ,
Улавіў рыбачку на дне.
Ах ты, рыбачка язёк,
Пацалуй, дзядулька, разок!

587. Смачная рыбачка акунь

Смачная рыбачка акунь,
Ды скажы, мой мілы, адкуль?
Смачная рыбачка шчучка,
Мяккая мілага ручка,
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, мой мілы, хоць раз.

588. Паю я коніка ў вядрэ

Паю я коніка ў вядрэ,
Віджу я рыбіну на дне,
А рыбінка не карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз.

589. На 'концы рыбачка шчучка

На 'концы рыбачка шчучка,
Мяккая ў дзядулькі ручка,

На 'концы рыбачка карась,
Пацалуй, дзедзечка, сто раз.

590. Паіла каня ў вядрэ

Паіла каня ў вядрэ,
Відзіла рыбку на дне.
Добрая рыбка акунь,
Скажы, дзядулька, адкуль?
Добрая рыбка шчучка,
Цёплая ў дзядулькі ручка.

591. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзела рыбачку на дне.
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзедзечка, хоць раз,
Смачная рыбачка язёк,
Пацалуй, дзедзечка, разок.

592. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбінку на дне.
Ой, ня рыбка, ды карась,
Паддайся, дзядулька, хоць раз.

593. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла я рыбку на дне.
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз.

594. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбачку на дне.

Смачная рыбачка акунь,
Скажы, мой дзядулька, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз.

595. Паіла коніка ў вядрэ

Паіла коніка ў вядрэ,
Відзіла рыбку на дне.
Рыбка добрая карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз,
Рыбка добрая язёк,
Пацалуй, дзядулька, разок.

596. Смачная рыбачка шчучка

Смачная рыбачка шчучка,
Мяккая мілага ручка.
Смачная рыбачка акунь,
Да скажы мне, мілы, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, мой мілы, хоць раз.

597. Ішла я на рэчку, на стаў

Ішла я на рэчку, на стаў,
Мой дзедзька рыбачку дастаў.
Смачная рыбачка шчучка,
Мяккая дзедзькава ручка.
Смачная рыбачка акунь,
Скажы, мой дзедзька, адкуль?
Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзедзька, хоць раз.

598. Пайду я каля мора

Пайду я каля мора,
Налаўлю рыбка скора.
Смачная рыбачка акунь,
Ты скажы, дзядулька, адкуль?

Смачная рыбачка карась,
Пацалуй, дзядулька, хоць раз.

599. А пайду я туды глядзець

А пайду я туды глядзець,
Дзе мой мілы з вайны ідзець. (2)

Як мой мілы з вайны ідзець,
Ён коніка ў руках вядзець. (2).

Я коніка за 'бротачку,
А мілага за ручачку. (2)

Я коніку — вады, сянца,
А міламу — мёду, вінца. (2)

600. Ты дзядулька мой родненькі

Ты дзядулька мой родненькі,
Купі платок модненькі.
Цяпер мода на платкі —
Ўся галовачка ў квяткі,
Цяпер мода новая —
Платкі дасіновыя.

601. Дзевачкі, сястрыцы мае

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Памажыце гору майму,
Дам жа вам гасцінца з'есці,
Пасобце дзядульку весці.
Мой дзедзька мілюсінькі,
Дужа ён п'янюсінькі,
Учора бабра злавіў,
Сягоння за ноч прапіў.

602. А у нашай вулачцы

А у нашай вулачцы
Стаіць конь вараненькі.

А на гэтым коніку
Прыехаў мой міленькі.
Я свайго дзідзька не знала,
Я яго тады не ждала.
Як буду цяпер яго знаць,
Буду я яго праважаць.
Дам яму букецік цвятоў,
Каб ка мне ў нядзельку прыйшоў,
Дам яму руцяны вянок,
Каб ён помніў, дзе мой дамок.
Скажу яму некалькі слоў:
— Гуляй, мой дзядулька, здароў!
Я свайго дзядулька люблю,
Я яму падарак куплю,
Куплю залатое кальцо,
Каб сказаў адно слаўцо.
Скажы слаўцо слаўнае,
Ці буду нараўная,
Скажы слаўцо смелае,
Ці буду я мілая.
Паддайся, дзядулька, паддайся,
На другіх не заглядайся.
Хоць жа я няладная —
Хустачка ядвабная,
Хвартушок картуновы,
Паддайся, дзядулька чарнабровы.

603. Не ўсхадзі, зоранька, рана

Не ўсхадзі, зоранька, рана,
Можа, каму ночанька мала.
Мне, маладзе, ночка надаела,
Што з мілым усю ночку сядзела.

3.4. НЕЗАДАВОЛЕНАСЦЬ «ШЛЮБАМ», ПАДСМЕЙВАННЕ «ДЗЯДУЛЬКІ», НАРУГАННЕ ЯМУ

604. Стаяла рутачка на 'кне

Стаяла рутачка на 'кне,
Стоючы, ды зацвіцела.
Далі дзядулічку мне,
Каго я ні хацела.

605. Цярэшка — святое дзела

Цярэшка — святое дзела,
Далі мне сляпога дзеда,
Сляпога, нядужага,
Да дзевак дасужага.

606. Цярэшка, Цярэжачка

Цярэшка, Цярэжачка,
Ціраз двор дарожачка,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.
Я ў мамкі кахалася,
Замуж ні манілася,
Людзі прыгаварылі,
Узялі — ажанілі.

607. Я сягоння мылася

Я сягоння мылася,
Замуж не манілася,
Суседзі прыгаварылі,
Нас з табой ажанілі.

608. Сягоння ня мылася

Сягоння ня мылася,
Замуж ні манілася,
Суседзі прыгаварылі,
Ня з мілым ажанілі.
Умелі ж прыгаварыці,
Парайце ж, што з ім рабіці?
Каб далі хоць тры грошы,
Быў бы мне другі, харошы.

609. У гародзя чырвона рожа

У гародзя чырвона рожа,
Ня буду хваліцца дужа,

Што бог даў добрага мужа:
Як стану работку рабіць,
Тады ён весіл глядзіць,
Як стану, малада, стагнаць —
Каб цябе гэткую ні знаць.

610. Шэрая зязюлечка

Шэрая зязюлечка
Па саду паляцела,
Далі мне дзядулечку,
Якога я не хацела.

611. Шэрая зязюлечка

Шэрая зязюлечка
У саду кукавала,
Ўсю гэту нядзелечку
Дзядульку выбірала.
Шэрая зязюлечка
Па саду паляцела,
Далі мне дзядулечку,
Якога не хацела.

612. Каточак на 'кне сядзіць

Каточак на 'кне сядзіць,
Хвасточак за 'кном дзяржыць.
Лепей мне з катком быці,
Чым жа мне з дзядком жыці —
Ні нада штаноў шыці!

613. Ахці мне, вялікая бяда

Ахці мне, вялікая бяда,
Далі мне старога дзядка.
Валей мне з катком быці,
Ня чым з старым дзядом жыці —
Ня ўмею штаноў шыці.

614. Зялёна рутачка на акне

Зялёна рутачка на акне,
Не ровен мой мілы ка мне:
Ён росту вышэйшага,
Гонару ніжэйшага.
Прыміце рутачку вы з акна,
Дайце мне мілага, як я:
Хоць росту ніжэйшага,
Гонару вышэйшага.

615. На вакне рута зялёна

На вакне рута зялёна,
Я з сваім дзедзькам няроўна:
Ён росту вышэйшага,
Гонару быстрэйшага,
Я росту ніжэйшага,
Гонару цішэйшага.

616. Дзевачкі, сястрыцы мае

Дзевачкі, сястрыцы мае,
Прыміце руту з акна,
Прыміце руту з акна,
Дайце дзядульку, як я:
Хоць росту ніжэйшага,
Гонару храбрэйшага.

617. Паставілі рутачку на 'кне

Паставілі рутачку на 'кне,
Далі дзядуньку не па мне.
Прыміце рутачку з акна,
Дайце мне дзеда, як я:
Трошачкі вышэйшага,
За мяне ладнейшага.

618. Пастаўлю я й кубак на 'кне

Пастаўлю я й кубак на 'кне,
Няровін дзядулька ка мне:

І росту ніжэйшага,
Гонару цішэйшага.
Прыміце вы кубачка са 'кна,
Няровін дзядулька, як я:
Я й росту вышэйшага,
Гонару хварсейшага.

619. Зялёна рутачка на 'кне

Зялёна рутачка на 'кне,
Далі мне дзядульку не па мне.
Прыміце рутачку з акна,
Дайце мне дзядульку, як я.

620. Прыміця рутачку з акна

Прыміця рутачку з акна,
Дайця дзядульку, як я:
Хоць росту ніжэйшага,
Гонару вышэйшага.

621. Стаяла рутачка на 'кне

Стаяла рутачка на 'кне,
Стоячы расцвіцела,
Далі мне дзядулечку,
Каго я не хацела.
Прыміце рутачку з акна,
Дайце мне дзядульку, як я:
Хоць росту ніжэйшага,
Гонару вышэйшага.

622. Паставілі розу на 'кне

Паставілі розу на 'кне,
Далі мне дзеда ні па мне:
Росту ён вышэйшага,
Гонару цішэйшага.
Састаўці розачку са 'кна,
Дайці мне дзядульку, як я:

Росту троху меншага,
Гонару пышнейшага.

623. Пад акном явор, явор

Пад акном явор, явор,
Мой дзедка ня ровен са мной.
Прыміце явар з-пад акна,
Дайце мне дзядульку, як я:
Хоць росту ніжэйшага,
Гонару вышэйшага.

624. На гарэ явар зялёны

На гарэ явар зялёны,
Са мною мой дзед няроўны:
Ён росту вышэйшага,
Гонару ніжэйшага.
Я ж росту ніжэйшага,
Гонару вышэйшага.

625. Цярэшка, Цярэшухна

Цярэшка, Цярэшухна,
Цэраз бор дарожухна,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.
Я ў мамкі кахалася,
Лайдаку дасталася,
Лайдаку дасталася,
Каса растрапалася.

626. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цэраз бор дарожачка,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая.

Я расла, старалася,
Дураку папалася,
Ня ўмеіць араць, касіць,
Пайду я суседа прасіць.

627. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Цераз бора дарожачка,
Бітая, таптаная,
Я ў таткі каханая.
Я ў мамкі расла, расла,
Я ў таткі кахалася,
Дурачку дасталася.
Калі ўмеў, дурак, браці,
Умей, дурак, шанаваці,
Любі мяне сядлую,
Што я цябе шаную.

628. Цярэшка, Цярэшачка

Цярэшка, Цярэшачка,
Бітая дарожачка,
Бітая, таптаная,
Я ў мамкі каханая.
Я расла, кахалася,
П'яніцу дасталася.

629. Божа ж мой, нядолечка

Божа ж мой, нядолечка,
Ліхая свякровачка.
І яна ж мяне журыць будзіць,
На вульца судзіць будзіць.

630. Пайду я у ток, у ток

Пайду я у ток, у ток,
Найду я курэй куток.

Курачки кудак-кудак,
Мой мілы лайдак, лайдак.

631. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Знайду я курэй стаду.
Курачки кудак-кудак,
Мой мілы лайдак, лайдак.

632. Пайду я каля саду

Пайду я каля саду,
Найду я курэй стаду.
Курачки не сакачыце,
Галоўку не клапачыце.
Курачки кудак-кудак,
Мой мілы лайдак, лайдак!

633. Пайду я лугом, лугом

Пайду я лугом, лугом
За сваім няверным другом.
А мой ты няверны друг,
Ты любіш не 'дну, а дзвюх.
Буду я ў людцаў пытацца,
Ці любіць, ці разлучацца.

634. Хадзіла зялёным лугом

Хадзіла зялёным лугом
За сваім няверным другом,
Дзядулька — няверны друг,
Ня любіць адну, а дзвюх.

635. Пайду я лугом, лугом

Пайду я лугом, лугом
За мілым другом, другом,

А мілы — няверны друг,
Ні адну любіць, ды дзвюх.

636. Божа мой мілюсенькі

Божа мой мілюсенькі,
Мой дзедзька малюсенькі,
Сядзіць ён на прыпечку,
Іграць у скрыпачку.

637. Казалі, мой дзед нічога

Казалі, мой дзед нічога,
Пасеіў пшанічкі многа.
На гарэ не пшанічка — авёс,
Чаму мой міленькі ня рос?

638. На гарэ пшаніца, не авёс

На гарэ пшаніца, не авёс,
Чаму ты мой дзядулька ня рос?
Ці цябе дожджык ні паліваў,
Ці цябе татулька пракляў?

639. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Мой дзедзька з арэх, з арэх.
Ня ўмеіць Цярэшкі жаніць,
Ня ўмеіць бабулькі лавіць.

640. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Далі мне да дзеда з арэх.
Ня ўмеў ён Цярэшку жаніць,
Ня ўмеў ён бабульку лавіць.

641. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Далі мне дзеда з арэх.
Што ж я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?

642. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Далі мне дзеда з арэх,
Пу палу валяіцца,
Ад мяне хаваіцца.

643. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Далі мне дзеда з арэх.
Што я з ім рабіць буду?
Цярэшку жаніць буду!

644. Цярэшка цярэх, цярэх

Цярэшка цярэх, цярэх,
Далі мне дзеда з арэх,
Ля зямлі качаецца,
За падол чапляецца.
На гары ярыца, авёс,
Чаму ж, мой дзядулька, ня рос?
Што ж табе за ліха стала,
Я ж яшчэ не дужа стара?

645. Божа мой, нядоля мая

Божа мой, нядоля мая,
Далі мне дзеда малога.
Што ж я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?
Часам ён паваліцца,
Маціры пажаліцца.
Мяне маці будзіць лаіць,
Што ня ўмела яго лавіць.

646. Пайду я праз тын(ы) глядзець

Пайду я праз тын(ы) глядзець,
А як мой дзядулька арэць.
Ён арэць, паганяіць,
Қабылку падымаіць.
Қабылка бясхвостая,
Баразна няпростая!

647. Пайду я ў поле глядзець

Пайду я ў поле глядзець,
Ідзе мой дзядуля арэць.
І сошачка ліповая,
Падцяжкі пяньковыя,
Ды конік вараненькі,
Мой дзядок маладзенькі.
Сошачка зламалася,
Падцяжкі парваліся,
Конік да й пуваліўся,
Мой дзедзька ўмарыўся.

648. Пайду я праз тына глядзець

Пайду я праз тына глядзець,
Як мой дзядулька арэць.
Сошачка дубовая,
Упражачка пяньковая,
А конік варонінькі,
Мой дзедзька малодзінькі.
Ай, арэць, арэць, віхціць,
Паставіць коніка ды спіць.
Мой дзедзька малодзінькі,
Ходзіць ён ня ў боціках,
Ходзіць ён у лап(а)ціках,
У лапцікі абуўшысі,
Як пузыр раздуўшысі.

649. Пайду я ў вакенка глядзець

Пайду я ў вакенка глядзець,
Як жа мой дзядулька арэць.

Сошачка ліповая,
Пужачка шалковая.
Ой, арэць, арэць, мігціць,
Паставіць коніка, сам спіць.

650. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як там мой дзядулька арэць.
Кабылка бясхвостая,
Баразна ня простая.
Кабылка бязгрывая,
Баразёнка крывая.
Кабылка мышастая,
Ралліца грудастая.

651. Пайду я за ток глядзець

Пайду я за ток глядзець,
Як мой там дзядулька арэць.
Арэць, паныраючы,
Кабылку падымаючы.
Кабылка бясхвостая,
Баразна няпростая.

652. Пайду я глядзець(і), глядзець(і)

Пайду я глядзець(і), глядзець(і),
Як дзедзька лапці п(ы)ляцець:
Строчкі ўстаўляіць, (і)мігціць,
Паложыць ручкі ды й спіць.

653. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мой дзядулька арэць.
Арэць, арэць, паарываіць,
Кабылку падымаіць.
Кабылка бясхвостая,

Баразна няпростая.
Кабылка мая белая,
Чаго ў баразне села?

654. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Дзе мой міленькі арэць.
Арэць ён, мігціць, мігціць,
Паложыць галоўку ды спіць.
Арэць паганяючы,
За хвост падымаючы.
Кабылка бясхвостая,
Баразна няпростая.

655. Пайду я з-за тыну глядзець

Пайду я з-за тыну глядзець,
Як дзядулька кошыкі пляцець,
Дубчыкі гібаіць, мігціць,
Песенькі спяваіць, гудзіць.
Сплёў ён кошык прыгожы,
На рэзгіны пахожы.

656. Я пайду праз тын глядзець

Я пайду праз тын глядзець,
Як мой дзед вяровачкі ўець.
Уець вяровачкі, пыхціць,
Паложыць галоўку ды й спіць.

657. Пайду я праз тын глядзець

Пайду я праз тын глядзець,
Як мой дзедка аборкі ўець.
Тоненька, танюсенька,
Як пальчык, раўнюсенька.

658. Выйду я на вулачку

Выйду я на вулачку,
Крыкну я ратуначку:
Здаецца, і гром а ня быў,
А дзеда пярун а забіў.

659. Ой, божа мой, вяліка бяда

Ой, божа мой, вяліка бяда —
Далі мне старога дзяда.
Вывяду й на вулачку,
Абстаўлю саломкаю,
Падпалю лучынкаю.
Здаецца, і гром ня быў,
Дзедзечку пярун забіў.
Малання падпаліла,
Мне бяды нарабіла.

660. Мой дзядулька камкуць, камкуць

Мой дзядулька камкуць, камкуць,
Ня ўмеіць ножкай тапнуць,
Ня ўмеіць араць, касіць,
Трэба суседа прасіць.
А я свайго дзядулячку
Вывяду на вулачку,
Абстаўлю саломкаю,
Падпалю лучынкаю.
Здаецца і пярун ня біў,
Майго дзядулька забіў.
Маланя ні смаліла,
Майго дзеда забіла.

661. Пад кутам, пад кутнічкам

Пад кутам, пад кутнічкам
Далі мне паскуднічка.
Нет мне з ім Цярэшку жаніць,
Нет мне яго ў вадзе тапіць.

662. Пад кустом, пад кусцічкам

Пад кустом, пад кусцічкам,
Далі мне паскуднічка.
Ні мне з ім Цярэшку жаніць,
Ні мне яго ў вадзе ўтапіць.

663. Пайду я у Цярэшку

Пайду я у Цярэшку,
Вазьму я качарэжку,
Паганю дзеда на піва,
Нараблю дзевачкам дзіва,
Нашто ты ў карчму хадзіў,
Нашто пшанічку прапіў?
Я ж бы піражок спякла,
Лепшага б дзеда знайшла.

664. На гары агонь гарыць

На гары агонь гарыць,
Дзядульку жывот баліць.
Ходзіць ён сагнуўшыся,
У лапцікі абуўшыся.
Было гарэлкі не піць,
Было боцікі купіць.

665. А ў гародзе ярыца

А ў гародзе ярыца,
Мой дзядулька п'яніца.
А што мне із ім рабіць:
А ці кідаць, ці любіць?

666. Цярэшка — святое дзела

Цярэшка — святое дзела,
Далі мне старога дзеда,

Ня ўмеець Цярэшку жаніць,
Ня ўмеець бабуньку лавіць.

667. Цярэшка — святое дзела

Цярэшка — святое дзела,
Далі мне сляпога дзеда,
Ня ўмеіць Цярэшку жаніць,
Ня ўмеіць бабульку лавіць.

668. Цярэшка — добрае дзела

Цярэшка — добрае дзела,
Далі мне старога дзеда,
Ня ўмеець Цярэшку жаніць,
Ня ўмее бабульку лавіць.

669. Далі мне дзеда старога

Далі мне дзеда старога,
А ў яго грошай нямнога,
Ён чужых бабулек паіў,
Ўсе свае грошыкі прапіў.

670. Цярэшка, бяда, бяда

Цярэшка, бяда, бяда,
Далі мне старога дзядя.
Мой жа ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка.

671. Божа мой, вяліка біда

Божа мой, вяліка біда,
Далі мне старога дзіда,
Старога і сівага,
Дужа ж нікрасівага.

672. Дзевачкі, вяліка бяда

Дзевачкі, вяліка бяда,
Далі нам старога дзядя,

Старога-старлівага,
Ды дужа журлівага.

673. Божа мой, бальшая біда

Божа мой, бальшая біда,
Далі мне старога дзяда.
Не знаю, што рабіці —
Ці кінуць, ці любіці.

674. Цярэшка, бяда, бяда

Цярэшка, бяда, бяда,
Далі мне старога дзяда.
Мой жа ты дзядулечка,
Я ж твая бабулечка.

Цярэшка, Цярэшухна,
Цераз бор дарожанька,
Бітая, тапаная,
Я ў мамкі каханая,
Я ў мамкі каханая,
Я ў таткі прыбраная.

675. Божа мой, якое гора

Божа мой, якое гора,
Далі мне дзеда старога.
Што ж я з ім рабіць буду,
Як яго лавіць буду?

676. Божа ж мой, вяліка бяда

Божа ж мой, вяліка бяда,
Далі мне старога дзяда.
Што я з ім рабіць буду?
Злавіўшы, любіць буду!

677. Божа мой, вяліка біда

Божа мой, вяліка біда,
Далі мне старога дзіда.

Ні мне яго спавіваці,
Ні мне яго калыхаці!
Як стану спавіваці —
Ён мяне абнімаці,
Як стану калыхаці —
Ён мяне цалаваці.

678. Божа ж мой, вяліка бяда

Божа ж мой, вяліка бяда,
Далі мне старога дзяда.
Што ж я з ім рабіць буду,
Дзе яго дзяржаць буду?
Пачапляю калыску яму —
Калысачку атарвець,
Спаўю яго ў полачкі —
Ён жа полачкі парвець.

679. А божа мой, біда, біда

А божа мой, біда, біда
Далі мне старога дзіда.
А ні яго ў лес паслаць,
А ні яго спаць пакласць.
У лес паслаўшы — ня вернецца,
Спаць паклаўшы — ня 'твернецца.

680. Цярэшца бяда, бяда

Цярэшца бяда, бяда,
Далі ёй старога дзяда.
Ні яго у лес паслаць,
А ні яго спаць пакласць.
У лес паслаўшы — ня вернецца,
Спаць паклаўшы — ня 'твернецца.

681. Ой, божа мей, вяліка бяда

Ой, божа мой, вяліка бяда,
Далі мне старога дзяда,

Старую няўдаліцу,
Вялікую п'яніцу —
Ад ветру хіляецца,
Ад сонца хаваецца.

682. Божа ж мой, вяліка бяда

Божа ж мой, вяліка бяда,
Далі мне старога дзяда,
Старога, нягожага,
Дужа непрыгожага.
А ні з ім у пір пайсці,
А ні з ім дома быці,
У пір пайсці — сварыцца,
Дома быць — пабіцца.

683. Ай, божа мой, якая біда

Ай, божа мой, якая біда,
Далі мне старога дзіда,
У лапцікі абуўшасі,
Ў кручочак сагнуўшасі.
А ні з ім у пір пайсці,
А ні з ім дома быці,
Дома быці — сварыцца,
Ў пір паехаць — пабіцца.

684. Ай, біда мая, біда

Ай, біда мая, біда,
Далі мне старога дзіда,
Старога, сварлівага,
Сляпога, журлівага.
Ні мне з ім у пір пайсці,
Ні мне з ім дома быці,
У пір пайсці — сварыцца,
Дома быць — пабіцца.

685. Ой, біда мая, біда

Ой, біда мая, біда,
Далі мне старога дзіда.

А ні з ім у пір ісці,
А ні з ім дома быці,
У пір ісці — сварыцісі,
Дома быць — пабіцісі.

686. Ай, бяда мая, бяда

Ай, бяда мая, бяда,
Далі ж мне старога дзяда.
А ні з ім у пір пайсці,
А ні з ім дома быці.
У пір пайсці — сварыціся,
Дома быць — пабіціся.
Ай, бяда мая, бяда,
Далі мне старога дзяда.

687. Ай, біда мая, біда

Ай, біда мая, біда,
Далі мне старога дзіда,
Старога, сварлівага,
Ленага, лянiвага.
А ні яму ў пір ісці,
У пір пайшоўшы — п'яніца,
А ні яму дома быць,
Дома быўшы — лянiца.

688. Ай, вялікая бяда

Ай, вялікая бяда,
Далі мне старога дзяда,
Ня ўмеіць араць, касіць,
Пайду я суседа прасіць.
— Суседзька мой родненькі,
Выведзь жа мяне з гора,
Як з глыбокага мора.

689. Цярэшка цярэшыцца

Цярэшка цярэшыцца,
Жаніцца ня хочыцца.

Ой, божа ж, вяліка бяда,
Далі мне старога дзяда,
Старога-старусенькага,
Малога-малюсенькага.
Ня ўмеець ні араць, ні касіць,
Пайду я суседзяў прасіць.
Суседзі пааруць, пакосяць,
Усю работку мне паробяць.

690. А божа мой, мая нязмога

А божа мой, мая нязмога,
Далі мне дзеда старога.
Што я з ім рабіць буду,
Дзе я яго дзяваць буду?
Пайду ў Дунай па ваду —
Дзеда з сабой павяду,
Пайду ў ток па мякіну —
Дзеда дома не пакіну,
Пайду карову даіць —
Дзед за мною бяжыць.
Як пушчу даёначку
Дзеду у галёначку!
— Мой жа ж ты Давыдзіла,
Я цябе не відзела.

691. Дзевачкі, мая нязмога

Дзевачкі, мая нязмога,
Далі мне дзеда старога:
У яго ногі крывыя,
У яго боты чужыя,
Шапка пазлачоная
Не свая — пазычоная.

692. Дзевачкі, мая знямога

Дзевачкі, мая знямога,
Далі мне дзеда храмога.
Што я з ім рабіць буду,
Каго я лавіць буду?

Ні бяжы, дзедзька, бяжком,
Запала сцежка сняжком.

693. Божа мой, галоўка баліць

Божа мой, галоўка баліць,
Як жа мне дзядульку злавіць?
Божа, божа, бяда, бяда,
Далі мне старога дзяды.
Ен ляжыць, як калода,
Я гуляю, як малода,
Ен ляжыць, як пень гнілы,
Я гуляю, як дзень відны.

694. Цярэшка, бяда, бяда

Цярэшка, бяда, бяда,
Далі мне старога дзяды,
Старога, некрутога,
А да таго ж дужа злога.
Што я йз ім рабіць буду?
Злавіўшы, любіць ня буду.
Пастаі, мой дзед, у кутку,
Пакуль я кашульку вытку,
Тонкаю, таненькую,
Бялаю, бяленькаю.

695. Цярэшка — святое дзела

Цярэшка — святое дзела,
Далі мне старога дзеда.
Ня ўмеіць па хаці хадзіць,
Ня ўмеіць бабульку вадзіць.
А я і пабегаю,
Як рыбка па берагу,
А я й пагуляю,
Як рыбка па Дунаю.

III. ПЕСНІ, ШТО СПЯВАЛІСЯ ЗА СТАЛОМ

696. Ішла свіння па ляду

Ішла свіння па ляду,
Рассыпала каляду.
Ты, Манічка, ні гуляй,
Ты калёдку пазбірай,
Ды на прыпечку пасушы,
І з Валодзькам паясі.

697. Йшла свіння па ляду

Йшла свіння па ляду,
Рассыпала каляду.
Ты, Маруся, ні гуляй,
Йдзі каляду паз(і)бірай.
Жытнінькаю ў раточак,
Пшоннінькаю ў платочак.

698. Цёмныя тучкі сышліся ў кучкі

Цёмныя тучкі сышліся ў кучкі,
Зараначкі — розна,
Ой, не сварыся, мая мамуленька,
Што я йду дамоў позна.
Хоць сварыся, хоць не сварыся,
Ты ж мяне не навучай,
З кім я люблюся, з кім кахаюся,
З тым мяне не разлучай.

699. Ой, чуць, маці, чуць

Ой, чуць, маці, чуць,
Дзе малойцы п'юць.
Ай, вясёлая тая вуліца,
Куды яны йдуць.
Ай, знаць, маці, знаць,
За каго дачку аддаць.
Не аддавай дачку за п'янічаньку —

Будзіць гараваць,
Слѣзкі выціраць.
Ай, знаць, маці, знаць,
За каго дачку аддаць.
Аддавай дачку за шынкарачку —
Будзіць панаваць,
Чаркі наліваць,
У шынкарачкі да й гарэлачкі
Будзіць таргаваць.

700. А выйду я за вароцечкі — трава-мурава

А выйду я за вароцечкі — трава-мурава,*
Туды гляну, сюды гляну — чужа старана.
А гляну я у свой бачок — вішнёвы садок,
А у тым жа у садочку — сястрыцы мае.
А родныя, а мілыя сястрыцы мае,
Як будзіце шчыпаць вішні, шчыпіце й мае,
Панесіце татку з мамкай, нясіце й мае.
Як будзіце піць-гуляці, ўспомніце й мяне:
А дзе ж наша гаротніца ў чужой старане?
Ці гаруіць, ці пануіць, ці мёд-віно п'ець,
Можа, сядзіць у ваконцы, слёзачкі ліець?

701. Прыстройся, дзяўчынка-нябожа

Прыстройся, дзяўчынка-нябожа,
Сягоння дзянёчак святы,
Галоўку ўчашы ты прыгожа,
Ў суботу прыедуць сваты.
Галоўку ўчашы ты прыгожа,
Ў суботу прыедуць сваты.

Ў суботу прыедуць з гарэлкай,
Запоіны будуць твае,
Падумай, куды ж це загоне,
Куды ж це блягі лёс пашле.

* Кожны радок спяваецца двойчы.

Падумай, куды ж це загоне,
Куды ж це блaгі лёс пашле.

Падумай, як прыдзецца з мілым
Да хаты чужой увайсці,
Спазнацца з чужою старонкай,
Жыццё сваё там павясці.
Спазнацца з чужою старонкай,
Жыццё сваё там павясці.

Дасць бацька пасагі цялушку,
Свінню ці авечку з ягнём,
А маці выправе падушку
І куфар стары з палатном.
А маці выправе падушку
І куфар стары з палатном.

І ўсё гэта возьме твой мілы,
Як куплена разам з табой,
А яму аж да самай магілы
Ты вечнаю будзеш слугой.
А яму аж да самай магілы
Ты вечнаю будзеш слугой.

Жаць пойдзеш далёка ці блізка,
Муж пойдзе араць ці касіць,
За табою дзіця і калыска
У полі на козлах вісіць.
За табою дзіця і калыска
У полі на козлах вісіць.

А вернешся з поля дадому,
Ты знаеш; што трэба рабіць:
Спаўеш ты дзіцё ў пялёнкі
І пойдзеш вячэрку варыць.
Спаўеш ты дзіцё ў пялёнкі
І пойдзеш вячэрку варыць.

Адрачэся дзявоцкага стану,
Краса твая звяне той час,
Забудзеш пра нашы гулянні
І будзеш ты плакаць не раз.
Забудзеш пра нашы гулянні
І будзеш ты плакаць не раз.

МУЗЫКА

ДА «ЖАНИЦЬБЫ ЦЯРЭШКІ»





АБРАДАВЫЯ ПЕСНІ АДНАРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

ФОРМА АА₁А₂А₃...

$\text{♩} = 176$ I

Ця рэш ка, Ця рэ шух на,
ці раз бор да ро жань ка,
бі та я, ўтап та на я
да май го ку ха на га.

$\text{♩} = 170$ 2

Ця рэш ка, Ця рэ жы ла,
на пе чы ня ўле жы ла.
А дзед ба бу та піць вя дзець,
а ба ба кры чыць — ня йдзець.

♩=158

3

Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ жы_ ла,
на пе_ чы ня ўле_ жы_ ла.
Ця_ рэш_ ка ха_ ху, ха_ ху,
што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?
— І шпі_ ліч_ кі, і го_ лач_ кі,
за_ ла_ ты_ я пяр_ сцё_ нач_ кі.

♩=152

4

Пай_ ду я Ця_ рэш_ ку жа_ ніць,
аж ма_ я га_ лоў_ ка ба_ ліць,
аж ма_ е ру_ чач_ кі ля_ нуць,
не ма_ гу на дзе_ да гля_ нуць.

♩ = 182

5



Ця_ рэш_ ка жа_ ню_ ча_ я,



га_ лоу_ ка ба_ лю_ ча_ я.



Ця_ рэш_ ку жа_ ніць і жа_ ніць,



га_ лоу_ ка ба_ ліць і ба_ ліць.

♩ = 184

6



Ча_ го ты ці_ ка_ виш_ ся,



ці са мной ні зна_ іш_ ся,



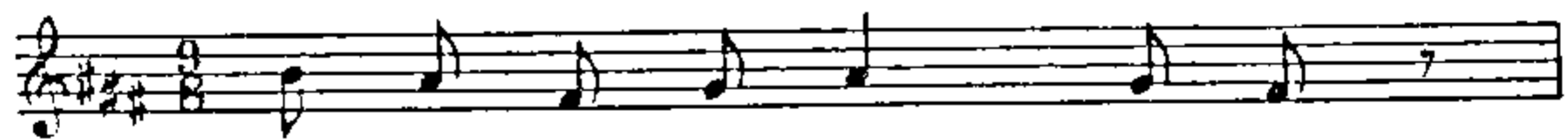
ці ця_ бе нау_ чы_ ла ма_ ці



ад мя_ не у_ ці_ ка_ ці.

♩ ≈ 220.

7



А мой жа дзя_ ду_ ліч_ ка,



я ж тва_ я ба_ бу_ ліч_ ка.



8 Па_ ся_ дзі на пе_ чы ў кут_ ку,
8 па_ куль я што_ ні_ кі выт_ ку.
8 Тка_ ла, тка_ ла, па_ ка_ ра_ ці_ ла,
8 шоў_ кам тро_ ху над_ та_ чы_ ла.
8 А мой жа ты дзя_ ду_ ліч_ ка,
8 на_ сі, на_ сі, ні ма_ рай,
8 па праз_ ніч_ кам а_ дзі_ вай!

$\text{♩} = 116$

8



8 Пай_ ду я ця_ рэш_ ку жа_ ніць,
8 аж ма_ я га_ лоў_ ка ба_ ліць,
8 аж ма_ е но_ жач_ кі мле_ юць,
8 ні ма_ гу за_ дзе_ дам бе_ гаць.

8 А здай_ ся, дзедзь_ ка, здай_ ся,
8 на дру_ гіх ні за_ глі_ дай_ ся.

♩ = 152

9

Ма_ ю я 'т бо_ га на_ дзе_ ю,
пры_ е_ дзіць мі_ лы ў ня_ дзе_ лю,
ня ў гэ_ ту дык у ту_ ю,
я я_ му а_ бед зга_ ту_ ю:
у пе_ чы пя_ тух пя_ чэц_ ца,
у сту_ пі мас_ лок таў_ чэц_ ца:

♩ = 152

10

З_ пад а_ кон_ ца рэ_ чач_ ка цік_ ла,
Я_ д свай_ го дзя_ дуль_ кі ўцік_ ла.

у- цік- ла, 'гля- ну- ла- ся,
я- му на- руг- ну- ла- ся.

II

♩ = 120

І пай- ду я у Ця- рэш- ку,
вазь- му я ка- ча- рэж- ку,
па- га- ню дзе- да на пі- ва,
на- раб- лю дзе- вач- кам дзі- ва.

12

♩ = 208

На не- бі ме- сі- чык ві- дзен,
у су- се- да сы- но- чык кра- сён.

Хоць жэ я ў бя_ ду ўпа_ ду,
 ў су_ се_ да й сын_ ка ўкра_ ду.

ІЗ

♩ = 178

І пай_ ду. я Ця_ рэш_ ку жа_ ніць,
 аж ма_ я га_ лоў_ ка ба_ ліць,
 аж ма_ е но_ жач_ кі мле_ юць .—
 не ма_ гу за дзед_ кам бе_ гаць.

І4

♩ = 168

Дзе_ вач_ кі, з да_ ро_ жач_ кі
 па_ п (а)_ ры_ май_ ця но_ жач_ кі.
 Дзе_ вач_ кі, схі_ ні_ ці_ ся,

ка_б (ь) ні па_ ва_ лі_ ці_ ся.

Ча_ сам дзед па_ ва_ ліц_ ца,

ма_ (а) _ці_ ры па_ жа_ ліц_ ца.

А ма_ ці бу_ дзіць ла_ іць —

ня у_ ме_ ла дзе_ да ла_ віць.

♩ = 168

15

Ця_ рэш_ ка жа_ ні_ ла_ ся,

па_д (а) лаў_ ку зва_ лі_ ла_ ся.

Ця_ рэш_ ку бі_ да ста_ ла —

з кі_м (ь) я_ го жа_ на спа_ ла?



Ці ў полі пад ліпкаю



з ма(а)ладым Піліпкаю?



Ці ў полі пад рэшкаю



з ма(а)ладым Цярэшкаю?

♩ = 200

16



І пайду я у лавачку,



набяру паркалічку,



я сваёму дзядулічку



пашыю кашулічку.



шыючы, укараціла,



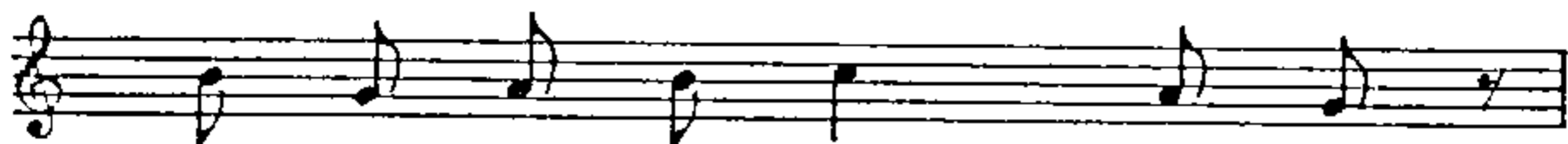
17

$\text{♩} = 166$

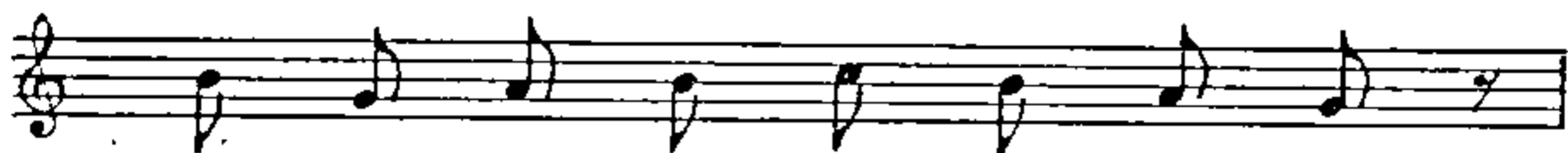




Я свай_ му дзя_ ду_ лень_ ку



па_ шы_ ю ка_ шу_ лень_ ку,



тон_ ка_ ю, бя_ ле_ нь (і) _ ку_ ю,



з па_ пе_ рам раў_ не_ нь (і) _ ку_ ю.

$\text{♩} = 152$



А я свай_ му му_ жы_ ку на бя_ ду



поў_ ну ха_ ту ды дзя_ цей на_ вя_ ду.

$\text{♩} = 160$

18



8 Пай_ ду я Ця_ рэш_ ку жа² ніць,



8 аж ма_ я га_ лоў_ ка ба_ ліць.



8 Хоць жа я па_ ва_ лю_ ся,



8 за дзе_ дам па_ га_ ню³ ся.

8 Хоць жа я ў бя-ду ўпа-ду,
8 я ж ця-бе, дзя-дуль-ка, ўлаў-лю!

19

$\text{♩} = 100$

(i) Бо-жа мой, та-лоў-ка ба-ліць,
ні ма-гу дзя-дуль-кі ўла-віць,
як ма-е но-жач-кі мле-юць,
ні ма-гу за дзе-дам бе-гаць,
як ма-е ру-чач-кі ба-ляць.
ні ма-гу дзя-дуль-ку спай-маць.



Ка_ за_ лі, мой дзед ні_ чо_ га,



на_ се_ і ў гша_ ніч_ кі мно_ га.



Ўда_ ла_ ся гша_ ніч_ ка з яд_ ра,



на_ пьём_ ся га_ рэл_ кі з вяд_ ра.



Ця_ рэш_ ка ка_ ху, ка_ ху,



што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?



— Шпі_ ліч_ кі, і_ го_ лач_ кі,



за_ ла_ ты_ я пяр_ сцё_ нач_ кі.



І го лач кай шыць бу дзім,



пяр сцё нач кам аб ру чаць бу дзім,



пяр сцё нач кам він чаць бу дзім.

22



8 Як я за муж ха це ла,



8 сем ра зоў з пе чы зля це ла.



8 Як мя не за муж ад да ва лі,



8 ча ты ры скры пач кі йгра лі.



8 Пя та я ду да раў ла,



8 мя не з ро за му з (ы) вя ла.

♩ = 204

Я Шос_ ты_ я цн_ ба_ лы бі_ лі,

В на ро_ зам на_ ва_ дзі_ лі.

♩ = 156

23

у са_ ду ро_ за цві_ це_ ла,

да_ лі мне ка_ го ха_ це_ ла.

♩ = 160

За ра_ кой са_ бач_ ка брє_ шьць,

мой мі_ лы пі_ ха_ той чє_ шьць.

♩ 168

Чє_ шу_ чы, пры_ за_ с(ы)_ таў_ ся,

на на_ зе бо_ цік стап_ таў_ ся.

Бо_ ці_ кі каз_ ло_ вы_ я,

пад_ вяз_ кі шаў_ ко_ вы_ я.

Бо_ ці_ кі блі_ шча_ ць (і), блі_ шчаць,

пад_ вяз_ кі шаш_ чаць, шаш_ чаць.

24

$\text{♩} = 184$

І дзе_ ва_ ч(ы)кі, кра_ со_ тач_ кі,

тап_ чы_ це мне сце_ жач_ кі:

каб бы_ ло роў_ нінь_ ка ха_ дзіць,

ско_ рннь_ ка дзя_ дуль_ ку ла_ віць.

8 На небі́ звѣз_ дач_ кі́ йгра_ лі,
8 лю_ ба_ га мне дзе_ да да_ лі.
8 Іг_ рай_ ця, звѣз_ дач_ кі, да дня,
8 над май_ го леп_ ша_ га ні_ ма.

8 Пас_ та_ і, дзя_ дзюль_ ка, ў кут_ ку,
8 па_ куль я кра_ сѣн_ цы выт_ ку.
8 Выт_ каў_ шы, бя_ ліць бу_ ду,
8 па_ бя_ ліў_ шы, шыць бу_ ду,
8 па_ шыў_ шы, на_ сіць бу_ дзіш.

♩ = 160

Дзед бабу та піць вя дзець,
 а баба крычыць — ня йдзець:
 — Мой жаты дзяду лічка,
 я ж тва я бабу лічка.

♩ ≈ 172

Ця рэш ка й добра я дзе ла,
 да ла мне добра га дзе да.
 Мож на й з ім у пі р(ы) і ці,
 мож на з ім до ма й жы ці.

8 У пір ій_ сці - на_ це_ шыц_ ца,

8 до_ ма жыць - на_ гле_ дзіц_ ца.

29

$\text{♩} \approx 176$

8 Ця_ рэш_ ка ча_ шу, ча_ шу,

8 а што у ця_ бе ў мя_ шу?

8 - Шпі_ ліч_ кі, і_ го_ лач_ кі,

8 раз_ ны_ я пяр_ сцё_ нач_ кі.

30

$\text{♩} = 176$

8 Ах ты мой дзя_ ду_ ліч_ ка,

8 я тва_ я ба_ бу_ ліч_ ка.

Па_ ста_ і, дзя_ ду_ л(i)-ка, ў кут_ ку,
па_ куль я кра_ сен_ цы выт_ ку.

31

$\text{♩} = 174$

І па_ іў я ко_ ні_ ка ў вяд_ рэ,
ві_ дзіў я ры_ бач_ ку на дне.
І доб_ ра_ я ры_ бач_ ка ка_ рась,
па_ ца_ луй, дзя_ дуль_ ка, хоць раз.
Ах, ты мой дзя_ ду_ ліч_ ка,
я тва_ я ба_ бу_ ліч_ ка.
Хоць жа я но_ жач_ ку злам_ лю,
а ўсё ж я дзя_ дуль_ ку ўлаў_ лю.

8 І. Ця - рэ - ша, Ця - рэ - ша - чка,
 8 це - раз бор да - ро - жа - чка.
 8 2. Бі - та - я, та - пта - на - я,
 8 я ў та - ткі ка - ха - на - я.

ДВУХРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АА₁

8 І. Паў - ду я ка - лі са - ду,
 8 на - лам - лю ві - на - гра - ду.
 8 2. Ві - на - град ня ло - міц - ца,
 8 дзя - дзь - ка ня ло - віц - ца.

$\text{♩} = 144$

1. Ця рашка, Ця рэ жухна,
я тва я паце жухна.

2. Ні ўці кай, ка ток шэ ры,
па шы ю ка жух бе лы.

3. Ні ўці кай, ша ру сінь кі,
па шы ю бя лю сінь кі.

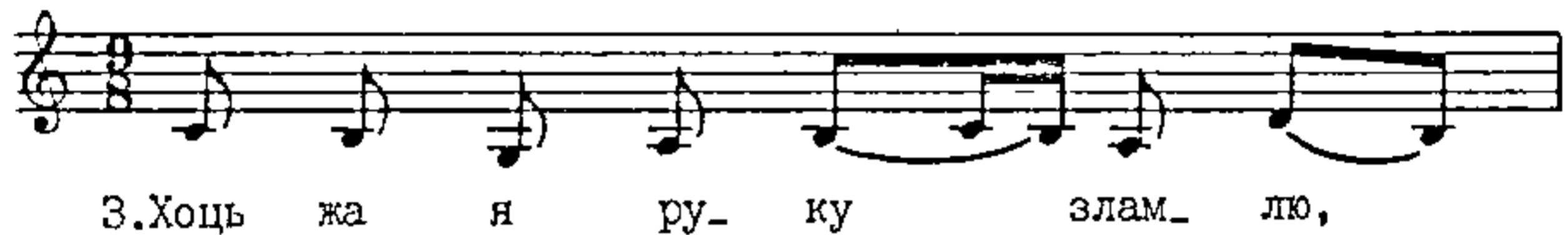
Лявоніха

 $\text{♩} = 134$

Ці мой, ці ня мой бу дзіш,
на што мя не, ма ла ду, гу біш?

Ці мой, ці ня мой ста ніш,
на што мя не, ма ла ду, га ніш?

♩ = 168



♩ = 158

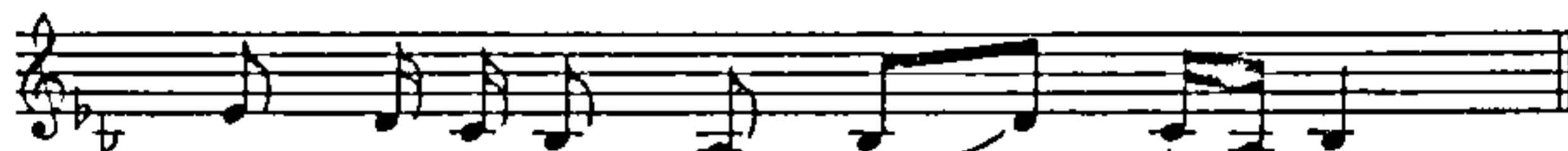




як мя_ док са_ ло_ дзінь_кі.



на я_ го дзе_ вач_ кі глі_ дзяць.



37



1. Дзе_ вач_ кі, схі_ ні_ ці_ ся,



каб ні па_ ва_ лі_ ці_ ся.



2. Дзе_ вач_ кі, з да_ ро_ жач_ кі,



каб ні стап_ таць но_ жач_ кі.



3. Мо_ жа ж я па_ ва_ лю_ ся --



за дзе_ дам па_ га_ ню_ ся.

♩ = 138

38

Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ шач_ ка,
дзе ж ма_ я па_ це_ шач_ ка?

♩ = 176

39

1. Ця_ рэш_ ка ва_ ло_ чыц_ ца,
жа_ ніц_ ца ня хо_ чыц_ ца.
2. Ця_ рэш_ ку бі_ да ста_ ла,
з кім я_ го жа_ на спа_ ла?

♩ ≈ 158

40

1. А я свай_ го мі_ ла_ га
ці_ ра_ з (ы) Ду_ най ві_ дзі_ ла.
2. Ві_ дзі_ ла, га_ ва_ ры_ ла,
жа_ ніц_ ца па_ зво_ лі_ ла.

8 I. Ця рэш ка, Ця рэ жух на,
 8 я тва я па це шух на!
 8 2. Ця рэш ку бя да ста ла,
 8 з кім я го жа на спа ла?

$\text{♩} = 190$

8 I. Бо жа мой, вя лі ка ха та,
 8 да лі дзе да са лда та.
 8 2. Що ж (ы) я з ім ра біць бу ду,
 8 як я го ла віць бу ду.
 8 3. Як за ім па га ню ся,
 8 бронь, бо жа, па ва лю ся.

♩ = 120

1. Як пай-ду на ток, на ток,
там знай-ду ку-рз-й(е) ку-ток.

2. Пі-ту-шы-ка ні-вод-на-га,
дзя-ду-ль(і)-ку аз-доб-на-га.

3. А мой ты, дзя-ду-леч-ка,
я ж тва-я ба-бу-леч-ка.

♩ = 160

1. Ка-за-лі, мой дзед ні-чо-га,
на-се-іў-ша-ніч-кі мно-га.

2. Ша-ніч-ка ні ўда-(а-а)-ла-ся,

я їда- вой за- ста- ла- ся.

3.Ця- рещ- ка ва- ло- (о) - чыц- ца,

ха- ніц- ца ня хо- чыц- ца.

4.Ба- ні- ся, мой мі- лінь- кі,

жа- ні- ся, у- да- лінь- кі.

5.Ба- ры ту- ю ключ- ні- цу,

нам з та- бой раз- луч- ні- цу.

6.То ключ- чы рас- ключ- ча- ла,

нас з та- бой раз- лу- ча- ла.

7. Що кю_ чы рас_ кю_ чы_ ла,

нас з та_ бой раз_ лу_ чы_ ла.

45

$\text{♩} = 146$

1. Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ ша_ чка, .

ці_ раз бор да_ ро_ жа_ чка.

2. Да_ ро_ жка та_ пта_ на_ я,

ця_ рэш_ ка ка_ ха_ на_ я.

3. Ай, ма_ я ба_ бу_ лі_ чка,

я ж твОЙ (і) дзя_ ду_ лі_ чка.

4. Я ж ця_ бе люб_ лю, люб_ лю,

ка_ шуль_ ку ку_ плю, ку_ плю.

♩ = 160



1. А мой ты дзядулічка,
я ж тва я бабулічка.

2. Я ж цябе люблю, люблю,
какульку куплю, куплю.

3. Какульку куплю, куплю
з чырвоным каўнечыкам.

4. З чырвоным каўнечыкам,
каўнечыкам!

МЕЛАСТРАФА АВ

♩ = 158



Ця рэшка, Ця рэшацка,
я ў таткі па не начка.

1. Пай_ ду я гу_ сей гля_ дзець,
 а за мной дзя_ дуль_ ка йдзець.

2. А за мной дзя_ дуль_ ка йдзець,
 пад па_ лой бі_ зу_ н(ы) ня_ сець.

3. Ня бі мя_ не, дзе_ дзіч_ ка,
 ой, ня бі, ля_ бе_ дзіч_ ка.

4. Н' пай_ ду без ця_ бе бо_ лі,
 ні пай_ ду без тва_ ёй во_ лі.

1. Ця_ рэш_ ка ча_ ху, ча_ ху,
 што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?

2. - Ші лі кі, і го лач кі,
за ла ти я пяр сце нач кі.

50

$\text{♩} = 184$

8 1. Аж, со на мой, я ка я бі да,
8 га лі м(а)не ста ро га дзі да,
8 ў ла тці кі а буў ша сі,
8 ў кру чо чак са гнуў ша сі.
8 2. А ні з ім у пір пай ці,
8 а ні з ім до ма бы ці:
8 до ма бы ці - сва ры ці сі,
8 ў пір па е хаць - па бі ці сі.

♩ = 200

51

8 I. Ця_ рэ_ жа_ч(ы)_на ча_ ху, ча_ ху,
8 а што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?
8 2. -- I_ го_ лач_ кі і шпі_ ліч_ кі,
8 за_ ла_ ты_ я пяр_ сцё_ нач_ кі.

♩ = 206

52

I. Ай, бі_ да ма_ я, бі_ да,
да_ лі мне ста_ ро_ га дзі_ да.
2. Ста_ ро_ га, свар_ лі_ ва_ га,
ой, ду_ жа жур_ лі_ ва_ га.
3. Ні мне з ім у пір пай_ ці,
ні мне зі_ м(ы) до_ ма бы_ ці.

4. Ё пір най_ ці - сва_ ры_ ці - сі,
до_ ма быць - на_ бі_ ці - сі.

53

$\text{♩} = 180$

1. Мой мі_ лін_ кі ха_ ро_ шы,
на_ дзеў на нож_ кі га_ ло_ шы.
2. На руч_ кі на_ дзеў пыль_ чат_ кі,
каб лю_ бі_ лі я_ го дзіў_ чат_ кі.

54

$\text{♩} = 188$

1. Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ шач_ ка,
ці_ раз бор да_ ро_ жух_ на.
2. Бі_ та_ я, тап_ та_ на_ я,
я ў мам_ кі ра_ ха_ на_ я.

8 1. Пай- ду я па га- ро- ду,
 8 па дзя- воц- кім ка- ра- го- ду.

8 2. Дзе- вач- кі, сяс- тры- цы ма- е,
 8 зла- ві- ця дзя- дуль- ку вы мне.

8 3. Мой дзедзь- ка саг- нуў- шы- сі,
 8 ў лап- ці- кі а- буў- шы- сі.

8 4. Лап- ці- кі лу- то- вы- я,
 8 а- бор- кі пян-ь- ко- вы- я.

8 5. Хоць жа я пу- на- лю- ся,
 8 за дзедзь- кам на- га- шю- ся.

8 6. Хоць жа я но_ жач_ ку злам_ лю,

8 я ж свай_ го дзя_ дуль_ ку злаў_ лю.

ЧАТЫРОХРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АА ВВ

56

$\text{♩} = 188$

Пай_ ду я ўзя_ лё_ ны са_ док,

пар_ ву ві_ на_ гра_ ду су_ чок,

ві_ на_ град са_ ло_ дзінь_ кі,

мой дзя_ док ма_ ло_ дзінь_ кі.

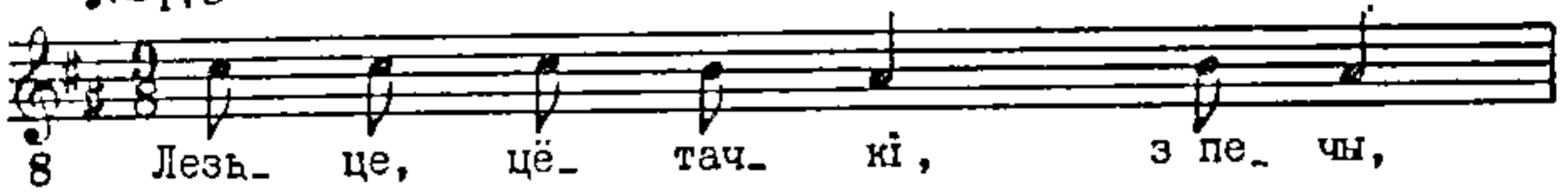
Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ шач_ ка,
 . ча_ раз бор да ро_ жань_ ка,
 бі_ та_ я, тап_ та_ на_ я,
 я ў мам_ кі ка_ ха_ на_ я.

1. Пай_ ду я ў зя_ лё_ ны са_ док,
 сар_ ву ві_ на_ гра_ ду су_ чок,
 ві_ на_ град са_ ло_ дзінь_ кі,
 мой дзя_ док ма_ ло_ дзінь_ кі.
 2. Ой, дзе_ вач_ кі у ра_ дзі ста_ яць,
 на май_ го дзя_ дуль_ ку гля_ дзяць.



59

$\text{♩} = 176$



60

$\text{♩} = 192$



I. Пай_ ду я праз тын гля_дзець,

як жа мой дзя_ дуль_ ка а_ рэць,

со_ шач_ ка ду_ бо_ ва_ я,

уп_ раж_ ка шаў_ ко_ ва_ я.

2. Ко_ нік ва_ ра_ не_ ніч_ кі,

сам ён ма_ ла_ дзе_ ніч_ кі,

куд_ ры за_ ві_ ва_ юц_ ца,

дзеў_ кі за_ глі_ да_ юц_ ца.

♩ = 132

I. Ся_ па_ ла_ ша_ ні_ цу_ з_ міш_ ка,
 ві_ дзі_ ла_ дзя_ дуль_ ку_ -_ друж_ ка;
 дзя_ дуль_ ка_ -_ ба_ га_ ты_ па_ нок,
 ку_ піць_ мне_ у_ Віль_ ні_ вя_ нок.
 2. Вя_ но_ чык_ па_ зла_ ча_ ны,
 дзя_ дуль_ ка_ ні_ він_ ча_ ны,
 вя_ но_ чык_ па_ зла_ чаць_ бу_ дзім,
 дзя_ дуль_ ку_ він_ чаць_ бу_ дзім!

♩ = 176

8 I. Дзя_ дуль_ ка, пра_ шу_ ця_ бе,
 8 ні_ ля_ ві_ ско_ ра_ мя_ не.
 8 Я_ ж_ та_ бе_ ві_ даць_ бу_ ду,

8 ай, дзе я гу_ ляць бу_ ду.

8 2. Хоць жа я па_ гу_ ля_ ю,

8 як рыб_ ка па Ду_ на_ ю.

8 Хоць жа я па_ бе_ га_ ю,

8 як рыб_ ка па бе_ ра_ гу.

64

$\text{♩} = 168$

10 І. І ча_ го ты, дзя_ дуль_ ка, хо_ дзіш,

на што ты бо_ ці_ кі топ_ чыш,

ча_ го ты ту_ ля_ іш_ ся,

ці са мною ні зна_ іш_ ся?

$\text{♩} = 176$

2. І на то_ е за_ бы_ лі_ ся,



$\text{♩} = 160$

65



8 Пу_ пад_ дзя_ ша_ ні_ цу_ й жа_ ла,
 8 на_ пу_ па_ трас_ ца_ на_ па_ ла.
 8 2. Вот та_ бе, по_ пя, за_ то_ я,
 8 ні_ ха_ дзі_ ў_ жы_ та_ ў_ чу_ жо_ я.
 8 Сам ку_ хар_ пя_ чэн_ ню_ злі_ заў,
 8 на_ мя_ не, ко_ шыч_ ку, ска_ заў.

♩ = 168 66

Пай_ ду_ я_ дзя_ дуль_ ку_ ла_ віць,
 каб жа_ мне_ нож_ ку_ ні_ зла_ міць.
 Ні_ ўці_ кай, дзедзь_ ка, з_ ра_ ду,
 ўлаў_ лю_ ця_ бе_ зза_ ду.

♩ = 178

1. Ця рэш ка ця рэх, ця рэх,
 да лі мне дзя дуль ку за рэх,
 пу па лу ва ля іц ца,
 ад мя не ха ва іц ца.
 3. Пай ду я з-за ты ну гля дзець,
 як жа мой дзя дуль ка а рэць,
 а ён а рэць а ж (з) міг ціць,
 лёг пад ўз вал ка м (ы) ды спіць.

♩ = 166

8 Ця рэш ка ча ху, ча ху,
 што ў ця бе ў мя ху, ў мя ху?
 8 - йго лач кі і шпі ліч кі,
 за ла ты пяр сцё нач кі.

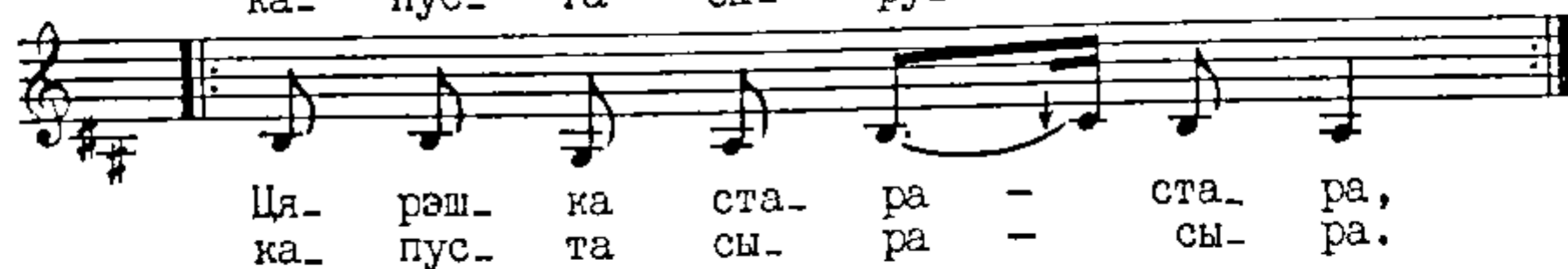
8 І. Ця_ ре_ жач_ ка ча_ ху, ча_ ху,
 8 што_ ў_ дзе_ да ў_ мя_ ху, ў_ мя_ ху?
 8 — І_ шпі_ лі, пяр_ сцё_ нач_ кі,
 8 за_ ла_ ты_ я_ йго_ лач_ кі.
 8 2. Дзед_ жон_ ку та_ піць_ вя_ дзець,
 8 а_ жон_ ка_ кры_ чыць_ —_ ня_ йдзець.
 8 Ця_ ре_ жач_ ка ча_ ху, ча_ ху,
 8 што_ ў_ дзе_ да ў_ мя_ ху, ў_ мя_ ху?

Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ шу_ хна,
 це_ раз_ бор_ да_ ро_ жу_ хна.



71

♩ = 160



♩ = 154

72

Ця- рэш- ка ка- ху, ка- ху,

што ў ця- бе ў мя- ху, ў мя- ху?

- Шпі- ліч- кі, і- го- лач- кі,

за- ла- ты пяр- сце- нач- кі.

♩ = 168

73

І. Ця- рэш- ка ка- ху, ка- ху,

што ў тва- ім мя- ху, ў мя- ху?

- Шпі- ліч- кі, і- го- лач- кі,

за- ла- ты пяр- сце- нач- кі.

♩ = 170

2. Пас_ та_ і, дзе_ душ_ ка, ў кут_ ку,
 па_ куль я кра_ сён_ ць выт_ ку,
 выт_ каў_ шы, бя_ ліць бу_ ду,
 па_ бя_ ліў_ шы, шыць бу_ ду!

74

♩ = 166

1. І мой дзедзь_ка на 'хо_ ту пай_ шоў,
 ён са_ бе а_ рэ_ шак най_ шоў,
 а_ рэ_ шак ні лу_ шчо_ ны_ (і),
 дзя_ дуль_ ка ні вян_ чо_ ны.

♩ = 170

2. Ё Да_ дуць мне на сем (а)_ га_ дзін,

пой_ дзіць ён да_ моў а_ дзін!

Да_ дуць мне гу_ ляць аж да дня,

пай_ ду я да_ моў ад_ на!

♩ = 176

75

I. Пай_ ду я па га_ ро_ ду,

па дзя_ воц_ кім ка_ ра_ го_ ду,

ры_ ба_ чку ла_ па_ ю_ чы,

мі_ ла_ га шу_ ка_ ю_ чы...

3. Сма_ шна_ я ры_ ба_ чка я_ зёк,

па_ ца_ луй, дзя_ дуль_ ка, ра_ зок,

сма_ шна_ я ры_ ба_ чка шчу_ чка,

цэп_ ла_ я мі_ ла_ га ру_ чка.

$\text{♩} = 166$

8 Пай_ ду я й па_ гу_ ля_ ю,
8 як ры_ бач_ ка па Ду_ на_ ю,
8 на мо_ ры стра_ пя_ ну_ ся,
8 я й дзе_ да ні ба_ ю_ ся!

$\text{♩} = 180$

8 Бу_ дзім мы Ця_ рэш_ ку жа_ ніць,
8 бу_ дзім мы ка_ пус_ ту ва_ рыць,
8 а ка_ пус_ та са_ ра_ я,
8 а Ця_ рэш_ ка ста_ ра_ я.

$\text{♩} = 158$

8 І.А дай_ ся, дзя_ дуль_ ка, дай_ ся,

на дру-гіх ні за-глі-дай-ся,
а ці я ні прал-лій-ка,
а ці я ні ткал-лій-ка?
2. Па-стаў-лю кра-сен-цы ў кут-ку,
за-цэ-лы га-до-чак выт-ку,
я свай-му дзя-ду-ліч-ку
па-шы-ю ка-шу-ліч-ку.

79

$\text{♩} = 206$

I. Па-стаў-лю я й ку-бак на 'кне,
ня ро-він дзя-дуль-ка ка мне:

і рос_ ту ні_ жэй_ ша_ га,
 го_ на_ ру ці_ шэй_ ша_ га.
 2. При_ мі_ це вы куб_ на сы 'кна,
 ня ро_ він дзя_ дуль_ ка, як я:
 я й рос_ ту вы_ шэй_ ша_ га,
 го_ на_ ру хвар_ сей_ ша_ га.

80

$\text{♩} = 158$

І. А стап_ таў та_ туль_ ка бо_ ты,
 на_ ро_ біў са_ бе ра_ бо_ ты,
 дзе_ так са_ бі_ ра_ ю_ чы,
 па па_ ры злу_ ча_ ю_ чы.

2. Бу_ дзім мы пі_ ва ва_ ршиць,
бу_ дзім мы сы_ ноу жа_ ніць,
бу_ дзім мы га_ рэл_ ку гнаць,
бу_ дзім мы да_ чок ад_ да_ ваць.

Рухава

81

I. Ця_ рэ_ шка -- свя_ то_ е дзе_ ла,
да_ лі мне ста_ ро_ га дзе_ да:
ня ўме_ ець Ця_ рэ_ шку жа_ ніць,
ня ўме_ ець ба_ буль_ ку ла_ віць.
2. Не ўця_ кай, дзя_ ду_ леч_ ка,
не ўця_ кай, зя_ зю_ леч_ ка.

Хоць жа я па ва лю ся,
за дзе дном па га ню ся.
З.А хоць жа я но жку зла млю,
я ж са бе дзя дуль ку злаў лю...
Ка ця ла ся ка ля со з кле ці,
ой жы ві це ха ра шо, дзе ці.

82

$\text{♩} = 174$

Пай ду я ка роў да іць,
а за мной Да выд бя жыць.
Каб ця бе, Да вы дзі ла,
я ж дя бе ня ві дзі ла.

♩ = 166

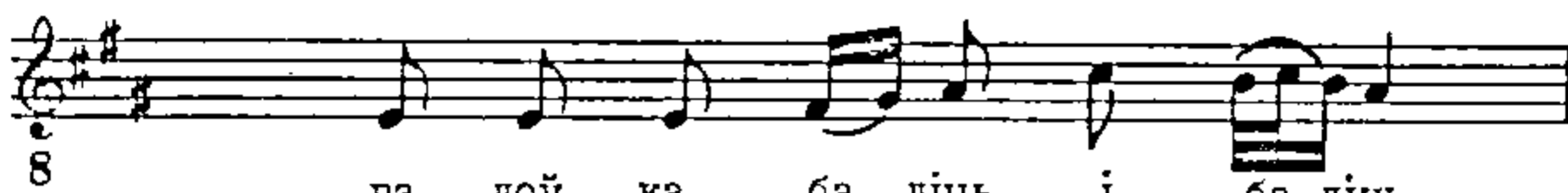


I. I Ця_ рэш_ ку жа_ ніць і жа_ ніць,



га_ лоў_ ка ба_ ліць, ба_ ліць,

♩ = 168



га_ лоў_ ка ба_ ліць і ба_ ліць,

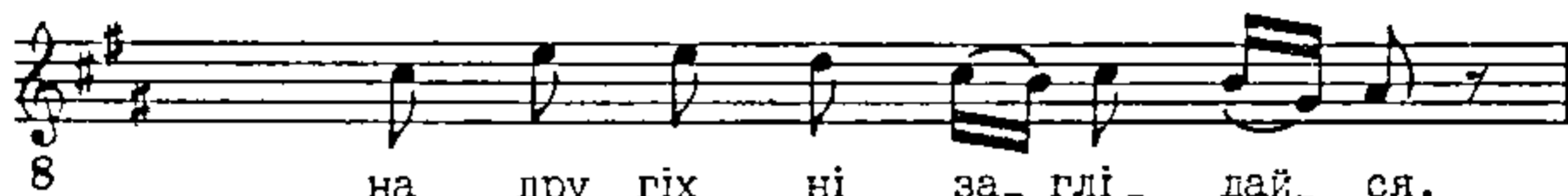


як жа мне дзя_ дуль_ ку ўла_ віць?

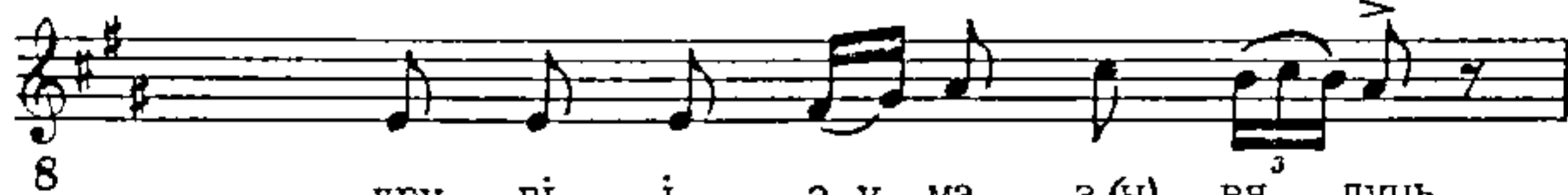
♩ = 172



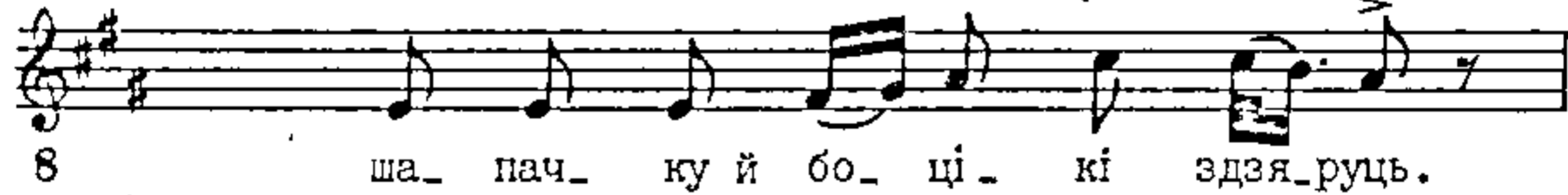
2. А здай_ ся, дзя_ дуль_ ка, здай_ ся,



на дру_ гіх ні за_ глі_ дай_ ся,

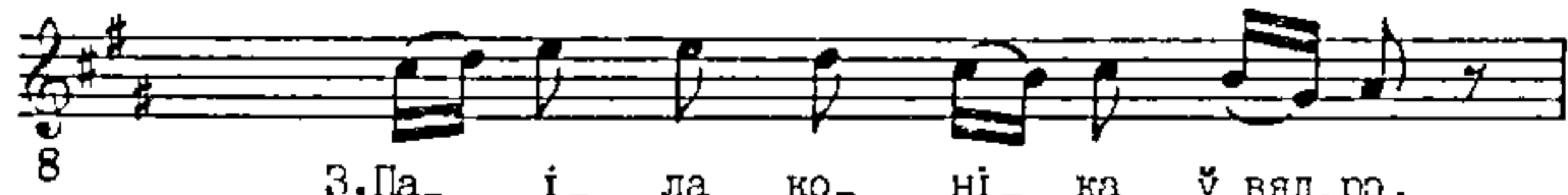


дру_ гі_ і з у_ ма з (ы) _ вя_ дуць,



ша_ пач_ ку й бо_ ці_ кі здзя_ руць.

♩ = 174



3. Па_ і_ ла ко_ ні_ ка ў вяд_ ро,



ві_ дзі_ ла ры_ бач_ ку на дне.

8 смач_на_ я ры_бач_ка я_ зёк,
8 па_ца_луй, дзя_дуль_ка, ра^3 зок,
8 смач_на_ я ры_ба_ч(ы)ка ка_рась,
8 па_ца_луй, дзя_дуль_ка, хоць раз!

84

$\text{♩} = 174$

I. Па_ці_ху, Ду_най(і), шу_гай,
па_ма_лу, дзя_дуль_ка, ўці_кай!
Па по_лі ру_чэй па_цёк,
ад мя_не мой дзед у_цёк.
2. Ні ўці_кай, дзя_дуль_ка, бя_гом,
за_па_ла сце_жач_ка сняж_ком,
ня віц_жу тва_іх сля_доў!

I. Ма_ я ж ба_ба-бя_ з (і)_ ле_ п'я,

на га_ ла_ ве — па_ ты рэ_ п'я,

ня ўме_ іць ско_ рынь_ ка ха-дзіць,

ня ўме_ іць дзя_ дуль_ кі ла_ віць.

2. Ся_ дзіць прас_ ці — міг_ ціць і міг_ ціць,

вы_ ві_ дзіць ні_ тач_ ку ды спиць,

ні_ тач_ ка та_ ню_ сін_ ка,

з паль_ чы_ кам раў_ ню_ сін_ ка.

3. А кра_ сён_ цы сто_ ю_ чы,

за_ рас_ лі бя_ рэ_ з (і)_ ніч_ кам,

соў_ ні_ чык пад ла_ в (а)_ ка_ ю

дні за_ рос му_ ра_ в (а)_ ка_ ю.

$\text{♩} = 198$

Бу_ дзім мы пі_ ва ва_ рыць,

бу_ дзім жа мы дзе_ так жа_ ніць:

Нас_ цеч_ ку, Нас_ ту_ ліч_ ку,

Ко_ ліч_ ку - сы_ ну_ ліч_ ку.

$\text{♩} = 190$

І. Па_ ста_ ві_ лі ро_ зу на 'кне,

да_ лі мне дзе_ да ні па мне:

рос_ ту ён вы_ шэй_ ша_ га,

го_ на_ ру пыш_ ней_ ша_ га.

2. Сас_ тау_ ці ро_ зач_ ку са 'кна,
 дай_ це мне дзя_ дуль_ ку, як я:
 рос_ ту тро_ ху мен_ ша_ га,
 го_ на_ ру ці_ шей_ ша_ га.

88

$\text{♩} = 160$

А здай_ ся, дзя_ дуль_ ка, здай_ ся,
 на дру_ гіх ні за_ глі_ дай_ ся:
 дру_ гі_ я з у_ ма звя_ дучь,
 нам з та_ бой раз_ лу_ ку да_ дучь.

♩ = 174

8 І. Ця рэш ка, Ця рэ жач ка,
 8 ча раз га ру сце жач ка,
 8 бі та я, ўтап та на я,
 8 я ў мам кі ка ха на я.

8 2. Ні бя жы, дзя дуль ка, бяж ком,
 8 за па ла сце жач ка сняж ком,
 8 як я па га ню ся,
 8 дак жа я па ва лю ся.

8 3. Пай ду я ў лаг чын ны ба рок,
 8 ат лам лю аль хо вы кі ёк,
 8 як дам дзе ду пад на гу,
 8 я жэ я го бы стра злаў лю.



Жвава



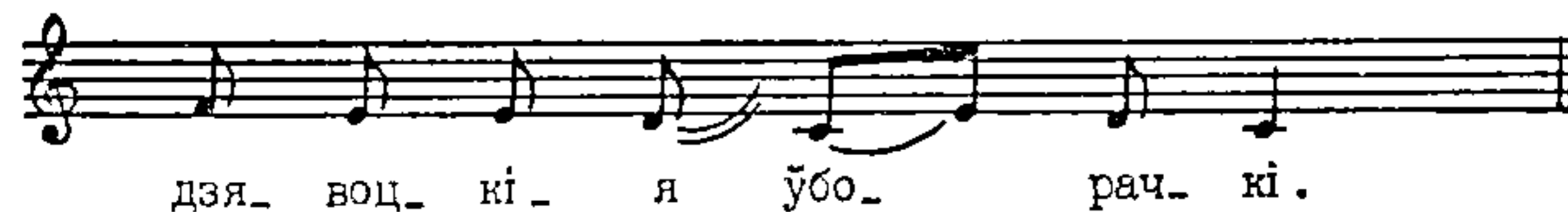
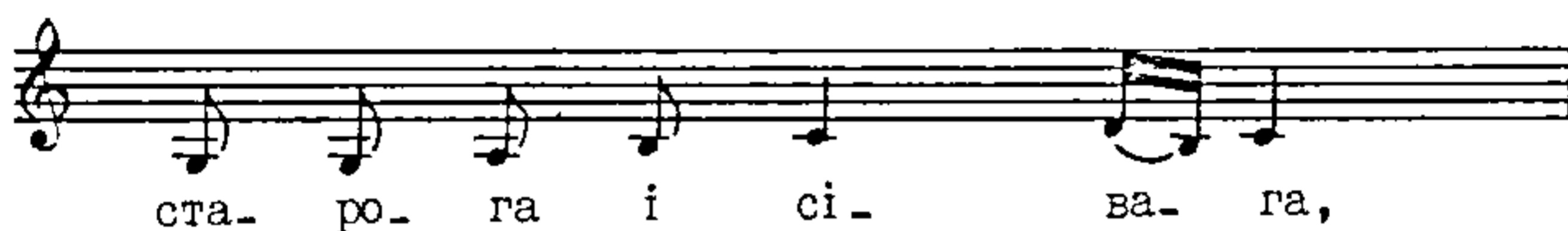
♩=176



МЕЛАСТРАФА АА ВА

93

♩ = 182

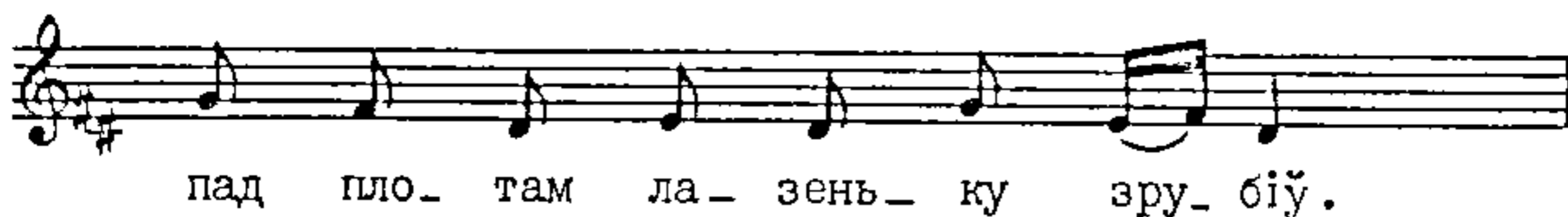


♩ = 178

8 І. Бо жа мой, вя лі ка бі да,
8 да лі мне ста ро га дзі да,
8 ста ро га і сі ва га,
8 ду жа ж ні кра сі ва га.
8 2. Ця рэш ка ча ху, ча ху,
8 што ў ця бе ў мя ху, ў мя ху?
8 — Шпі ліч кі, і го лач кі,
8 дзя воц кі я у бо рач кі.

♩ = 180

Дзя дуль ка ба буль ку лю біў,



пад пло- там ла- зень- ку зру- біў.



Ба- буль- ка, ца- ры- ца ма- я,



ха- лод- на ха- тач- ка тва- я.

96

$\text{♩} \approx 190$



Ай, дзе- вач- кі ча- ху, ча- ху,



што ў ва- шым ў мя- ху, ў мя- ху?



- І шпі- ліч- кі, йго- лач- кі,



злот- ны- я пяр- сцё- нач- кі.

97

$\text{♩} = 184$



І. А па- і- ла ко- ні- ка ў вяд- рэ,



ні- ві- дзі- ла дзя- дуль- ку на дне.

ці мене ко_ні_ка па_іць,

ці мене дзя_дуль_ку ла_віць?

2. І Да_вдзь_ка, Да_вы_дзі_ла,

я ця_бе ня ві_дзі_ла,

кі_ну_ла да_ё_нач_ку

Да_вдзь_ку ў га_лё_нач_ку.

♩ = 154

8 І. Па_іў я ко_ні_ка ў вір_ку,

8 ві_дзіў я дзяў_чы_ну ў вян_ку,

8 па_іў я ко_ні_ка ў вяд_рэ,

8 ві_ дзіу́ я дзяу́_ чы_ ну на дне.

8 2. Хоць жа я з ко_ ні_ ка ўпа_ ду,

8 у дзе_ да дзяу́_ чы_ ну ўкра_ ду,

8 хоць жа я ко_ ні_ ка пра_ дам,

8 ні_ ко_ му дзяу́_ чы_ ны ня 'ддам.

♩ = 170

99

8 I. Пай_ ду ж(ы)я й ка_ ро_ вак да_ іць,

8 а за мной Да_ выд_ ка бя_ жыць.

8 Кі_ ну ж я й да_ ё_ нач_ ку

8 ды Да_ вы_ ду ў га_ лё_ нач_ ку.

accel.
8 2. Каб ця_ бе й ка_ дук рас_ тап_ таў,

$\text{♩} = 176$
8 як ты мой хвар_ ту_ х(ы) пад_ раў.

8 Мне хвар_ тух та_ ту_ ся ку_ піў,

8 каб мя_ не Пят_ ру_ ся лю_ біў!

100

$\text{♩} = 164$
І се_ ра_ я зя_ зю_ ліч_ ка

ў са_ доч_ ку ку_ ку_ ва_ ла,

$\text{♩} = 174$
ўсю га_ ту ня_ дзе_ ліч_ ку

дзя_ дуль_ ку вы_ бі_ ра_ ла.

♩ = 180

101



І дзед ба бі ка жух шы іць, а



у ба бы ду ша ны іць.



Дзед ба бу та пі ці вя дзець,



а ба ба кры чыць — ня йдзець.

102



Бе ла ру та нька на а кне



шы ня ро вен, дзя ду лька, ты мне:

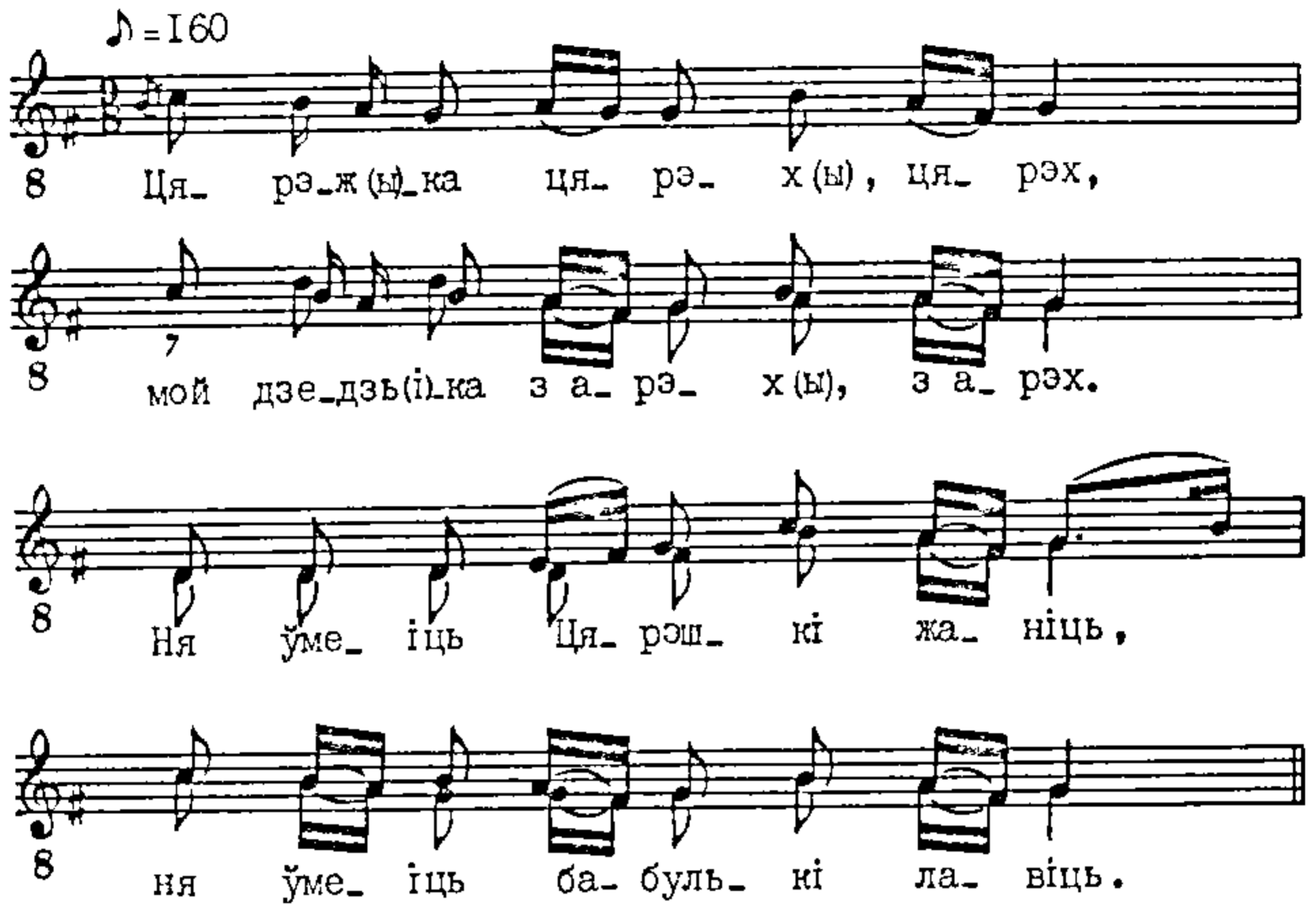


ты ро сту ны шэй ша га,



да и го на ру важ ней ша га.

$\text{♩} = 160$



8 Ця рэ-ж(ы)ка ця рэ-х(ы), ця рэх,
8 мой дзе-дзь(і)ка за-рэ-х(ы), за-рэх.
8 Ня ўме-іць ця рэш-кі жа-ніць,
8 ня ўме-іць ба-буль-кі ла-віць.

$\text{♩} = 160$



8 Ні ўці-кай, ба-буль-ка, бя-гом,
8 за-па-ла сце-жач-ка сця-гом.
8 Ні ўці-кай, ба-буль-ка, ду-жа,
8 на два-ро баль-ша-я сцю-жа.

accel.

$\text{♩} = 166$

МЕЛАСТРАФА ААВС

105

♩ ≈ 166

Пад- дай- ся, дзедзь- ка, пад- дай- ся,
 на дру- гіх ні за- глі- дай- ся:
 чу- жа- я зу- ма звя- дзець,
 а сва- я блі- ноў на- пя- чэць.

106

♩ = 168

1. Ця- рэш- ка, Ця- рэ- жач- ка,
 ці- раз двор да- ро- жач- ка,
 бі- та- я, тап- та- на- я,
 я ў мам- кі ка- ха- на- я.
 2. Я ў мам- кі ка- ха- ла- ся,
 за- муж ні ма- ні- ла- ся,

8 лю_ дзі пры_ га_ ва_ ры_ лі,
8 у_ зя_ лі - а_ жа_ ні_ лі.

ШАСЦІРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АВ АВ АВ

107

$\text{♩} = 176$

8 1.Ця_ рэж_ ку жа_ ніць і жа_ ніць,
8 га_ лоў_ ка ба_ ліць і ба_ ліць.
8 2.Ця_ рэш_ ку бі_ да с(ы) - та_ ла,
8 з кім я_ го жа_ на спа_ ла?
8 3.У по_ лі пад лі_ пач_ кам
8 з ма_ ла_ дым Пі_ лі_ пач_ кам.

$\text{♩} = 154$

108

Ця_ рэш_ ка, Ця_ рэ_ жач_ ка,



МЕЛАСТРАФА АА ВА ВА

109

♩ = 180



каб ні пу_ ва_ лі_ ці_ ся.

Дзе_ вач_ кі схі_ ну_ лі_ ся —

хлоп_ чы_ кі ўсміх_ ну_ лі_ ся.

2. Вя_ лі_ ка, вя_ лі_ ка ха_ та,

да_ лі мне дзе_ да - сал_ да_ та.

А што я бу_ ду ра_ бі_ ці,

што ня хо_ чыць лю_ бі_ ці.

Ці мне я_ му во_ чы_ кі драць,

што ня хо_ чыць мя_ не браць.

ІЮ

♩ = 204

Хад_ жу я кру_ гом са_ ду,

най_ ду куст ві_ на_ гра_ ду.
 Ві_ на_ град са_ ло_ дзін_ь кі,
 дзя_ дуль_ ка ма_ ло_ дзін_ь кі.
 Ві_ на_ град ня ло_ міц_ ца,
 дзя_ дуль_ ка ня ло_ віц_ ца.

III

♩ = 156

8 Рас_ ка_ жы, дзя_ дуль_ ка, ты мне,
 8 ці з а_ хо_ тай хо_ дзіш, ці не?
 8 Ка_ лі ты з а_ хо_ та_ ю,
 8 за та_ бой па_ лё_ та_ ю.
 8 А ка_ лі біз а_ хо_ ты,
 8 ні тап_ чы на_ пра_ сна бо_ ты.

$\text{♩} = 182$
Адна

8 Пай- ду я ка- роў да- іць,

Хор

8 аж за мной Да- выд бя- жыць.

8 Каб . я- го да- вы- дзі- ла,

8 як я- го ня ви- дзі- ла.

8 Каб я- го ка- дук па- браў,

8 як ён мой хвар- тух пад- раў.

$\text{♩} = 160$

8 Пай- ду я ка- роў да- іць,

8 ай, ў хле- ві Да- выд ста- іць.

8 Я я- го да- ё- нач- кай —

8 ён мя- не ва- лё- нач- кам.

8 Каб ця- бе ка- дук у- зяў,



як ты мене хвар_ тух пад_ раў!

♩ = 220

II4



Вы_ ска_ чыў зай_ ка з(ы) га_ ю,
я свай_ го дзя_ дуль_ ку зна_ ю:
то_ нінь_ кі, вы_ со_ кынь_ кі,
па_ я' сок шаў_ ко_ вінь_ кі.
у я_ го бо_ ці_ кі бліш_ чаць,
на я_ го дзе_ вач_ кі глі_ дзяць.

♩ = 166

II5



8 у ка_ мо_ ры на ло_ жы
8 ся_ дзіць дзя_ дуль_ ка пры_ го_ жы.
8 Я_ го лап_ ці, як у па_ вы,

8 доб_ рай час_ ці, доб_ рай сла_ вы.

8 І броў_ цы чар_ не_ нь (і)_ кі_ я,

8 і слоў_ цы мі_ ле_ нь (і)_ кі_ я.

МЕЛАСТРАФА АА ВВ АА

II6

♩ = 152

Ча_ го ж ты ту_ ля_ іш_ ся,

ці ж ты мной чу_ ра_ іш_ ся?

♩ = 166

Я тва_ я ні_ вян_ чо_ на_ я,

на 'дзін ве_ чар злу_ чо_ на_ я.

Па_ ся_ дзі са мной пяць га_ дзін,

а да_ моў ты пой_ дзіш а_ дзін!

♩ = 168

8 Па_ е_ хаї Ця_ рэш_ ка ў дро_ вы,

8 па_ кі_ нуў Та_ рэ_ су ў до_ мі.

8 Та_ рэ_ са блі_ ны пя_ чэць,

8 Ця_ рэш_ ка і дро_ вы ся_ чэць.

8 А дро_ вы я_ ло_ вэ_ я,

8 а блі_ ны па_ ло_ вэ_ я.

♩ = 160

Ай, бя_ да ма_ я, бя_ та,

да_ лі мне ста_ ро_ га дзе_ ла:

а ні з ім у пі_ р(ы) пай_ ці,

а ні з ім до ма бы ці .
 До ма быць - сва ры - ці - сі ,
 ў пір пай - ці - па бі - ці - сі .

119

♩ = 160

Ця рэш ка ця рэх, ця рэх,
 да лі мне дзя дуль ку з а рэх.
 Па зям лі ту ля іц ца,
 ад мя не ха ва іц ца.
 А што ж я ра біць бу ду,
 як я го ла вць бу ду?

♩ = 180

Дзя-дуль-ка, дзя-ду-ліч-ка,
я тва-я ба-бу-ліч-ка,
са-дзі-ся на пе-чы ў кут-ку,
я та-бе ка-шкуль-ку выт-ку
з чыр-во-ным каў-не-ры-кам,
каб ты быў жаў-не-ры-кам.

♩ = 168

Ця-рэш-ку й жа-ніць, жа-ніць,
га-лоў-ка ба-ліць, ба-ліць.

♩ = 176

Ця-рэш-цы бі-да ста-ла,
з кім я-го жа-на спа-ла

♩ = 180

пад ду-бам зя-лё-нінь-кім,



з ка_ за_ ком ма_ ло_ дзінь_ кім_.

122

$\text{♩} = 190$



Пай_ ду ж я у то_ к(у), у ток_



най_ ду ж я ку_ рэй (і) ку_ ток_



Вы, кур_ кі, ні са_ ка_ чы_ ця_



га_ лоў_ ку ні хла_ па_ чы_ ця_



Ёсць у м(я)не рэ_ ша_ та пе_ р'я_



куп_ лю ж я пі_ туш_ ка пэў_ на!

123

$\text{♩} = 176$



Ця_ рэш_ ка ча_ ху, ча_ ху_



што ў ця_ бе ў мя_ ху, ў мя_ ху?



- І шпі_ ліч_ кі, йго_ лач_ кі_

за_ ла_ ты_ пяр_ сцє_ нач_ кі_ ,
 ё_ лач_ кі_ да_ па_ лач_ кі_ -
 дзєц_ кі_ я_ за_ ба_ вач_ кі_ .

МЕЛАСТРАФА АА ВВ АВ

♩ = 160

124

в_ у_ ці_ нар_ , дзя_ ду_ль (і)ка_ , бяж_ ком_ ,
 за_ па_ ла_ сцє_ вач_ на_ снєгу_ ком_ .
 ат_ лам_ ду_ я_ ва_ тач_ ку_ ,
 раз_ мя_ ть_ я_ сцє_ вач_ ку_ :
 нас_ бы_ ло_ роў_ ніа_ на_ ха_ дзіць_ ,
 ско_ рэнь_ га_ дзє_ дуць_ ку_ ла_ віць_ .

МЕЛАСТРАФА АА ВС ВС

♩ = 208

125

Па_ і_ ла_ ко_ ні_ ка_ з_ від_ ра_ ,

ві дзі ла ры бач ку на дне.
 Смач на я ры бач ка а кунь,
 ай, ска жы, дзя дуль ка, ад куль?
 Смач на я ры бач ка ка рась,
 па ца луй, дзя дуль ка, хоць раз.

МЕЛАСТРАФА АВ СС АС

126

$\text{♩} = 176$

На не бі зо рач ка ды яс на,
 ў су се да дзеў ка пра к (а) рас на.
 Хоць жа я ў бя ду у па ду,
 ў су се да дзе у ку ўк ра ду.
 Хоць я ко ні ка п (а) ра дам,
 су се ду дзе у ку ня дам!

АБРАДАВЫЯ НАЙГРЫШЫ

ЦЯРЭШКІ

Скрыпка №176 127

The musical score is written for a violin (Скрыпка) and consists of ten staves of music. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked with a quarter note and the number 176. The score includes various musical notations such as slurs, accents, and dynamic markings like 'v' (piano) and 'f' (forte). There are also some performance instructions like '1', '2', and '3' above certain notes. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign.

A system of eight musical staves in G major, 2/4 time. The notation includes various rhythmic values, slurs, and dynamic markings such as 'v' and '7'. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

♩ = 196

Скрыпка

(#0)

128

A system of two musical staves for the Violin part. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a tempo marking of quarter note = 196. The second staff continues the melody. The system includes a triplet marking '3' and ends with a double bar line and repeat dots.

Скрыпка

№ I54 I29

130

Скрыпка $\text{♩} = 176$

Цымбалы

This page of musical notation consists of ten systems, each containing two staves. The notation is written in a standard musical style with treble clefs. The first system includes a dynamic marking of '3' above the second staff. The second system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The third system includes a dynamic marking of '1' above the second staff. The fourth system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The fifth system includes a dynamic marking of '1' above the second staff. The sixth system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The seventh system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The eighth system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The ninth system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. The tenth system includes a dynamic marking of '3' below the second staff. There are also repeat signs at the end of the first, second, and third systems.



131

Скрылка $\text{♩} = 192$

This page of musical notation consists of 12 staves of music. The notation is written in a single system, with each staff containing a line of music. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is not explicitly shown but appears to be 4/4 based on the note values. The music features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are several slurs and phrasing marks throughout the piece. Notably, there are three triplet markings (the number '3' below a group of notes) on the third, fourth, and eighth staves. The piece ends with a double bar line and repeat signs (two vertical lines) at the end of the twelfth staff.

Скрыпка $\text{♩} = 190$

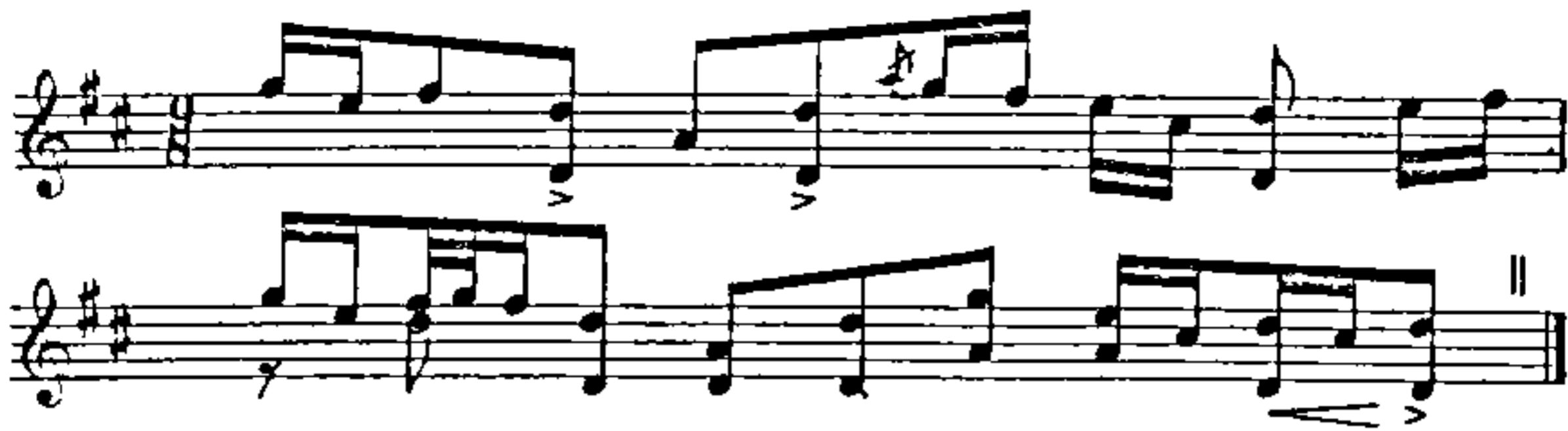
The musical score is written for a violin (Скрыпка) in G major (one sharp) and 2/4 time. The tempo is marked as quarter note = 190. The score consists of 13 staves of music. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first staff includes a tempo marking $\text{♩} = 190$ and a circled '0'. The music features various techniques such as slurs, triplets (marked with '3'), and dynamic markings like 'p' and 'f'. The piece concludes with a double bar line and repeat sign.

This page of musical notation consists of 12 staves of music, all in the key of G major (one sharp). The notation includes a variety of rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, often grouped with beams. Slurs are used to indicate phrasing across multiple notes. Dynamic markings, including accents (>) and hairpins, are present throughout. Rehearsal marks (double bar lines with dots) are used to divide the music into sections. The overall style is that of a classical or romantic-era instrumental piece.

Скрипка $\text{♩} = 178$ I33

$\text{♩} = 194$

Скрипка $\text{♩} = 168$ I34



$\text{♩} = 78$

I35

Скрыпка



This page of musical notation consists of ten staves of music, all in treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, often grouped with slurs. There are several instances of triplets, indicated by a '3' below the notes. Dynamic markings include a 'p' (piano) in the fourth staff and a 'v.' (fortissimo) in the tenth staff. The piece concludes with a double bar line and repeat dots at the end of the final staff.

Скрыпка $\text{♩} = 168$

$\text{♩} = 162$

$\text{♩} = 168$

7

3

10

11

11

11

11

11

11

11

♩ = 196

137

Цымбалы

The image shows a musical score for Cymbals (Цымбалы) consisting of 11 staves. The music is written in a treble clef with a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The tempo is marked as ♩ = 196. The score includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. There are dynamic markings such as *v* (piano) and *acc.* (accelerando). The piece concludes with a final cadence marked with a double bar line and repeat signs.

♩ = 208



♩ = 210



138

♩ = 184

Скрыпка



Цымбалы



Four staves of musical notation. The first and third staves are connected by a brace on the left. The music consists of eighth and sixteenth notes with various dynamics and articulation marks.

$\text{♩} = 182$

139

Скрыпкі

Musical notation for two violins (I and II). The first violin part includes slurs, accents, and a triplet. The second violin part includes slurs and accents. The music is in a key with two sharps and a 3/4 time signature.

First system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the second measure. The lower staff contains a bass line with a 'V' marking below the first measure. A double bar line with a repeat sign is at the end of the system.

Second system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the second measure. The lower staff contains a bass line with a 'V' marking below the first measure.

Third system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the second measure. The lower staff contains a bass line with a 'V' marking below the first measure and a 'V' marking below the fifth measure. A first ending bracket labeled '1' is above the final measure of the upper staff.

Fourth system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the second measure. The lower staff contains a bass line with a '3' marking below the first measure.

Fifth system of musical notation. The upper staff contains a melodic line with a slur over the first two measures and a fermata over the second measure. The lower staff contains a bass line with a '3' marking below the first measure. A double bar line with a repeat sign is at the end of the system.

First system of musical notation, consisting of two staves. The top staff features a melodic line with a trill-like figure and a fermata. The bottom staff provides a rhythmic accompaniment with eighth notes.

Second system of musical notation, consisting of two staves. The top staff includes a triplet of eighth notes and a fermata. The bottom staff continues the accompaniment, ending with a fermata.

Third system of musical notation, consisting of two staves. The top staff has a melodic line with a fermata. The bottom staff continues the accompaniment.

Fourth system of musical notation, consisting of two staves. The top staff features a triplet of eighth notes and a fermata. The bottom staff continues the accompaniment. A double bar line is present at the end of the system.

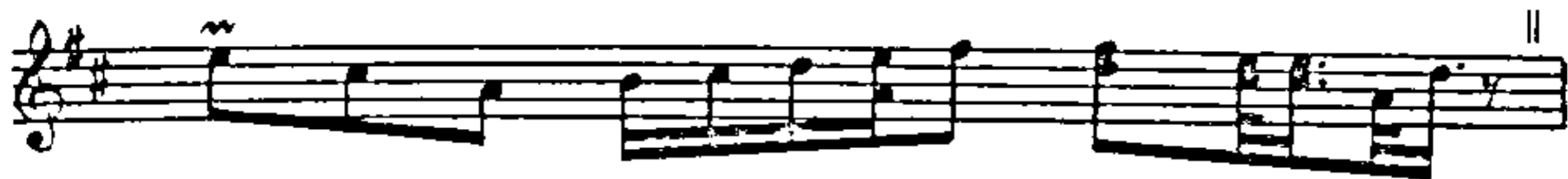
Fifth system of musical notation, consisting of two staves. The top staff has a melodic line with a fermata. The bottom staff continues the accompaniment.

I 40

Скрыпка

$\text{♩} = 178$

$\text{♩} = 200$



♩ = 98

♩ = 108

Лявоніха

accel.

accel.

♩ = 126

♩ = 128

♩ = 134

♩ = 138

♩ = 170

Скрипка

The image shows a page of a violin score. At the top, the tempo is indicated as a quarter note equal to 170 (♩ = 170). The instrument is identified as "Скрипка" (Violin). The score consists of ten staves of music, all in G major (one sharp) and 2/4 time. The music is characterized by rapid sixteenth-note passages, often grouped in pairs or fours. There are several slurs and accents throughout. Specific markings include a triplet of eighth notes on the second staff, a triplet of sixteenth notes on the fifth staff, and a triplet of eighth notes on the sixth staff. The piece concludes with a double bar line on the eighth staff.

Лявоніха

♩ = 170

«Лявоніхі» да «Жаніцьбы Цярэшкі»

$\text{♩} = 140$

142



А вый_ ду_ я на ву_ лі_ цу гук_ ну,



пры_ ля_ це_ ла зя_ зю_ ліч_ ка как_ ну.



А шэ_ ра_ я зя_ зю_ ліч_ ка, ска_ жы мне,



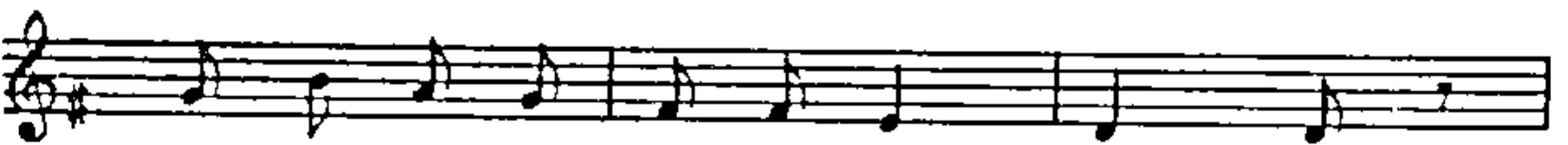
у ка_ то_ рай мой дзя_ дуль_ ка ста_ ра_ не.

$\text{♩} = 154$

143



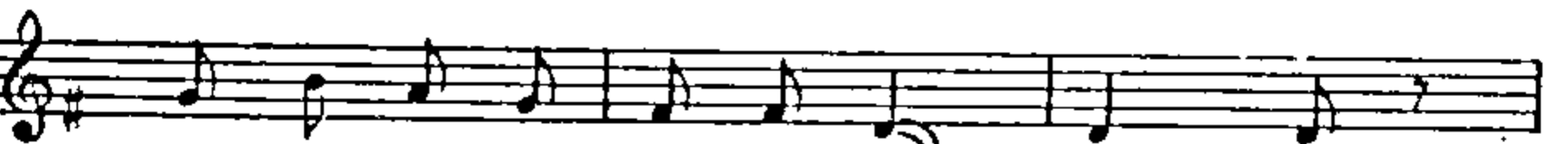
Ці ты мой, ці ня мой бу_ дзіш,



на што мя_ не, ма_ ла_ ду, гу_ дзіш?



Ці ты мой, ці ня мой ста_ ніш,



на што мя_ не, ма_ ла_ ду, га_ ніш?

♩ = 170

144

più rit.

♩ = 160

più accel.

♩ = 164

Лявонішка па-даўнейшаму

$\text{♩} = 98$

I 45

Скрыпка



accel.

Цымбалы



$\text{♩} = 126$



$\text{♩} = 132$



♩ = 136

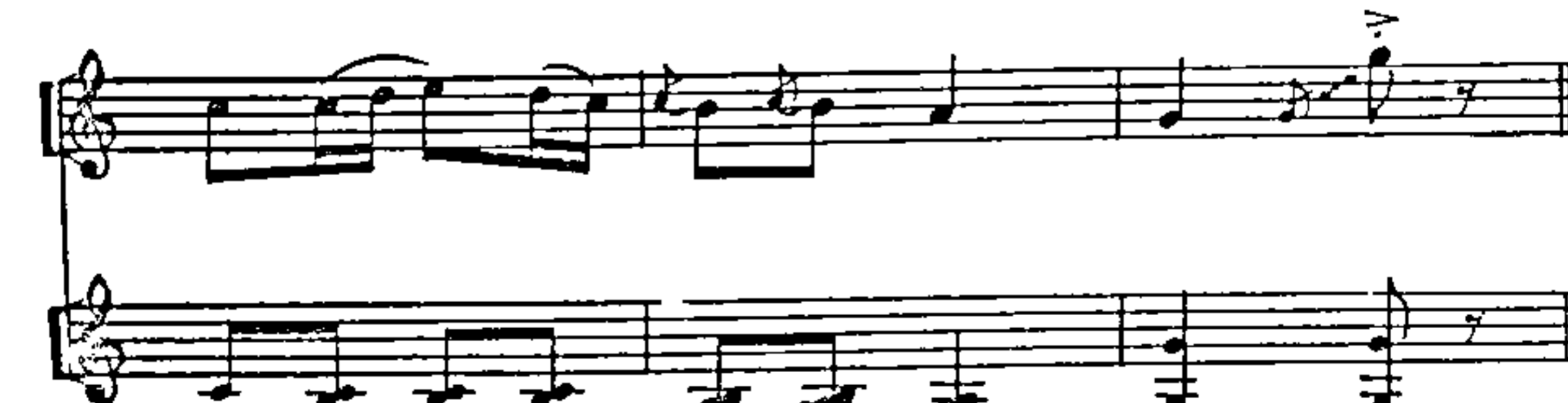
The musical score is written on 14 staves in treble clef. It features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, often grouped with slurs. Dynamic markings such as *v* (piano) and *3* (triplets) are present throughout the piece. The notation includes stems, beams, and various note heads, with some notes having flags or beams to indicate precise timing.

$\text{♩} = 140$

The image displays ten staves of musical notation. The notation is written in a single system. Each staff begins with a treble clef. The music consists of various note values, including quarter notes, eighth notes, and sixteenth notes, often beamed together. There are several rests throughout the piece. Dynamic markings, specifically 'v' (piano), are placed under certain notes. A triplet marking '3' is visible under a group of notes in the third staff. The overall style is that of a classical or early modern manuscript.



$\text{♩} = 144$



V.

Полька ў тры калены

146

Гармонік-
хромка

$\text{♩} = 126$

з

The musical score is written for a harmonica and consists of five systems of two staves each. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The first system includes a tempo marking of $\text{♩} = 126$ and a dynamic marking of *z*. The second system includes a dynamic marking of *accel*. The third system includes a dynamic marking of *V*. The fourth system includes a tempo marking of $\text{♩} = 144$. The fifth system includes a dynamic marking of *M*. The score contains various musical notations including notes, rests, slurs, and dynamic markings.

First system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The bass staff contains a bass line with chords and single notes. There are several slurs and ties. A dynamic marking 'M' is present in the final measure of the system.

Second system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff features a long, sweeping slur over several measures. The bass staff has chords and single notes. A dynamic marking 'M' is present in the final measure of the system.

Third system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff has chords and single notes. A dynamic marking 'M' is present in the second measure of the system.

Fourth system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff has chords and single notes. A dynamic marking 'M' is present in the final measure of the system.

Fifth system of musical notation, consisting of a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with eighth notes. The bass staff has chords and single notes. A dynamic marking 'M' is present in the final measure of the system.

First system of musical notation, featuring a treble and bass clef. The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a slur over a group of notes. The bass staff contains a bass line with chords and single notes, including a V-shaped fingering symbol.

Second system of musical notation. The treble staff continues the melodic line with a slur. The bass staff includes a measure with a 'Z' marking above a chord, and another measure with a 'V' marking above a chord.

Third system of musical notation. The treble staff features a slur over a group of notes. The bass staff contains chords and single notes, with a 'V' marking above a chord in the first measure.

Fourth system of musical notation. The treble staff has a slur over a group of notes. The bass staff includes a 'Z' marking above a chord in the final measure.

Fifth system of musical notation. The treble staff continues the melodic line. The bass staff includes a 'V' marking above a chord in the second measure.

Б M

accel.

♩ = 150

Б

M Б 8...

M Б

First system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: a major triad (F#4, A4, C5) marked with 'M', followed by a major triad (G4, B4, D5), and another major triad (F#4, A4, C5) marked with 'M'. The system is divided into three measures.

Second system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: a major triad (F#4, A4, C5) marked with 'Б', followed by a major triad (G4, B4, D5) marked with 'M', and another major triad (F#4, A4, C5). The system is divided into three measures.

Third system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: a major triad (F#4, A4, C5) marked with 'M', followed by a major triad (G4, B4, D5) marked with 'Б', and another major triad (F#4, A4, C5) marked with 'M'. The system is divided into three measures.

Fourth system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: a major triad (F#4, A4, C5) marked with 'V', followed by a major triad (G4, B4, D5) marked with 'V', and another major triad (F#4, A4, C5) marked with 'Б'. The system is divided into three measures.

Fifth system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: a major triad (F#4, A4, C5) marked with 'Б', followed by a major triad (G4, B4, D5) marked with 'Б', and another major triad (F#4, A4, C5) marked with 'Б'. The system is divided into three measures.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with eighth and quarter notes. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes. A dynamic marking 'V' is present above the first measure of the bass line.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with eighth and quarter notes. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes. A dynamic marking 'Б' is present above the second measure of the bass line.

Third system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with eighth and quarter notes. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes. A dynamic marking 'Б' is present above the first measure of the bass line.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with eighth and quarter notes. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes. Dynamic markings 'Б' and 'M' are present above the second and third measures of the bass line, respectively.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with eighth and quarter notes. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes. Dynamic markings 'M', 'Б', and 'M' are present above the first, second, and third measures of the bass line, respectively. A dynamic marking 'V' is present above the final note of the treble staff.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a slur over the first two measures. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes, featuring dynamic markings 'M' and 'Б'.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur over the first two measures. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes, featuring dynamic markings 'M' and 'Б'.

Third system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur over the first two measures and a dynamic marking 'V'. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes, featuring dynamic markings 'Б' and 'M'.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur over the first two measures and a dynamic marking 'V'. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes, featuring dynamic markings 'Б' and 'M'.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with a slur over the first two measures and a dynamic marking 'V'. The bass clef staff contains a bass line with chords and single notes, featuring dynamic markings 'Б' and 'V'.

First system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2. A fermata is placed over the final G4 note in the right hand.

Second system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2. A fermata is placed over the final G4 note in the right hand.

Third system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2. A fermata is placed over the final G4 note in the right hand.

Fourth system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2. A fermata is placed over the final G4 note in the right hand.

Fifth system of musical notation. The right hand (treble clef) plays a sequence of eighth notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. The left hand (bass clef) plays a sequence of chords: G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2, G2-B2. A fermata is placed over the final G4 note in the right hand.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes. The bass clef staff contains a bass line with dotted quarter notes and eighth notes. A dynamic marking 'M' is present above the first measure of the bass line.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line. The bass clef staff features a bass line with slurs over groups of notes. A dynamic marking 'M' is present above the second measure of the bass line.

Third system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with slurs. The bass clef staff has a bass line with slurs. A dynamic marking 'M' is present above the second measure of the bass line.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with slurs. The bass clef staff has a bass line with slurs. A dynamic marking 'M' is present above the second measure of the bass line.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff has a melodic line with slurs. The bass clef staff has a bass line with slurs. Dynamic markings 'M' and 'B' are present above the first and second measures of the bass line, respectively.

First system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff features a melodic line with several accents (V) and slurs. The lower staff provides a harmonic accompaniment with chords and some slurs.

Second system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with slurs and accents. The lower staff features chords, some marked with the Cyrillic letter 'Б', and a fermata at the end of the system.

Third system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with slurs and accents. The lower staff features chords, some marked with the Cyrillic letter 'Б', and a fermata at the end of the system.

Fourth system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with slurs and accents. The lower staff features chords, some marked with the Cyrillic letters 'Б' and 'М', and a fermata at the end of the system.

Fifth system of musical notation, consisting of two staves. The upper staff continues the melodic line with slurs and accents. The lower staff features chords, some marked with the Cyrillic letters 'Б' and 'М', and a fermata at the end of the system.

First system of a musical score. The right hand (treble clef) features a melodic line with eighth and sixteenth notes, including a trill-like figure. The left hand (bass clef) provides a harmonic accompaniment with chords and moving bass lines. Chord symbols 'Б' are placed above the bass line. A 'V' marking is present above the right hand in the second measure.

Second system of the musical score. The right hand continues the melodic development with various rhythmic patterns. The left hand maintains the accompaniment. Chord symbols 'Б' are visible. A 'V' marking is present above the right hand in the first measure.

Third system of the musical score. The right hand features a more active melodic line with slurs. The left hand accompaniment includes chords and moving bass lines. Chord symbols 'Б' and 'М' are present. A 'V' marking is present above the right hand in the second measure.

Fourth system of the musical score. The right hand continues with a melodic line. The left hand accompaniment includes chords and moving bass lines. Chord symbols 'Б' and 'М' are present.

Fifth system of the musical score. The right hand features a melodic line with a long note in the second measure. The left hand accompaniment includes chords and moving bass lines. Chord symbols 'Б' and 'V' are present.

АБРАДАВА ПРЫМЕРКАВАНЫЯ ПЕСНІ І НАЙГРЫШЫ

Йшла свіння па ляду

147

$\text{♩} = 170$

8 I. Йшла свін_ ня па ля_ ду,
8 рас_ сы_ па_ ла ка_ ля_ ду.

8 2. Ты, Ма_ ру_ ся, ні гу_ ляй,
8 йдзі ка_ ля_ ду па_ з (і) _ бі_ рай.

8 3. Жыт_ нінь_ ка_ ю ў ра_ то_ чак,
8 пшон_ нінь_ ка_ ю ў пла_ то_ чак.

Йшла свіння па ляду

148

$\text{♩} = 184$

8 I. йшла свін_ ня па ля_ ду,
8 рас_ сы_ па_ ла ка_ ля_ ду.

8 Ты, Ма_ ніч_ ка, ні гу_ ляй,

8 ты ка- лёд- ку па- збі- рай.

8 Ды на пры- печ- ку па- су- шы

8 і з Ва- лодзь- кам па- я- дзі.

Цярэшка, Цярэжыла

♩ = 170

149

8 Ця- рэш- ка, Ця- рэ- жы- ла,

8 на пе- чы ня ўле- жы- ла.

8 Ай лю, ай лю- лю- шнь- кі,

8 на пе- чы ня ўле- жы- ла.

Цярэшка, Цярэжынька

♩ = 184

150

Ця- рэш- ка, Ця- рэ- жынь- ка,

ці- раз бор да- ро- жынь- ка.

Ой, лю_ лі, лю_з лі і лю_ лі,
ці_ раз бор да_ ро_ жнь_ка.

Ай ты, ёлчка, сасоначка

151

♩ ≈ 142

1. Ай ты, ё_з лач_ ка, са_ со_
нач_ ка зе_ лі_ на,
ты, ё_ лач_ ка, са_ со_
нач_ ка зе_ лі_ на.

2. Ой ты, дзе_з ві_ ца, рас_ кра_
са_ ві_ ца - ду_ ша й,
ты, дзе_ ві_ ца, рас_ кра_
са_ ві_ ца - ду_ ша.

Калі майго цераму

152

№136

The musical score is written in a single system with eight staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 3/8 time signature. The melody is written on a five-line staff with a common time signature of 3/8. The lyrics are written below the notes. The first line of lyrics is 'I. Ка_ лі май_ го це_ ра_ му,'. The second line is 'ка_ лі май_ го це_ ра_ му'. The third line is 'бі_ та_ я да_ ро_ жач_ ка,'. The fourth line is 'та_п(а)_та_ на_ я сце_ жач_ ка.'. The fifth line is '2. Ту_ ды іш_ лі мо_ лай_ цы,'. The sixth line is 'ту_ ды іш_ лі мо_ лай_ цы,'. The seventh line is 'ў ву_ сіль_ кі іг_ ра_ ю_ чы,'. The eighth line is 'пе_ сень_ кі спя_ ва_ ю_ чы.'. The score includes various musical notations such as eighth notes, quarter notes, and rests, with some notes beamed together. There are also dynamic markings like 'V' and 'f' at the end of some staves.

I. Ка_ лі май_ го це_ ра_ му,
ка_ лі май_ го це_ ра_ му
бі_ та_ я да_ ро_ жач_ ка,
та_п(а)_та_ на_ я сце_ жач_ ка.
2. Ту_ ды іш_ лі мо_ лай_ цы,
ту_ ды іш_ лі мо_ лай_ цы,
ў ву_ сіль_ кі іг_ ра_ ю_ чы,
пе_ сень_ кі спя_ ва_ ю_ чы.

Кала майго церама

153

♩ ≈ 138

The musical score consists of six staves of music in a 6/8 time signature. The melody is written on a single treble clef staff. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of approximately 138. The lyrics are: 'I. Ка- ла май- го це- ра- ма'. The second staff continues with: '(й) у- бі- та- я сце- жач- ка,'. The third staff continues with: 'ўтап- та- на да- ро- жач- ка.'. The fourth staff continues with: '2. Ту- ды ж пай- шлі мо- лай- цы,'. The fifth staff continues with: 'ту- ды ж пай- шлі кра- сны- я,'. The sixth staff concludes with: 'у ву- сіль- кі йгра- ю- чы.'. There are various musical notations including eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like 'v'.

I. Ка- ла май- го це- ра- ма
(й) у- бі- та- я сце- жач- ка,
ўтап- та- на да- ро- жач- ка.
2. Ту- ды ж пай- шлі мо- лай- цы,
ту- ды ж пай- шлі кра- сны- я,
у ву- сіль- кі йгра- ю- чы.

Ай чуць, мамка, чуць

154

♩ = 100

The musical score consists of two staves of music in a 6/8 time signature. The melody is written on a single treble clef staff. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of 100. The lyrics are: 'I. Ай чуць, мам- ка, чуць, дзе ма-'. The second staff continues with: 'лой- цы п'юць, ай, вя- се- ла-'. There are various musical notations including eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like 'v'.

I. Ай чуць, мам- ка, чуць, дзе ма-
лой- цы п'юць, ай, вя- се- ла-



я та я вуліца, куди
яни йдуть. 2. Ай знаць, маці,
знаць, за каго дачку аддаць:
ня ддавай дачку за п'яні
чэньку — будзіць гараваць.

Юрочка

♩ = 112 155

Скрыпка



This page of musical notation consists of ten systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and performance instructions. The first system ends with a double bar line and a repeat sign. The second system ends with a double bar line and a repeat sign. The third system contains a fermata over a note and a '3' marking. The fourth system contains a '3' marking and a fermata. The fifth system ends with a double bar line and a repeat sign. The sixth system contains a fermata and a '7' marking. The seventh system contains a '3' marking and a fermata. The eighth system contains a fermata and a '3' marking. The ninth system contains a fermata and a '3' marking. The tenth system contains a fermata, a '5' marking, and performance instructions 'pizz' and 'arco'.

Таўкачыкі

156

$\text{♩} = 144$

Скрыпка

Музыкальная партытура для скрыпкі. Тэмпа $\text{♩} = 144$. Ключавая дыяграма: ♯ . *rit.* $\text{♩} \approx 120$

Мікола

157

♩ = 152

Скрыпка

The image shows a violin score for the piece 'Mikola'. It consists of ten staves of music. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The tempo is marked as quarter note = 152. The score begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The first staff has a tempo marking '♩ = 152' and the instrument name 'Скрыпка' (Violin). The music is written in a single system with ten staves. The notation includes various rhythmic values such as eighth and sixteenth notes, and rests. There are several dynamic markings, including 'v' (piano) and 'v.' (pianissimo), placed below the notes. The piece concludes with a final cadence on the tenth staff.

Барыня

158

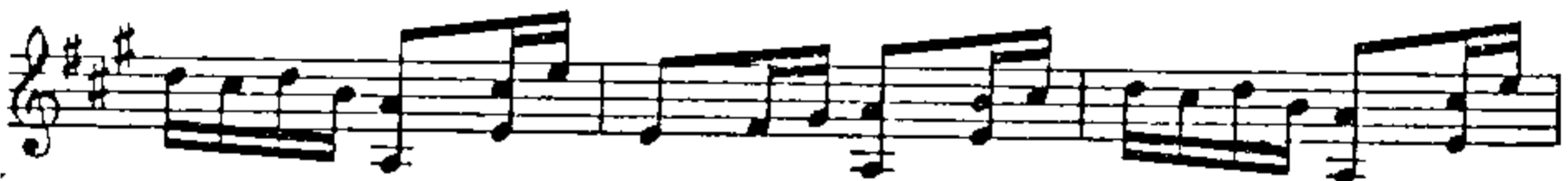
$\text{♩} = 116$



poco a poco accel



$\text{♩} = 144$



Five staves of musical notation in treble clef, key of D major (two sharps), and 2/4 time. The music features a rhythmic gallop pattern with eighth and sixteenth notes, often beamed together. The first staff begins with a treble clef, a key signature of two sharps, and a common time signature. The notation includes various note values, rests, and dynamic markings such as 'v' (accent) and 'f' (forte). The piece concludes with a double bar line.

Галоп

159

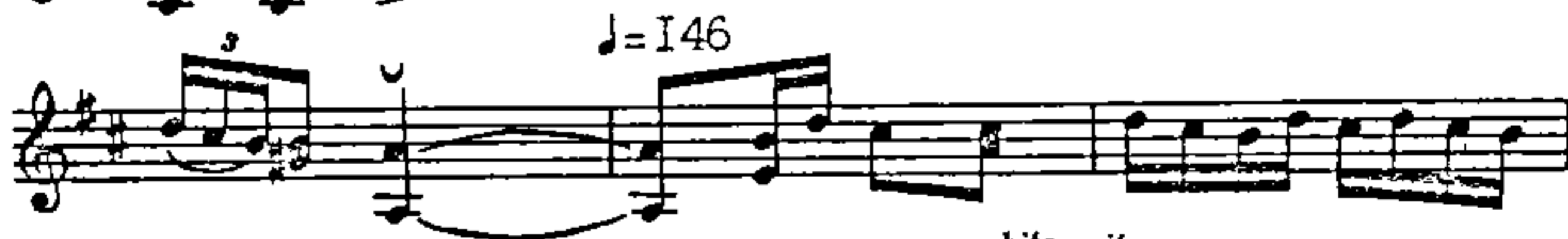
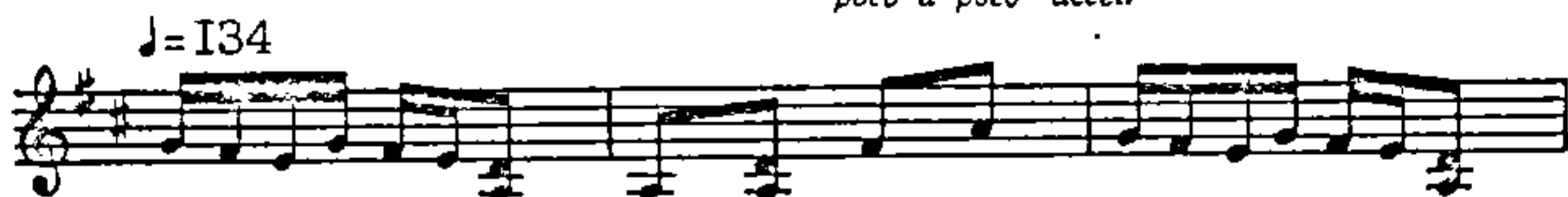
Five staves of musical notation in treble clef, key of D major (two sharps), and 2/4 time. The tempo marking $\text{♩} = 154$ is placed above the first staff. The notation continues the gallop pattern with eighth and sixteenth notes, including dynamic markings like 'v' (accent) and 'f' (forte). The piece ends with a double bar line.

This page of musical notation consists of ten staves of music, all in the key of G major (one sharp). The notation is written in a single system, with each staff containing a melodic line. The music features a variety of rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, often grouped in beams. There are several instances of slurs and accents (marked with a 'v'). The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The notation is clean and professional, typical of a printed musical score.



Гапак расейскі

160



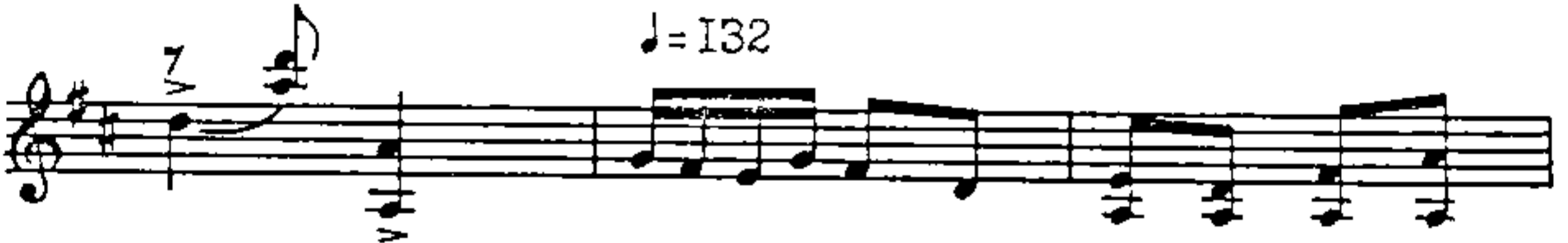
$\text{♩} = 140$



$\text{♩} = 144$



$\text{♩} = 132$



più accel



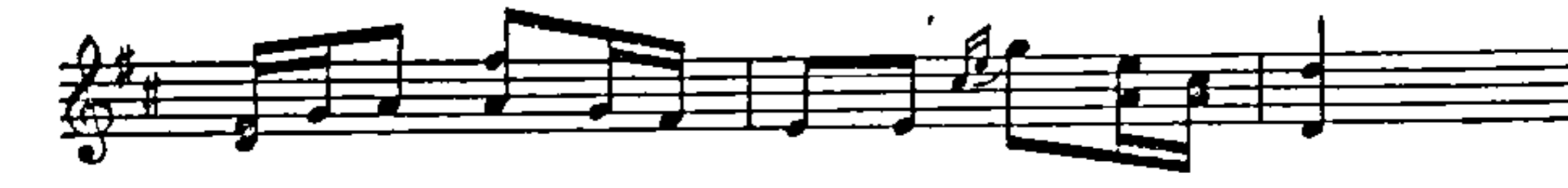
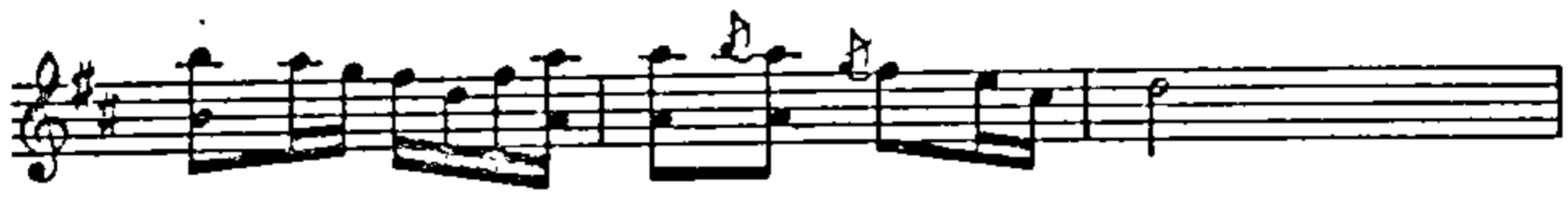
Кракавяк

161

$\text{♩} = 110$

Скрыпка





Миньён

♩ = 196

162

Скрипка

The musical score for 'Миньён' is written for violin. It consists of six staves of music. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The tempo is marked as quarter note = 196. The piece is 162 measures long. The notation includes various rhythmic values, slurs, and accents.

Вальс

♩ = 66

163

Скрипка

The musical score for 'Вальс' is written for violin. It consists of two staves of music. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The tempo is marked as quarter note = 66. The piece is 163 measures long. The notation includes slurs and accents.

The image displays ten staves of musical notation. Each staff begins with a treble clef and a key signature of three sharps (F#, C#, G#). The notation includes various musical symbols such as slurs, ties, and dynamic markings like 'v' and 'w'. The music consists of melodic lines with some complex rhythmic patterns and phrasing.



Полька

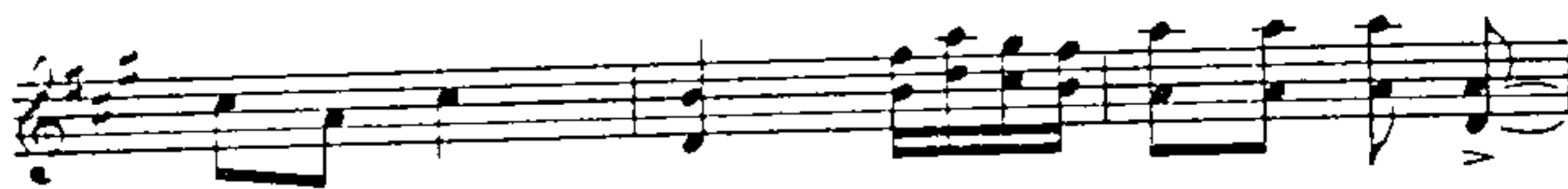
$\text{♩} = 132$

Скрипка

This page of musical notation consists of ten staves of music, all in treble clef, key of D major (indicated by two sharps), and 3/4 time. The notation is as follows:

- Staff 1:** Starts with a treble clef, key signature, and time signature. It begins with a triplet of eighth notes, followed by a slur over a group of eighth notes, and ends with a quarter note.
- Staff 2:** Continues the melodic line with eighth and quarter notes, featuring several breath marks (v) and a slur.
- Staff 3:** Shows a series of eighth notes with slurs and accents, ending with a triplet of eighth notes.
- Staff 4:** Features a sequence of eighth notes with slurs and accents.
- Staff 5:** Continues with eighth notes, including a slur and an accent.
- Staff 6:** Shows eighth notes with slurs and accents, ending with a slur over a quarter note.
- Staff 7:** Features eighth notes with slurs and accents.
- Staff 8:** Continues with eighth notes, including a slur and an accent.
- Staff 9:** Shows eighth notes with slurs and accents, ending with a triplet of eighth notes.
- Staff 10:** Features eighth notes with slurs and accents.

This page of musical notation consists of ten staves. The first two staves are in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The remaining eight staves are in bass clef with a key signature of two sharps (F# and C#). The notation includes various note values, rests, slurs, and dynamic markings such as 'v' and '3'.



**ҚАМЕНТАРЫИ ДА
ПЕСЕННЫХ ТЭҚСТАҰ
I МУЗЫЧНЫХ ПРЫҚЛАДАҰ**





СПІС АСНОЎНЫХ КРЫНІЦ І ПРЫНЯТЫЯ СКАРАЧЭННІ

- Богданович — Богданович А. Е. Пережитки древнего мирозерцания у белорусов. Этнографический очерк. Гродно, 1895.
- Гілевіч, 1973 — Песні сямі вёсак: Традыцыйная народная лірыка Міншчыны / Уклад. і рэд. Н. Гілевіча. Мн., 1973.
- Гілевіч, 1974 — Песні народных свят і абрадаў / Уклад. і рэд. Н. С. Гілевіча. Мн., 1974.
- Зімовыя песні — Зімовыя песні: Калядкі і шчадроўкі / Уклад. А. І. Гурскага, З. Я. Мажэйка. Мн., 1975.
- Мажэйка — Мажэйка З. Я. Песні беларускага Паазер'я. Мн., 1981.
- Киркор — Киркор А. Этнографический взгляд на Виленскую губернию / Этнограф. сб. СПб., 1858. Вып. 3.
- Романов, 1910 — Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1910. Вып. 7.
- Романов, 1912 — Романов Е. Р. Белорусский сборник. Вильна, 1912. Вып. 8.
- Сахараў — Сахараў С. П. Народная творчасць Латгальскіх і Ілукстэнскіх беларусаў. Рыга, 1940. Вып. 1.
- Шейн — Шейн П. В. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края: Бытовая и семейная жизнь белоруса в обрядах и песнях. СПб., 1887. Т. 1. Ч. 1.
- Шырма, 3 — Шырма Р. Беларускія народныя песні: У 4 т. Мн., 1962. Т. 3.
- Ширма, 1958 — Ширма Г. Двести белорусских народных песен // Под общ. ред. С. В. Аксюка. М., 1958.
- Cerný — Černý A. Pieśni białoruskie z powiatu Dzisieńskiego gubernii Wileńskiej // Zbiór Wiadomości do Antropologii Krajowej. Kraków. 1895. T. 18
- Sielicki — Sielicki F. // Slavia Orientalis 1983. N 4.

АРХІВЫ

- АІМЭФ — Архіў Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН Беларусі
- АВДПІ — Архіў Віцебскага дзяржаўнага педагагічнага інстытута імя С. М. Кірава
- АБДУ — Архіў Беларускага дзяржаўнага універсітэта ім. У. І. Леніна
- АФК — Архіў фальклорнай камісіі Саюза кампазітараў Беларусі
- АМДПІ — Архіў Мінскага дзяржаўнага педагагічнага інстытута імя А. М. Горкага

ІНШЫЯ СКАРАЧЭННІ

в.	—	вёска
вар.	—	варыянт
вобл.	—	вобласць
вол.	—	воласць
воп.	—	вопіс
г. н.	—	год нараджэння
губ.	—	губерня
зап.	—	запіс (запісаў, запісала)
л.	—	ліст
м.	—	мястэчка
Мг	—	магнітаграма
нар.	—	народны, народная
п.	—	павет
р.	—	раён
спр.	—	справа архіўная
ст.	—	стужка магнітафонная
студ.	—	студэнт
сш.	—	сшытак
т.	—	том
ф.	—	фонд

I. ПЕСНІ ПРЫ ПАДБОРЫ ПАР

1. АГУЛЬНЫЯ ПЕСНІ-ЦЯРЭШКІ, ЯКІЯ ЗМЯШЧАЮЦЬ ТЛУМАЧЭННЕ ДЗЕЯННЯУ І НАСТРОЯУ УДЗЕЛЬНІКАУ

1.1. Песні «маці», якія яна выконвае пры падбіранні пар

1. Будзім мы Цярэшку жаніць.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88; спр. 2396, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Большая Кавалеўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. П. Козел, 1921 г. н., і Н. В. Шук, 1916 г. н.
Мг 20—88—9, № 7.

2. Ай, будзім мы Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 50. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазновой, 1908 г. н.
Мг 20—72—17, № 8.

3. Цярэшка, Цярэшухна

АВДПІ. Зап. Т. І. Маталёнак у 1982 г. у в. Новае Сяло Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад К. А. Косткі, 69 г., і А. Р. Маталёнак, 63 г.

4. Цярэшка хаху-хаху

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

5. Цярэшка чаху, чаху

Шырма, 3, с. 289, № 190. Зап. у 1932 г. у г. Вільні ад мастака Язэпа Драздовіча. Песня з-пад Дзісны.

6. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

7. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 56. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. С. Івашчанка, 1920 г. н.
Мг 20—76—65.

8. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 2396, сш. 1, л. 24. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Каралёва Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Атрахімовіч, 1919 г. н.
Мг 20—88—8, № 7.

9. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Вішнеўскай, 1941 г. н.
Мг 20—76—58.

10. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 2, л. 42. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Сайнікі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Піваварчык, 1910 г. н.
Мг 20—85—27.

11. Цярэшка вяху, вяху

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студэнтаў у 1989 г. у в. Рожна Лепельскага р. ад З. Я. Шацілы, 1932 г. н.

12. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230б, сш. 2, л. 27. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Балай, 1929 г. н.
Мг 20—85—17, № 31.

Вар.: АМДПІ, ф. 15, воп. 89. Зап. група студ.: І. Сабалеўская, Л. Субоціна, М. Мацкоўская, Ю. Саенка і В. Калмычкова ў 1989 г. у в. Жаўнова Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. У. Гацыхі, 1905 г. н.

13. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 2396, сш. 1, л. 43. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Ф. Людзкай, 1927 г. н., Н. С. Ізавіткі, 1913 г. н., А. А. Цітовай, 1932 г. н., і Н. А. Палуевай, 1926 г. н.

Мг 20—88—2, № 3.

Вар.: АВДПІ. Зап. Т. С. Дашкевіч у 1982 г. у в. Снегі Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Г. П. Бірук, 1932 г. н.; АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 41, сш. 1, л. 3. Зап. С. М. Міско ў 1971 г. у в. Косаўшчына Пастаўскага р. ад Л. Ф. Нямірскаяй, 1912 г. н.

14. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 5, л. 17. Зап. Г. А. Барташэвіч і А. С. Емельянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.
Мг 20—71—10.

15. Цярэшка, чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 82. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.
Мг 20—76—63.

16. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 68. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н., родам з Ушацкага р.
Мг 20—76—91.

17. Цярэшка каху, каху

АВДПІ Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле-2 Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

18. Цярэшка цяху, цяху

Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. К. Пятровіч і Т. Пасюк у в. Слабодка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Салтан, 61 г.

19. Цярэшка каху, каху.

АБДУ. Зап. студ. В. Лісоўская і Г. Найдзёнава ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Р. Казлоўскай, 1914 г. н.

20. Ой, дзевачкі, каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 10. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Скурат, 1926 г. н.
Мг 20—87—11.

21. Ай, дзевачкі, чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 72, спр. 57, сш. 4, л. 31. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Стары Пагост Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Бортнік, 1891 г. н.
Мг 20—72—23, № 9.

22. Цярэшка чашу, чашу

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239б, сш. 1, л. 65. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кукуць, 1932 г. н.

23. Цярэшка валочыцца

Киркор, с 168.

24. Цярэшка валочыцца

Зап. Л. М. Салавей у 1990 г. у г. Мінску ад удзельніц фальклорнага канцэрта Запрудскага СДК Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. Н. Селязень, К. Гінько, В. Павульскай, Л. Януш, З. Арэхавай, З. Крывёнак, Г. Васілевіч, А. Семанковіч, Л. Заяц, К. Савіцкай.

25. Цярэшка, Цярэшухна

Сахараў, с. 12, № 5. Зап. В. Ф. Сахарава ў 1937 г. у м. Краслава (Латгалія) ад Г. Сімачыхі.

Заўвага С. П. Сахарава: «Песні, якіяносяць назву «цярэшкі», ужываюцца каляднымі святамі і ў час мясаеда каляднага. «Цярэшка»— старадаўняя гульня беларусаў, яшчэ захавалася ў Латгаліі і Ілукстэншчыне сярод старэй-

шага пакалення. «Цярэшка» падрабязна апісана Е. Р. Раманавым у яго працы «Белорусский сборник», вып. 8, бал. 41».

26. Цярэшка валочыцца

АІМЭФ, ф. 8, воп. 84, спр. 222, сш. 1, л. 38. Зап. С. Т. Асташэвіч у 1984 г. у в. Прошкі (Станіславава) Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобласці ад Т. К. Седзюкевіч, 80 г.
Мг 20—84—19, № 9.

27. Цярэшка валочыцца

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мацюш, 80 г.

28. Стаптаў татулька боты

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле-2 Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.
Вар.: АМДПІ, ф. 15, воп. 89. Зап. студ. МДПІ В. Бяліцкая і Г. Балашчанка ў 1989 г. у в. Кармалысы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. А. Афанасевіч, 1916 г. н., і І. М. Бандарэнкі, 1916 г. н.

29. А стаптаў татулька боты

АМДПІ, ф. 15, воп. 89. Зап. група студ. В. Бяліцкая, Г. Балашчанка, Я. Скрыпка, І. Федер, Н. Янкоўская ў 1989 г. у в. Шпакоўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. І. Пугачовай.

30. Гуляйце, дзевачкі, цяпер

Романов, 1912, с. 123—124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

31. Цярэшка чаху, чаху

АВДПІ. Зап. Л. В. Віннікава ў 1982 г. у в. Клётаў Двор Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Кажан, 52 г.

32. Па гары дудар ходзіць

Пщёлко А. Письма их деревни. Терешка // Витеб. губ. ведомости. 1908, № 26.

33. Казалі, дудар прапаў

АІМЭФ, ф. 8, воп. 89, спр. 1. Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1928 г. н.

34. Па полі дудар ходзіць

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мацюш, 80 г.

35. А дзевачкі-сястрыцы

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 11. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 82 г.

36. Цярэшка, Цярэшухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 10, спр. 45. Зап. Л. М. Салавей у 1967 г. у в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад сваёй маці Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

37. Як я замуж хацела

АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, ст. 83. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1983 г. у в. Васіліны Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Л. Рамановіч, 1927 г. н.

38. Цярэшка, Цярэжынька

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

39. Цярэшка, Цярэжынька

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 31. Зап. У. А. Васілевіч і С. Т. Асташэвіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н.

Вар.: Гілевіч, 1973, с. 412. Зап. В. Занько і Л. Каратыш у 1970 г. у в. Паляны Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Н. Хадасевіч; АБДУ. Зап. студ. Ж. Агурцова і А. Мікіценка ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага Р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 1928 г. н.

40. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

41. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын.

Мг 20—87—28, № 17.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 51. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазной, 1908 г. н.

42. Цярэшка, Цярэшухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 2396, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Узмёны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Ю. Сушко, 1908 г. н.

Мг 20—88—9, № 5.

Вар.: Сегнў, s. 201.

43. Цярэшка, Цярэшухна

Шырма, 3, с. 284. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

44. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 1, л. 34. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазной, 1908 г. н.

45. Цярэшка, Цярэшачка

Гілевіч, 1974, с. 49. Зап. у в. Жардзяжжа Лагойскага р. Мінскай вобл. ад М. Белай.

46. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 28. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.

47. Цярэшка, Цярэжынька

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 158, сш. 1, л. 61. Зап. В. І. Скідан у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Пятровіч.

48. Мой жа ты татулечка

Шырма, 3, с. 285. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

49. Мой жа ты татулічка

Романов, 1912, с. 125. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

50. Дайця ж мне харошага

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

51. Пайду я й у Цярэшку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 30. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.

52. Паехаў Цярэшка ў дровы

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 47. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Я. Мялешкі, 1902 г. н. Мг 20—76—64.

53. Хто гэту гару капаў

Гілевіч, 1974, с. 45. Зап. Л. Аўгісціновіч у в. Чмялі Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Л. Скурат, 1932 г. н.

54. На двары сняжок, сняжочак

Гілевіч, 1974, с. 50. Зап. у в. Скупліна Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Н. Ярышка, 65 г.

55. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 73, спр. 62, сш. 1, л. 52. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Камена Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Е. Курыловіч, 1896 г. н., і Г. Курыловіч, 1908 г. н.

Мг 20—73—4, № 31.

56. На печы каток: курняў!

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., Я. В. Кургей, 1927 г. н., А. І. Шаўра, 1921 г. н., А. П. Палітыка, 1926 г. н.

57. Божа мой, галоўка баліць

Мажэйка, с. 33—34, № 2. Зап. у 1971 г. у в. Аношкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Гарбачовай, 1904 г. н., Г. І. Крывец, 1910 г. н., З. П. Прускай, 1910 г. н., Т. Ф. Прускай, 1911 г. н., і М. С. Прускага, 1907 г. н.

58. Ай, будзем мы піва варыць

Народны тэатр / Уклад. М. А. Каладзінскага. Мн., 1983. С. 165. Зап. Г. А. Барташэвіч і Л. П. Барабанава ў 1977 г. у в. Велеўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Я. Падабед, В. В. Падабед, Н. Д. Падабед, Н. С. Падабед, В. М. Пыцько, Л. Т. Крыўко, Т. К. Клундук.

59. Цярэшка жанючая

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236, сш. 1, л. 5. Зап. Н. І. Гуд у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Дробыш, 1934 г. н.

60. Казалі, мой дзед нічога

АБДУ. Зап. у 1989 г. А. Ф. Літвіновіч з групай студэнтаў у в. Слабада Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Ю. С. Сарокі, 1905 г. н.

61. Пайду я у той куток

АВДПІ. Зап. С. Пашкевіч ум. Бягомль Докшыцкага р. Віцебскай вобл.

62. Як пайду на ток, на ток

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

63. Пайду я й у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 5. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Судніковіч, 1916 г. н.

64. Пайду я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 85. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н. Мг 20—76—63.

65. Пайшлі мы у ток, у ток

Сахараў, с. 12, № 5. Зап. В. Ф. Сахарава ў 1937 г. у м. Краслава (Латгалія) ад Г. Сімачыхі.

66. Пайду я ў новы ток

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

67. Пайду я каля саду

Шырма, 3. с. 287, № 188. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п.

68. Цярэшка, Цярэшачка

Гілевіч, 1973, с. 413. Зап. Л. Комар і Н. Іванкевіч у 1970 г. у в. Паляны Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад В. Хмель.

69. Пайду я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 3, л. 12. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Барысе́нак, 1912 г. н. Мг 20—76—65.

70. Як пайду на ток, на ток

АБДУ. Зап. студ. БДУ ў 1986 г. у в. Нова-Ганцавічы Лагойскага р. Мінскай вобл. ад М. І. Наборскай, 1930 г. н.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад К. У. Васьковіч, 1907 г. н.; АВДПІ. Зап. А. Маёрчык у 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

71. Пайду я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 4. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., і Л. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.

72. Пайду я каля саду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 163, сш. 1, л. 43. Зап. А. І. Гурскі і А. М. Акунько́ва ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Гаўрыловіч, 1912 г. н.

Мг 20—79—29.

73. Пайду ж я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 2306, сш. 2, л. 28. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Балай, 1929 г. н. Мг 20—85—17.

74. Пайду я у ток, у ток

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Воканы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Крыцкай, 1924 г. н., і М. Ц. Крыцкай, 1929 г. н.

75. Пайду я у новы ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 2396, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Большая Кавалеўшчына Мёрскага р. Віцебская вобл. ад Л. П. Козел, 1921 г. н., і Н. В. Шук, 1916 г. н.

Мг 20—88—9, № 7.

76. Пайду я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 51. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазной, 1908 г. н.

Мг 20—72—17.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 30. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадасевіч, 1919 г. н.

77. Пайду я на ток, на ток

Гілевіч, 1974, с. 42. Зап. В. Капачэўская у в. Старына Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Хамічо́нак, 75 г.

78. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 82. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч і групы жанчын.
Мг 20—85—23.

79. Цярэшка валачыўся

Киркор, с. 168.

80. А мая ж ты мамачка

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1984 г. у в. Станілевічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Дзюшко.

81. Цярэшка, Цярэжыла

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч і група студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Ціханавец, 1911 г. н.

82. Цярэшка, Цярэжыла

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч і група студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Кліманскай, 1900 г. н.

83. Цярэшка, Цярэжыла

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч і група студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Кульбы, 1922 г. н.

84. Цярэшка, Цярэжыла

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч у 1989 г. у в. Рожна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Я. Шацілы, 1932 г. н.

85. Цярэшка, Цярэжыла

Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Новыя Гараны Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Разіньковай, 1923 г. н.

86. Цярэшка, Цярэжыла

АБДУ. Зап. Н. П. Мядзведзева ў 1979 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл.

87. Цярэшка, Цярэжыла

Гілевіч, 1974, с. 50. Зап. М. Балабановіч і Л. Курыла ў в. Кублічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. Серафімавай, 54 г.

88. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

Вар.: Цярэшка, Цярэшачка,
Дзе ж мая пацешачка?

89. Цярэшка, Цярэжухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 29. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. н.

90. Цярэшка жанілася

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 67. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н., родам з Ушацкага р.

Мг 20—76—91.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 8. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Марковіч, 1936 г. н.

91. Цярэшка, Цярэшанька

Шырма, 3, с. 288, № 189. Запісана ў 1940 г. у м. Мядзель Мінскай вобл. ад М. Давідовіча.

92. Цярэшка, Цярэжухна

АБДУ. Зап. В. З. Астрэйка, Г. Р. Кутырова ў 1989 г. у в. Стругалапы Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад С. М. Ліпніцкай, 1912 г. н.

93. Цярэшка, Цярэшухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 2, л. 7. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. Г. Мелец, 1908 г. н.
Мг 20—71—12.

94. Цярэшку жаніць, жаніць

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Г. Ванькевіч, 1912 г. н.

95. Цярэшка жанілася

АБДУ. Зап. студ. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. У. Васюковіч, 1943 г. н., родам з в. Паляні.

96. Цярэшку жаніць і жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 24. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у м. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.

Мг 20—76—62.

97. Цярэшка жанілася

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын.
Мг 20—87—28, № 18.

98. Цярэшкі біда стала

Шлюбскі А. Беларуская этнаграфія ў досьледах і матар'ялах. Мн., 1928. Кн. 3. С. 56. № 50.

99. Цярэшка валочыцца

Гілевіч, 1974, с. 37. Зап. Л. Стрыбук у в. Замасточча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Ю. Батуры, 87 г.

100. Цярэшку бяда стала

АВДПІ. Зап. Н. П. Кавінька у в. Сакалова Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад П. Р. Буды, 1897 г. н.

101. Цярэшцы бяда стала

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 11. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1989 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 82 г.

102. Цярэшцы біда стала

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).
Вар.: Киркор, с. 168.

103. Цярэшца біда стала

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 30. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Літвічы Лагойскага р. Мінскай вобл. ад У. І. Церах.
Мг 20—73—3.

104. Цярэшку бяда стала

АВДПІ. Зап. Г. А. Краўчанка і Т. В. Шанель у в. Сокарава Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Ф. Рыбачонак, 80 г.

105. Цярэшку бяда стала

Гілевіч, 1974, с. 37. Зап. Т. Жук у в. Трэці Гарадзец Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. Віннік, 58 г.

106. Цярэшка, Цярэжало

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 2. Зап. у в. Ацірка Тарскага р. Омскай вобл. у 70-х гадах нашага стагоддзя. Заўвага спявачкі: «Ажэняцца яны, злучацца на пару і становяцца ў карагод. І ловаць друг друга, і пяюць гэту песню».

107. Цярэшку й жаніць, жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 120, сш. 1, л. 48. Зап. А. М. Пахомава ў 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Б. Багданавай, 1914 г. н.
Мг 20—76—1.

108. Цярэшку жаніць, жаніць

АБДУ. Зап. Т. Р. Федуковіч у 1988 г. у в. Навіцкія Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Крук, 1931 г. н.

109. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 82. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н.

Вар.: Зімовыя песні, с. 470, № 679. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1972 г. у в. Шпакоўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ф. Цялушкі, 64 г., і М. П. Прышчанёнак, 56 г.

110. Ці спала, ці ня спала

Киркор, с. 169.

111. Цярэшку жаніць, жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 245, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Узмёны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Ю. Сушко, 1908 г. н.
Мг 20—88—9, № 6.

112. Сядзела котка на кухні

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

113. Чаго ты, кошачка, плачыш

Мажэйка, с. 35—36, № 3. Зап. у 1973 г. у в. Сталюгі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кузьміч, 83 г., і М. М. Дабравольскай, 57 г.

114. Хадзіла кошачка ў жыта

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

115. Цярэшка валочыцца

Гілевіч, 1974, с. 37. Зап. А. Януш і З. Шымко ў в. Жасцінае Лагойскага р. Мінскай вобл. ад С. Белай, 61 г.

116. Цераз мора сіня

АБДУ. Зап. студ. К. У. Лемяза ў 1983 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Праліч, 1902 г. н.

117. Цераз мора сінія

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—87—28, № 16.

Вар.: АБДУ. Зап. студ. Ж. Агурцова і А. Мікіценка ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 1928 г. н.

118. А я свайго мілага

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мацюш, 80 г.

119. А я свайго мілага

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 15. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Літвічы Лагойскага р. Мінскай вобл. ад У. І. Церах.
Мг 20—73—5.

120. А я свайго мілага

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 2306, сш. 1, л. 20. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Мядзелка Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад С. В. Цітовіч.
Мг 20—85—18, № 46.

121. Цярэшка валочыцца

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 83. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Жасцінае Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Е. К. Жук, М. П. Жук і інш.
Мг 20—73—5.

122. Ах, Цярох-Цярэшачка

АВДПІ. Зап. І. Пятрова і Л. Гармаза у в. Сокарава (Палуазер'е) Бешанковіцкага р. ад П. Р. Піскуновой, 73 г.

123. Цярэшка, Цярэжанька

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Кліманскай, 1900 г. н.

124. На вуліцы скрыпка йграіць

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

125. Чую, скрыпака іграіць

Гілевіч, 1974, с. 44. Зап. Л. Андруш і В. С. Сцяпанавы ў в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Саковіч, 39 г.

126. На двары йскрыка йграіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 50, сш. 3, л. 47—48. Зап. М. Я. Грынблат у 1973 г. у в. Дворышча Біруцкае Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад К. К. Даргеля, 84 г.

127. Дзед бабу тапіць вядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш. спявачак.

Вар.: АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Кульбы, 1922 г. н.

128. Дзед бабу тапіць вядзець

Мажэйка, с. 39, № 5. Зап. у 1973 г. у в. Гадзіўля Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Тарнаўскай, 75 г.

129. Дзед бабу тапіць вядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 5, л. 20. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

130. Дзед бабу тапіць вядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 15. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н.

131. Дзед бабу тапіць вядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 17. Зап. Л. М. Салавей у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. Н. Спічонак, 1925 г. н., і М. Я. Малюжонак, 1909 г. н.

Вар.: Гілевіч, 1974, с. 47. Зап. А. Цудня ў в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Гардзяёнак, 62 г.

132. Дзед бабу тапіць вядзець

Мажэйка, с. 35, № 3. Зап. у 1973 г. у в. Сталюгі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кузьміч, 83 г., і М. М. Дабравольскай, 57 г.

133. Дзед бабу тапіць вядзець

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Махуткевіч, 63 г.

134. Цярэшка, Цярэшанька

Гілевіч, 1973, с. 160. Зап. А. Лашук у в. Альсевічы Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Т. і Г. Хілаў.

Вар.: АВДПІ. Зап. студ. у в. Азерцы Глыбоцкага р. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

135. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 2396, сш. 1, л. 66. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Б. І. Дуброўскай, 1912 г. н.

Мг 20—88—9, № 19.

136. Дзед бабу тапіць вядзець

АВДПІ. Зап. А. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

137. (1) дзед бабі кажух шыць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 70. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

Мг 20—87—31.

138. Баба п'яная

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 41, сш. 1, л. 4. Зап. С. М. Міско ў 1971 г. у в. Стуканы Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Кацяловіч, 66 г.

139. Дзед бабе кажух шыць

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Захарэвіч, 1900 г. н.

140. Бітая дарога, як ток

Пщёлко А. Письма из деревни, Терешка // Витеб. губ. ведомости. 1908. № 26.

141. Пападдзя пшаніцу жала

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, ст. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

142. Дарога, як ток, як ток

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Слабада Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Ю. С. Сарокі, 1905 г. н.

143. Лепшая дарожка, як ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 51. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазновой, 1908 г. н.

Мг 20—72—17.

144. Папання пшаніцу жала

АВДПІ. Зап. С. В. Гагалінская ў 1979 г. у в. Ракуны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Няпомняшчай, 60 г.

145. Цярэшка, Цярэжухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 53. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазновой, 1908 г. н.

Мг 20—72—17.

146. Бітая дарожка, як ток

АВДПІ. Зап. ў 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ліпскай, 1903 г. н.

147. Білася шаўчыха з шаўцом

Пщёлко А. Письма из деревни. Терешка // Витеб. губ. ведомости. 1908. № 26.

148. Білася шаўчыха з шаўцом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 15. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н.

149. Білася шаўчыха з шаўцом

Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1928 г. н.

150. Білася шаўчыха з шаўцом

АВДПІ. Зап. С. Багамолава ў 1978 г. у в. Быстры Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл. ад А. М. Аблавацкага, 1918 г. н.

151. На печы каток мурчыць

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. ад П. А. Палуевай, 1926 г. н.

1.2. Прыпеўкі да «лявоніхі», якія спяваюць пад час «перакручвання» пар

152. Кацілася калясо з клеці

Зімовыя песні, с. 469, № 675. «Як «пажэняць» пару, спяваюць».

153. Божа мой, галоўка баліць

Народны тэатр // Уклад. М. А. Каладзінскага. Мн., 1983. С. 165.

154. А як я дзеда не мела

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 1. Зап. Л. М. Салавей ў 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш. Мг 20—87—27, № 3.

155. Цярэшка, Цярэшачка

Гілевіч, 1974, с. 36.

156. Цярэшко, Цярэшанько

АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, ст. 85. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1985 г. у в. Валеўка Навагрудскага р. Гродзенскай вобл. ад С. М. Зайко, 1907 г. н.

Спявачка расказала: «На Каляды ў нас некалі было гульбішча — Цярэшку жанілі. Бралі кілбасы, сала пяклі. З кім каля гэтага кола вот ходзім удваіх: ён мяне ловіць, а я ўжо хаваюся. Ён адтуль, ён і адтуль, пака зловіць. Злавіў! Тады ўжо «Лявоніху» гэдак во (спявае)».

157. Стаіць бярозка нецярэбленая

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 16. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын. Мг 20—87—27, № 39.

158. Туды-сюды дубіну нахіну

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Курэц, 1915 г. н. Мг 20—87—27.

159. А выйду я на вуліцу, гукну

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 18. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н. Мг 20—87—12.

160. У калодцы ваду чэрпала

АБДП. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцікавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. Д. Тарасевіч, 75 г.

161. А ці мой, ці ня мой будзеш

Гілевіч, 1974, с. 36. Зап. у в. Бабцы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Ціханавец, 58 г.

162. А ці мой, ці ня мой будзіш

АБДУ. Зап. А: М. Міхай у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Логін, 1912 г. н.

163. Ці мой, ці ня мой будзіш

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 39. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. н.

164. Ці ты мой, ці ня мой будзіш

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 3. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Марковіч, 1936 г. н. Мг 20—87—11.

165. А пайду я каля 'лешнічку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 5. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н. Мг 20—87—12.

166. Як пайду я каля ельнічку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын. Мг 20—87—28, № 13.

167. А пашла я кала ельнічку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 9, № 45. Зап. Л. М. Салавей у 1989 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Б. І. Дуброўскай, 1908 г. н. Мг 20—88—9, № 45.

168. Ой ты мілы мой, мілюсьнікі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 19. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

169. Ой ты дзевір-дзевярусенька

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 19. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

170. Ці я табе ні варыла гароху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 15. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын. Мг 20—87—28.

171. А Лявон Лявоніху палюбіў

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 19. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

172. А Лявоніха ня жонка была

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

173. Лявоніха ліха мачыха была

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

174. З добрым мужам мне вячок векаваць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. А. А. Падабыцькі, 1922 г. н., родам з в. Скураты.

175. Упілася на мяду саладу

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 28, № 48. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

176. А казалі, што тут свадзьба была

АВДПІ. Зап. М. А. Кранько ў в. Брады Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Сімановіч, 1910 г. н.

177. Ты мой дзед, ты мой дзед

Романов, 1912, с. 125. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

**II. ПЕСНІ-ЦЯРЭШКІ, КАЛІ «ПАЖЭНЕННЫЯ»
ЛОВЯЦЬ АДЗІН АДНАГО**

*1. ПЕСНІ ХЛОПЦА-«ДЗЯДУЛЬКІ»,
КАЛІ ЕН ЛОВІЦЬ СВАЮ «БАБУЛЬКУ»*

**1.1. Захопленасць «бабулькай»,
выказванне рашучасці злавіць яе,
намаўленне не ўцякаць**

178. Высака арол ляцеў

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 73. Зап. А. С. Ліс у 1985 г. у в. Чорная Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ю. М. Кузьміч, 1915 г. н.

179. А мая бабулечка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

Вар.: АВДПІ. Зап. З. Карніловіч у в. Дзедзіна Докшыцкага р. ад З. А. Карніловіч.

180. Цярэшка, Цярэжынька

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 57. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н.
Мг 20—79—31.

181. Паіў я коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Багданавай, 1917 г. н., і Я. Б. Баранавай, 1911 г. н.
Мг 20—76—58.

182. Смачная й рыбачка шчучка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 19. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бялевіч, 1915 г. н.
Мг 20—76—64.

183. І паіў я коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Н. Курбацкай, 1900 г. н.
Мг 20—76—61, № 5.

184. Пайду я на рэчку, на стаў

АВДПІ. Зап. А. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

185. Хуць жа я павалюся

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

186. Хоць жа я павалюся

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Велеўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ф. Кульшы, 1924 г. н.

187. Паіў я коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 10. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 82 г.

188. Галоўка баліць, баліць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 82. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.
Мг 20—76—63.

189. На небі зорачка ды ясна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 13. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.
Мг 20—76—59.

190. На небі зорачка ясна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялѣўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Багданавай, 1917 г. н., і Я. Б. Баранавай, 1911 г. н.
Мг 20—76—59.

191. На небі зара ясна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 52. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазновай, 1908 г. н.
Мг 20—72—12.

192. На небі зорачка ясна

АВДПІ. Зап. В. Д. Семеж у 1981 г. у в. Галінова Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Я. Семеж, 1922 г. н.

193. На небі зорачка ясна

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

194. Паіў я каня ў ярку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 14. Зап. А. С. Ліс у 1985 г. на хутары Макарычына Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. В. Казаравец, 1907 г. н.

195. Паю я коніка ў вядрэ

АВДПІ. Зап. С. В. Гагалінская ў 1979 г. у в. Ракуны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Няпомняшчай, 60 г.

196. Паіў я коніка ў вірку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—85—23, № 7.

197. Вячэрняя зара ясна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 60, сш. 1, л. 59. Зап. В. І. Скідан у 1972 г. у в. Залесе Верхнядзвінскага р. Віцебскай вобл. ад Г. І. Вашчовай.

198. Дзевачкі-пралесачкі

Киркор, с. 170.

199. Ні ўцікай, бабулька, бягом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 1, л. 4. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч і Э. А. Жарнасек.
Мг 20—76—34, № 4.

200. Ні ўцікай, бабулічка

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Рожна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. С. Папко, 1918 г. н.

201. Не ўцякай, бабулька бяжком

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Махонь, 1917 г. н.

202. Здайся, бабулька, здайся

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Махуткевіч, 60 г.

203. Бабулька, здайся, здайся

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глубоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

204. А дайся, бабулька, дайся

АБДУ. Зап. студ. А. В. Машко ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Бабіч, 1910 г. н.

205. Ой, бабка, здайся, здайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 23. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Р. Скурат, 1926 г. н.

Мг 20—87— 11.

206. А мая ж бабулечка

Гілевіч, 1973, с. 160. Зап. А. Лашук у в. Альсевічы Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Т. і Г. Хілаў.

207. Ня ўцякай, бабулячка

Sieliicki, s. 427. Зап. праф. Ф. Сяліцкі ад В. Лубнеўскай, 74 г., з в. Габітацыя Вілейскага р. Мінскай вобл., якая зараз жыве ў Польшчы.

208. Не ўцякай, бабулечка

Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1928 г. н.

209. Выйду я на вулку, гукну

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 10. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н.

Мг 20—87—12.

1.2. Падсмейванне «бабулькі»

210. За сто злотых

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Папшычы Глубоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.

211. Дам я бабцы дуката

АВДПІ. Зап. у 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Палуевай, 1926 г. н.

212. Дзядулька бабульку любіў

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 2, л. 17. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.
Мг 20—87—31, № 14.

213. Бабулька, царыца мая

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

214. Цярэшка-цярэжыла

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Мацушкевіч, 63 г.

215. Бабулька, царыца мая

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. Ф. Мацюш, 74 г.

216. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 158, сш. 1, л. 61. Зап. В. І. Скідан у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Пятровіч.
Мг 20—79—35.

217. Пайду я праз тын глядзець

Зап. Л. М. Салавей у 1990 г. у г. Мінску ад удзельніц фальклорнага канцэрта Запрудскага СДК Глыбоцкага р. Віцебскай вобл.

218. Пайду я праз тын глядзець

Шырма, 3, с. 285, № 187. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

219. Пайду праз аконца глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 162, сш. 1, л. 19. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Падцяроб, 79 г., і К. Х. Анісковіч, 68 г.

Вар.: АБДУ. Зап. студ. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Безразіно Докшыцкага р. ад М. І. Захарэвіч, 1900 г. н.

220. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 10. Зап. Л. М. Салавей і А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Туміловічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Маркевіч, 1927 г. н.
Мг 20—87—11.

221. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 8. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш. жанчын.

Вар.: АВДПІ. Зап. А. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

222. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 71. Зап. А. С. Ліс у в. Чорная Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ю. М. Кузьміч, 1915 г. н.

223. Пайду я праз тын глядзець

Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1928 г. н.

224. Пайду я глядзець, глядзець

Ширма, 1958, с. 73, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

225. Пайду чэраз бор глядзець

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 2. Запісы беларускага фальклору з архіва кафедры рускай літаратуры Омскага педінстытута. Зап. у 70-х гадах н. ст. у в. Ацірка Тарскага р. Омскай вобл. ад Д. П. Разанавай.

226. Пайду я ў камору глядзець

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

227. Пайду я праз сад глядзець

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. Мінскага педінстытута ў 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

228. Мая ж баба — бязлеп'я

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 17. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

229. З-пад ганку, з-пад ганачку

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Махонь, 1917 г. н.

230. Із-пад куту, з-пад кутнічку

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Махонь, 1917 г. н.

1.3. Дыялогі-спрэчкі «дзядулькі» з «бабулькай»

231. Бабулька, царыца мая

АБДУ. Зап. у 1989 г. у в. Кветча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Хацкевіч, 1937 г. н., і А. Ф. Шалап, 1935 г. н.

232. Бабулька, царыца мая

АФК, воп. 13, спр. 74, ст. 6. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1974 г. у в. Старое Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад З. М. Кулянок, 43 г., і Я. І. Шэлух, 72 г.

233. Бабулька, царыца мая

Гілевіч, 1974, с. 43. Зап. В. Карабань у в. Мосар Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Бурак.

234. Царыца бабка, царыца

Гілевіч, 1974, с. 49. Зап. Н. Асташка і Г. Лысак у в. Залучыны Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Сімаковіч, 73 г.

235. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 164, сш. 2, л. 15. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Пракулевіч і Н. Лісіцы.

236. Пайду я з-за тыну глядзець

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, ст. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Д. Каваронак, 1931 г. н.
Узвалак — мяжа на схіле ўзгорка.

237. Пайду я ў камору глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынькі, 1936 г. н.
Мг 20—85—21.

238. Пайду я ў поле глядзець

Гілевіч, 1974, с. 43. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с/с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

239. Пайду я на ніўку глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 9, спр. 45. Зап. Л. М. Салавей у 1965 г. у в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

240. Пайду я ў балота глядзець

Гілевіч, 1974, с. 51. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с/с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

241. Пайду я праз тын глядзець

АБДУ. Зап. студ. А. М. Міхей у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Логін, 1912 г. н.

242. Пайду я праз тын глядзець

Гілевіч, 1974, с. 51. Зап. А. Снігір у в. Кублічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. Саўчанка, 75 г.

243. Пайду я праз тын глядзець

Гілевіч, 1974, с. 51. Зап. Г. Лысак у в. Навасёлкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. Гайсёнак, 82 г.

244. А на печы мыша рудая

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 39. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Д. Шырынскай, 54 г.
Мг 20—85—23.

245. Бабулька харошая

АІМЭФ, ф. 8, воп. 9, спр. 45. Зап. Л. М. Салавей у 1965 г. у в. Нава-сёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

2. ПЕСНІ ДЗЯУЧЫНЫ-«БАБУЛЬКІ», КАЛІ ЯНА УЦЯКАЕ АД «ДЗЕДА»

246. Белая бярозачка

Гілевіч, 1974, с. 44. Зап. Л. Андруш і В. Сцяпанавы ў в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Саковіч, 39 г.

247. Мой мілы бяжком бяжыць

Гілевіч, 1974, с. 45. Зап. В. Зянок у в. Прошкі Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад У. Сядзюкевіч, 1884 г. н.

Вар.: АВДПІ. Зап. ў в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад С. А. Януш-кевіч, 79 г.

248. І з-пад маста рэчачка й цікла

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

Вар.: Гілевіч, 1974, с. 36. Зап. В. Карабань у в. Мосар Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Бурак; Там жа, с. 49. Зап. К. І. Івашкевіч у в. Шалухі ага р. Віцебскай вобл. ад А. Пахілкі, 1911 г. н.; АВДПІ. Зап. В. Дубко ў в. Глыбачка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад П. А. Літвін; АБДУ. Зап. Г. Найдзёнава і В. Лісоўскага ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. І. Карніловіч, 1934 г. н.

249. З-пад аконца рэчачка цікла

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 4. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Рабец, 1920 г. н.

Мг 20—87—27, № 11.

250. З-пад акна рэчачка цякла

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 47. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.

Мг 20—87—29.

251. З-пад акна рэчачка цікла

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 10. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумітавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Марковіч, 1936 г. н.

Мг 20—87—11.

252. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 73, спр. 62, сш. 1, л. 12. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Жасціная Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Е. К. і М. П. Жук і інш.

Мг 20—73—5.

253. Казалі, мой дзедка нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 68. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н., родам з Докшыцкага р.

Вар.: Зап. студ. БДУ Л. Лушчык, Л. Маліноўская, Н. Лойка і А. Леус у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 1922 г. н.; АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Кветка Лепельскага р. Віцебскай вобл. Л. Ц. Хацкевіч, 1910 г. н.

254. На вакне рутачка цвіла

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Т. Шаўчук у в. Пунішчы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. Крывец, 59 г.

255. Дзядулька, прашу цябе

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 117, сш. 1, л. 33. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

Мг 20—76—4, № 22.

256. Ні лаві, дзядулічка

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мацюш, 80 г.

257. Пайду я, пабегаю

Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1928 г. н.

258. Ні бяжы, дзядулька, бяжком

АВДПІ. Зап. у в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

259. Раскажы, дзядулька, ты мне

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 71. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н.

Мг 20—85—23.

260. Ой, скажы, дзядулька, ты мне

АВДПІ. Зап. З. Карніловіч у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад З. А. Карніловіч.

261. Чаго ж ты за мною ходзіш?

АБДУ. Зап. У. А. Васілевіч з групай студ. у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. М. Дайлідовіч, 1922 г. н.

262. Мой дзедзька папуць, папуць

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага р. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

Папуць—лапцік з нітак ці з саломы (Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходняй Беларусі і яе пагранічча. Мн., 1982. Т. 3).

263. Дзядулька палуць, папуць

Гілевіч, 1974, с. 48. Зап. С. Буйвілаў у в. Крыўцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Санько, 67 г.

264. Дзядулька камкуць (і), камкуць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Д. Шырынскай, 54 г.

Камкуць — нехлямяжы, непаваротлівы чалавек.

265. Мой мілы камкуць, камкуць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 72. Зап. А. С. Ліс у в. Чорныя Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ю. М. Кузьміч, 1915 г. н.

266. Мой мілы камкуць, камкуць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230б, сш. 1, л. 5. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у г. п. Варапаева Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. В. Цітовіч.
Мг 20—85—18, № 59.

267. Мой дзедзька камкуць, камкуць

АВДП. Зап. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

Вар.: АВДП. Зап. Т. А. Пеляёнак у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

268. Мой мілы камкуць (і), камкуць

АІМЭФ, ф. 9, воп. 85, спр. 230б, сш. 1, л. 37. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у г. п. Варапаева Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. В. Цітовіч.
Мг 20—85—17.

269. Цярэшка хахуць, хахуць

АВДП. Зап. Т. Ф. Ломыш у в. Гатаўшчына Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. У. Ломыш.

270. Казалі, мой дзед хіцёр

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 22, сш. 1, л. 32. Зап. Л. А. Малаш у 1969 г. у в. Туркі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Гапанёнак, 1910 г. н.

271. За гарой сабакі брэшуць

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

272. За ракой сучачка брэшыць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.

Мг 20—87—27.

273. За ракой сабачка брэшыць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын. Мг 20—87—28.

274. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 44. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. А. Спічонак, 1925 г. н. Мг 20—87—29, № 6.

275. Пайду я кароўку даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 44. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н. Мг 20—87—29, № 6.

276. Шэрая зязюлічка

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. А. Фраловай, 1920 г. н.

277. Бадай ця кадук стаптаў

Романов, 1912, с. 125. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

278. Пашла ж я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 18. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н. Мг 20—87—30.

279. І Давыдзька, Давыдзіла

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 70. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н. Мг 20—87—30, № 31.

280. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

281. Каб цябе кадук задраў

Гілевіч, 1974, с. 43. Зап. Л. Жандарэнка і Т. П. Кля ў в. Ладасна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Мурашкі, 60 г.

282. Ішла я кароўку даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 12. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Баранавай. Мг 20—76—62.

283. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 83. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.

Мг 20—76—63.

284. Пайду ж я каровак даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 188, сш. 1, л. 4. Зап. В. М. Қаламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч і Э. А. Жарнасек.

Мг 20—76—6, № 3.

285. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 2, л. 53. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазной, 1908 г. н.

Вар.: АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Кліманскай, 1900 г. н.; АВДПІ. Зап. С. В. Гагалінская ў 1979 г. у в. Ракуны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Няпомняшчай, 60 год; Там жа. Зап. у 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ліпскай, 1903 г. н.

286. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 4. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., і Л. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.

Мг 20—76—58.

287. Як пайду кароў даіць

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 84. Зап. І. Дз. Назіна ў 1984 г. у г. Чашнікі Віцебскай вобл. ад В. М. Царонак.

288. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 14. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Гмарак, 1909 г. н.

Вар.: АБДУ. Зап. А. В. Машко ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Бабіч, 1910 г. н.

289. Пашла баба кароў даіць

Запісы бел. фальклору з архіва кафедры рус. літаратуры Омскага педінстытута. Зап. у 70-х гадах н. ст. у в. Ацірка Гарскага р. Омскай вобл. ад Д. П. Разанавай.

290. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 52, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1972 г. у в. Каханавічы ад Н. В. Махоцкай, 1908 г. н.

Мг 20—72—13, № 8.

291. Ахці мне, вяліка бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 54, сш. 1, л. 46. Зап. С. Т. Бахмет у 1972 г. у в. Лявонаўцы Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад А. В. Голек, 70 г.

292. Цярэшку цярэжала

Мажэйка, с. 36, № 3. Зап. у 1973 г. у в. Сталюгі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кузьміч, 83 г., і М. М. Дабравольскай, 57 г.

293. Цярэшка, Цярэшачка

Гілевіч, 1973, с. 413. Зап. В. Занько і Л. Каратыш у 1970 г. у в. Паляны Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Л. Дабрыцкай.

294. На вуліцы гуслі граюць

Гілевіч, 1974, с. 49. Зап. В. Глод і В. Гарошка ў в. Вялікія Дольцы Ушацкага р. Віцебскай вобл.

295. А божа мой, божа, бяда

Гілевіч, 1974, с. 47. Зап. Т. Карпісонава ў в. Слабодка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Шабловой, 1904 г. н.

296. Пайду я гусей глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 117, сш. 1, л. 32. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

Мг 20—76—4, № 21.

297. На дварэ явор зялён

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 85. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.

Мг 20—76—63.

298. Стары дзед на печы сядзіць

Серпу, с. 201. Зап. у Дзісенскім п. Віленскай губ.

299. Мой дзядулька языка ні маіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

300. Ня топай, дзядулька, нагой

АВДП. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

3. ПЕСНІ ДЗЯУЧЫНЫ «БАБУЛЬКІ», КАЛІ ЯНА ЛОВІЦЬ СВАЙГО «ДЗЯДУЛЬКУ»

3.1. Заклапочанасць «бабулькі» ўдзелам у «Цярэшцы», выказванне рашучасці злавіць «дзеда»

301. І выйду я на вулку, гукну

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 31. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Віленскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.

302. Ах ты мой дзядулічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 12. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл.
Мг 20—87—11—

303. І пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 163, сш. 1, л. 42— Зап. А. І. Гурскі і А. М. Акунькова ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Іаўрыловіч, 1912 г. н.
Мг 20—79—29.

304. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 10. Зап. А. С. Фядосік і Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 82 г.
Мг 20—79—45.

305. І пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 162, сш. 1, л. 6. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Ганаронак, 1909 г. н.

306. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 25. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын.
Мг 20—87—29.

307. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Гмарак, 1909 г. н.
Мг 20—87—11.

308. Божа ж мой, галоўка баліць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш. жанчын.
Мг 20—87—27, № 18.

309. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 12. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н.
Мг 20—87—12.

310. Пайду я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239б, сш. 1, л. 6б. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. ад Б. І. Дуброўскай, 1912 г. н.
Мг 20—88—9, № 19.

311. Божа мой, галоўка баліць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.
Мг 20—87—29.

312. Божа мой, галоўка баліць

Гілевіч, 1974, с. 48. Зап. В. Карабань у в. Мосар Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Бурак.

313. Пайду я пяшком, пяшком

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.
Мг 20—85—20.

314. Выскачыў зайчык з-пад гаю

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

315. Пайду я ў чыста поле

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 41, сш. 1, л. 1. Зап. С. М. Міско ў 1971 г. у в. Белькі Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. К. Лысёнак, 81 г.

316. Пайду я у ток, у ток

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Ствольна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Янкоўскай, 1934 г. н.

317. І пайду я ў лавачку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 163, сш. 1, л. 42. Зап. А. І. Гурскі і А. М. Акунькова ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Гаўрыловіч, 1912 г. н.
Мг 20—79—29, № 30.

318. І паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 2, л. 23. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.
Мг 20—87—30.

319. Пайду я й у Цярэшку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 30. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.
Мг 20—71—20.

320. І пайду я й у Цярэшку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 164, сш. 2, л. 14. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Пракулевіч і Н. Лісіцы.
Мг 20—79—45.

321. Пайду я на Цярэшку

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Захарэвіч, 1900 г. н.

322. Пайду я дзядульку лавіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 120, сш. 1, л. 8. Зап. А. М. Райкова ў 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Б. Багданавай, 1914 г. н. Мг 20—76—1.

323. Пайду я, пабегаю

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 84. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н. Мг 20—76—63.

324. Пайду я й, пагуляю

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 19. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бялевіч, 1915 г. н. Мг 20—76—64.

325. Пайду я па гародзе

Гілевіч, 1974, с. 41. Зап. Н. Гурбановіч і Л. Каралько ў в. Жардзяжжа Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Н. Белай, 36 г.

326. Пайду я па гародзе

Гілевіч, 1974, с. 42. Зап. Т. Каралёнак у в. Крыўцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Санько, 67 г.

327. Выйду, выйду ў агарод

Гілевіч, 1974, с. 50. Зап. Т. Карпісонава ў в. Слабодка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Шабловой, 1904 г. н.

328. Пайду я па гародзе

Гілевіч, 1974, с. 36. Зап. Г. Агалакава і Г. Грабовік у в. Завіднае Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад А. Петрыжыцкай, 85 г.

329. Як пайду я па гародзі

АВДПІ. Зап. Т. Ф. Ломыш у в. Гатаўшчына Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. У. Ломыш.

330. Пайду я па гароду

АВДПІ. Зап. Г. А. Краўчанка і Т. В. Шапель у в. Сокарава Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Піскуновой, 80 г.

331. Пайду я па гароду

Мажэйка, с. 38, № 5. Зап. у 1973 г. у в. Гадзіўля Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Тарнаўскай, 75 г.

332. Пайду я каля елі

Гілевіч, 1974, с. 49. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с/с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

333. Пайду я каля елі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 13. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1919 г. н.
Мг 20—87—12.

334. Пайду я каля елі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 13. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Дзядкі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Ючковіч, 52 г.
Мг 20—79—49.

335. Пайду я каля тыну

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

336. А пайду каля саду

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 45. Зап. Л. М. Салавей у 1966 г. у в. Нава-сёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

337. Мой жа ты дзядулечка

Гілевіч, 1974, с. 46. Зап. Т. Карпашэвіч у в. Пагранічча Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад А. Ранёнак, 80 г.

338. Божа мой, галоўка баліць

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

339. Цярэшку жаніць, жаніць

Гілевіч, 1973, с. 412. Зап. В. Занько і Л. Каратыш у 1970 г. у в. Паляны Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Н. Хадасевіч.

340. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 7. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Порплішча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Сініцы, 73 г.

341. Будзім мы Цярэшку й жаніць

АФК, воп. 13, спр. 74, ст. 6. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1974 г. у в. Старос Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад З. В. Куль, 40 г.

342. Цярэшка, Цярэшачка

Гілевіч, 1974, с. 45. Зап. у в. Бабцы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Ціханавец, 58 г.

343. Бягу я бяжком, бяжком

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 68. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. С. Іванчанкі, 1920 г. н.
Мг 20—76—65.

344. Хоць жа я павалюся

Мажэйка, с. 39, № 5. Зап. у 1973 г. у в. Гадзіўля Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Тарнаўскай, 75 г.

345. Пайду я Цярэшку жаніць

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Палуевай, 1926 г. н.

346. Пайду ж я па гароду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., і Л. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.
Мг 20—76—58, № 4.

347. Божа мой, вяліка бяда

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Г. Бычкова і Л. Жынь у в. Вялікія Дольцы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Падворнай.

348. Аж мая галоўка баліць

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Дарашкевіч, 1913 г. н.

349. Божа мой, галоўка баліць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Вішнеўскай, 1941 г. н.
Мг 20—76—58.

350. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 24. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Клінікі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Грамовіч.
Мг 20—87—31.

Вар.: АБДУ. Зап. Л. Лушчык, А. Леус і Н. Лойка ў 1989 г. у в. Старынь Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Васюковіч, 1910 г. н.

351. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 158, сш. 1, л. 62. Зап. В. І. Скідан у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Пятровіч.
Мг 20—79—35, № 38.

352. Пайду я каля саду

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Кветча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Ц. Хацкевіч, 1910 г. н., родам з в. Пераходцы.

353. На небі мясячык ясён

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 11. Зап. Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 82 г.
Мг 20—79—45.

354. На небі месічык ясен

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 73. Зап. І. Дз. Назіна ў 1973 г. у г.н. Бягомль Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Аўтушкі, 1913 г. н.

355. Ні бяжы, дзядулька, бяжком

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

356. А ў полі калінка расла

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Д. Каваронак, 1931 г. н.

357. Каліна-маліна мая

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 2. Запісы бел. фальклору з архіва кафедры рус. літаратуры Омскага педінстытута. Зап. у 70-х гадах н. ст. у в. Ацірка Тарскага р. Омскай вобл. ад Д. П. Разанавай. У запісе на магнітнай стужцы не занатавана, з якой мясцовасці Беларусі паходзяць перасяленцы, калі адбылося перасяленне, няма нататак пра агульны стан усведамлення свайго паходжання носбітамі беларускага фальклору Сібіры.

358. Божа мой, нядоля мая

Там жа, што і № 330.

359. Пайду я з лагчыны ў барок

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89, Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

360. Пайду я ў зялёны лясок

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац, С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

361. Хоць я у бяду ўпаду

Беларуская этнаграфія ў досьледах і матэр'ялах. Мн., 1928. Кн. 3. С. 56.

362. Хоць жа я павалюся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 120, сш. 1, л. 13. Зап. А. М. Райкова ў 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Б. Баранавай, 1914 г. н.

363. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

364. Дзевачкі, у полі дымна

Гілевіч, 1974, с. 37. Зап. Л. Андруш і В. Сцяпанавы ў в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Саковіч, 39 г.

365. Дзевачкі, падружкі мае

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей

і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл.
ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

366. Пайду я, пабегаю

АВДПІ. Зап. Г. Петухова ў в. Броды Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл.
ад Г. М. Дыбаль.

367. Не ўцякай, дзядулька-прахвост

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Т. Пасюк у в. Слабодка Лепельскага р. Віцебскай
вобл. ад Г. Салтан, 61.

368. Ой, пайду я каля саду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 17. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г.
у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Ф. Скурат, 1926 г. н.
Вар.: Ширма, 1958, с. 73, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласца Пастаўскага
р. ад жанчын.

369. Пайду я каля саду

АВДПІ. Зап. З. Карніловіч у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл.
ад З. А. Карніловіч.

370. Пайду я кругом саду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Кор-
зун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец,
1930 г. н.
Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236г, сш. 2, л. 15. Зап. Т. К. Цяпкова і Н. І. Гуд
у 1987 г. у в. Параф'янава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. П. Корсак,
1928 г. н.
Мг 20—87—6.

371. Дзевачкі, сястрыцы мае

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Ствольна Лепель-
скага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Янкоўскай, 1934 г. н.

372. Бабачкі, не смяціся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 29. Зап. А. І. Гурскі ў 1973 г. у в.
Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 54 г.
Мг 20—73—51, № 18, 19.

373. Пабягу за дзедам бягом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г.
у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919
г. н., і інш.
Мг 20—87—27.

374. Я дзевачкі, сястрыцы мае

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

375. Дзевачкі, з дарожачкі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, а. 67. Зап. В. М. Каламышава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н.
Мг 20—76—91.

376. Дзевачкі, схініціся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 5. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. У. Судніковіч, 1916 г. н.

Мг 20—79—31, № 5.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 32. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100г.

377. Дзевачкі-красотачкі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 18. Зап. Л. М. Салавей і А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Маркевіч, 1936 г. н.

Мг 20—87—11.

378. А бітая дарожка, як ток

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 69. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.
Мг 20—87—30, № 28.

379. Лезце, цётчкі, з пчы

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 117, сш. 1, л. 33. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.
Мг 20—76—4(5), № 23.

380. І дзевачкі, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

381. Божа мой, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н.
Мг 20—87—27, № 19.

Вар.: АБДУ. Зап. В. Лісоўская і Г. Найдзёнава ў 1988 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебская вобл. ад В. В. Камянецкай, 1936 г. н.

382. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 13. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Скурат, 1926 г. н.
Мг 20—87—11.

383. Дзевачкі, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 5. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. У. Судніковіч, 1916 г. н.

Мг 20—79—31.

384. Дзевачкі, багата хата

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 46. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад А. Станько.

385. Божа мой, багата хата

Гілевіч, 1974, с. 40. Зап. А. Сясіцкая ў в. Гняздзілава Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Сясіцкай.

386. І божа мой, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 28. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад Н. М. Брусевіч.
Мг 20—72—24.

387. Божа мой, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 15. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын.
Мг 20—87—27, № 35.

388. Вяліка, вяліка хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 70. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.
Мг 20—87—30, № 29.

3.2. Намаўленне «дзядулькі» здаецца, не ўцякаць

389. Паціху, скрыпачка, іграй

Гілевіч, 1984, с. 47. Зап. Г. Каржанеўская і В. Церашкова.

390. Мой жа ты дзядулечка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 5, л. 17. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

391. Паціху, музыка, іграй

Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. В. Глод і В. Гарошка ў в. Міхалкаўшчына Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Хілы, 70 г.

392. І ні ўцікай, дзядулька, бягом

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

393. Ні бяжы, мой дзядулька, бягом, бягом

АБДУ. Зап. Ж. Агурцова і А. Мікіценка ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 1928 г. н.

394. Паслухай, дзядулька, мяне

Гілевіч, 1974, с. 44. Зап. Л. Андруш і В. Сцяпанаву у в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Саковіч, 39 г.

395. Мой жа ты дзядулічка

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Ствольна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. А. Ляшкевіч, 1930 г. н.

396. Ах ты мой дзядулічка

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. В. Пагоцкая, Г. Сніжко, С. Мілько, Н. Гушча, Я. Тумель у 1989 г. у в. Субаўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. З. Пу-гачовай, 1929 г. н.

397. Пастаі, дзядулячка

АБДУ. Зап. Р. Г. Чашун у 1988 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. Д. Шарабайкі, 1922 г. н.

398. Пастаі, дзядулька, ў кутку

Зап. Р. С. Гамзовіч у 1989 г. у в. Заазер'е Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. І. Бабковай, 1929 г. н.

399. Паю я коніка ў вядрэ

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

400. Паіла я коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236 г, сш. 2, л. 37. Зап. Т. Ё. Цяпкова і Н. І. Гуд у 1987 г. в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Дзіямешкі, 1920 г. н.
Мг 20—87—9.

401. Пайду я ў лавачку

Гілевіч, 1974, с. 45. Зап. у в. Бабцы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Ціханавец, 58 г.

402. І пайду я ў лавачку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 163, сш. 1, л. 43. Зап. А. І Гурскі і А. М. Акунь-кова ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Гаўры-ловіч, 1912 г. н.
Мг 20—79—29.

403. Пад вакном ручэй пацёк

Гілевіч, 1974, с. 40. Зап. А. Лаўшук у в. Ладасна Лепельскага р. Віцеб-скай вобл. ад М. Лейчанка, 60 г.

404. Ні ўцікай, мой воўк шэры

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

405. А здайся, дзедзя-лябедзя

Гілевіч, 1974, с. 48. Зап. В. Карабань у в. Мосар Лепельскага р. Віцеб-скай вобл. ад З. Бурак.

406. І чаго ты, дзядулька, ходзіш?

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

407. Ні ўцякай, дзядулічка

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Камянецкай, 1935 г. н.

408. А мой жа ты дзядочык

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 32—33. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.

409. А мой жа дзядулічка

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

410. А мой ты дзядулечка

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1984 г. у в. Станілевічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Л. І Дзюшко.

411. Пастаі, дзядулечка

Гілевіч, 1974, с. 46. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с/с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

412. Ой, здайся, дзядулька, здайся

АФК, воп. 13, спр. 74, ст. 6. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1974 г. у в. Старое Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад З. М. Кулянок, 43 г., і Я. І. Шэлуха, 72 г.

413. Што табе, дзядулька, стала?

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Я. Дайлідзёнак, 55 г.

414. Цярэшка, Цярэшухна

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 38. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. н.

Мг 20—71—12.

415. І серая зязюлічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 1, л. 37. Зап. В. М. Калымыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Л. Святагор, 1909 г. н.

Мг 20—76—34, № 15.

416. Ах ты ж мой дзядулічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 83. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.

Мг 20—76—63.

417. І пайду я й у сад, у сад

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 70. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г.

у в. Парэчча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Стрэльчанкі, 1896 г. н.
Мг 20—76—61.

418. Пайду я па гародзе

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236 г, сш. 1, л. 25. Зап. Т. К. Цяпкова ў 1987 г.
у в. Параф'янава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад П. М. Грабоўскай, 1912 г. н.

419. Ні ўцякай, дзядулька, дужа

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. Д. Тарасевіч, 75 г.

420. Хоць жа я пабегаю

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Квльбы, 1922 г. н.

421. А я пайду Цярэшку даганяць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў в. Большая Кавалеўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. П. Козел, 1921 г. н., і Н. В. Шук, 1916 г. н.
Мг 20—88—9, № 8.

422. Ні ўцякай, дзедзя-лябедзя

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

423. Пастаі, дзедзя-лябедзя

Гілевіч, 1974, с. 40. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с/с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

424. Ой, здайся, дзядулька-любка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 13. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.
Мг 20—87—27.

425. А здайся, дзедзічка, здайся

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпёнкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

426. Ня думай, дзядулька, сабе

АБДУ. Зап. Р. Г. Чашун у 1988 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. І. Ермаковіч, 1934 г. н.

427. Не ўцякай, дзядулечка

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Кліманскай, 1891 г. н.

428. Не ўцякай, дзядулечка

Гілевіч, 1974, с. 44. Зап. В. Лазарчык і Н. Лайша ў в. Ладасна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Мурашкі, 35 г.

429. Ня ўцякай, дзядулячка

Sieliński, S. 427. Зап. праф. Вроцлаўскага універсітэта Ф. Сяліцкі ад В. Лубнеўскай, 74 г., з в. Габітацыя Даўгінаўскага с/с Вілейскага р. Мінскай вобл., якая жыве зараз у Польшчы.

430. Ні бяжы, дзядулька, бягом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 4. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г., і інш.

Мг 20—87—27.

Мг 20—87—27, № 12.

Вар.: АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Камянецкай, 1935 г. н.

431. Ні бяжы, дзядулька, бягом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 89, спр. 169, сш. 1, л. 28. Зап. Ул. А. Васілевіч у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. С. Карніловіч, 1922 г. н.

432. Дзядулька, ступай часцей

АБДУ. Зап. А. В. Машко ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Бабіч, 1910 г. н.

Вар.: АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Ю. Ф. Ралёнак, 1915 г. н.

433. Пастаі, мой дзед, у кутку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 49, сш. 5, л. 18. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

434. І ні ўцікай, дзядулічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Курбацкай, 1900 г. н.
Мг 20—76—62.

435. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 160, сш. 2, л. 25—26. Зап. Л. А. Малаш у 1979 г. у в. Струкі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Лаўніковіч, 1919 г. н.

436. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 29. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Камена Лагойскага р. Мінскай вобл. ад групы жанчын.
МГ 20—73—4, № 21.

437. Паіла коніка ў вядрэ

Гілевіч, 1974, с. 42. Зап. Г. Лысак і Н. Асташка ў в. Ладасна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. Кляшторнай, 69 г.

438. Ой, пайду я па гародзе

Киркор, с. 169—170.

439. Не ўцікай, дзядулічка

Народны тэатр / Уклад. М. А. Каладзінскага. Мн. 1983. С. 159—160.

Зап. В. Севярын у 1911 г. у в. Наўліцы Ветрынскай вол., Віцебскай губ. (цяпер Полацкі р.)

440. А мой дзедзька ту-ку, ту-ку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236 в, сш. 1, л. 16. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Скурата, 1926 г. н.
Мг 20—87—11.

441. Пасядзі, мой мілы, ў кутку

Шырма, 3, с. 285, № 187. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

442. Пастаі, мой мілы, ў кутку

Шырма, 3, с. 286—287, № 188. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад кабет.

443. Пасядзі, дзідзька, ў кутку

Шырма, 1958, с. 71, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

444. А мой ты дзядулячка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.
Мг 20—87—27.

445. А мой ты дзядулячка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239б, сш. 1, л. 66. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Б. І. Дуброўскай, 1912 г. н.
Мг 20—88—9, № 19.

446. Пастаі, дзядулька, ў кутку

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

447. Пастаі, дзядулька, ў кутку

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.
Мг 20—85—20, № 18.

448. Пасядзі, мой дзедзька, ў кутку

АВДП. Зап. А. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

449. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 8, воп. 84, спр. 222, сш. 1, л. 21. Зап. С. Т. Асташэвіч у 1984 г. у в. Васюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад З. А. Мішуты, 1917 г. н.
Мг 20—84—20, № 21.

450. А мой жа дзядулічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 2, л. 24. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Празарокі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. Я. Падгайскай, 1902 г. н.

Мг 20—85—25.

451. Здайся, дзядулька, здайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 22, сш. 1, л. 33. Зап. Л. А. Малаш у 1969 г. у в. Туркі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Гапанёнак, 1910 г. н.

452. А здайся, мой дзедзька, здайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 32. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад К. Васьковіч, 1907 г. н.

Мг 20—76—65.

453. Дзядулька, дайся, дайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 236г, сш. 2, л. 17. Зап. Т. К. Цяпкова і Н. І. Гуд у 1987 г. у в. Параф'янава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. С. Багаткевіч, 1924 г. н.

Мг 20—97—5.

454. Дайся, мой дзядулька, дайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.

Мг 20—87—27.

455. Паддайся, дзедзька, паддайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 117, сш. 1, л. 31. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

Мг 20—76—4, № 19.

456. А дзедзічка, здайся, здайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 239б, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш.

Мг 20—85—23.

457. Падайся, дзядулька, падайся

Ширма, 1958, с. 72, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

458. Дзядулька, дайся, дайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 2, л. 85. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Клінікі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Грамовіч, 1920 г. н.

Мг 20—87—31.

459. А здайся, дзядулька, здайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.

Вар.: АБДУ. Зап. В. Лісаўская і Г. Найдзёнава ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Р. Казлоўскай, 1914 г. н.

460. Паддайся, дзядулька, паддайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 68. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 164, сш. 2, л. 15. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Пракулевіч і Н. Лісіцы; АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута у в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

461. Паддайся, дзедзька, паддайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230 а, сш. 1, л. 30. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынькі, 1936 г. н.

Мг 20—85—21.

462. От здайся, здайся, дзядулька

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 2. Запісы бел. фальклору з архіва кафедры рус. літаратуры Омскага педінстытута. Зап. у 70-х гадах н. ст. у в. Ацірка Тарскага р. Омскай вобл. ад Д. П. Разанавай.

463. А здайся, дзядунька, здайся

АВДПІ. Зап. Т. В. Фідаркова ў в. Глыбачка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад К. Д. Казлоўскай, 1916 г. н.

464. А здайся, дзедзька, здайся

Гілевіч, 1974, с. 36. Зап. В. Карабань у в. Мосар Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Бурак.

465. І Цярэшку жаніць, жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 57, сш. 1, л. 27. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Дзёрнавічы Верхнядзвінскага р. Віцебскай вобл. ад Т. Новікавай, 1904 г. н.

466. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236 б, сш. 1, л. 35. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—87—28, № 39.

467. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

468. Цярэшка, Цярэжнынька

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 77. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н.

Мг 20—79—31.

469. Гарошак касой кашу

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 68. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г.

у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. С. Іванчанкі, 1920 г. н.
Мг 20—76—65.

470. Як пайду я каля саду

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Кліманскай, 1891 г. н.

471. Я хадзіла па гароду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 162, сш. 1, л. 20. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумлавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Падцяроб, 79 г., і К. Х. Анісковіч, 58 г.
Мг 20—79—39.

472. Пайду я па гародзе

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 57, сш. 4, л. 32. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Стары Пагост Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Боршнік, 1891 г. н.
Мг 20—72—23.

473. Пайду я па гародзе

АБДУ. Зап. К. У. Лемяза ў 1983 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Праліч, 1902 г. н.

474. Пайду я па гароду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 2, л. 47. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Я. Мялешкі, 1902 г. н.
Мг 20—76—64.

475. Мой дзедзька малодзінькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 50. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Р. Дорац, 1911 г. н.
Мг 20—79—31.

476. Па полі, як дым, туман

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 158, сш. 1, л. 62. Зап. В. І. Скідан у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Пятровіч.
Мг 20—79—35, № 37.

477. Як пайду я каля саду

Гілевіч, 1974, с. 44. Зап. У. Свяжынскі ў в. Малінаўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Літвін, 60 г.

478. А дайся, дзядулька, дайся

Гілевіч, 1974, с. 40. Зап. А. Лаўшук у в. Ладасна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Лейчанкі, 60 г.

479. Здайся, дзядулька, здайся

Гілевіч, 1974, с. 42. Зап. Я. Ключнік і А. Шавялёва ў в. Самоўка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Е. Дук, 59 г.

480. А здайся, дзядулька, здайся

Гілевіч, 1974, с. 47. Зап. В. Ярош у в. Пышка Лепельскага р. Віцебскай вобл.

481. Паддайся, дзедка, паддайся

Гілевіч, 1974, с. 48. Зап. Л. Стрыбук у в. Замасточча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Ю. Батуры, 87 г.

482. А дайся, дзядулька, дайся

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 27. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Багданавай, 1917 г. н., і Я. Б. Баранавай, 1911 г. н.
Мг 20—76—58.

483. Паддайся, дзядулька, паддайся

АВДПІ. Зап. З. Карніловіч у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад З. А. Карніловіч.

**3.3. Задаволенасць «шлюбам»,
узвелічэнне «дзядулькі», пахвалы яму**

484. Дзякуй табе, мамачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

485. Дзякуй табе, татачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 72. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н.
Мг 20—85—23.

486. Пайду я у сад па вішні

Зап. Л. М. Салавей у 1990 г. у г. Мінску ад удзельніц фальклорнага канцэрта Запрудскага СДК Глыбоцкага р. Віцебскай вобл.

487. На небі звёздачкі йгралі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 7. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.
Мг 20—87—29, № 22.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын. Мг 20—87—28, № 19.

488. На небе зоркі пасталі

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Кветча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Ц. Хацкевіч, 1910 г. н., родам з в. Пераходы.

489. Я думала — сонца ўсходзіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун

у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

490. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 161, сш. 1, л. 13. Зап. А. С. Фядосік і Г. А. Пятроўская ў 1979 г. у в. Дзядкі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Ючковіч, 52 г. Мг 20—79—49.

491. Цярэшка — добрае дзела

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 35. Зап. В. М. Қаламыцава ў 1976 г. у в. Стаі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Т. С. Быкавай, 1911 г. н. Мг 20—76—38.

492. А божа мой міленькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

493. Пастаўлю рутачку на акне

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Т. Карпісонава ў в. Слабодка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Шабловой, 1904 г. н.

494. Серая зязюлічка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

495. У зялёным садзіку

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

496. І ў гародзе роза цвіцела

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Рачныя Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад У. С. Падбярэзкай, 1907 г. н.

497. Дзевачкі, сястрыцы мае

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 117, сш. 1, л. 31. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. А. Клімянцёнак, 1908 г. н. Мг 20—76—4, № 12.

498. Цвіцела ружа, цвіцела

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 41, сш. 1, л. 1. Зап. С. М. Міско ў 1971 г. у в. Белькі Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. К. Лысёнак, 81 г.

499. Цвіцела ружа, цвіцела

Ширма, 1958, с. 73, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

500. А ў саду зялёненькім

Гілевіч, 1974, с. 41. Зап. В. Карабань у в. Замошша Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Антуковіч.

501. Брава, дзевачкі, брава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 31. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.
Мг 20—72—24.

502. Пайду я ў зялёны садок

АВДПІ. Зап. В. Дубко у в. Глыбачка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад П. А. Літвін.

503. Пайду я ў зялёны садок

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 2. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і інш.
Мг 20—87—27, № 6.

504. Пайду я ў зялёны садок

Гілевіч, 1974, с. 41. Зап. А. Сясіцкая ў в. Гняздзілава Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Сясіцкай.

505. Пайду я па ельнічку

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

506. Пайду я па гароду

Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. Н. Асташка і Г. Лысак у в. Слабодка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Салтан, 61 г.

507. Як пайду я ж і вечарком

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.
Мг 20—85—20.

508. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 32. Зап. П. П. Альхімовіч у в. Камена Лагойскага р. Мінскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—73—4, № 21.

509. Мой дзядулька далёкі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.
Мг 20—85—20.

510. Дзевачкі, у Цярэшцы слава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 35. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.
Мг 20—71—20.

511. Божа мой, вяліка слава

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

512. Божа мой, вяліка слава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 164, сш. 2, л. 14. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Пракулевіч і Н. Лісіцы. Мг 20—79—45.

513. Божа мой, вяліка слава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 24—25. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Панцялей, 1905 г. н. Мг 20—85—20.

514. Божа мой, вяліка слава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 2. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н. Мг 20—87—27, № 5.

515. Не ўважайце, дзевачкі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 32. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Віленскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г. Мг 20—72—24.

516. Пайду я каля хаты

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

517. Божа мой, багата хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 39. Зап. Л. М. Салавей ў 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Д. Шарынскай, 54 г.

518. Божа мой, багата хата

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 71. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н. Мг 20—85—23.

519. А мой дзедзька на 'хоту пайшоў

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 39. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш. Мг 20—85—23.

520. Мой дзедзька на 'хоту пайшоў

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш.

521. Раскажу вам, дзеўкі, расказ

Шырма, 2, с. 286, № 188. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын. Тое ж: Шырма, 1958, с. 71, № 50.

522. Ой, дзевачкі ў радзі стаяць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 83, ст. 56. Зап. І. Хрыпач у в. Бычкі Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Свідзінскай, 1923 г. н.
Мг 20—83—56.

523. Мой дзедзічка харош, харош

АБДУ. Зап. А. Мікіценка і Ж. Агурцова ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 61 г.

524. Мой дзедзька харош, харош

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Домжарыцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Кульбы, 1922 г. н.

525. Мой дзедзька харош, харош

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Махонь, 1917 г. н.

526. Мой дзедзька харош, харош

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч у 1989 г. у в. Рожна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. П. Казікавай, 1910 г. н.

527. Мой дзедзька харош, харош

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1989 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н., і нш.
Мг 20—87—27, № 13.

528. Мой міленькі харошы

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 160, сш. 1, л. 21. Зап. Л. А. Малаш у 1979 г. у в. Струкі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Д. Каросцік, 1901 г. н.
Мг 20—79—28.

529. Мой дзедзька харошанькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 89, спр. 240, сш. 1, л. 28. Зап. У. А. Васілевіч у 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ц. Карніловіч, 1931 г. н.

530. Мой мілы у шапачца

АБДУ. Зап. В. Лісоўская і Г. Найдзёнава ў 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Р. Казлоўскай, 1914 г. н.

531. Пайду у зялёны садок

АФК, воп. 13, спр. 74, ст. 6. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1974 г. у в. Старое Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад З. В. Куль, 40 г.

532. Пайду я ў зялёны садок

АІМЭФ, ф. 20, воп. 83, ст. 56. Зап. І. Хрыпач у в. Бычкі Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Свідзінскай, 1923 г. н.
Мг 20—83—56, № 27.

533. Пайду я каля саду

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Рожна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Давыдзенкі, 1920 г. н.

534. Шумліва сасонка ў бары

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 15. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1913 г. н.
Мг 20—87—12.

535. Хаджу я кругом саду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.
Мг 20—85—20.

536. Ельнічак зялёненькі

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Н. Івашкевіч у в. Слабодка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Шабловой, 1904 г. н.

537. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 25. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Панцялей, 19095 г. н.
Мг 20—85—20.

538. Дзевачкі, зманлівыя вы

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Беразіно Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Захарэвіч, 1900 г. н.

539. Мой дзедзька малодзенькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын.
Мг 20—87—28.

540. Мой дзедзька малодзенькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 2, л. 73. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Р. Дорац. 1911 г. н.
Мг 20—79—31, № 51.

541. Пайду я у садочак

Гілевіч, 1974, с. 41. Зап. А. Сясіцкая ў в. Гняздзілава Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Сясіцкай.

542. Васілёчык сіненыкі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 2, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

543. Пайду я у садочык

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 15. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

544. Васілёчык сінінькі

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1984 г. у в. Станілевічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Дзюшко.

545. Мой дзядулька слаўненькі

АБДУ. Зап. Г. Г. Лыч і І. Э. Нікулёнак у 1989 г. у в. Рачныя Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад У. С. Падбярэзкай, 1907 г. н.

546. Мой дзедзька удаленькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 61. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш.

Мг 20—85—23.

547. І мой дзедзька харошынькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 16. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Марковіч, 1936 г. н.

Мг 20—87—11.

548. У каморы на ложы

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 38. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш.

Мг 20—85—23.

549. Мой дзядулька пекненькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 73. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

Мг 20—87—31.

550. Выскачыў зайка з гаю

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 73. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

Мг 20—87—31.

551. Сыпала пшаніцу з мяшка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, спр. 18, сш. 1, л. 46. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Мядзелка Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад С. В. Цітовіч, 1925 г. н.

Мг 20—85—18, № 46.

552. Мой дзедзька прыгожы, як пан

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў в. Азерцы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Савуніч, 1929 г. н.

553. Пайду я у сад глядзець

Ширма, 1958, с. 73, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

554. Пайду я каля саду

Ширма, 3, с. 287. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п.

555. Мой мілы пайшоў гуляць

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мацюш, 80 г.

556. Пайду я па гароду

Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. Н. Асташка і Г. Лысак у в. Слабодка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Салтан, 61 г.

557. А ў майго дзядулінькі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 2. Запісы бел. фальклору з архіва кафедры рус. літаратуры Омскага педінстытута. Зап. у 70-х н. ст. гадах у в. Ацірка Тарскага р. Омскай вобл. ад Д. П. Разанавай.

558. Ехаў мой мілы ў сваты

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр 40, сш. 5, л. 19. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

559. Пайду я праз тын глядзець

Гілевіч, 1974, с. 49. Зап. В. Капачэўская і М. Праневіч у в. Старына Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Хамічонак, 75 г.

560. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

561. Пайду я праз тын глядзець

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац, С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

562. Пайду я за ток глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 84. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожкі, 1931 г. н.
Мг 20—76—63.

563. Пайду ў зелен сад глядзець

Гілевіч, 1974, с. 39. Зап. Н. Івашкевіч у в. Слабодка Ушацкага р. ад Т. Шабловой, 1904 г. н.

564. Пайду я у поле глядзець

АВДПІ. Зап. Т. В. Фідаркова ў в. Глыбачка Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад К. Д. Казлоўскай, 1916 г. н.

565. Пайду я на вулку глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., і Л. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.
Мг. 20—76—58.

566. Пайду я у сад, у сад

Гілевіч, 1974, с. 36. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с / с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

567. Казалі, мой дзед нічога

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у в. Рожна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад З. Я. Шацілы, 1932 г. н.

568. Казалі, мой дзед нічога

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Кветка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад У. А. Хацкевіч, 1912 г. н.

569. Казалі, мой дзедзька нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 16. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. П. Абуховіч.
Мг 20—87—27, № 41.

570. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 32. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.
Вар.: АВДПІ. Зап. Р. Пашкевіч у г. п. Бягомль Докшыцкага р. Віцебскай вобл.

571. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 62, сш. 1, л. 35. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Жасцінае Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Е. К. Жук, М. К. Жук і інш.
Мг 20—73—5, № 9.

572. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 60. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—85—21.

573. І далі мне дзеда нічога

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

574. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 4. Зап. Л. М. Салавей у 1983 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. М. Курэц, 1915 г. н.
Мг 20—87—27, № 10.

575. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 44. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. А. Спічонок, 1925 г. н.
Мг 20—87—29, № 10.

576. Мой дзядок з чужога сяла

АБДУ. Зап. Р. Г. Чашун у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. П. Чашун, 1945 г. н.

577. Маю я ад бога надзею

Шырма, 3, с. 285, № 187. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

578. Маю я у бога надзею

Гілевіч, 1974, с. 44.

579. Маю я 'д бога надзею

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 18, № 58. Зап. В. І. Скідан у г. п. Варапаева Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. В. Цітовіч.

580. Смачная рыбачка акунь

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 2366, сш. 1, л. 30. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынькі, 1936 г. н.

Мг 20—85—21.

581. Смачная рыбачка акунь

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 2366, сш. 1, л. 38. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., і інш.
Мг 20—85—23.

582. Смачная рыбачка акунь

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

583. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 57, сш. 1, л. 30. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Занавіне Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Антановіч.
Мг 20—72—20.

584. Смачная рыбачка шчучка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 1, л. 30. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Курapolле Пастаўскага р. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.
Мг 20—71—20.

585. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, едр. 118, сш. 2, л. 68. Зап. В. М. Каламыжава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, родам з Ушацкага р.
Мг 20—76—91.

586. І паў дзед каня ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 2, л. 29. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Стаі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Т. С. Быкавай, 1911 г. н. Мг 20—76—38, № 2.

587. Смачная рыбачка акунь

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 5, л. 20. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч, 1918 г. н.

588. Паю я коніка ў вядрэ

АВДПІ. Зап. С. Багамолава ў 1979 г. у в. Быстры Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл. ад А. М. Аблавацкага, 1918 г. н.

589. На 'концы рыбачка шчучка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 57, сш. 4, л. 30. Зап. А. С. Ліс у в. Стары Пагост Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Я. Бортнік. Мг 20—72—23.

590. Паіла каня ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 33. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.

591. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 57, сш. 1, л. 27. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Дзёрнавічы Верхнядзвінскага р. Віцебскай вобл. ад Т. Новікавай, 1904 г. н.

592. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 77. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н. Мг 20—79—32.

593. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

594. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 15. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад хору жанчын. Мг 20—87—27, № 37.

595. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236в, сш. 1, л. 7. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Марковіч, 1936 г. н. Мг 20—87—11.

596. Смачная рыбачка шчучка

Шырма, 3, с. 287, № 188. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

597. Ішла я на рэчку, на стаў

Гілевіч, 1974, с. 46. Зап. Т. Кабяк у Варапаеўскім с / с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

598. Пайду я каля мора

Зап. Л. М. Салавей у 1990 г. у г. Мінску ад удзельніц фальклорнага канцэрта Запрудскага СДК Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. Н. Селязень, К. Гінько, В. Павульскай, Л. Януш, З. Арэхавай, З. Крывёнак, Г. Васілевіч, А. Семанковіч, Л. Заяц, К. Савіцкай.

599. А пайду я туды глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 79. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н. Мг 20—87—31, № 1.

600. Ты дзядулька родненькі

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 28. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.

601. Дзевачкі, сястрыцы мае

АМДПІ, воп. 12, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

602. А у нашай вулачцы

Ширма, 1958, с. 72, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын. Тое ж: Ширма, 3, с. 286—287.

603. Не ўсхадзі, зоранька, рана

Ширма, 3, с. 284, № 187. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

3.4. Незадаволенасць «шлюбам», падсмейванне «дзядулькі», наруганне яму

604. Стаяла рутачка на 'кне

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 159, сш. 1, л. 77. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н.

Мг 20—78—31.

605. Цярэшка — святое дзела

АІМЭФ, ф. 8, воп. 80, спр. 177, сш. 1, л. 71. Зап. Г. А. Барташэвіч і Л. П. Барабанавы ў 1980 г. у в. Велеўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. Мг 20—80—1.

606. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 30. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынькі, 1936 г. н. Мг 20—85—21.

607. Я сягоння мылася

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

608. Сягоння ня мылася

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230б, сш. 1, л. 57. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Балай, 1929 г. н.

Мг 20—85—17.

609. У гародзе чырвона рожа

Романов, 1912, с. 123. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

610. Шэрая зязюлечка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

611. Шэрая зязюлечка

Гілевіч, 1974, с. 37. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с / с, Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

612. Каточак на 'кне сядзіць

АІМЭФ, ф. 8, воп. 84, спр. 222, сш. 1, л. 21. Зап. С. Т. Асташэвіч у 1984 г. у в. Васюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад З. А. Мішуты, 1917 г. н.
Мг 20—84—20, № 21.

613. Ахці мне, вяліка бяда

Сегнў с. 201. Зап. у Дзісенскім п. Віленскай губ.

614. Зялёна рутачка на акне

Шырма, 3, с. 287, № 188. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад жанчын.

615. На вакне рута зялёна

Гілевіч, 1974, с. 40. Зап. А. Лаўшук у в. Ладасна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Лейчанка, 60 г.

616. Дзевачкі, сястрыцы мае

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 56, сш. 1, л. 31. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад М. К. Рысек, 100 г.

617. Паставілі рутачку на 'кне

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Кветча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Ц. Хацкевіч, 1910 г. н.

618. Пастаўлю я й кубак на 'кне

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 87. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г.

у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Ф. Ладзік, 1910 г. н.
Мг 20—76—62.

619. Зялёна рутачка на 'кне

АВП. Зап. І. Д. Ліпская ў 1982 г. у в. Кацілава Мёрскага р. Віцебскай вобл.
ад А. С. Пятроўскай, 58 г.

620. Прыміця рутачку з акна

Sieliński, S. 427. Зап. праф. Вроцлаўскага ўніверсітэта Ф. Сяліцкі ад В. Луб-
неўскай, 74 г., з в. Габітацыя Вілейскага р. Мінскай вобл., якая жыве
ў Польшчы.

621. Стаяла рутачка на 'кне

АВДПІ. Зап. С. Р. Пашкевіч у г. п. Бягомль Докшыцкага р. Віцебскай
вобл.

622. Паставілі розу на 'кне

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына
Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Т. Крупскай, 1924 г. н.

623. Пад акном явор, явор

Ширма, 1958, с. 72, № 50. Зап. у 1934 г. у в. Ласіца Пастаўскага п. ад
жанчын.

624. На гарэ явар зялёны

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 6. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г.
у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Рабец, 1924 г. н.
Мг 20—87—27, № 19.

Вар.: Гілевіч, 1973, с. 412. Зап. В. Занько і Л. Каратыш у 1970 г. у в. Паля-
ны Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Н. Хадасевіч.

Песня-цярэшка змяшчае тлумачэнне незадаволенасці «бабулькі» прапана-
ваным «дзядулькам», адлюстроўвае радасць дзяўчыны пры яго замене і заканч-
ваецца «Лявоніхай» пры «скручванні» пары:

Сядзіць каток на вакне,
Далі дзядульку не па мне.
Зганіце катка з вакна,
Дайце дзядульку, як я.
Сагналі катка з вакна,
Далі дзядульку, як я.
«Лявоніха»: Ці ты мой, ці ня мой будзіш,
Нашто маю маладосць губіш?

625. Цярэшка, Цярэшухна

АВДПІ. Зап. І. Д. Ліпская ў 1982 г. у в. Кацілава Мёрскага р. Віцебскай
вобл. ад А. С. Пятроўскай, 58 г.

626. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 71. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Кор-
зун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер,
1929 г. н.

Мг 20—85—23.

627. Цярэшка, Цярэшачка

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1983 г. у в. Рудашаны Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад А. Н. Шарко, 1913 г. н.

628. Цярэшка, Цярэшка

АВДПІ. Зап. студ. Віцебскага педінстытута ў 1982 г. у в. Іст Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Палуевай, 1926 г. н.

629. Божа мой, нядолечка

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 3. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н.
Мг 20—87—27, № 9.

630. Пайду я у ток, у ток

Гілевіч, 1974, с. 43. Зап. Т. Кабяк у Варапаеўскім с / с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

631. Пайду я каля саду

АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, спр. 45. Зап. Л. М. Салавей у 1967 г. у в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

632. Пайду я каля саду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 2, л. 7. Зап. Л. М. Салавей і П. І. Каруза ў 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. Г. Мелец, 1908 г. н.
Мг 20—71—12.

633. Пайду я лугом, лугом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 39. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч 1912 г. н., Я. В. Кургей, 1927 г. н., А. І. Шауры, 1921 г. н., А. Р. Сярдзюк, 1924 г. н., і К. І. Харужонак, 1928 г. н.
Мг 20—85—23.

634. Хадзіла зялёным лугом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.
Мг 20—85—20.

635. Пайду я лугом, лугом

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 32. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабунькі, 1936 г. н.
Мг 20—85—21.

636. Божа мой мілюсенькі

АВДПІ. Зап. С. Р. Пашкевіч у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. І. Пашкевіч, 1928 г. н.

637. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 162, сш. 1, л. 19. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Падцяроб, 79 г., і К. Х. Аніковіч, 82 г.
Мг 20—79—39.

638. На гарэ пшаніца, не авёс

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. Р. Аўтушкі, 1913 г. н.

639. Цярэжка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 118, сш. 1, л. 4. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч і Э. А. Жарнасек.
Мг 20—79—5, № 1.

640. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Велеўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ф. Кульшы, 1924 г. н.

641. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Рабец, 1924 г. н.
Вар.: АБДУ. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Чарніца Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Сямашкі, 1932 г. н.
Мг. 20—87—27, № 19.

642. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Д. Каваронак, 1931 г. н.

643. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 2, л. 37. Зап. Т. К. Цяпкова і Н. І. Гуд у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. І. Дзямешкі, 1920 г. н.
Мг 20—87—9.

644. Цярэшка цярэх, цярэх

АБДУ. Зап. А. Мікіценка і Ж. Агурцова ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 61 г.

645. Божа мой, нядоля мая

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 160, сш. 1, л. 19—20. Зап. Л. А. Малаш у 1979 г. у в. Струкі Докшыцкага р. ад А. Д. Каросцік, 1901 г. н.

«Жанілі Цярэшку на Каляды, на першы дзень увечары. Выбіраюць «бацьку» і «матку», і тыя злучаюць пары. Калі які хлопец і дзяўчына дружаць, то ставяць іх у пару. Дзеўка стаіць напроціў дзяцюка, яны ловаць дзін аднаго. Хлопцы па вочарадзі дзевак сваіх ловаць, а дзеўкі пяюць ім песні. Раз мне далі несамавітага хлапца, тады я яму піяла: «Божа мой, нядоля мая...»

646. Пайду я праз тын(ы) глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 78, спр. 158, сш. 1, л. 61. Зап. В. І. Скідан у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Пятровіч.
Мг 20—79—35.

647. Пайду я ў поле глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 51, сш. 1, л. 2. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1972 г. у в. Белая Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Х. Галінскай, 63 г.

648. Пайду я праз тын глядзець

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

649. Пайду я ў вакенца глядзець

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. Ф. Мацюш, 74 г.

650. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 3. Зап. Л. М. Салавей у в. Стара-селле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. С. Баранавай, 1919 г. н.
Мг 20—87—27, № 7.

651. Пайду я за ток глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 44. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. А. Спічонак, 1925 г. н.
Мг 20—87—29.

652. Пайду я глядзець(і), глядзець(і)

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 2366, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.
Мг 20—87—28, № 15.

653. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 164, сш. 2, л. 15. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Пракулевіч і Н. Лісіцы.
Мг 20—79—45.

654. Пайду я праз тын глядзець

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 162, сш. 1, л. 6. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. ад В. С. Гамарак, 1909 г. н., і К. Х. Анісковіч, 1900 г. н.
Мг 20—79—39.

655. Пайду я з-за тыну глядзець

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

656. Я пайду праз тын глядзець

АБДУ. Зап. С. Галаўко ў 1983 г. у в. Рожны Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. А. Юргі, 1914 г. н.

657. Пайду я праз тын глядзець

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Пераходцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Махонь, 1917 г. н.

658. Выйду я на вулачку

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

659. Ой, божа мой, вяліка бяда

АВДПІ, Зап. А. Маёрчык і А. Ярмоленка ў 1982 г. у Мёрскім р. Віцебскай вобл. ад А. М. Крук.

660. Мой дзядулька камкуць, камкуць

Sielicki, s. 427. Зап. праф. Вроцлаўскага універсітэта Ф. Сяліцкі ад В. Лубнеўскай, 74 г., з в. Габітацыя Вілейскага р. Мінскай вобл., якая жыве ў Польшчы.

661. Пад кутам, пад кутнічкам

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1988 г. у в. Кветча Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Ц. Хацкевіч, 1910 г. н.

Вар.: Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. А. Цудня і З. Мурашка ў в. Закаліўе Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Гардзяёнак, 62 г.

662. Пад кустом, пад кусцічкам

АВДПІ. Зап. С. Альхімовіч у в. Яцукі Бешанковіцкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. Я. Альхімовіч, 1899 г. н.

663. Пайду я у Цярэшку

Гілевіч, 1974, с. 41. Зап. А. Сясіцкая ў в. Гняздзілава Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Сясіцкай.

664. На гары агонь гарыць

Гілевіч, 1974, с. 50. Зап. Г. Кабяк у Варапаеўскім с / с Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

665. А ў гародзе ярыца

АБДУ. Зап. А. Мікіценка і Ж. Агурцова ў 1989 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Калягі, 61 г.

666. Цярэшка — святое дзела

Зімовыя песні, с. 469, № 675. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1971 г. у в. Аношкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Гарбачовай, 1904 г. н., Г. І. Крывец, 1910 г. н., З. П. Прускай, 1910 г. н., Т. П. Прускай, 1911 г. н., М. С. Прускага, 1907 г. н.

667. Цярэшка — святое дзела

АІМЭФ, ф. 2, воп. 11, спр. 71. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1971 г. у в. Аношкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Гарбачовай, 1904 г. н., Г. І. Крывец, 1910 г. н., З. П. Прускай, 1910 г. н., Т. П. Прускай, 1911 г. н., М. С. Прускага, 1907 г. н. Ноты № 81.

668. Цярэшка — добрае дзела

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Велеўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ф. Кульшы, 1924 г. н.

669. Далі мне дзед старога

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнуркі, 1928 г. н.

670. Цярэшка, бяда, бяда

Шырма, 3, с. 284, № 187. Зап. у 1940 г. у в. Пераброддзе Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. Шуманскага.

671. Божа мой, вяліка біда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 26. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Вішнеўскай, 1941 г. н.

Мг 20—76—59, № 27.

672. Дзевачкі, вяліка бяда

АВДПІ. Зап. Л. У. Тамковіч у 1983 г. у в. Пуцілкавічы Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Я. Дайлідзёнак, 55 г.

673. Божа мой, большая біда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 61, сш. 1, л. 20. Зап. А. С. Ліс у 1985 г. у г. п. Варапаева Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кудзёры, родам з Докшыц.

674. Цярэшка, бяда, бяда

АВДПІ. Зап. Т. А. Пеляёнак у 1979 г. у в. Забелле Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Міхно, 1908 г. н.

675. Божа мой, якое гора

АВДПІ. Зап. С. Р. Пашкевіч у в. Гняздзілава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад І. Пашкевіч, 1928 г. н.

676. Божа ж мой, вяліка бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 41, сш. 1, л. 4. Зап. С. М. Міско ў 1971 г. у в. Стуканы Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Кацяловіч, 66 г.

677. Божа мой, вяліка біда

Романов, 1912, с. 124. Зап. Е. Р. Раманаў у в. Завулкі Дзісенскага п. Віцебскай губ. ад Г. Піліпенкавай, 36 г., каталічкі (з уніятаў).

678. Божа мой, вяліка бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

Мг 20—85—20.

679. А божа мой, біда, біда

АВДПІ. Зап. С. В. Гагалінская ў 1979 г. у в. Ракуны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Няпомняшчай, 60 г.

680. Цярэшца бяда, бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 50, сш. 3, л. 46—47. Зап. М. Я. Грыблат у 1972 г. у в. Дворышча Біруцкае Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад К. К. Даргеля, 84 г.

681. Ой, божа мой, вяліка бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 25. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. А. Саколкі, 1928 г. н.

Мг 20—85—20.

682. Божа ж мой, вяліка бяда

Гілевіч, 1974, с. 38. Зап. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад І. Жарнасек.

683. Ай, божа мой, якая біда

Мажэйка, с. 37, № 4. Зап. у 1972 г. у в. Шпакоўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ф. Цялушкі, 64 г., і М. П. Прышчапёнак, 56 г.

684. Ай, біда мая, біда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 87. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Ф. Ладзік, 1910 г. н.

Мг 20—76—62, № 10.

685. Ой, біда мая, біда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Багданавай, 1917 г. н., і Я. Б. Баранавай, 1911 г. н.

Мг 20—76—58.

686. Ай, бяда мая, бяда

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. П. Лахмакоў, Б. Вац і С. Карташоў у 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

687. Ай, біда мая, біда

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. студ. І. Пешка, Н. Надточы, Л. Мурына, А. Шутава, Т. Хвастова ў в. Падкасцельцы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. М. Амялюшкі, 1921 г. н.

688. Ай, вялікая бяда

АВДПІ. Зап. І. Д. Ліпская ў 1982 г. у в. Кацілава Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Пятроўскай, 58 г.

689. Цярэшка цярэшыцца

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 46, сш. 2, л. 9. Зап. А. І. Гурскі ў 1971 г. у в. Курapolле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Ю. Хадкевіч, 1919 г. н.

Мг 20—71—20.

690. А божа мой, мая нязмога

Гілевіч, 1974, с. 46. Зап. А. Логвін і С. Ісаева у в. Скупліна Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад Т. Русецкай, 56 г.

691. Дзевачкі, мая нязмога

Гілевіч, 1974, с. 45. Зап. у в. Бабцы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. Ціханавец, 58 г.

692. Дзевачкі, мая знямога

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 45. Зап. А. В. Цітавец у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад К. І. Ставер.

693. Божа мой, галоўка баліць

АВДПІ. Зап. В. Д. Семеж у 1981 г. у в. Галінова Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Я. Семе, 1922 г. н.

694. Цярэшка, бяда, бяда

АІМЭФ, ф. 8, воп. 79, спр. 163, сш. 1, л. 44. Зап. А. І. Гурскі і А. М. Акунькова ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл.
Мг 20—79—20.

695. Цярэшка — святое дзела

АБДУ. Зап. А. Ф. Літвіновіч з групай студ. у 1989 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. А. Фраловай, 1920 г. н.

ІІІ. ПЕСНІ, ШТО СПЯВАЛІСЯ ЗА СТАЛОМ

696. Ішла свіння па ляду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 118, сш. 1, л. 12. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Стаі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Т. С. Быкавай, 1911 г. н.
Мг 20—76—38.

697. Яшла свіння па ляду

АІМЭФ, ф. 8, воп. 76, спр. 123, сш. 1, л. 17. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.
Мг 20—76—62.

698. Цёмныя тучкі сышліся ў кучкі

АВДПІ. Зап. Т. С. Дашкевіч у 1982 г. у в. Снегі Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Г. П. Бірук, 1931 г. н.

699. Ой, чуць, маці, чуць

АМДПІ, воп. 15, спр. 89. Зап. В. М. Каламыцава ў 1989 г. у в. Новае Сяло Ушацкага р. Віцебскай вобл.

700. А выйду я за вароцечкі — трава-мурава

АІМЭФ, ф. 8, воп. 87, спр. 236б, сш. 1, л. 79. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

701. Прыстройся, дзяўчынка-нябожа

АІМЭФ, ф. 8, воп. 88, спр. 239, сш. 1, л. 9—10. Зап. Л. М. Салавей і І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Радзюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шпак, 1928 г. н., і А. А. Падабыцькі, 1922 г. н.
Мг 20—88—8, № 2.

Вар.: АІМЭФ, ф. 8, воп. 85, спр. 230а, сш. 1, л. 71. Зап. Л. М. Салавей у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н.

Інфарматар Л. І. Шпак паведаміла, што гэту песню часта спявалі на вечарынах, за сталом у «Цярэшцы», усюды, дзе збіралася моладзь. Тэкст гэтай песні выпрацаваны на основе верша Янкі Купалы «Засватаная» (гл. Янка Купала. Збор твораў: У 7 т. Мн., 1972. Т. 1. С. 345—348). У параўнанні з арыгіналам тэкст песні значна скарачаны: з 23 чатырохрадкоўяў народныя спевакі выбралі толькі 8—10 (у розных варыянтах), прытым асобныя чатырохрадкоўі крыху зменены, перакампанаваны радкі, з'явіўся паўтор апошніх двух радкоў кожнай строфы. Пры ўсіх зменах, якія адбыліся ў працэсе фалькларызацыі твора, асноўная задума паэта, яго бачанне праблемы і стаўленне да яе засталіся кажонымі.

А Б Р А Д А В Ы Я П Е С Н І

АДНАРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

ФОРМА $AA_1A_2A_3 \dots$

1. Цярэшка, Цярэшухна

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Узмёны Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. У. Сушко, 1908 г. н.

2. Цярэшка, Цярэжыла

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. А. Рагачовай, 1922 г. н.

3. Цярэшка, Цярэжыла

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Я. П. Літвінавай, 1939 г. н.

4. Пайду я Цярэшку жаніць

Зімовыя песні, с. 576, № 136. Зап. Н. М. Маркава ў 1970 г. у в. Караліна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Н. Захарэвіч.

5. Цярэшка жанючая

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 2. Зап. Н. І. Гуд у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Дробыш, 1934 г. н.

6. Чаго ты цікавішся

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 12. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н., і Ю. Н. Гмарак, 1909 г. н.

7. А мой жа дзядулічка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 25. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Празарокі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. Я. Падгайскай, 1902 г. н.

8. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад групы жанчын.

9. Маю я'т бога надзею

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 18. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Мядзелка Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад С. В. Цітовіч, 1925 г. н.

10. З-пад аконца рэчачка цікла

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 28. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Стараселле Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Рабец, 1920 г. н.

11. І пайду я у Цярэшку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 45. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Брычанькі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Баравінец, 1897 г. н.

12. На небі месічык відзён

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 73. Зап. І. Дз. Назіна ў 1973 г. у г. п. Бягомль Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Н. Аўтушка, 1913 г. н.

13. І пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 5. Зап. Л. І. Павецьева і І. К. Цішчанка ў 1979 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Ганарак, 1909 г. н.

14. Дзевачкі, з дарожачкі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 91. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н., ураджэнкі Ушацкага р.

15. Цярэшка жанілася

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 91. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Сухі Бор Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Глазго, 1917 г. н., ураджэнкі Ушацкага р.

16. І пайду я у лавачку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 29. Зап. А. І. Гурскі і А. М. Акунькова ў 1979 г. у в. Гліннае Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Я. Гаўрыловіч, 1912 г. н.

17. Цярэшко, Цярэшынько

АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, спр. 85. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1985 г. у в. Валеўка Навагрудскага р. Гродзенскай вобл. ад С. М. Зайко, 1907 г. н. Спявачка паведаміла: «На Каляды ў нас некалі было гульбішча — «Цярэшку жанілі». Бралі кілбасы, сала пяклі. З кім каля гэтага кола ходзім удваіх, ён мяне ловіць, я ўжо хаваюся, ён і адтуль, ён і адтуль, пака зловіць. Злавіў! Тады ўжо «Лявоніху» гэдак во: «А я свайму мужыку на бяду, поўну хату ды дзяцей навяду!»

18. Пайду я Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 45. Зап. Г. А. Пятроўская і А. С. Фядосік у 1979 г. у в. Порпілішча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Р. Сініцы, 1906 г. н. Заўвага спявачкі: «Дзевачкі і мальцы, стаўшы ў шар (у круг. — І. Н.), потым ходзяць адзін за адным і пяюць: «Пайду я Цярэшку жаніць...»

19. Божа мой, галоўка баліць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Малюжонак, 1909 г.н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.

20. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.

21. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 5. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Каралёва Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Атрахімовіч, 1922 г. н.

22. Як я замуж хацела

АІМЭФ, ф. 2, воп. 13, спр. 83. Зап. Т. Б. Варфаламеева ў 1983 г. у в. Васіліны Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Л. Рамановіч, 1927 г.н.

23. У саду роза цвіцела

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Зарэцкія Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. Ф. Царлюк, 1908 г. н., і К. Л. Барысёнак, 1910 г. н.

24. І дзевачкі, красотачкі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 11. Зап. А. М. Райкова і Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Маркевіч, 1927 г. н.

25. На небі звёздачкі йгралі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 29. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Таргуны Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Малюжонак, 1909 г. н., і Л. А. Спічонак, 1925 г. н.

26. Пастаі, дзядулька, ў кутку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

27. Дзед бабу тапіць вядзець

Мажэйка, с. 35, № 3. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1973 г. у в. Сталюгі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кузьміч, 83 г., і М. М. Дабравольскай, 57 г.

28. Цярэшка й — добрая дзела

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 38. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Стаі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Т. С. Быкавай, 1911 г. н.

29. Цярэшка чашу, чашу

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Кукуць, 1932 г.н.

30. Ах ты мой дзядулічка

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 1. Зап. студэнты МДПІ Н. П. Гушча, С. А. Мілько, В. Г. Пагоцкая, Г. Н. Снітко і Я. А. Тумель у 1989 г. у в. Субаўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. З. Пугачовай, 1929 г. н.

31. І паіў я коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 61. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Н. Курбацкай, 1900 г. н.

32. Цярэшка, Цярэшачка

Зімовыя песні, с. 578, № 142. Зап. А. С. Емяльянаў, А. М. Акунькова і С. Т. Бахмет у 1972 г. у в. Лявонаўцы Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. К. Рублёўскай, 1916 г. н.

ДВУХРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АА₁

33. Пайду я калі саду

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 6. Зап. Н. І. Гуд і Т. К. Цяпкова ў 1987 г. у в. Параф'янава Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. П. Корсак, 1928 г. н.

34. Цярэшка, Цярэжухна

АІМЭФ, ф. 20, воп. 71, ст. 8. Зап. П. І. Каруза і Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. н. (родам з в. Нарач Мядзельскага р. Мінскай вобл.).

35. Паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Кліннікі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Грамовіч, 1920 г. н.

36. Мой дзедзька малодзінькі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 31. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад С. Р. Дорыц, 1911 г. н. Спяваюць, калі стануць у рад.

37. Дзевачкі, схініціся

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 31. Зап. С. Т. Асташэвіч і У. А. Васілевіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад В. У. Судніковіч, 1916 г. н.

38. Цярэшка, Цярэшачка

Фонаархіў БДУ. Зап. В. Траскоўская ў 1988 г. у в. Варанцы Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад В. П. Лапцік, 1900 г. н. Натацыя Г. Р. Кутыровай.

39. Цярэшка валочыцца

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 90. Зап. І. Дз. Назіна ў 1990 г. у г. Мінску ад М. В. Яцкевіч, 1910 г. н., ураджэнкі в. Баброва Лагойскага р. Мінскай вобл.

40. А я свайго мілага

АІМЭФ, ф. 20, воп. 73, ст. 3. Зап. А. А. Альхімовіч у 1973 г. у в. Літвічы Лагойскага р. Мінскай вобл. ад У. І. Церах.

41. Цярэшка, Цярэжухна

Фонаархіў БДУ. Зап. В. З. Астрэйка і Г. Р. Кутырова ў 1989 г. у в. Стругалапы Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад С. М. Ліпніцкай, 1912 г. н. Натацыя Г. Р. Кутыровай.

42. Божа мой, вяліка хата

Зімовыя песні, с. 577, № 140. Зап. Л. А. Малаш у 1972 г. у в. Мільча Вілейскага р. Мінскай вобл. ад Н. М. Брусевіч.

43. Як пайду на ток, на ток

Фонаархіў БДУ. Зап. студэнты БДУ ў 1986 г. у в. Нова-Ганцавічы Лагойскага р. Мінскай вобл. ад М. І. Няборскай, 1930 г. н. Натацыя Г. Р. Кутыровай.

44. Казалі, мой дзед нічога

АІМЭФ, ф. 20, воп. 73, ст. 5. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Жасцінае Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Е. К. Жук, М. К. Жук і інш.

45. Цярэшка, Цярэшачка

Зімовыя песні, с. 578, № 141. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Камена Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Г. С. Курыловіч, 1908 г. н. Натацыя П. П. Альхімовіча.

46. А мой ты дзядулічка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 73, ст. 4. Зап. П. П. Альхімовіч у 1973 г. у в. Камена Лагойскага р. Мінскай вобл. ад Г. С. Курыловіч, 1908 г. н.

МЕЛАСТРАФА АВ

47. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 72, ст. 1. Зап. Л. М. Салавей у 1972 г. у в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Е. Скурко, 1910 г. н.

48. Пайду я гусей глядзець

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 4. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

49. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 27. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Сайнікі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Піваварчык, 1910 г. н.

50. Ай, божа мой, якая біда

Мажэйка, с. 37, № 4. Зап. З. Я. Маажэйка ў 1972 г. у в. Шпакоўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ф. Цялушкі, 64 г., і М. П. Прышчупёнак, 56 г. «Пяюць, як у Цярэшцы нялюбага дзеда дадуць».

51. Цярэжачка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Акунёва Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад С. М. Карзянок, 1906 г. н.

52. Ай, біда мая, біда

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Ф. Ладзік, 1910 г. н.

53. Мой мілінькі харошы

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 28. Зап. Л. А. Малаш у 1976 г. у в. Струкі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад А. Д. Каросцік, 1901 г. н. «Піялі хлопцу, калі ён спадабаўся».

54. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Бортнік, 1906 г. н.

55. Пайду я па гароду

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 58. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Шынкевіч, 1912 г. н., і Е. Я. Мікулёнак, 1900 г. н.

ЧАТЫРОХРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АА ВВ

56. Пайду я ў зялёны садок

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 46. Зап. А. С. Ліс у 1979 г. у в. Вяда Вілейскага р. Мінскай вобл. ад А. Я. Харлінскай.

57. Цярэшка, Цярэшачка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Наўгароды Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Мароз, 1952 г. н.

58. Пайду я ў зялёны садок

АІМЭФ, ф. 20, воп. 83, ст. 56. Зап. І. Рубо і Н. Хрыпач у 1983 г. у в. Бычкі Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад В. В. Свідзінскай, 1923 г. н.

59. Лезьце, цётчкі, з печы

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 4. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

60. Каточак на 'кне сядзіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 84, ст. 20. Зап. С. Т. Асташэвіч у 1984 г. у в. Васюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад З. А. Мішуты, 1917 г. н.

61. Пайду я праз тын глядзець

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 7. Зап. студэнты МДПІ А. Крамянецкая, У. Крамянецкая, Л. Кастылёва, Н. Мануілава, Т. Чыкун у 1989 г. у г. п. Ветрына

Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Дарашкевіч, 1916 г. н., і А. Я. Мароз, 1932 г. н.

62. Сыпала пшаніцу з мішка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 18. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у г. п. Варапаева Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Балай, 1913 г. н.

63. Дзядулька, прашу цябе

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 4. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Клімянцёнак, 1908 г. н.

64. І чаго ты, дзядулька, ходзіш

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Барсукі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Пінчук, 1927 г. н.

65. Хадзіла кошычка ў жыта

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

66. Пайду я дзядульку лавіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 1. Зап. А. М. Пахомава ў 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Б. Багданавай, 1914 г. н.

67. Цярэшка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Д. Каваронак, 1931 г. н.

68. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. І. Кармалыс, 1915 г. н.

69. Цярэжачка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна і Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Акунёва Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Н. Д. Федарэц, 1911 г. н.

70. Цярэшка, Цярэшухна

Сахараў, с. 5. Зап. Н. Славецкая ў Даўгаўпільскім пав. (Песня пададзена ў маёй тактавай і рытмічнай рэдакцыі.—*І. Н.*)

71. Ой, будзім мы Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 72, ст. 17. Зап. П. І. Каруза і Л. М. Салавей у 1972 г. у в. Якубаўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад З. Р. Зазной, 1908 г. н.

72. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 23. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., Я. В. Кургей, 1927 г. н., А. І. Шакуры, Г. Я. Сінкавец, А. П. Палітыка.

73. Цярэшка каху, каху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 84, ст. 20. Зап. С. Т. Асташэвіч у 1984 г. у в. Васюкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад А. В. Шур і З. А. Мішуты.

74. І мой дзедзька на 'хоту пайшоў

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы-1 Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынька, 1936 г. н.

75. Пайду я па гароду

Мажэйка, с. 38—39, № 5. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1973 г. у в. Гадзіўля Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Тарнаўскай, 75 г.

76. Пайду я й пагуляю

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бяляўскай, 1915 г. н.

77. Будзім мы Цярэшку жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 88, ст. 9. Зап. Л. М. Салавей у 1988 г. у в. Большая Кавалеўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. П. Казёл, 1921 г. н., і Н. В. Шук, 1910 г. н.

78. А дайся, дзядулька, дайся

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Багданавай, 1917 г. н., і Я. Б. Баранавай, 1911 г. н.

79. Пастаўлю я й кубак на 'кне

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Чаросава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Ф. Ладзік, 1910 г. н.

80. А стаптаў татулька боты

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 2. Зап. студэнты МДПІ В. Г. Бялецкая, Н. М. Балашчанка, А. А. Скрыпко, І. В. Федзер, Н. Н. Янкоўская ў 1989 г. у в. Кармалысы Полацкага р. Віцебскай вобл.

81. Цярэшка — святое дзела

Зімовыя песні, с. 582, № 151. Зап. З. Я. Мажэйка ў 1974 г. у в. Аношкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Гарбачовай, 1904 г. н., Г. І. Крывец, 1910 г. н., З. П. Прускай, 1910 г. н., Т. П. Прускай, 1911 г. н., М. С. Прускага, 1907 г. н. «Пяюць, як пачынаюць Цярэшку жаніць».

82. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 63. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожка, 1931 г. н.

83. І Цярэшку жаніць і жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 72, ст. 20. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Занавінне Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Т. Антановіч, 1907 г. н.

84. Паціху, Дунай, шугай

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 61. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Дзедзіна Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Д. П. Стрэльчанка, 1896 г. н.

85. Мая ж баба — бязлеп'я

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 17. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Балай, 1929 г. н. «Малец загневаўся на дзяўчыну за яе песню і, калі ловіць «бабу», так ёй адпеіваць».

86. Будзім мы піва варыць

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Сержаны Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. А. Пугачовай, 1923 г. н.

87. Паставілі розу на 'кне

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Г. М. Крупскай, 1924 г. н.

88. А здайся, дзядулька, здайся

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 2. Зап. студэнты МДПІ В. Г. Бялецкая, Н. М. Балашчанка, А. А. Скрыпко, І. В. Федзер і Н. Н. Янкоўская ў 1989 г. у в. Кармалысы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. А. Афанасевіч, 1916 г. н., і Г. М. Бандарэнка, 1916 г. н.

89. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Мураўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. М. Каўнурка, 1928 г. н.

90. Пайду я на горачку

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 6. Зап. студэнты МДПІ П. Б. Лахмакоў і Б. М. Вац у 1989 г. у в. Завячэлле Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Х. М. Гардзецкай. Спяваюць, як ловацца.

91. Дзявочкі, пралесачкі

Чуркін, с. 75. Зап. М. М. Чуркін у Дзісенскім п. Віленскай губ.

92. Цярэшка каху, каху

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 1. Зап. студэнты МДПІ В. Г. Пагоцкая, Г. Н. Снітко, С. А. Мілько, Н. Н. Гушча, Я. А. Тумель у 1989 г. у в. Субаўшчына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Л. З. Пугачовай, 1929 г. н.

МЕЛАСТРАФА АА ВА

93. Божа мой, вяліка біда

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Курмялёўка Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Вішнеўскай, 1941 г. н.

94. Божа мой, вяліка біда

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 58. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Матырына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Вішнеўскай, 1941 г. н.

95. Дзядулька бабульку любіў

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

96. Ай, дзевачкі чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 72, ст. 23. Зап. А. С. Ліс у 1972 г. у в. Стары Пагост Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад Л. Бортнік, 1891 г. н.

97. А паіла коніка ў вядрэ

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

98. Паіў я коніка ў вірку

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 23. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Т. В. Карнацэвіч, 1912 г. н., Я. В. Кургей, 1927 г. н., А. І. Шакуры, Г. Я. Сінкавец, А. П. Палітыка.

99. Пайду ж я й каровак даіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 34. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч.

100. І серая зязюлічка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 34. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Л. Святагор, 1909 г. н.

101. І дзед бабі кажух шыць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

102. Бела рутанька на акне

Зімовыя песні, с. 581, № 150. Зап. Л. Н. Фёдараў у 1958 г. у в. Антанішкі Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад А. Г. Тухты і А. Ф. Кавалеўскай.

103. Цярэжка цярэх, цярэх

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 34. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч і І. А. Жарнасек.

104. Ні ўцікай, бабулька, бягом

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 34. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Размысловіч і І. А. Жарнасек.

МЕЛАСТРАФА АА ВС

105. Паддайся, дзедзька, паддайся

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 4. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Абярцы Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Клімяніцёнак, 1908 г. н.

106. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы-1 Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынька, 1936 г. н.

ШАСЦІРАДКОВЫЯ НАПЕВЫ

МЕЛАСТРАФА АВ АВ АВ

107. Цярэжку жаніць і жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.

108. Цярэшка, Цярэжачка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 23. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н.

МЕЛАСТРАФА АА ВА ВА

109. А бітая дарожка, як ток

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 30. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

110. Хаджу я кругом саду

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 20. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Папшычы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. К. Сінкавец, 1930 г. н.

111. Расказы, дзядулька, ты мне

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 23. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Лапішкі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. С. Каспер, 1929 г. н.

112. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 4. Зап. Г. А. Барташэвіч у 1976 г. у в. Пышна Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Размысловіч, 1907 г. н.

113. Пайду я кароў даіць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 72, ст. 13. Зап. Л. М. Салавей у 1972 г. у в. Каханавічы Верхнядзвінскага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Махоцкай, 1908 г. н.

114. Выскачыў зайка з гаю

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 30. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н. «Як пачынаюць «жаніць Цярэшку», так гэту песню пяюць (калі зводзяць у места)».

115. У каморы на ложы

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 21. Зап. Л. М. Салавей і І. В. Корзун у 1985 г. у в. Карабы-1 Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Ц. А. Лабынька, 1936 г. н.

МЕЛАСТРАФА АА ВВ АА

116. Чаго ж ты туляішся

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Гута Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Максімовіч.

117. Паехаў Цярэшка ў дровы

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. Я. Мялешка, 1902 г. н.

118. Ай, бяда мая, бяда

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 7. Зап. студэнты МДПІ А. Крамянецкая, У. Крамянецкая, Л. Кастылёва, Н. Мануілава, Т. Чыкун у 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Дарашкевіч, 1916 г. н. «Дзеўкі спяваюць, калі ловацца, стоячы каля карагода».

119. Цярэшка цярэх, цярэх

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 2. Зап. студэнты МДПІ В. Г. Бялецкая, Н. М. Балашчанка, А. А. Скрыпко, І. В. Федзер, Н. Н. Янкоўская ў 1989 г. у в. Кармалысы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Ф. А. Афанасевіч, 1916 г. н. і Г. М. Бандарэнка, 1916 г. н.

120. Дзядулька, дзядулічка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 31. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Ваўча Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Я. С. Батуры, 1916 г. н.

121. Цярэшку й жаніць, жаніць

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 1. Зап. А. М. Пахомава ў 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Е. Б. Багданавай, 1914 г. н.

122. Пайду ж я у ток, у ток

АІМЭФ, ф. 20, воп. 85, ст. 17. Зап. В. І. Скідан у 1985 г. у в. Хардакова Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Балай, 1929 г. н.

123. Цярэшка чаху, чаху

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 63. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад В. А. Варожка, 1931 г. н.

МЕЛАСТРАФА АА ВВ АВ

124. Уцікай, дзядулька, бяжком

Фонаархіў МДПІ, ф. 15, воп. 89, ст. 6. Зап. студэнты МДПІ П. В. Лахмакоў і Б. М. Вац у 1989 г. у в. Завячэлле Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад Н. А. Барысёнак.

МЕЛАСТРАФА АА ВС ВС

125. Паіла коніка з відра

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 11. Зап. Л. М. Салавей у 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Маркевіч.

МЕЛАСТРАФА АВ СС АС

126. На небі зорачка ды ясна

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 62. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.

А Б Р А Д А В Ы Я Н А Й Г Р Ы Ш Ы

ЦЯРЭШКІ

127

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85, Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Вострава Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад А. В. Ганчаронка, 1906 г. н.

128

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Макараўшчына Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Ханяка, 1910 г. н.

129

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

130

АІМЭФ, ф. 2, воп. 9, спр. 60. Зап. Л. Н. Фёдараў у 1960 г. у в. Закліннікі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ф. Бараноўскага (цымбалы) і І. Ф. Бараноўскага (скрыпка).

131

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 71. Зап. І. Дз. Назіна ў 1971 г. у в. Юркава Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад П. І. Градзюшкі, 1893 г. н.

132

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 71. Зап. І. Дз. Назіна ў 1971 г. у в. Верацеі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад К. У. Вершылоўскага, 1892 г. н.

133

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 71. Зап. І. Дз. Назіна ў 1971 г. у в. Празарокі Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад А. А. Аксяновіча, 1905 г. н.

134

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 73. Зап. І. Дз. Назіна ў 1973 г. у в. Будацы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Ц. Тарана, 1900 г. н.

135

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 84. Зап. І. Дз. Назіна ў 1974 г. у г. Чашнікі Віцебскай вобл. ад В. М. Царонка, 1906 г. н.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 84. Зап. І. Дз. Назіна ў 1984 г. у в. Жывалака Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад І. А. Альхоўкі, 1910 г. н.

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад І. Д. Клімашэўскага, 1910 г. н.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Блізніца Полацкага р. Віцебскай вобл. ад Д. Ф. Кармалыса, 1923 г. н. (цымбалы), і У. Д. Чобата, 1930 г. н. (скрыпка).

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Шарагі Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Свірко, 1915 г. н., і С. С. Глебкі, 1915 г. н.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Маслоўшчына Мёрскага р. Віцебскай вобл. ад П. І. Маслоўскага, 1917 г. н.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 88. Зап. І. Дз. Назіна ў 1988 г. у в. Пашкі Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Я. Ю. Грыгаровіча, 1923 г. н.

«Лявоніхі» да «Жаніцьбы Цярэшкі»

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 12. Зап. А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Сценка Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. В. Рабец, 1900 г. н.

АІМЭФ, ф. 20, воп. 87, ст. 11. Зап. Л. М. Салавей і А. М. Райкова ў 1987 г. у в. Тумілавічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Л. Маркевіч, 1927 г. н.

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

145. Лявонішка па-даўнейшаму

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад І. Д. Клімашэўскага, 1910 г. н., і М. В. Дзешкевіча, 1908 г. н.

146. Польшка ў тры калены

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебская вобл. ад М. Я. Сільванёнка, 1930 г. н.

А Б Р А Д А В А П Р Ы М Е Р К А В А Н Ы Я П Е С Н І І Н А Й Г Р Ы Ш Ы

147. Йшла свіння па ляду

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 38. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Камень Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад М. Е. Баранавай, 1915 г. н.

148. Ішла свіння па ляду

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 38. Зап. В. М. Каламыцава ў 1976 г. у в. Стаі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад Т. С. Быкавай, 1911 г. н.

149. Цярэшка, Цярэжыла

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у в. Новыя Гараны Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. Я. Разіньковай, 1923 г. н.

150. Цярэшка, Цярэжынька

АІМЭФ, ф. 20, воп. 79, ст. 31. Зап. У. А. Васілевіч і С. Т. Асташэвіч у 1979 г. у в. Вітунічы Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Л. І. Шопат, 1913 г. н.

151. Ай ты, ёлачка, сасоначка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Дарашкевіч, 1916 г. н. «Спяваюць у «Цярэшку» за сталом».

152. Калі майго цераму

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Дарашкевіч, 1916 г. н. «Спяваюць у «Цярэшку» за сталом».

153. Кала майго церама

Мажэйка, с. 430, № 242. Зап. З. Я. Маажэйка ў 1975 г. у в. Сельцы Талачынскага р. Віцебскай вобл. ад А. І. Малашкевіч, 1898 г. н.

154. Ай чуць, мамка, чуць

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 89. Зап. І. Дз. Назіна ў 1989 г. у г. п. Ветрына Полацкага р. Віцебскай вобл. ад А. С. Дарашкевіч, 1916 г. н.

155. Юрчка

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 64. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Варонічы Полацкага р. Віцебскай вобл. ад М. В. Дземяшкевіча, 1910 г. н.

156. Таўкачыкі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

157. Мікола

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

158. Барыня

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

159. Галоп

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

160. Гапак расейскі

АІМЭФ, ф. 20, воп. 76, ст. 59. Зап. Л. М. Салавей у 1976 г. у в. Мягелі
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад П. Я. Аўтуха, 1900 г. н.

161. Кракавяк

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, ст. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Чапаева
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. Т. Камекі, 1912 г. н.

162. Міньён

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, ст. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Чапаева
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. Т. Камекі, 1912 г. н.

163. Вальс

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, ст. 84. Зап. І. Дз. Назіна ў 1984 г. у в. Жывалака
Ушацкага р. Віцебскай вобл. ад І. А. Альхоўкі, 1910 г. н.

164. Польшка

АІМЭФ, ф. 2, воп. 12, спр. 85. Зап. І. Дз. Назіна ў 1985 г. у в. Чапаева
Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад К. Т. Камекі, 1912 г. н.

АСАБОВЫ ПАКАЗАЛЬНІК ЗБІРАЛЬНІКАЎ*

- | | |
|--|---|
| Агалакава Г. 328 | 342, 347, 364, 367, 385, 389, 391, 394, |
| Агурцова Ж. 39, 117, 393, 523, 665 | 401, 403, 405, 411, 423, 428, 437, 464, |
| Акунькова А. М. 72, 303, 317, 402, 694 / 32 | 477, 478, 479, 480, 481, 493, 500, 504, |
| Альхімовіч П. П. 55, 103, 119, 121, 252, 436, 508, 571 / 40, 44, 45, 46 | 506, 536, 541, 556, 559, 563, 566, 578, |
| Андруш Л. 125, 246, 364, 394 | 597, 611, 615, 624, 630, 661, 663, 664, |
| Асташка Н. 234, 237, 506 | 682, 690, 691 |
| Асташэвіч С. Т. 26, 63, 180, 291, 376, 383, 449, 468, 475, 540, 592, 604, 612 / 36, 37, 60, 73, 150 | Глод В. 294, 391 |
| Астрэйка В. З. 92 | Грабовік Г. 328 |
| Багамолава С. 150, 588 | Грынблат М. Я. 126, 680 |
| Балабановіч М. 87 | Гуд Н. І. 59, 370, 400, 453, 643 / 5 |
| Балашчанка Г. 28, 29 | Гурбановіч Н. 325 |
| Барабанава Л. П. 58, 605 | Гурскі А. І. 46, 51, 72, 76, 303, 317, 319, 372, 402, 510, 584, 689, 694 |
| Барташэвіч Г. А. 14, 58, 129, 255, 296, 379, 390, 433, 455, 497, 558, 589, 605, 647 / 48, 59, 63 | Гушча Н. 396 |
| Буйвіла С. 263 | Дашкевіч Т. С. 13, 698 |
| Бычкова Г. 347 | Дубко В. 248, 502 |
| Бяліцкая В. 28, 29 | Емяльянаў А. С. 14 |
| Варфаламеева Т. Б. 232, 341, 412, 532 / 17, 22 | Жандарэнка Л. 281 |
| Васілевіч У. А. 63, 180, 261, 376, 383, 431, 468, 475, 529, 540, 592, 604 / 36, 37 | Жук Т. 105 |
| Вац Б. 360, 495, 505, 561, 573, 601, 648, 658, 686 | Жынь Л. 347 |
| Віннікава Л. В. 31 | Занько В. 39, 293, 339, 624 |
| Гагалінская С. В. 144, 195, 285, 279 | Зянок В. 247 |
| Гамзовіч Р. С. 33, 149, 208, 223, 257, 398 | Іванкевіч Н. 38 |
| Гармаза Л. 122 | Івашкевіч Н. 248, 536, 563 |
| Гарошка В. 294, 391 | Ісаева С. 690 |
| Гілевіч Н. С. 18, 39, 45, 53, 54, 68, 77, 87, 99, 105, 115, 125, 131, 134, 155, 161, 206, 233, 234, 238, 240, 242, 243, 246, 247, 248, 254, 263, 281, 293, 294, 295, 312, 325, 326, 327, 328, 332, 337, 339, | Кабяк Г. 238, 240, 332, 411, 423, 566, 597, 611, 630, 664 |
| | Кавінька Н. П. 100 |
| | Каламыцава В. М. 16, 90, 199, 253, 284, 385, 415, 460, 491, 585, 586, 639, 696, 699 / 14, 15, 28, 99, 100 |
| | Калмычкова В. 12 |
| | Капачэўская В. 77, 559 |
| | Қарабань 233, 248, 312, 405, 464, 500 |
| | Қаралёнак Т. 226 |
| | Қаралько Л. 325 |
| | Қаратыш Л. 39, 293, 339, 624 |
| | Қарніловіч З. 179, 260, 369, 483 |
| | Қарпашэвіч Т. 337 |

* Праз рыску даюцца нумары музычных матэрыялаў да «Жаніцьбы Цярэшкі».

- Карпісонава Т. 295, 372, 493
 Карташоў С. 360, 495, 505, 561, 573, 601, 648, 658, 686
 Каруза П. І. 2, 41, 76, 93, 143, 145, 163, 191, 285, 290, 414, 432 / 71
 Кіркор А. 23, 79, 102, 110, 198, 438
 Ключнік Я. 479
 Комар Л. 68
 Корзун І. В. 10, 78, 88, 109, 127, 179, 196, 259, 264, 299, 335, 365, 370, 447, 450, 456, 461, 485, 489, 492, 507, 509, 513, 518, 519, 535, 537, 542, 543, 548, 572, 580, 607, 626, 633, 634, 635, 678, 681
 Кранько М. А. 176
 Краўчанка Г. А. 104, 330
 Курыла Л. 87
 Кутырова Г. Р. 92 / 41
 Лазарчык В. 428
 Лайша Н. 428
 Лашук А. 134, 206
 Лаўшук А. 403, 478, 615
 Лахмакоў П. 360, 495, 505, 561, 573, 601, 648, 658, 686
 Лемяза К. У. 116, 473
 Леус А. 253, 350
 Ліпская І. Д. 619, 625, 688
 Ліс А. С. 21, 178, 194, 222, 235, 265, 320, 384, 460, 465, 472, 512, 583, 589, 591, 653, 673 / 11, 56, 96
 Лісоўская В. 19, 248, 381, 459, 530
 Літвіновіч А. Ф. 11, 60, 74, 81, 82, 83, 84, 94, 123, 127, 142, 200, 201, 229, 230, 243, 276, 285, 316, 352, 371, 395, 420, 427, 470, 488, 524, 525, 526, 533, 567, 568, 617, 638, 641, 657, 661, 695
 Логвін А. 690
 Лойка Н. 253, 350
 Ломыш Т. Ф. 269, 329
 Лысак Г. 234, 243, 437, 506
 Лыч Г. Г. 95, 139, 219, 321, 407, 430, 432, 496, 538, 545
 Лучшык Л. 253
 Маёрчык А. 69, 136, 184, 221, 267, 448, 659
 Мажэйка З. Я. 57, 109, 113, 128, 132, 292, 331, 314, 666, 667, 683 / 27, 50, 75, 81, 153
 Малаш Л. А. 270, 301, 376, 386, 408, 435, 451, 501, 515, 528, 570, 590, 600, 616, 645 / 42, 53
 Маліноўская Л. 253
 Маркава Н. М. / 4
 Маталёнак Т. І. 3
 Мацкоўская М. 12
 Машко А. В. 204, 288, 432
 Мікіценка А. 39, 117, 393, 523, 665
 Мілько С. 396
 Міско С. М. 13, 138, 315, 498, 676
 Міхей Л. М. 162
 Мурашка З. 661
 Мурына Л. 687
 Надточы Н. 687
 Назіна І. Дз. 1, 6, 8, 13, 22, 40, 85, 111, 114, 135, 141, 186, 213, 226, 236, 248, 280, 287, 355, 356, 359, 363, 374, 380, 392, 406, 421, 445, 446, 467, 494, 560, 593, 610, 622, 640, 642, 668, 669, 701 / 1, 2, 3, 12, 23, 29, 39, 51, 54, 57, 64, 65, 67, 68, 69, 86, 87, 89, 127, 128, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 146, 149, 151, 152, 154, 161, 162, 163, 164, 165
 Найдзёнава Г. 19, 248, 381, 459, 530
 Нікулёнак І. Э. 95, 139, 219, 321, 407, 430, 432, 496, 538, 545
 Нядзвецкая Т. 281
 Павецьева Л. І. 219, 305, 471, 637, 654
 Пагоцкая В. 396
 Пасюк Т. 18, 367
 Пашкевіч С. Р. 61, 621, 636, 675
 Пеляёнак Т. А. 17, 28, 203, 308, 409, 516, 582, 674
 Пешка І. 687
 Праневіч М. 559
 Пшчолка А. 32, 140, 147
 Пятрова І. 122
 Пятровіч К. 18
 Пятроўская Г. А. 35, 101, 187, 304, 340, 353, 490
 Пятухова Г. 337
 Рэйкова А. М. (Пахомава) 20, 90, 107, 130, 148, 159, 164, 165, 205, 209, 220, 251, 289, 302, 307, 309, 322, 333, 362, 368, 377, 382, 440 / 66, 142, 143
 Раманаў Е. Р. 4, 25, 30, 38, 49, 50, 66, 102, 112, 124, 177, 185, 193, 262, 271, 277, 399, 404, 422, 425, 609, 677
 Сабалеўская І. 12
 Саенка Ю. 12
 Салавей Л. М. 1, 2, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 22, 24, 36, 41, 42, 44, 52, 56, 64, 69, 70, 71, 75, 76, 78, 88, 89, 93, 96, 97, 109, 111, 117, 127, 131, 135, 137, 143, 145, 154, 157, 158, 163, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 178, 179, 181, 182, 183, 188, 189, 190, 191, 196, 210, 212, 217, 220, 221, 237, 239, 244, 245, 249, 250, 259, 264, 272, 273, 274, 275, 278, 279, 282, 283, 285, 286, 290, 297, 299, 306, 308, 310, 311, 313, 314, 318.

323, 324, 335, 336, 343, 346, 349, 350,
 365, 370, 373, 377, 378, 381, 387, 388,
 414, 416, 417, 421, 424, 430, 434, 444,
 445, 447, 450, 452, 454, 456, 458, 459,
 461, 466, 469, 474, 482, 484, 485, 486,
 487, 489, 492, 503, 507, 509, 513, 514,
 517, 518, 519, 520, 527, 535, 537, 539,
 542, 543, 546, 548, 549, 550, 562, 565,
 569, 572, 574, 575, 580, 581, 594, 598,
 599, 607, 618, 624, 626, 629, 631, 632,
 633, 634, 635, 641, 650, 651, 652, 671,
 678, 681, 684, 685, 697, 700, 701 / 1, 7,
 8, 10, 19, 20, 21, 25, 26, 29, 31, 34, 35,
 47, 49, 51, 52, 54, 55, 57, 69, 71, 72, 74,
 76, 77, 78, 79, 82, 84, 93, 94, 95, 97, 98,
 101, 143, 144, 145, 147, 155, 156, 157,
 158, 160
 Сахарава В. Ф. 25, 65
 Сахараў С. П. 25, 65
 Свяжынскі У. 477
 Севярын В. 439
 Семез В. Д. 176, 693
 Скідан В. І. 12, 47, 73, 120, 197, 216, 228,
 266, 268, 351, 476, 551, 579, 608, 646 /
 62
 Скрыпка Я. 29
 Снігір А. 242
 Сніжко Г. 396
 Стрыбук Л. 99, 481
 Субоціна Л. 12
 Сцяпанав В. 125, 246, 364, 394

Сяліцкі Ф. 207, 429, 620, 660
 Сясіцкая А. 385, 504, 541, 663
 Тамковіч Л. У. 27, 34, 118, 133, 160, 202,
 214, 215, 256, 413, 419, 555, 649, 672
 Тумель Я. 396
 Федзер І. 29
 Федуковіч Т. Р. 108
 Фідаркова Т. Ф. 463, 564
 Фядосік А. С. 304, 490
 Хвастова Т. 687
 Хрыпач І. 522
 Цітавец А. В. 692
 Цішчанка І. К. 219, 305, 471, 637, 654
 Цудня А. 131, 661
 Цяпкова Т. К. 370, 400, 418, 453, 643
 Чашун Р. Г. 397, 426, 570
 Чэрны А. 42, 298, 613
 Шавялёва А. 479
 Шапель Т. В. 104, 330
 Шаўчук Т. 254
 Шлюбскі А. 37, 361
 Шутава А. 687
 Шымко З. 115
 Шырма Р. Р. 5, 43, 48, 67, 91, 218, 224,
 368, 441, 442, 443, 457, 499, 521, 553,
 554, 577, 596, 602, 603, 614, 623, 670
 Янкоўская Н. 29
 Януш А. 115
 Ярмоленка А. 136, 184, 221, 267, 448, 659
 Ярош В. 480

ГЕАГРАФІЧНЫ ПАКАЗАЛЬНІК *

Віцебская вобл.
 Бешанковіцкі р. 104, 122, 150,
 330, 366, 588.
 Броды 366
 Быстры 588
 Сокарава (Палуазер'е) 104, 122, 150,
 330
 Браслаўскі р. 14, 129, 138, 390, 433,
 558, 587, 676
 Закор'е 14, 129, 390, 433, 558, 587
 Стуканы 138, 676
 Верхнядзвінскі р. 197, 290, 465, 591
 Залесе 197
 Каханавічы 290/113

Дзернавічы 465, 591
 Глыбоцкі р. 10, 17, 24, 28, 56, 78, 88,
 109, 127, 134, 179, 192, 196, 203, 210,
 217, 237, 244, 258, 259, 264, 267, 269,
 290, 300, 313, 314, 329, 335, 338, 365,
 370, 385, 397, 409, 426, 447, 450, 456,
 460, 461, 484, 485, 486, 489, 492, 504,
 507, 509, 511, 513, 516, 517, 518, 519,
 520, 535, 537, 541, 542, 543, 546, 548,
 552, 572, 576, 580, 581, 582, 583, 598,
 606, 607, 626, 633, 634, 635, 663, 674,
 678, 681, 693, 701/7, 26, 49, 72, 74, 98,
 131, 132, 133
 Азерцы 134, 258, 300, 338, 460, 511, 552

* Праз рыску даюцца нумары музычных матэрыялаў да «Жаніцьбы Цярэшкі».

Верацеї / 132
 Галінова 192, 693
 Гатаўшчына 269, 329
 Гняздзілава 385, 504, 541, 663
 Забелле 17, 28, 203, 217, 267, 409, 516,
 582, 674
 Запруддзе 24, 486, 598
 Карабы-1 237, 397, 426, 461, 576, 580,
 606, 635/74, 106, 115
 Лалішкі 56, 78, 109, 127, 196, 244, 259,
 264, 456, 485, 517, 518, 519, 520, 546, 548,
 572, 581, 626, 633, 701/72, 98, 108, 111
 Папшычы 88, 179, 210, 299, 313, 314,
 335, 365, 370, 447, 484, 489, 492, 507,
 509, 513, 535, 537, 542, 543, 607, 634,
 674, 681/26, 49, 110
 Празарокі 450/7, 133
 Сайнікі 10/49
 Юркава / 131
 Дзісенскі п. 4, 30, 37, 38, 49, 50, 66, 102,
 112, 124, 177, 185, 193, 262, 271, 277,
 298, 399, 422, 425, 609, 613, 677/91
 Завулкі 4, 30, 38, 49, 50, 66, 102, 112, 124,
 177, 185, 193, 262, 271, 277, 399, 422,
 425, 609, 613, 677
 Докшыцкі р. 19, 20, 35, 39, 41, 47,
 59, 61, 63, 72, 90, 95, 97, 99, 101, 117,
 130, 131, 137, 139, 148, 154, 157, 158,
 159, 161, 162, 164, 165, 166, 167, 170,
 179, 180, 187, 204, 205, 209, 212, 216,
 219, 220, 221, 235, 248, 249, 250, 251,
 253, 260, 261, 270, 272, 273, 274, 275,
 278, 279, 288, 302, 303, 304, 305, 306,
 307, 308, 309, 311, 317, 318, 320, 321,
 333, 334, 340, 342, 343, 350, 351, 353,
 368, 369, 370, 373, 376, 377, 378, 381,
 382, 383, 388, 393, 400, 401, 402, 407,
 418, 424, 430, 431, 432, 435, 440, 444,
 451, 453, 454, 458, 459, 460, 466, 468,
 471, 475, 476, 481, 483, 487, 490, 496,
 503, 512, 514, 523, 527, 528, 529, 530,
 534, 538, 539, 540, 545, 547, 549, 550,
 569, 570, 574, 575, 592, 594, 595, 599,
 604, 621, 624, 629, 636, 637, 641, 643,
 644, 645, 646, 650, 651, 652, 653, 654,
 665, 675, 691, 692, 694, 700/4, 5, 6, 8,
 10, 11, 12, 13, 16, 18, 19, 20, 24, 25, 33,
 35, 36, 37, 84, 95, 97, 101, 134, 142, 143,
 150
 Бабцы 161, 342, 401, 691
 Беразіно 19, 139, 204, 219, 288, 321, 432,
 459, 530, 538
 Брычанькі 35, 101, 187, 304, 353/11
 Будацы / 134
 Бягомль 61, 570, 621/12
 Ваўча 59, 137, 212, 278, 279, 318, 368,
 388, 400, 549, 550, 559, 643, 692, 700/5,
 95, 97, 101, 109, 114, 120
 Вітунічы 63, 180, 376, 383, 468, 475, 540,
 592, 604/36, 37, 150
 Гліннае 72, 303, 317, 402, 694/16
 Гняздзілава 47, 216, 235, 320, 351, 460,
 476, 512, 636, 646, 653, 675
 Дзедзіна 39, 41, 95, 97, 117, 157, 162,
 166, 170, 179, 248, 253, 260, 261, 273,
 306, 369, 381, 393, 407, 430, 431, 466,
 483, 487, 523, 529, 539, 569, 594, 644,
 652, 665/8, 84
 Дзядкі 334, 490
 Замасточча 99, 481
 Караліна / 4
 Клінікі 350, 458/35
 Параф'янава 370, 418, 453/33
 Порплішча 340/18
 Рачныя 496, 545
 Стараселле 154, 158, 221, 249, 272, 308,
 373, 376, 381, 424, 430, 444, 454, 459,
 503, 514, 527, 574, 624, 629, 641,
 650/10, 11
 Старынь 350
 Струкі 435, 528, 645/53
 Сценка 130, 148, 159, 165, 209, 309, 333,
 534/6, 142
 Таргуны 131, 167, 250, 274, 275, 311,
 472, 575, 651/19, 20, 25
 Тумілавічы 20, 90, 164, 205, 219, 220,
 251, 288, 302, 305, 307, 368, 377, 382,
 440, 471, 547, 595, 637, 654/13, 24, 25,
 125, 143
 Лепельскі р. 9, 11, 15, 18, 57, 58, 60,
 64, 71, 74, 81, 82, 83, 84, 94, 96, 107, 113,
 116, 123, 125, 127, 128, 131, 132, 142,
 181, 183, 186, 188, 189, 190, 199, 200,
 201, 213, 229, 230, 231, 233, 234, 243,
 246, 248, 253, 254, 255, 263, 276, 281,
 282, 283, 284, 285, 286, 292, 296, 297,
 312, 316, 322, 323, 326, 331, 344, 346,
 349, 352, 362, 364, 367, 371, 374, 379,
 380, 387, 392, 394, 395, 403, 405, 406,
 415, 416, 417, 420, 427, 428, 434, 437,
 455, 464, 470, 473, 477, 478, 480, 482,
 488, 491, 494, 497, 524, 525, 526, 533,
 556, 562, 565, 567, 568, 585, 605, 615,
 617, 618, 638, 639, 640, 641, 656, 657,
 661, 666, 668, 671, 682, 684, 685, 695,
 696, 697/27, 28, 31, 48, 52, 55, 59, 63,
 64, 66, 75, 78, 79, 81, 82, 93, 94, 99, 100,
 127, 128, 129, 130, 144, 147, 148, 156.

157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164,
 165
 Абярцы 255, 296, 379, 455, 497/48, 59, 63,
 105
 Аношкі 666/81
 Барсукі 213, 248, 276, 374, 380, 392, 406,
 494, 695/64
 Велеўшчына 58, 186, 605, 640, 668
 Воканы 74
 Восграва / 127
 Гадзіўля 128, 331, 344/75
 Домжарыцы 81, 82, 83, 94, 123, 285, 420,
 427, 470, 524
 Закаліўе 125, 131, 246, 364, 394, 661
 Закліннікі / 130
 Залучыны 234
 м. Камень 96, 107, 189, 282, 322, 362,
 697/66, 107, 121, 126, 147
 Кветча 231, 253, 352, 488, 568, 617, 661
 Крыўцы 263, 326
 Курмялёўка 9, 181, 190, 349, 482, 671,
 685/78, 93
 Ладасна 281, 403, 428, 437, 478, 615
 Макараўшчына 15, 64, 188, 283, 297, 323,
 416, 562, 565/82, 123, 128
 Малінаўка 477
 Матырына 71, 286, 346/55, 94
 Мосар 233, 248, 312, 405, 464
 Мягелі / 129, 144, 156—160
 Навасёлкі 243
 Парэчча 417
 Пераходцы 116, 201, 229, 230, 473, 525,
 638, 657
 Пунішчы 254
 Пышна 199, 284, 415, 480, 639, 682/99,
 100, 103, 104, 112
 Рожна 11, 84, 200, 526, 533, 567, 656
 Слабодка 18, 60, 142, 367, 556
 Стаі 491, 585, 696/28, 148
 Сталюгі 113, 132, 292/27
 Ствольна 316, 371, 395
 Чапаева / 161, 162, 165
 Чаросава 183, 434, 618, 684/31, 52, 79
 Мёрскі р. 1, 2, 3, 13, 21, 22, 31, 41, 42,
 43, 48, 67, 69, 75, 76, 100, 108, 111, 126,
 135, 136, 143, 144, 145, 146, 151, 184,
 191, 195, 211, 218, 221, 247, 267, 285,
 291, 310, 345, 348, 421, 441, 445, 448,
 472, 577, 589, 603, 604, 619, 625, 628,
 629, 670, 679, 680, 688, 698/1, 21, 29,
 32, 51, 54, 57, 69, 71, 77, 96, 139
 Акунёва / 51, 69
 Большая Кавалеўшчына 1, 75, 421/77
 Дворышча Біруцкае 126, 680
 Іст 13, 146, 151, 211, 247, 285, 345, 348,
 628
 Кавалёўшчына / 77
 Каралёва / 21
 Кацілава 619, 625, 688
 Клётаў Двор 31
 Лявонаўцы 291/32
 Маслоўшчына / 140
 Навіцкія 108
 Наўгароды 22, 135, 310, 445/29, 54, 57
 Новае Сяло 3
 Пераброддзе 43, 48, 67, 218, 445, 577,
 603, 670
 Прошкі 247
 Ракуны 144, 195, 285, 679
 Сакалова 100
 Снегі 13, 698
 Стары Пагост 21, 272, 589/96
 Узмёны 42, 111/1
 Шарагі / 139
 Якубаўшчына 2, 41, 76, 143, 145, 191,
 285/71
 Пастаўскі р. 12, 13, 46, 51, 73, 76,
 80, 93, 120, 163, 178, 194, 222, 224, 228,
 238, 240, 265, 266, 268, 315, 319, 332,
 368, 372, 410, 411, 414, 423, 457, 498,
 510, 521, 544, 551, 566, 579, 584, 597,
 608, 632, 664, 673, 689/9, 22, 23, 39,
 62, 85
 Белькі 315, 498
 Варапаева 266, 268, 574, 673/62
 Варапаеўскі с/с 238, 240, 332, 411, 423,
 466, 497, 608, 630, 632, 664
 Васіліны / 22
 Груздава 93, 163, 414/34
 Гута / 116
 Зарэцкія / 23
 Косаўшчына 13
 Кураполле 46, 51, 76, 319, 372, 457,
 584, 689
 Ласіца 224, 368, 457, 521
 Макарычына 194
 Мядзелка 120, 551/9
 Станілевічы 80, 410, 544
 Хардакова 12, 73, 224, 608/85
 Чорная 178, 222, 265
 Пастаўскі п. 67, 224, 441, 442, 499, 521,
 553, 555/9, 22, 23, 34, 62, 85
 Ласіца 67, 224, 441, 442, 499, 521, 553,
 555
 Палацкі р. 6, 7, 12, 16, 28, 29, 33, 40,
 52, 69, 85, 90, 109, 114, 141, 149, 182,
 208, 226, 236, 253, 257, 265, 280, 324,
 343, 355, 356, 359, 363, 375, 396, 398,
 439, 446, 452, 460, 467, 469, 474, 560,
 585, 593, 610, 611, 622, 642, 669, 683,
 687/2, 3, 14, 15, 20, 30, 50, 61, 65, 67,

- 68, 76, 80, 87, 88, 89, 92, 137, 138, 145,
146, 149, 151, 152, 154, 155
- Варонічы 7, 52, 69, 182, 324, 343, 452,
469, 474/3, 76, 117, 137, 145, 155
- Ветрына / 2, 61, 118, 146, 151, 152, 154
- Жаўнова 12
- Заазер'е 33, 149, 208, 223, 257, 398
- Кармалысы 28/80, 88, 119
- Мураўшчына 6, 40, 114, 141, 226, 236,
280, 355, 356, 359, 363, 446, 467, 560,
593, 610, 622, 642, 668/65, 67, 68, 87, 89
- Наўліцы 439
- Новыя Гараны 85/149
- Падкасцельцы 687
- Субаўшчына 398/30, 92
- Сухі Бор 16, 90, 253, 375, 460, 585/14, 15
- Шпакоўшчына 29, 109, 683/50
- Талачынскі р. / 153
- Сельцы / 153
- Ушацкі р. 27, 34, 77, 87, 105, 118, 133,
160, 176, 202, 214, 215, 227, 232, 242,
248, 256, 294, 295, 327, 341, 347, 360,
391, 412, 413, 419, 463, 479, 493, 495,
500, 502, 505, 506, 513, 522, 531, 532,
536, 537, 555, 559, 561, 563, 564, 573,
601, 647, 648, 649, 658, 672, 686, 699/
58, 83, 86, 90, 136, 163, 164
- Антанішкі / 102
- Белая 647
- Брады 176
- Бычкі 522/58
- Вялікія Дольцы 294, 347
- Глыбочка 248, 463, 502, 564
- Жывалака / 136, 163, 164
- Завячэлле / 90, 124
- Замошша 500
- Занавінне 583/83
- Кублічы 87, 242
- Міхалкаўшчына 391
- Новае Сяло 227, 360, 495, 505, 561, 573,
601, 648, 658, 686, 699
- Пуцілкавічы 27, 34, 118, 133, 160, 202,
214, 215, 256, 413, 419, 555, 649, 672
- Самоўка 479
- Сержаны / 86
- Слабодка 295, 327, 493, 506, 536, 563
- Старое Сяло 232, 341, 412, 531
- Старына 77, 559
- Трэці Гарадзец 105
- Шалухі 248
- Чашніцкі р. 288/135
- Чашнікі 288/135
- Шаркоўшчынскі р. 8, 26, 168,
169, 171, 172, 173, 174, 449, 612, 701/
60, 73, 141
- Васюкі 449, 612/60, 73
- Каралёва 8
- Радзюкі 168, 169, 171, 172, 173, 174, 701
- Пашкі / 141
- Прошкі (Станіславава) 26
- Мінская вобл.
- Барысаўскі р. 39, 53, 54, 68, 293,
328, 337, 339, 624, 690
- Завіднае 328
- Паляны 39, 68, 393, 339, 624
- Пагранічча 337
- Скупліна 54, 690
- Чмялі 53
- Вілейскі р. 207, 301, 376, 384, 386,
408, 429, 501, 515, 570, 590, 600, 616,
620, 660/42
- Вяда / 56
- Габітацыя 207, 429, 620, 660
- Мільча 301, 376, 384, 386, 408, 501, 515,
570, 590, 600, 616/42
- Лагойскі р. 45, 55, 103, 115, 119,
121, 252, 325, 436, 508, 571/39, 40, 43,
44, 45, 46
- Баброва / 39
- Жардзяжжа 45, 325
- Жасцінае 115, 121, 252, 571/44
- Камена 55, 436, 508/45, 46
- Літвічы 103, 119/40
- Нова-Ганцавічы / 43
- Мядзельскі р. 36, 91, 92, 134, 206,
239, 336, 627, 631/38, 41, 47
- Альсевічы 134, 206
- Варанцы / 38
- Мядзел 91
- Навасёлкі 36, 239, 336, 631/47
- Рудашаны 627
- Стругалапы 92/41
- Навагрудскі р. / 17
- Валеўка / 17
- Вільня (Літва) 5
- Краслава (Латвія) 25, 65/70
- Омская вобл.
- Тарскі р. 106, 225, 289, 357, 358, 462,
557
- Ацірка 106, 225, 289, 357, 358, 462, 557

ЗМЕСТ

«Жаніцьба Цярэшкі» ў беларускай духоўнай спадчыне (Л. Салавей)	5
«Жаніцьба Цярэшкі» як сукупнасць мастацкіх кампанентаў; іх характарыстыка (І. Назіна)	32
Этнаграфічныя апісанні «Жаніцьбы Цярэшкі»	59

ПЕСНІ

	105
I. Песні пры падборы пар	107
1. Агульныя песні-цярэшкі, якія змяшчаюць тлумачэнне дзеянняў і настрояў удзельнікаў	107
1.1. Песні «маці», якія яна выконвае пры падбіранні пар	107
1.2. Прыпеўкі да «Лявоніхі», якія спяваюць пад час «перакручвання» пар	144

II. Песні-цярэшкі, калі «пажэненыя» ловяць адзін аднаго

	150
1. Песні хлопца-«дзядулькі», калі ён ловіць сваю «бабульку»	150
1.1. Захопленасць «бабулькай», выказванне рашучасці злавіць яе, намаўленне не ўцякаць	150
1.2. Падсмейванне «бабулькі»	158
1.3. Дыялогі-спрэчкі «дзядулькі» з «бабулькай»	162
2. Песні дзяўчыны-«бабулькі», калі яна ўцякае ад «дзеда»	166
3. Песні дзяўчыны-«бабулькі», калі яна ловіць свайго «дзядульку»	179
3.1. Заклапочанасць «бабулькі» ўдзелам у «Цярэшцы», выказванне рашучасці злавіць «дзеда»	179
3.2. Намаўленне «дзядулькі» здацца, не ўцякаць	199
3.3. Задаволенасць «шлюбам», узвелічэнне «дзядулькі», пахвалы яму	223
3.4. Незадаволенасць «шлюбам», падсмейванне «дзядулькі», наруганне яму	251

III. Песні, што спяваліся за сталом

МУЗЫКА ДА «ЖАНИЦЬБЫ ЦЯРЭШКІ»

АБРАДАВЫЯ ПЕСНІ

АБРАДАВЫЯ НАЙГРЫШЫ

АБРАДАВА ПРЫМЕРКАВАНЫЯ ПЕСНІ І НАЙГРЫШЫ

КАМЕНТАРЫ ПЕСЕННЫХ ТЭКСТАЎ І МУЗЫЧНЫХ ПРЫКЛАДАЎ

Асабовы паказальнік збіральнікаў	513
Геаграфічны паказальнік	515

Научное издание

БЕЛОРУССКОЕ НАРОДНОЕ ТВОРЧЕСТВО

ЖЕНИТЬБА ТЕРЕШКИ

Минск, издательство «Навука і тэхніка»

На белорусском языке

Навуковае выданне

БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ

ЖАЊІЦЬБА ЦЯРЭШКІ

Загадчык рэдакцыі *Л. І. Пятрова*

Рэдактар *С. К. Лазар*

Мастак *А. Г. Дашкевіч*

Мастацкі рэдактар *В. В. Сайчанка*

Тэхнічны рэдактар *В. І. Кручонок*

Карэктар *Л. С. Ягоранкава*

ІБ № 3840

Зладзена ў набор 17.12.91. Падпісана ў друк 26.08.92 Фармат 60×84¹/₁₆. Папера друк № 1 Гарнітура літаратурная Афсетны друк. Ум друк арк. 30,22. Ум фарб.-адб. 30,22. Ул.-выд. арк. 28,75. Тыраж 3180 экз. Зак № 1 Цана 45 р

Выдавецтва «Навука і тэхніка» Акадэміі навук Беларусі і Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, 220067 Мінск, Жодзінская, 18 Друкарня імя Францыска Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка», 220067, Мінск, Жодзінская, 18